



J. Büchler
SAMENHANDLUNG · SIHLSTRASSE 3

ZÜRICH

ENGROS-
KATALOG
1939



Die neuen Astern „Saxafeuer“

Oben: Paeonien-Aster Saxafeuer 1 Port. Fr. 1.20
Unten: Hallen-Aster Saxafeuer 1 Port. Fr. -.90

J. Büchler

Das Fachgeschäft für gute Samen

Jedes Jahr

bringt Dutzende von Neuheiten. Wenige davon haben eine Zukunft, entweder weil sie nur geringfügig von Bestehendem abweichen, meist aber deshalb, weil sie für den Erwerbsgärtner praktisch unbedeutend sind. Es ist keine Kunst, jedes Jahr eine Menge Neuheiten zu sammeln und sie mit schönen Abbildungen der Kundschaft anzupreisen.

Meine Firma

ist frei von solcher Neuheitensucht. Selbstverständlich gibt es alljährlich ein paar gute neue Sachen, denen auch in Büchlers Samenkatalog gerne empfehlend Aufnahme gewährt wird und die vor allem der Garten-Liebhaber ausprobiert. Nichts wäre verfehlter, als alles Neue abzulehnen.

Die Hauptaufgabe

aber sehe ich darin, das bewährte Bisherige, die vielen hundert, jedem Gärtner bekannten Samensorten in einer ganz einwandfreien und wirklich hervorragenden Qualität zu beschaffen und meiner Kundschaft zu vermitteln. Meine Gemüse- und Blumensamen-Spezialitäten sind denn auch bekannt bei der schweizerischen Gärtnerschaft, weil sie aus den zuverlässigsten Samenkulturen Europas stammen, aus Züchtergegenden, die mit der Erfahrung von Generationen für eine ausgeglichene, unserem Klima angepasste Qualität Gewähr bieten. Diesen Ruf, in Jahrzehnten seriösester Arbeit begründet, werde ich auch in Zukunft zu wahren und zu mehren wissen, denn... nicht auf die Schale, auf den Kern kommt es an.

Mit freundlichem Gruss

J. Büchler
Gegründet 1891

J. BÜCHLER

Samenhandlung * Marchand Grainier
zum Cityhaus * Sihlstrasse No. 3

ZÜRICH 1

Telegr.-Adresse - Adresse télégraphique: Samenbüchler Zürich
Postcheck-Konto VIII/1540 - Compte de chèques postaux VIII/1540

Gegründet 1891 - Maison fondée en 1891

Telephon 3 23 58



HAUPTKATALOG CATALOGUE GÉNÉRAL 1939

ENGROS

Schweizerische Samen-Kontroll-Firma
Maison soumise au contrôle fédéral

Beachten Sie die Kon-
trollmarke



Faites attention à la
marque de contrôle

Inhalts-Verzeichnis – Table des matières

	Seite		page
Bemerkungen und Verkaufsbedingungen . . .	3	Observations et conditions de vente . . .	3
Neuheiten	4— 6	Nouveautés	4— 6
1. Abteilung: Landwirtschaftliche Sämereien . . .	7— 9	1 ^{re} Catégorie: Graines fourragères . . .	7— 9
2. „ Gemüsesämereien	10— 31	2 ^{me} „ Graines potagères	10— 31
3. „ Blumen- und Zierpflanzensamen . . .	32— 65	3 ^{me} „ Graines de fleurs	32— 65
Samenbeutel zum Wiederverkauf für Gemüse- und Blumensamen	66— 72	Sachets coloriés pour la revente de graines de fleurs et légumes	66— 72
4. Abteilung: Blumenzwiebeln und -knollen . . .	73— 78	4 ^{me} Catégorie: Oignons à fleurs	73— 78
5. „ DiversegärtnerischeBedarfsartikel . . .	79—112	5 ^{me} „ Outils divers nécessaires pour jardins . . .	79—112
A. Gartenwerkzeuge	79— 96	A. Outils et accessoires de jardinage . . .	79— 96
B. Dünger	102—105	B. Engrais	102—105
C. Pflanzenschutzmittel	106—112	C. Insecticides efficaces	106—112
Abziehsteine	91	Kranzdraht	98
Ammoniak	102	Kräuel	88
Aetzkalk	102	Kupferazetat	108
Asthalter	94	Laubwischer	90
Bast	98	Lawnsand	101
Bastband	98	Leimgürtel	111
Baumbänder	97	Leitern	94
Baumkratzer	93	Messer	91
Baumsägen	93	Nährsalze	102—103
Baumteer	107	Natrium-Chlorat	107
Baumwachs	107	Nikotinschwefel	112
Bindedraht	98	Nitrophoska	102
Birkenrinde	98	Obstbaumkarbolineum	108
Blumendraht	98	Obstpflücker	93
Blumendünger	102—105	Papiersäcke	100
Blumenstäbe	100	Peru Guano	102
Bordeauxbrühe	108	Pfahltreiber	94
Chilesalpeter	102	Pflanzenkellen	90
Cyanol	101	Pflanzenkübel	101
Draht	98	Pfropfeisen	94
Drahtbürsten	93	Rasenmäher	79—80
Drahtscheren	92	Rasensprenger	81 u. 84
Dünger	102—105	Raupenleim	111 u. 112
Eisenvitriol	101	Raupenscheren	94
Erbshütchen	95	Räucherkerzen	111
Etiquetten	99	Räucherschnitten	111
Etisso-Kakteendünger	103	Reblaubengaze	101
Frostdecken	97	Rosenpfähle	100
Gartenhauen	89—90	Saatbeize	107
Gartenrechen	89 90	Samensäer	95
Gartenscheren	92	Samenlöffel	72
Gartenschläuche	83	Samenständer	72
Gartenwalzen	81	Schapfe	82
Gemüsedünger	102	Schattendecken	97
Gewächshaus-Giesskannen	82	Schattierfarbe	97
Giesskannen	82	Schaufeln	88
Glasschneider	96	Scheren	92
Grabgabeln	88	Schlauchwagen	83
Grasscheren	81	Schnurpfähle	90
Handschwefler	87	Schwefel	107
Harnstoff	102	Schwefelkalkbrühe	107
Heckenscheren	92	Schwefelquasten	87
Hippen	91	Setzhölzer	90
Hornmehl	102	Sicheln	81
Hornspäne	102	Solbar	112
Jäthäckchen	89	Spaten	88
Kalisalz	102	Spritzen	84— 87
Karretten	81	Sprossenhalter	96
Karton-Töpfe	96	Stäbe	100
Kleblang	111	Stecketiquetten	99
Knochenmehl	102	Strahlrohre	83
Kokosschnüre	97	Superphosphat	102
Kokosstricke	97	Tabaksaft	109
Korkholz	98	Tabakstaub	113
		Terpur	110
		Thermometer	100
		Thomasmehl	102
		Tonkinstäbe	100
		Torfmull	102
		Tragbulte	82
		Traubensäcklein	101
		Truffaut	109
		Unterlagspapier	112
		Uspulun	107
		Vogelscheuchen	95
		Wasserstanden	82
		Wegeisen	89
		Werrenmittel	110
		Wetzsteine	91
		Xex-Artikel	108—110
		Zinketiquetten	99
		Zinktinte	99
		Ammoniak sulphaté	102
		Arrosoirs	82
		Bacs en chêne	101
		Balai à feuilles	90
		Bêches	88
		Binettes	89
		Bouillie sulfocalcique	107
		Brante	82
		Brouette	81
		Carbolineum soluble	108
		Cartouches à semer	95
		Chaux vive	102
		Cisailles pour gazon	81
		Cisailles pour haies	92
		Ciseaux p. couper le fil de fer	92
		Ciseaux p. la coupe des fleurs	92
		Colle insecticide	111 et 112
		Collier de papier	112
		Cordes en cocos	97
		Couleur pour ombrer	97
		Coupe-verre	96
		Couteaux à bouturer	91
		Crayons zincographiques	99
		Crocs à fumier	88
		Cueille fruits	93
		Cuveaux en zinc	82
		Dévidoirs p. tuyaux d'arrosage	83
		Echenilloir	94
		Ecorce de bouleaux	98
		Emoussoirs brosses	93
		Encre zincographique	99
		Engrais	102—105
		Epouvantail	95
		Etiquettes	99
		Faucille	81
		Ficelle en cocos	97
		Fil de fer	98
		Fourches à bêcher	88
		Gaze protectrice	101
		Gouano du Pérou	102
		Grattoirs	93
		Greffoirs	94
		Houppes à soufre	87
		Hoyaux	90
		Jus de Tabac	109
		Liège	98
		Liens pour arbres	97
		Mastic	107
		Natrium-Chlorat	107
		Pelles	88
		Phosphore	102
		Pierres à aiguiser	91
		Pieux avec ficelle	90
		Plantoirs	90
		Plaques de rechange	82
		Porte-branche	94
		Porte-jet	87
		Porte-Raphia	95
		Potasse	102
		Poudre de corne	102
		„ d'os	102
		„ de tabac	113
		Projecteur pour arrosage	81 et 84
		Puits	82
		Pulvérisateurs	84—87
		Raphia	98
		Râteaux	89—90
		Rognure de corne	102
		Rouleaux pour jardins	81
		Sachets en papier	100
		Salpêtre du Chili	102
		Sarcoire	89
		Scies pour arbres	93
		Scories de Thomas	102
		Sécateurs	92
		Seringues	84—87
		Serpettes	91
		Solbar	112
		Soufflets à mains	87
		Soufre	107
		Tapis pour serres	97
		Thermomètres	100
		Tondeuses	79—80
		Tourbe pulvérisée	102
		Transplantoirs	90
		Tuteurs	100
		Tuyaux en caoutchouc	83
		Uspulun	107

Bemerkungen und Verkaufsbedingungen

Hiermit übermache ich Ihnen mein neues Samenverzeichnis, mit der höflichen Bitte, demselben Ihre gefällige Aufmerksamkeit zu schenken. Sämtliche vorangegangenen Kataloge sind durch diesen aufgehoben und ungültig geworden. Es ist mein eifriges Bestreben, meine werten Kunden nur mit **vorzüglich keimenden und sortenechten Sämereien** zu versehen. **Sorgfältige Zucht erfordert auch angemessenen Preis!** Im Preisverzeichnis nicht angeführte Sorten besorge ich auf Wunsch aus zuverlässigen Quellen und zu laufenden Preisen.

Dieser Hauptkatalog gilt für das ganze Jahr, da ich im Spätsommer nur eine Preisliste für Blumenzwiebeln herausgebe.

Bei Abnahme von 25 kg einer Sorte werden die 100 kg-Preise, bei 5 kg die 10 kg-, darunter die 1 kg-, unter 500 gr die 100 gr-, 50 gr 2 × 20 gr und unter 50 gr die 20 gr-Preise berechnet.

Die **Emballage** wird zum Selbstkostenpreis berechnet, jedoch **nicht zurückgenommen**.

Die **Notierungen** des vorliegenden Preisverzeichnisses verstehen sich ab Lager.

Die **Spedition** geschieht auf Gefahr und Risiko des Bestellers. Falls dieser keinen besonderen Versandmodus vorschreibt, wird die Ware nach eigenem, besten Ermessen versandt, ohne jedoch dafür irgendwelche Verantwortung zu übernehmen.

Rollgelder fallen zu Lasten des Empfängers und werden mit 90 Cts. per 100 kg, jedoch mindestens mit 50 Cts. berechnet.

Jede Sendung ist unverzüglich nach der Ablieferung zu untersuchen. Hierbei erkennbare Mängel der Ware und der Verpackung, sowie Gewichtsdivergenzen sind spätestens am 3. Werktag, mangelhafte Keimkraft spätestens 3 Wochen nach dem Tage des Empfanges der Ware zu beanstanden. Mängel, die erst später erkennbar sind, müssen unverzüglich gerügt werden.

Bei Versäumung einer dieser Fristen gilt die Ware als genehmigt.

Sollten Empfänger wegen Mängel, die bei der Untersuchung erkennbar waren oder wegen mangelhafter Keimkraft mit Recht eine Ware beanstanden, so ist der Verkäufer verpflichtet, die Ware zurückzunehmen, falls er mit dem Käufer nicht Ersatzlieferung oder Preisnachlass vereinbart. Schadenersatz kann nicht verlangt werden.

Bei allen sonstigen Mängeln haftet der Verkäufer für Schadenersatz nur bis zur Höhe des für den betreffenden Artikel berechneten Betrages; eine weitergehende Haftung wird abgelehnt. Dasselbe gilt wenn eine andere als die bedungene Ware geliefert wurde.

Erfüllungsort für beide Teile ist Zürich.

Zahlungsbedingungen

Aufträge von unbekannten Bestellern werden, wenn keine guten Referenzen angegeben sind, gegen Nachnahme versandt. Alle **Fakturen für Lieferungen von Gemüse- und Blumensämereien vom 1. Januar bis 31. März sind am 15. Mai, vom 1. April bis 30. Juni am 15. Juli, vom 1. Juli bis 30. September am 15. November und vom 1. Oktober bis 31. Dezember am 15. Februar zahlbar.** Bei Regulierung innert 30 Tagen gewähre ich auf obige Artikel 3% Skonto; für verspätete Regulierungen werden 5% Verzugszinsen berechnet. Zahlungen können auf jeder Poststelle portofrei auf mein Postscheckkonto Nr. VIII 1540 gemacht werden. Portoabzüge kann ich deshalb nicht anerkennen. **Empfangsbestätigungen werden nur noch auf Verlangen versandt und anerkenne ich die Postscheckquittung als rechtsgültig.**

Meine werten Kunden erklären sich bei Erteilung ihrer geschätzten Bestellungen mit obigen Bedingungen einverstanden.

Zürich, im Dezember 1938.

J. Büchler.

Observations et conditions de vente

Par la présente, je me permets de vous faire parvenir mon catalogue général en vous priant d'en prendre connaissance. Je ferai tout ce qui est en mon possible pour donner complète satisfaction à mon honorable clientèle en fournissant des **graines d'élite et de premier choix**. En tenant compte de ce facteur, mes prix sont les plus favorables. Toutes les marchandises n'étant pas mentionnées dans le présent catalogue sont procurées sur désir et facturées aux prix du jour.

Ce catalogue général est valable pour toute l'année et annule les précédents. Il paraîtra en été seulement une liste de prix pour oignons à fleurs.

L'application des prix est la suivante: en prenant 25 kg d'une seule variété, celui des 100 kg, en dessous de 25 kg, celui de 10 kg, en dessous de 5 kg celui du kg, en dessous de 500 gr celui des 100 gr, 50 gr 2 × 20 gr et en dessous de 50 gr celui des 20 gr.

L'**emballage** est compté au prix de revient, mais ne sera pas repris; en outre les prix de ce catalogue s'entendent marchandises prises au magasin. La marchandise voyage aux risques et périls du destinataire; pour le cas où il n'est indiqué aucun mode d'expédition, je me permets de choisir toujours le moyen qui me paraîtra le plus favorable, sans prendre toutefois la responsabilité de l'envoi. Chaque transport du magasin à la gare est à la charge du destinataire et calculé à 90 cts. par 100 kg, au minimum 50 cts. Tout envoi est à vérifier de suite après réception, et toute réclamation est à faire dans les trois jours ouvrables suivant la réception de la marchandise; quant à la germination je vous prie faire une réclamation éventuelle pendant les trois semaines; si dans le délai indiqué ci-dessus, je ne reçois aucune réclamation, je considère mes clients satisfaits de mon envoi. Concernant la germination de la graine, si une réclamation du client se trouve être fondée, je reprends la marchandise et j'accorde une réduction de prix s'il n'y a pas une livraison de remplacement. Aucune autre indemnité ne pourra être accordée.

Pour toutes les autres erreurs, je rembourse la valeur du prix payé par le client. Toutes autres responsabilités seront refusées. Les conditions ne changent pas pour une marchandise envoyée par erreur.

Le lieu attributif et de juridiction est Zurich.

Conditions de paiements

Les commandes des nouveaux clients seront envoyées contre remboursement si les références sont insuffisantes. Toutes les factures de graines, de légumes et de fleurs sont payables comme suit: celles du 1^{er} janvier au 31 mars le 15 mai, celles du 1^{er} avril au 30 juin le 15 juillet, du 1^{er} juillet au 30 septembre le 15 novembre, celles du 1^{er} octobre au 31 décembre le 15 février. Les factures pour livraison d'articles ci-dessus jouissent d'un escompte de 3% lorsque le paiement se fait dans les 30 jours. Passé les dates indiquées ci-dessus un intérêt de 5% sera calculé.

Les paiements peuvent être faits sans aucun frais sur mon compte de chèques postaux VIII/1540; aucune déduction de port ne peut donc être acceptée. Sur désir l'avis de réception vous sera envoyé, mais les coupons du chèque sont reconnus comme quittances valables.

Mon estimée clientèle se déclare d'accord avec les conditions ci-dessus en me faisant parvenir ses ordres.

Zurich, en décembre 1938.

J. Büchler.

Bewährte Neu-Einführungen Nouveautés appréciées

No. 1447 Blumenkohl „Erfolg“ — Chou-fleur „Succès“

Bringt grosse, schneeweisse Blumen, früh, niedrig. «Erfolg» eignet sich speziell zur Früh- und Spätkultur und ist deshalb für Marktgärtner besonders wertvoll. — A grosse pomme blanche, nain, hâtif. Se prête spécialement pour culture au printemps et automne, excellent pour maraîchers

100 gr Fr. 32.— 20 gr Fr. 8.50

No. 1341 Treibgurken Englische „Queen Mary“ — Concombre à forcer anglais

Diese letztes Jahr eingeführte Neuheit eines englischen Gurkenzüchters erfreut sich zunehmender Beliebtheit. Sie ist allen Gemüsegärtnern wegen ihrer hervorragenden Eigenschaften hinsichtlich Ertrag und Widerstandsfähigkeit bestens zu empfehlen. Die erzielten Kulturergebnisse sind ausnahmslos sehr gut. Für Treibhäuser und Blöcke. — Admis au commerce l'année dernière comme produit d'un bon cultivateur anglais, cette race se réjoint d'une popularité toujours croissante grâce à ses qualités extraordinaires concernant productivité et résistance contre la maladie. Les résultats obtenus en blocs et serres ont été très concluants. Pour blocs et serres.

1000 Korn - graines Fr. 60.— 100 Korn graines Fr. 7.—

No. 1831

Oberkohlraben „Roggli Freiland“

weisse, plattrunde, frühe, zarte.

Aussaat ab Anfang Januar in warmen Kasten, im März auspflanzen, wenn der Boden aufgefroren ist. 14 Tage vor der Aussaat müssen die Setzlinge gut abgehärtet werden.

Chou-pomme ou Colrave „Roggli Freiland“

blanc plat hâtif, tendre.

Semis à partir de janvier en couche chaude, planter en mars sitôt que le terrain est dégagé. Endurcir les plantons 14 jours avant la plantation.

100 gr Fr. 30.— 20 gr Fr. 8.— 5 gr Fr. 2.40 1 Pt. Fr. —.80

No. 1832

Oberkohlraben „Roggli Treib“

weisse, plattrunde, frühe, zarte.

Aussaat: Ab November in warmen Kasten oder Block.

Chou-pomme „Roggli Treib“ à forcer

blanc plat hâtif, tendre.

Semis à partir de novembre en couche chaude ou bloc.

20 gr Fr. 8.— 5 gr Fr. 2.40 1 Pt. Fr. —.80

No. 2862 Bindsalat oder Lattich Favorit — Laitue romaine Favorite

Diese hervorragende Marktsorte wird sich dank ihrer Frühzeitigkeit und des grossen Ertrages an langen, sich selbst schliessenden Köpfen in Gemüsegärtnerkreisen rasch einbürgern. Eignet sich speziell für Früh- und Spätkultur. — Cette excellente sorte fera sans doute son chemin dans les milieux maraîchers grâce à sa précocité et son grand rendement de belles pommes jaune-vert. Très lente à monter; se prête particulièrement pour culture hâtive et culture d'automne.

100 gr Fr. 7.— 20 gr Fr. 1.80

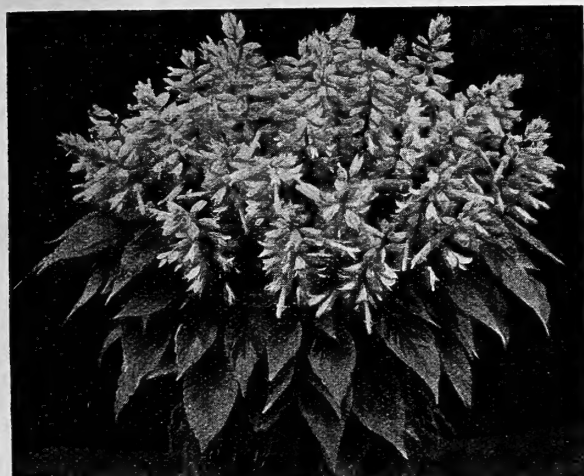
No. 2620 Randen „Feuerkugel“ — Betteraves à salade „Boule de feu“

Frühe Sorte mit feinem, saftigem, schwarzroten Fleisch, grünlaubig. Ausgezeichnete Marktgärtnersorte. — Variété rouge-foncée, feuillage vert, très précoce. Vivement à recommander aux maraîchers.

10 Ko. Fr. 60.— 1 Ko. Fr. 7.— 100 gr Fr. 1.—

Bohnsamen, besonders was die guten, fadenlosen Sorten anbelangt, sind dieses Jahr ziemlich rar und gesucht. Ich empfehle allen meinen Kunden, sich frühzeitig einzudecken. — Les Graines de Haricots sont assez rares et recherchées cette année. Je vous recommande de me faire savoir vos besoins assez tôt.





No. 10948

Salvia „Johannisfeuer“

Salvia Feu de St. Jean

Diese neue Prachtsalvia blüht ausserordentlich früh, nämlich 14 Tage früher als Feuerzauber. Trotzdem bleiben Pflanzen und Blüten ansehnlich, bis sie den Herbstfrösten erliegen. Die Pflanzen werden nur 25 cm hoch; sie sind sehr dicht und breit verzweigt, so dass die gedrunghenen Büsche bis 45 cm Durchmesser erreichen. Der dichten Verzweigung entspricht auch die Blütenfülle, weil jeder Haupt- und Nebenzweig Blüten hervorbringt. Bau und Höhe aller Pflanzen sind ganz gleichmässig; sie vereinen sich zu einem ebenen, blendend scharlachroten Teppich. — Se distingue par sa floraison précoce, fleurit 15 jours plus vite que la variété «Feu magique». Malgré cela les fleurs restent très jolies jusqu'au froid. Hauteur de la plante 25 cm., bien compacte et ramifiée, atteignant des touffes de 45 cm. de diamètre. Forme et hauteur des plantes sont très régulières, elles se réunissent en un superbe tapis écarlate-luisant.

5 Port. Fr. 6.50 1. Port. Fr. 1.40

No. 10648

Primula obconica „Dondo“

Die schönste und vollkommenste Primula obconica der Gegenwart. Fabelhafter Blütenreichtum, 10—12 Stengel auf einmal blühend, sehr grossblumig und das dunkelste Samtig-Rot, das bis heute auf dem Markt ist. Die grosse Einzelblüte ist ganz leicht gewellt und auch im Winter sehr konstant, was die Wirkung der Pflanze noch wesentlich erhöht. — Sans doute la plus jolie création en Primula obconica à l'heure actuelle. Floribondité énorme, grandes fleurs rouges vélonté, 10—12 tiges fleurissant en même temps. La fleur est légèrement ondulée et très stable, ce qui augmente sensiblement son effet.

5 Port. Fr. 9.— 1 Port. Fr. 2.—

No. 10638

Primula obconica grandiflora Veilchenblau

Die schönste blaue Obconica-Primel mit rein veilchenblauen, grossen Blumen. Gesunder Wuchs und kompakter Bau machen, diese neue Primel zu einer begehrten Marktsorte. — Une nouvelle race de primevère à fleurs énormes, de couleur violette foncée. De par sa belle croissance, cette race sera très appréciée par les amateurs de fleurs.

¼ gr Fr. 6.— 1 Port. Fr. 2.50

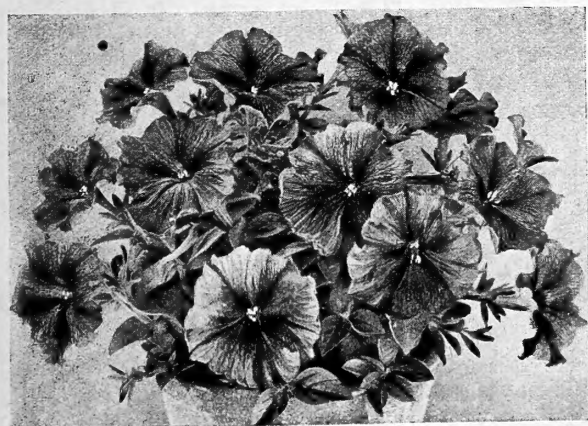
No. 10012

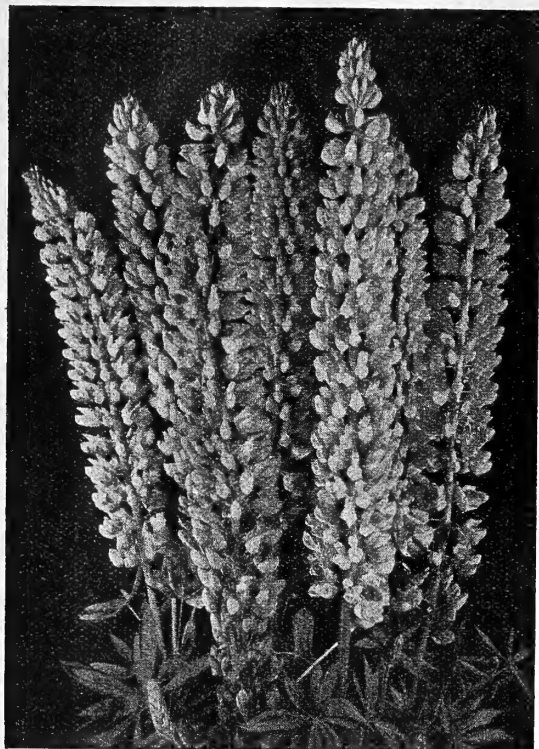
Petunia compacta nana „Marienkäfer“

Diese kompakte Petunia von ausserordentlicher Leuchtkraft ist aus einer Kreuzung der besten karminroten Sorte «Marktkönigin» mit der beliebten Liliputsorte «Rosa Bonheur» entstanden. Der ersteren verdankt sie die auffallende Farbe, das leuchtende Karmin mit scharlach Auflage, der Liliputeinschlag hingegen gab ihr die niedrige, buschige Wuchsform mit den kleinen, runden Blumen. Petunia Marienkäfer ist eine reizende Topfpflanze und auch zur Verwendung im freien Land geeignet. — Cette nouveauté a trouvé son origine dans une hybridation des variétés «Reine des Marchés» et «Nain hybride Rose bonheur». Les faits essentiels sont la superbe couleur carmin, nuancé d'écarlate, la croissance compacte et les jolies petites fleurs rondes.

Peut s'employer comme plante de pot et pour pleine terre.

5 Port. Fr. 6.50 1 Port. Fr. 1.40





No. 8781

Lupinus polyphyllus „Abendglut“

In vieljähriger Auslesezücht ist es hier gelungen, die begehrtesten Farbentöne von gelb bis rot erblich festzuhalten und harmonisch zusammenzustellen, um eine Farbenwirkung zu erzielen, vergleichbar der, welche wir am Abendhimmel bei Sonnenuntergang bewundern. Diese Abendglut-Lupinen enthalten zahlreiche verschiedene Schattierungen von hell- und goldgelb, chamois, aprikosenfarbe, rosa und tiefrot. — Un travail assidu de sélection a permis à réunir les coloris jaune et rouge, arrivant ainsi à un effet harmonieux de couleurs. Ces lupins contiennent diverses nuances soit: jaune-clair, jaune-or, chamois, abricot, rose et rouge-foncé.

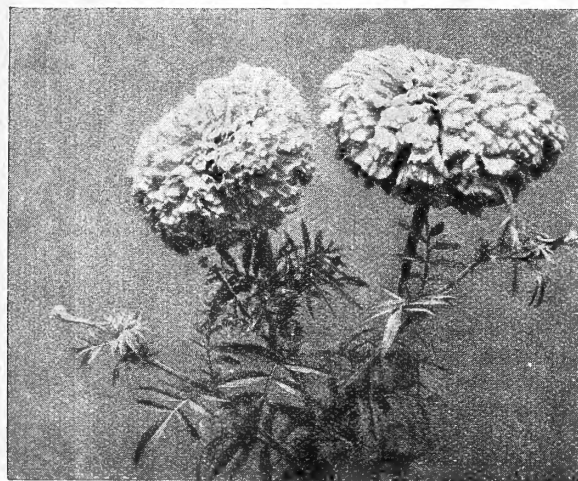
20 gr Fr. 4.80 1 Port. Fr. —.80

No. 8782

Russell-Lupinen

Englische Züchtung mit überaus reichem Farbenspiel. In gelben, organefarbenen und leuchtend roten Schattierungen neben hell- und dunkelblauen Farbtönen und wundervoll zweifarbigen Exemplaren erregen die mit wohlgeformten Blumen dichtbesetzten grossen Blütenrispen berechtigtes Aufsehen. — Sélection anglaise d'une grande richesse florale. Les nouvelles teintes oranges, bleues et rouges contrastent avantageusement avec les exemplaires bicolores. Les superbes panicules garnies de fleurs ont fait sensation.

5 Port. Fr. 5.50 1 Port. Fr. 1.20



No. 11287

Tagetes erecta fl. pl. gigantea**Sonnenuntergang**

Bringt riesige, locker geformte und gut gefüllte Blumen von 13—17 cm Durchmesser. Das Farbenspiel geht von hellgelb bis tieforange, Höhe 120 cm. Prachtvoll für Gruppen und Schnitt. — Produit de belles fleurs bien doubles de 13—17 cm de diamètre. Les coloris varient entre jaune-clair et orange-foncé. Se prête pour massif et la coupe.

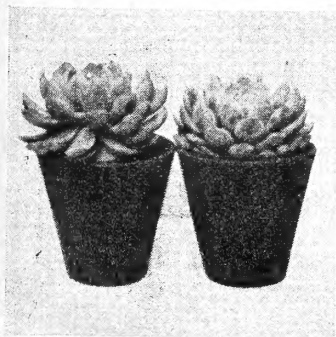
20 gr Fr. 6.— 1 Port. Fr. —.60

No. 11291

Tagetes patula nana fl. pl. Orangeflamme“

Neuer, hundertprozentig gefüllt fallender Tagetes von niedrigem, ausgeglichenem Wuchs. Höhe ca. 25 cm. Die Blüten sind einem kleinen, gefüllten Chrysanthemum ähnlich und von schöner tieforanger Farbe. — Nouveau type de Tagète, avec 100 % de fleurs doubles, d'une croissance naine et compacte. Hauteur environ 25 cm. Les fleurs ressemblent à des petits chrysanthèmes doubles et sont d'un orangé-foncé.

5 Port. Fr. 6.50 1 Port. Fr. 1.40



No. 7776

Echeveria Derenbergii

Neben bekannteren Echeverien wie de Smetiana, Secunda glauca und Elegans ist es neuerdings die Sorte Derenbergii, die den Kenner entzückt. Sie bildet kugelrunde, gedrungene Rosetten von hellgrüner, stahlblau belegter Farbe. Die Spitzen sind rot gefärbt. Im April bis Mai erscheinen zwischen den Blättern zahlreiche, 15 bis 20 cm lange, steife Blütentriebe von herrlich orange-roter Farbe, die bis auf die letzte Knospe aufblühen. Reizende, wertvolle Topfpflanze, da sie gerade zum Muttertag zum Blühen kommt.

5 Port. Fr. 5.50 1 Port. Fr. 1.20

1. Abteilung — 1^{ère} catégorie

Landwirtschaftliche Samen - Graines fourragères

a) Diverse Grasarten - Graminées diverses

Semi di prato e forraggio

Meine sämtlichen Grassamen sind nur prima Qualität und auf Feinheit und Keimkraft untersucht. Es empfiehlt sich hier noch mehr als bei anderen Samen, nicht auf Billigkeit, sondern in erster Linie auf beste Qualität zu achten.

Für alle Bezüge von mindestens 5 kg einer Sorte werden bereitwilligst Garantiescheine zur kostenlosen Nachuntersuchung bei der schweizerischen landwirtschaftlichen Versuchsanstalt Oerlikon erteilt.

Bei den unten angegebenen Saatquantitäten pro Hektare handelt es sich um Reinaussaat. Bei Mischungen von 3—6 Arten müssen die Quantitäten um 25 %, bei grösserer Artenzahl um 50 %, bei Dauerwiesen sogar um 75 % erhöht werden.

Toutes mes graminées sont garanties de 1^{re} qualité contrôlées et d'une germination certaine. Je recommande spécialement de regarder à la qualité de la marchandise et non au meilleur marché.

En commandant 5 kg d'une espèce je remets sur demande des bulletins de garantie pour le contrôle gratuit à la station fédérale d'essais agricole à Oerlikon.

Les quantités indiquées ci-dessous à semer par hectare s'entendent pour un semis seul de la variété en question. Lorsqu'il s'agit de mélanges (3—6 sortes) ces quantités augmentent de 25 %, en cas de plus grand nombre d'espèces même de 50 %. Pour prairies durables jusqu'à 75 %.

No.	Saat-Quantität per Hektare Quantité de semence p. ha	Preise unverbindlich — Prix sans engagement	Reinheit	Keimkraft	100 Ko.	10 Ko.	1 Ko.
	Ko.				Fr. Cts.	Fr. Cts.	Fr. Cts.
5	70	Besenried- oder Pfeifengras — <i>Mollina coerulea</i> — Melique bleue .	—	—	220.—	23.—	2.40
10	90	Fenasse — Fenasse — Fenasse	—	—	50.—	6.—	—70
15	17	Fioringras - <i>Agrostis stolonifera</i> - <i>Agrostis traçant</i> ou Fiorin amerikan.	92	90	140.—	15.—	1.60
16	17	» » » » » » » » Neuseeländer	99	90	360.—	37.—	3 90
20	81	Goldhafer, echt — <i>Avena flavescens</i> — Avoine jaunâtre pure . . .	75	85	520.—	53.—	5.40
25	20	Honiggras — <i>Holculus lanatus</i> — Houque laineuse	90	85	100.—	11.—	1.20
30	28	Kammgras — <i>Cynosurus cristatus</i> — Crételle des prés	99	90	300.—	31.—	3.20
35	40	Knaulgras, dänisches — <i>Dactilis glomerata</i> — <i>Dactyle pelotonne</i> —	90	95	150.—	16.—	1.70
38	40	» franz. » » » » » » » »	75	85	140.—	15.—	1.60
40	160	Raygras, englisches — <i>Lolium perenne</i> — Raygras anglais, Pacey extra, speziell für dauerhaften Gartenrasen — spécialement pour gazon durable	99	85	110.—	12.—	1.30
45	160	Extra	99	85	90.—	10.—	1.10
50	160	Prima	95	85	80.—	9.—	1.—
55	81	Raygras, französisches — <i>Avena elatior</i> — Fromental I	97	75	150.—	16.—	1.70
58	81	» » » » » » » » II.	90	80	145.—	15 50	1.65
60	75	Raygras, italienisches — <i>Lolium italicum</i> — Raygras d'Italie, extra	99	90	70.—	8.—	—90
65	35	Rohrglanzgras — <i>Phalaris arundinacea</i> — <i>Phalaris roseau</i>	95	85	480.—	49.—	5.—
70	34	Schattenrispengras — <i>Poa nemoralis</i> — Paturin des bois	90	90	500.—	51.—	5.20
75	30	Schwingel, harter — <i>Festuca duriuscula</i> — Fétuque durette	90	90	300.—	31.—	3.20
85	36	» roter, echt — <i>Festuca rubra</i> — Fétuque rouge, véritable	97	90	—.—	—.—	—.—
86	36	» » deutscher » » » » » » » »	90	90	480.—	49.—	5.—
90	33	» Schaf- — <i>Festuca ovina</i> — Fétuque des brebis	90	90	300.—	31.—	3.20
100	45	» Wiesen- — <i>Festuca pratensis</i> — Fétuque des prés	97	95	110.—	12.—	1.30
105	19	Timotheusgras canadisch — <i>Phleum pratense</i> — Timothy	99	95	70.—	8.—	—90
110	25	Wiesenfuchsschwanz — <i>Alopecurus pratensis</i> — Vulpin des prés .	55	75	400.—	41.—	4.20
115	23	Wiesenrispengras — <i>Poa pratensis</i> — Paturin des prés	90	80	140.—	15.—	1.60
120	55	Wiesentrespe — <i>Bromus pratensis</i> — Brome des prés	80	80	160.—	17.—	1.80

No.	Saat-Quantität per Hektare Quantité de semence p. ha	Preise unverbindlich und veränderlich - Prix variables et sans engagement	Reinheit	Reinkraft	100 Ko.	10 Ko.	1 Ko.
	Ko.	b) Diverse Kleearten - Trèfles divers			Fr. Cts.	Fr. Cts.	Fr. Cts.
		Garantiert seidefrei - garanti pur sur cuscute					
125	14	Bastardklee — Trifolium hybridum — Trèfle d'Alsye	95	90	150.—	16.—	1.70
130	194	Esparsette, mährische — Hedysarum onobrychis — Esparsette de la Marovie	97	75	45.—	5.50	—65
135	23	Hopfen- oder Gelbklee — Medicago lupulina — Minette	98	90	100.—	11.—	1.20
140	25	Inkarnatklee — Trifolium incarnatum — Trèfle incarnat, tardif . .	95	80	100.—	11.—	1.20
145	31	Luzerne, Provencer, echt - Medicago sativa - Luzerne de Provence, véritable	95	85	180.—	19.—	2.—
150	31	Luzerne, italienische — Medicago sativa — Luzerne d'Italie . . .	97	85	170.—	18.—	1.90
155	28	Mattenklee, Eifeler — Trifolium pratense perenne — Trèfle Eifel	95	85	150.—	16.—	1.70
157	21	» Berner — » » » » bernois	95	85	380.—	39.—	4.—
160	25	Rotklee, nordfranz. — Trifolium pratense — Trèfle français du Nord	95	85	150.—	16.—	1.70
165	25	Rotklee, Schwarzwälder — Trifolium pratense — Trèfle de la Forêt Noire	—	—	—	—	—
170	23	Rotklee, steyrisch — Trifolium pratense — Trèfle de la Styrie . .	95	85	150.—	16.—	1.70
175	23	Schotenklee, gemeiner, gehörnter — Lotus corniculatus — Lotier corniculé	97	80	140.—	15.—	1.60
176	23	Sumpfschotenklee — Lotus uliginosus — Lotier des marais . . .	95	70	360.—	37.—	3.80
178	14	Weissklee — Trifolium repens — Trèfle blanc	95	85	320.—	33.—	3.40
179	—	Kleemischung — Mélange de trèfle	—	—	—	24.—	2.60

Tabelle von Futtergras-Mischungen — Table de mélanges pour prairies

Zusammengestellt nach Dr. Stebler — D'après Mr. le Dr. Stebler

Samenarten (pro Juchart in Pfund) Variétés de graminées (par 36 ares en livres)	A. Klee gras - Trèfle et herbe (für 1, höchstens 3 Jahre) — (pour 1 à 3 ans au plus)							B. Wechselwiesen Prairies changeantes (4–6 Jahre) — (4–6 ans)					C. Dauerwiesen Prairies persistantes (mehr als 6 Jahre) — (plus de 6 ans)					
	I Für guten, mittelschweren Boden Pour bon terrain mi-lourd	II Für schweren, guten Boden Pour bon terrain lourd	III Für mittelschw. bis schweren, gut. Boden Pour bon terrain lourd à demi-lourd	IV Für naaskalten, gut. Boden u. hohe Lagen Pour terrain humide des régions froides	V Für guten, tiefgründigen, im Untergrund nicht nassen Boden — Pour terrain à bon fond ayant la partie inférieure saine	VI Für trockene Bodenarten Pour terrain sec	VII Für guten kleeefähigen Boden Pour terrain convenant au trèfle	VIII Für mittelschweren Boden (milder Lehm- und Mergelboden) Pour terrain mi-lourd (tendre terre-glaise)	IX Für guten Tonboden (schweren Boden) Pour terrain franc bonne terre-glaise	X Für leichten Boden (lehmiger Sand und sandiger Lehm) Pour terrain sablonneux et terre-glaise	XI Für Moorboden Pour terrain marécageux	XII Für guten Mittelboden Pour bon terrain mi-léger	XIII Für Tonboden (schweren Boden) Pour terrain franc et compact	XIV Für leichten Boden (lehmiger Sand und sandiger Lehm) — Pour terrain pierreux, sablonneux et de terre-glaise	XV Für Moorboden Pour terrain marécageux	XVI Für bewässerten Boden (Wässerwiesen) Pour terrain à eau stagnante	XVII Für fetten Boden im Gebirge über 1800 m über Meer — Pour terrain gras et d'une altitude au-dessus de 1800 m	
Rotklee (Mattenklee) — Trèfle rouge . . .	19	17	17	—	—	—	6	5	5	5	—	3	1	3	—	—		
Weissklee — Trèfle blanc	—	—	—	—	—	—	3	1	1	1	—	—	—	—	1	—		
Bastardklee — Trèfle d'Alsye	—	—	—	9	—	—	3	2	2	—	6	1	—	—	1	—		
Gemeiner Schotenklee — Lotier corniculé	—	—	—	—	19	—	—	—	—	—	6	3	6	2	—	2		
Sumpfschotenklee — Trèfle corniculé p. marais	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Luzerne — Luzerne	—	—	—	—	25	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—		
Fromental — Fromental	—	—	—	—	—	7	4	4	4	4	—	—	5	—	—	—		
Italien. Raygras — Raygras d'Italie (extra)	3	—	2	—	—	4	3	—	3	—	—	—	—	—	—	—		
Englisch. Raygras — Raygras anglais	—	—	—	—	—	5	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—		
Knaulgras — Dactyle pelotonné	—	—	—	—	4	—	—	9	9	9	5	8	8	3	5	—		
Timotheus — Timothée	—	3	2	4	—	5	—	2	3	2	3	4	—	2	2	2		
Wiesenschwingel — Fétuque des prés	—	—	—	—	—	—	—	4	9	—	—	6	5	3	6	6		
Rohrschwingel — Fétuque des roseaux	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	3	6	6		
Rotschwingel — Fétuque rouge	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	5	5	5	7		
Goldhafer — Avoine	—	—	—	—	—	4	8	—	7	—	4	4	6	2	2	4		
Fioringras — Agrostis traçant ou Fiorin	—	—	—	—	—	—	—	1	—	1	1	1	1	2	2	3		
Wiesenrispengras — Paturin des prés	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	2	3	3	3	3	3		
Kammgras — Crételle des prés	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	4	4	—	—	—		
Wiesenfuchsschwanz — Vulpin des prés	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	2	3	3		
Wolliges Honiggras — Houque laineuse	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	—	1	—	2		
Rohrglanzgras — Phalaris roseau	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1		
Schafgarbe — Gerbe de brebis	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1		
Kümmel — Cumin	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Zusammen — Total	22	20	21	13	29	28	28	38	36	34	23	38	37	41	32	34		

Preise unverbindlich!

c) Futtergras-Mischungen

No.		100 Ko.	10 Ko.	1 Ko.
		Fr.	Fr.	Fr.
180	Grasmischung für feuchte Wiesen .	120.—	13.—	1.40
182	» » » » extra Qualität . .	140.—	15.—	1.60
185	» » » » trockene Wiesen .	160.—	17.—	1.80
187	» » » » extra Qualität . .	180.—	19.—	2.—
190	» » » » Dämme und Bahn- böschungen (mit Kleemischung)	80.—	9.—	1.—
195	Kleemischung für Wiesenanlagen . .	—	24.—	2.60

**d) Grassamen-Mischungen für
Gartenrasen**

Die Mischungen werden ausschliesslich aus den vorstehenden Qualitäten zusammengestellt und dazu nur solche Gräser verwendet, welche sich durch sorgfältige Beobachtungen als die geeignetsten erwiesen haben. Wenn anderweitig Mischungen wesentlich billiger offeriert werden, so ist dies auf geringere Qualitäten zurückzuführen.

200	Mischung für feinen Garten- oder Bleichrasen auf jeder Bodenart . .	160.—	18.—	2.—
205	Mischung für Extra Schmuckrasen (Teppichgärtnerei)	180.—	20.—	2.20
210	Mischung für trockene sonnige Lagen (Gartenböschung)	170.—	19.—	2.10
215	» » » » schattige Lagen, unter Bäume	220.—	24.—	2.60
220	Berliner Tiergarten-Mischung, Lawngras, für leichten Boden	140.—	16.—	1.80
223	Mischung für Sportplätze	200.—	22.—	2.40
225	Mischung für Sportplätze für besonders strenge Beanspruchung . .	220.—	24.—	2.60
230	Mischung für den Tessin	200.—	22.—	2.40

Prix sans engagement

c) Mélanges pour prairies

	No.
Mélange pour terrains humides . .	180
» » » » qualité extra	182
» » » » secs	185
» » » » qualité extra	187
» » » » talus de chemin de fer etc. (avec trèfle) .	190
» » » » de trèfle pour prairies . . .	195

d) Mélanges pour gazons d'agrément

Composizioni per piote di giardino

Les mélanges sont composés exclusivement des sortes ci-devant. Je n'emploie pour ces mélanges que des graines analysées et reconnues sous tous rapports. Méfiez-vous des offres bon marché, car la qualité sera sûrement inférieure.

Mélange pour jardins, pelouses etc. très fin et très durable .	200
» » » » extra pour massifs-tapis .	205
» » » » spécial pour terrain sec et exposé au soleil	210
» » » » spécial pour ombrage et sous les arbres	215
» » » » de gazon dit: Lawngras pour terre légère	220
« » » » pour places de sport	223
« » » » pour places de sport, qualité extra	225
« » » » pour le Tessin	230

e) Futterpflanzen u. Feldfrüchte

255	Feldbohnen (Einerli) weisse oder gelbe	150
260	Felderbsen (Saaterbsen) Victoria	200
265	Lupinen, gelbe	30
275	Mais, Rheintaler	60
280	Pferdezahnmals	120
285	Saathafer	120
290	Sommerwicken	200
295	Weizen	130

Saatquantum per Hektare	100 Ko.	10 Ko.	1 Ko.
	160.—	18.—	2.—
	40.—	4.50	—50
	35.—	4.—	—50
	40.—	4.50	—50
	28.—	3 20	—40
	40.—	4.50	—50
	23.—	2.60	—30
	50.—	5.50	—65

e) Plantes économiques

Petits haricots, blanc ou jaune .	255
Pois champêtre Victoria	260
Lupin, jaune	265
Mais, du Rheintal	275
Mais, dent de cheval	280
Avoine	285
Vesces d'été	290
Froment	295

II. Abteilung - II^{me} catégorie

Gemüse-Samen - Graines potagères

Preise unverbindlich und allfällige Änderungen vorbehalten

Prix variables et changements réservés

No.	1 Ko. Fr. Cts.	100 Gr. Fr. Cts.	20 Gr. Fr. Cts.	No.
505 Artischocken, extra grosse grüne v Laon	—	7.—	1.80	Artichaut, gros vert de Laon 505
510 Artischocken, grosse violette Pariser	—	4.50	1.20	» gros violet de Paris 510

Bohnensorten

Beizen Sie das Saatgut mit Uspulun gegen die Brennfleckenkrankheit der Bohnen, siehe Seite 107.

1. Buschbohnen

a) grünschotige:

	100Ko.	10Ko.	1 Ko.
525 Alpha, früh, ganz fadenlos, lang und fleischig	200.—	22.—	2.40
530 Feine von Montreux, frühe, zarte, ertragreiche neue Konservenbohne . .	220.—	24.—	2.60
532 Genfer Markt (Rapid), ertragreich, sehr widerstandsfähig, ohne Fäden . . .	260.—	28.—	3.—
534 «Granda», lang- und grünschotige, ganz fadenlose Sorte mit weissem Korn	—.—	36.—	3.80
540 Heinrichs Riesen, bunte, ohne Fäden, verbesserte, sehr ertragreich . .	200.—	22.—	2.40
555 Hundert für Eine, klein dickfleischig zum Einmachen und zu Konservenzwecken speziell geeignet	200.—	22.—	2.40
571 Kaiser von Russland, fadenlos, eine Verbesserung der alten Sorte Kaiser von Russland, mit fleischigen, fadenlosen Schoten	200.—	22.—	2.40
572 Konserva, ausserordentlich früh, dickfleischige, gerade, rein grüne Schoten, zart und völlig fadenlos! . . .	280.—	30.—	3.20
573 Konserva, Nachbau	200.—	22.—	2.40
574 Konservanda, frühzeitig reif, völlig fadenlos, reich behangen mit rein grünen dickfleischigen Hülsen, widerstandsfähig gegen ungünstige Witterung und Krankheiten, gedeiht in jedem Boden vorzüglich	220.—	24.—	2.60
582 Mont-Calme, mittelfrüh, ohne Fäden, weich kochend	260.—	28.—	3.—
586 Phönix, mittelfrüh, mit 14—16 cm langen, gebogenen Schoten, fleischig, zart und sehr ausgiebig, ohne Fäden	280.—	30.—	3.20
588 Saxa ohne Fäden oder Radio, sehr früh und reichtragend, zart . . .	280.—	30.—	3.20
589 Saxa, Nachbau	180.—	20.—	2.20

Haricots - Fagioli

Traitez les semences avec Uspulun contre l'anthracnose des haricots, voir page 107.

1. Haricots nains - Fagioli nani

a) à cosses vertes:

Alpha, hâtif, absolument sans fil, à longues cosses	525
Fin de Montreux, hâtif, tendre, productif, spécialement pour conserver . .	530
Marché de Genève ou vert du Rhin, très productif et vigoureux, sans fil	532
«Granda», à cosses vertes et longues, sans fils, grain blanc	534
Sucrin géant de Hinrich, grain marbré, sans parchemin, amélioré, très productif et très fin	540
Cent pour un, jaune, très productif, excellent pour conserver, à chair épaisse	555
Empereur de Russie, sans fils (Mange-tout Griffon), amélioration de l'ancienne espèce Empereur de Russie, mais sans fils et à cosses très charnues	571
Konserva, extra hâtif, à cosses vertes allongées, très fine et absolument sans fil	572
Konserva, recultivé	573
Konservanda, très hâtif, très productif dans chaque terrain et absolument sans filet, résistant contre le mauvais temps et les maladies	574
Mont-Calme, demi-hâtif, sans fil, facile à cuire	582
Phénix, mangetout, gousses arquées, longues de 14 à 16 cm., tendres et très charnues, très productif, sans fil . .	586
Saxa sans fil ou Radio, très hâtif et productif, charnu	588
Saxa, recultivé	589

No.		100Ko.	10Ko.	1Ko.	No.
		Fr. Cts.	Fr. Cts.	Fr. Cts.	
Buschbohnen (Fortsetzung)					
590	Schmalz gesprigelte, runde hiesige Landsorte, spät	220.—	24.—	2.60	590
592	Valentine (Wunder v. Zürich), absolut fadenlose, ertragreiche Sorte, kann allen Marktgärtnern nur empfohlen werden	280.—	30.—	3.20	592
600	Zuckerbrech-Dattel, (Saxa oder Saxonia), sehr frühe, mittelgrosse Sorte ist sehr zart und gibt reiche Erträge	160.—	18.—	2.—	600
605	Feldbohnen, runde weisse frühe (Einerli oder Kostböhnli)	160.—	18.—	2.—	605
b) gelbschotige:					
609	Wachs-Brittle, goldgelbe, mittellange, fleischige Schoten; eignet sich vorzüglich als Einmachbohne	240.—	26.—	2.80	609
610	Wachs - Butterkönigin, lange dickfleischige Schoten	240.—	26.—	2.80	610
612	Wachs Conservanda, Neuheit, langschotige, fleischige Sorte, besitzt alle Vorzüge wie Frühzeitigkeit und Ertragsreichtum	—	42.—	4.40	612
615	Wachs d'Ollainville, sehr früh, fein, langschotig, zart, ausgezeichnete Sorte	240.—	26.—	2.80	615
620	Wachs-Digoin, sehr ertragreich, dickfleischig, ohne Fäden	240.—	26.—	2.80	620
625	Wachs-Marktwunder, sehr früh, widerstandsfähig, reichtragende, neue Sorte, sehr empfehlenswert	200.—	22.—	2.40	625
630	Wachs-Mont d'Or, früh, goldgelb, zart, ohne Fäden, Schoten rundlich, mittelgross	220.—	24.—	2.60	630
2. Stangenbohnen					
a) grünschotige:					
635	Alphorn (Berner Schmalz), gesprickelte, grossschotig, Landfrauen	—	50.—	5.50	635
640	Don Carlos, mittelfrüh, dickfleischig, ausserordentlich ertragreich	240.—	26.—	2.80	640
645	Eldorado, grünschotig, sehr zart, hervorragende späte Landsorte	—	—	4.—	645
650	Gelbe Prinzess, gute Dörr- und Einmachbohne	280.—	30.—	3.20	650
655	Herzbohne (Zürcher Markt), eine gesprigelte, langschotige bis spät tragende Bohne, ohne Fäden	300.—	32.—	3.40	655
660	Italiener- oder Jentbohne, lange, späte, rundschotige, beliebte Berner Speckbohne, ohne Fäden (Dreierbohne)	300.—	32.—	3.40	660
665	Juli, früheste, volltragende mit kleineren, rundlichen, fleischigen Schoten	220.—	24.—	2.60	665
668	Juli, Elitesaat, deutsche Zucht	260.—	28.—	3.—	668
669	Juli verb. (Wädenswiler Selektion), besitzt alle Vorzüge einer schönen, zartschotigen Sorte	—	40.—	4.20	669
670	Meisterstück, mittelfrüh, weissamig, mit langen, breiten Schoten, fadenlos	300.—	32.—	3.40	670
675	Ohne Gleichen, ebenso früh wie die Juli, aber volltragender und langschotiger als diese	260.—	28.—	3.—	675
Haricots nains (Suite)					
Suisse beurré, bariolé, du pays, de bon rapport, tardif					
Valentine (Merveille de Zurich), variété très fine, absolument sans fils, très productive, à recommander à tous les maraichers					
Saxa (Saxonia), sucrin datte, productif, variété rustique et fine, très recommandable					
Suisse nain, haricot à écosser, très rustique					
b) à cosses jaunes:					
Beurre Brittle, à cosses jaune-or, demi longues et très charnues; excellente variété pour la conserve					
Beurré, Roi des beurrés, longues cosses, vigoureux et productif					
Beurré Conservanda, Nouveauté, sorte très charnue à cosses longues, possède tous les avant. comme précocité et productivité					
Beurré d'Ollainville, très précocose, allongée, fine, excellente qualité					
Beurré, Digoin, très productif, cosses charnues sans fil					
Beurré, Merveille du Marché, précoce à gousses fines, très apprécié dans toutes les régions					
Beurré, Mont d'Or, hâtif et délicieux, productif, sans fil, cosses arrondies demi-grand					
2. Haricots à rames - Fagioli rampianti					
a) à cosses vertes:					
Cor des Alpes (Beurre bernois), bariolé à cosses vertes, résistant					
Don Carlos, demi-hâtif, productif, cosses très tendres et charnues					
Eldorado, à cosses vertes, excellente sorte du pays, tardive					
Nankin ou Soufre, bon pour sécher et conserver					
Grandson, sans fil, bariolé à cosses longues, tardif et productif, variété très recommandable					
Italien, mangetout à ronde cosse, longue, sans fil, variété bernoise (Trois pour un)					
Juillet, le plus hâtif, très productif, cosses charnues et arrondies, de moyenne grandeur					
Juillet, Sélection d'élite d'Allemagne					
Juillet amélioré (Sélection de Wädenswil) possède tous les avantages d'une belle sorte à cosses tendres					
Chef-d'œuvre, demi-hâtif, graine blanche, à cosses longues et larges, sans fil					
Sans-Rival, aussi hâtif que l'espèce de Juillet, mais plus productif et à plus longues cosses					

No.		100Ko.	10Ko.	1Ko.		No.
		Fr. Cts.	Fr. Cts.	Fr. Cts.		
Stangenbohnen (Fortsetzung)					Haricots à rames (Suite)	
678	Perl (Löffler oder Herrenbohne), sehr beliebte Landsorte	300.—	32.—	3.40	Perle, variété suisse très apprécié . . .	678
680	Phänomen-Zuckerbrech, früh, sehr ertragreich, mit langen, dickfleischigen Schoten, fadenlos	200.—	22.—	2.40	Phénomène, sucrin, demi-hâtif, grandes cosses charnues, extra, d'un rapport énorme, sans fil	680
685	Präsident Roosevelt Zuckerbrech, empfehlenswerte Sorte, mit langen fleischigen, vollständig fadenlosen Schoten	300.—	32.—	3.40	Président Roosevelt sucrin, de premier ordre, cosses très charnues sans fil, variété très recommandable . . .	685
690	Reichenauer, ungemein zarte Zürcher Sorte, lang und grünschotig	—	—	4.—	Reichenau, espèce zurichoise à cosse longue et très tendre	690
695	Saint-Fiacre, dickschotig, lang ertragreich, ohne Fäden	220.—	24.—	2.60	Saint-Fiacre, extrêmement productif, très longues cosses charnues sans fil	695
697	Saint-Fiacre, hellgrüne (Basler Markt, Ungarische Zuckerbrech), mittelfrüh, langschotig und langandauernd zart, ohne Fäden	240.—	26.—	2.80	Saint-Fiacre à cosse blonde longue (Marché de Bâle, mangetout de Hongrie), demi-hâtif, très charnue, sans filet	697
700	Schlachtschwert, allergrösste, lange, weisse breite Bohne	220.—	24.—	2.60	Sabre géant, très gros blanc, à cosses longues	700
705	Schmalz, blauschwarzgespriegelte (Meuch)	300.—	32.—	3.40	Suisse bariolé bleu noir	705
708	» rotgespriegelte	260.—	28.—	3.—	» » rouge	708
710	» graue	240.—	24.—	2.60	» gris	710
715	» Königin	180.—	20.—	2.20	» Roi des beurrés	715
725	» weisse	220.—	24.—	2.60	» blanc	725
730	» weiss und schwarz (Klosterfrauen)	280.—	30.—	3.20	» noir et blanc	730
732	Speck, blauschotige } breite	280.—	30.—	3.20	Mangetout à cosse violette } variétés	732
735	» graue } beliebte Landsorten	200.—	22.—	2.40	» gris } du pays	735
738	Graf Zeppelin, bringt Riesenschoten bis 32 cm Länge, reichtragend	240.—	26.—	2.80	Comte Zeppelin, à cosses longues, atteignant jusqu'à 32 cm, productif	738
b) gelbschotige:					b) à cosses jaunes:	
755	Wachs Berner Butter, späte, dickfleischige, fadenlose Sorte	360.—	38.—	4.—	Beurré bernois, très tardif, charnu, sans fils	755
760	Wachs-Goldkönigin, zarteste Wachsbohne mit goldgelben grossen und dicken Schoten ohne Fäden	—	—	3.60	Beurré, Roi des mangetouts, excessivement vigoureux et rustique, des plus productif, à longue cosse, sans fil	760
765	Wachs-Mont d'Or, verbesserte, goldgelbe ohne Fäden	240.—	26.—	2.80	Beurré, Mont d'Or, amélioré, productif et sans fil	765
768	Wachs-Posthornli (Wachs-Goldkönig), fadenlos, früh, zart	280.—	30.—	3.20	Beurré Postillon (Roi d'or), sans fil, hâtif, tendre	768
768a	Wachs Rheingold, ohne Fäden sehr ertragreich	320.—	34.—	3.60	Beurré Or du Rhin, sans fils très productif	768a
769	Wachs Zürcher Butter, breite zarte Schoten, fadenlos	—	28.—	3.—	Beurré zurichois, à cosse large tendre et sans filet	769
c) türkische Prunk- oder Feuerbohnen:					c) Haricots d'Espagne:	
770	Feuerbohnen, bunte türkische	140.—	16.—	1.80	D'Espagne, bicolore ou hybride	770
775	» rotblühend	140.—	16.—	1.80	» rouge	775
780	» weisse, verbesserte Wollenbohne	140.—	16.—	1.80	» blanc, amélioré	780
d) Puff- oder Ackerbohnen:					d) Fèves — Fava	
790	Aquadulce, verbesserte, frühe, grossschotige	100.—	12.—	1.40	Aquadulce, améliorée de Séville, grandes cosses	790
795	Erfurter, grosse, für Gemüse sehr empfehlenswert	100.—	12.—	1.40	Grande d'Erfurt, très recommandable pour légume	795
800	Windsor, grosse grüne	140.—	16.—	1.80	De Windsor, verte, large, très grosse	800
		100Gr.	20 Gr.	1 Port.		
825	Carden, spanische ohne Stacheln	1.80	—60	—40	Cardon d'Espagne, sans épines, très gros	825
830	» von Tours mit Stacheln	2.20	—60	—40	Cardon de Tours, épineux, côtes bien pleines	830

No.		10 Ko	1 Ko.	100 Gr.
		Fr. Cts.	Fr. Cts.	Fr. Cts.
Carotten und Rübli				
(nur abgeriebene Samen)				
1. Carotten				
a) Kurze Sorten:				
840	Douwicker, frühe, dicke, rote, stumpfe	70.—	8.—	1.20
845	Guérande, dunkelrote, dicke	70.—	8.—	1.20
855	Pariser-Bellot, echte, sehr früh, dunkelrote, etwas länger wie Grellet	70.—	8.—	1.20
865	Pariser-Markt, echte, kleine platt- runde, allerfrüheste, dunkelrote, nur zum Treiben für Mistbeet	120.—	14.—	2.—
870	Pariser Büschel, Neuheit, rentabelste Kastencarotte für den Gemüsegärt- ner, früheste aller Treibsorten, rötet sich rasch, ist länglich dick und bil- det volle Marktbüschel (Wunderkugel)	—	15.—	2.10
b) Halblange Sorten:				
880	Amsterdamer - Treib Elite, speziell für Marktgärtner	—	14.—	2.—
885	Chantenay, rote, stumpfe, vorzüglich für Winterbedarf	60.—	7.—	1.—
887	Gonsenheimer, dunkelrote, feinkrau- tige Treibsorte für Gemüsegärtner (franz. Sorte Vertou)	90.—	10.—	1.50
889	Ideal Treib, neu. Eine wertvolle Neu- züchtung; zylinderförmige, abge- stumpfte Carotte, ohne Herz. Rötet sich rasch und wird in kurzer Zeit alle anderen Treibsorten verdrängen. Auch für Freiland	—	15.—	2.10
890	Londoner Markt, rote, stumpfe, Form der Nantaiser, nur stärker	60.—	7.—	1.—
895	Markthallen (Hallenkönigin), die edelste aller halblangen Sorten	90.—	10.—	1.50
900	Nantaiser, verbesserte, Marktgärtner- Elitesaat, stumpf, rot, abgerundet, ganz ohne Herz	80.—	9.—	1.40
905	Nantaiser, verbesserte, stumpf	70.—	8.—	1.20
906	Rubin (verb. Gonsenheimer), für Ka- stenkultur besonders geeignet, rötet sich rasch, halblang	—	12.—	1.70
907	Touchon, frühe, zylinderförmige, stumpfe, ganz ohne Herz, etwas länger als Nantaiser	90.—	10.—	1.50
c) Lange Sorten:				
909	Berlicum, feine, rote, stumpfe, ohne Herz, ausgezeichnet für Herbst- und Winterbedarf, echte	80.—	9.—	1.40
910	De Meaux, lange rote	70.—	8.—	1.20
915	Flakker oder Colmarer-Riesen, Elitesaat, rote zylinderförmige, stumpfe, wird bis 25 cm lang und 10 cm dick, sehr zarte, neue Speise- und Futtermöhre	80.—	9.—	1.40
925	Konstanzer, echte lange rote	70.—	8.—	1.20
2. Möhren				
Saatmenge auf 100 m ² (1 Are) = 100 g; auf eine Juchart (36 Aren) = 2 kg				
930	Du Doubs, lange, goldgelbe, stumpfe, beste Speisemöhre 100 kg Fr. 400.—	45.—	5.—	—70
935	Pfälzer, zylinderförmige, goldgelbe Sorte 100 kg Fr. 400.—			
945	Saalfelder, weissgelbe dicke Möhre, beste für Pferdefutter 100 kg Fr. 400.—			
950	St. Valéry, lange, rote, dicke Speise- möhre 100 kg Fr. —.—	50.—	6.—	—80

No.		No.	
Carottes - Carote			
1. Carottes			
a) courtes:			
De Douvick, hâtive, obtuse	840		
De Guérande, rouge, précoce, obtuse	845		
Parisienne Bellot, rouge, hâtive, plus allongée que la carotte Grellet	855		
Parisienne, rouge, exclusivement à forcer, jolie petite racine aplatie, la plus hâtive	865		
Botte parisienne nouveauté, est pour le maraîcher la plus productive des C. à chassiss, la plus hâtive, se colorie très vite, est obtuse allongée et forme de plus belles bottes	870		
b) demi-longues:			
D'Amsterdam Elite, spécialité pour ma- raîchers	880		
Chantenay, rouge, obtuse, excellente pour hiverner	885		
de Gonsenheim, rouge foncé à feuille fine, à forcer pour maraîcher (espèce française Vertou)	887		
Idéal à forcer, nouveau. Une précieuse sélection; racine cylindrique, depour- vue de cœur, obtuse et d'un rouge vif à l'état jeune. Remplacera en peu de temps toutes les autres variétés à forcer. Se prête également pour la pleine terre	889		
De Londres, rouge, obtuse, avec un plus large collet que la Nantaise	890		
Demi-longue de la Halle, rouge, recom- mandée pour maraîchers, sans cœur Nantaise améliorée, Semence d'élite pour maraîchers, qualité supérieure, rouge, obtuse et sans cœur	895		
Nantaise, améliorée, obtuse	900		
Rubin (Gonsenheim améliorée), se prête bien pour le forçage et se colorant rapidement, demi longue	905		
Touchon, hâtif, cylindrique, obtuse, sans cœur, un peu plus long que la Nantaise	906		
c) longues:			
De Berlicum, rouge, obtuse, sans cœur, excellent pour hiverner	909		
De Meaux, rouge, lisse, obtuse	910		
Flakker ou Géant de Colmar, sélection d'élite, rouge, cylindrique, peut at- teindre 25 cm de longueur et 10 cm de diamètre, très tendre carotte pota- gère et fourragère	915		
De Constance, obtuse, de bon rapport	925		
2. Carottes fourragères			
Carote da foraggio			
Quantité de semence pour 100 m ² = 100 g; sur 1 hectare = 6 kg			
Du Doubs, longue, jaune, variété four- ragère et potagère	930		
Du Palatinat, jaune, obtuse, cylin- drique	935		
De Saalfeld, blanche, vigoureuse, pour chevaux	945		
De St-Valéry, rouge, très lisse à large collet	950		

No.				No.
	10 Ko.	1 Ko.	100 Gr.	
	Fr. Cts.	Fr. Cts.	Fr. Cts.	
Champignonbrut				Blanc de Champignon
960 Champignonbrut, beste Pariser in loser Form	30.—	3.50	—	Champignon, variété de Paris la plus fine 960
965 Jungfernbrut in Tafeln				Champignon en plaques 965
10 Tafeln Fr. 3.—				Fr. 3.— 10 plaques
1 Tafel Fr. —.40				Fr. —.40 1 plaque
Um 1 m ² bepflanzen zu können, braucht es 200 g Champignonbrut oder 5 Tafeln Jungfernbrut				Pour 1 m ² on emploie 200 g Champignon brut ou 5 plaques.
Cichoriensalat				Chicorée sauvage - Cicoria
	1 Ko.	100 Gr.	20 Gr.	
970 Brüsseler Witloof, verbesserter, die Wurzeln werden samt Blätter im Herbst eingeschlagen und geben die gebleichten Blätter einen vorzüglichen Salat. Auslese	10.—	1.50	—50	De Bruxelles ou Witloof, améliorée, en automne par une culture spéciale, les racines mises en cave forment des pousses blanches donnant une salade délicate. Elite . . . 970
972 Treviso, rotkantig, grossblättrig . .	8.—	1.20	—40	Treviso, rouge de Lombardie . . . 972
975 Verbesserter gelber, m. breiten Blättern	5.—	—70	—30	Améliorée, double blonde, à larges feuilles
980 Gewöhnlicher grüner, wilder, bitterer Kapuzinerbart	4.50	—70	—30	Barbe de Capucin, amère, ordinaire verte 980
982 Zuckerhut, grossblättriger, sehr ertragreich	8.—	1.20	—40	Pain de sucre, à grandes feuilles, très productif 982
985 Cichorienwurzel, lange, verbesserte Magdeburger	5.—	—70	—30	Chicorée à café, améliorée, longue, de Magdebourg 985
Endivien				Chicorée-Endive - Indivia
1020 Escariol, verbesserte, echte, breite, grüne, vollherzige. Marktgärtnersorte	14.—	2.—	—60	Scarole, ronde, verte, cœur plein améliorée, pour maraîchers 1020
1022 Escariol, grüne, vollherzige	10.—	1.50	—50	Scarole, verte à cœur plein 1022
1025 Escariol, breite, naturgelbe, vollherzige Marktgärtnersorte	14.—	2.—	—60	Scarole, ronde, blonde, à cœur plein et délicat, pour maraîchers . . . 1025
1027 Escariol, breite naturgelbe	10.—	1.50	—50	Scarole, ronde, blonde 1027
1028 Escariol, grüne, «Bubikopf», Neuheit, bildet grosse zarte Köpfe, Aussenblätter stark gewellt. Hervorragend für Marktgärtner	14.—	2.—	—60	Scarole, verte, «Bubikopf», nouveauté, forme de grosses et tendres pommes, feuilles extérieures fortement ondulées. Avantageux pour maraîchers . 1028
1030 Escariol, Riesen, neue hellgrüne Varietät, erreicht bis 50 cm Durchmesser und ist früher als vorige Sorten, aber weniger winterhart, nicht vor Ende Juni aussäen	14.—	2.—	—60	Scarole, géante maraîchère, la plus hâtive des chicorées, peu résistante, ayant un diamètre de 50 cm Ne pas semer avant fin juin. 1030
1032 Escariol Goldkrone, grüne beste Marktgärtnersorte	15.—	2.10	—60	Scarole Couronne d'or, verte, la meilleure variété pour maraîchers . . 1032
1035 Sommer, italienische, feinkrause, grüne, vollherzige	8.—	1.20	—40	d'Été, italienne, très frisée, à cœur plein 1035
1040 » feinkrause, weissbleibend	8.—	1.20	—40	» frisée, toujours blanche 1040
1045 Winter, von Meaux, feinkrause, vollh.	10.—	1.50	—50	d'Hiver de Meaux, frisée, à cœur plein 1045
1050 » von Ruffec, feinkrause, gross	8.—	1.20	—40	» de Ruffec, frisée fine 1050
Erdbeer - Samen				Graines de fraisiers
	100 Gr.	20 Gr.	1 Port.	
1055 Baron Solemacher, rankenlose, immertragende 2 Gr. Fr. 3.50	—	—	—60	Baron Solemacher, remontant, sans filets 2 gr. Fr. 3.50 1055
1058 Neue Monats-Riesen, neue, rankenlose, ähnlich der Rügen, aber mit grösseren, tiefroten, rundlichen Früchten	30.—	8.—	—50	Géant nouveau, remontant sans filets, ressemblant à la Rügen, mais à plus grands fruits et rond 1058
1060 Rügen, grossfrüchtig, rankenlos . . . 5 Gr. Fr. 1.80	22.—	6.—	—40	Rügen, à gros fruits, sans filets . . 1060

No	Höhe Hauteur cm	100Ko.	10 Ko.	1 Ko.	
		Fr. Cts.	Fr. Cts.	Fr. Cts.	
Erbsensorten					
1. Käfen- oder Zuckererbsen					
1065	Delikatess-Riesen, violettblühend, dickfleischig, grosschotig . . .	180	200.—	22.—	2.40
1067	König der Carouby, blaublühend, sehr früh, Schoten ca. 20 cm lang, ertragreich . . .	110	240.—	26.—	2.80
1070	Moerheims weisse Riesen, weissblühend, grosschotig . . .	150	220.—	24.—	2.40
1075	Niedrige, violettblühende mittelgrosse Schoten, ausserordentlich ertragreich (Weggisser) . .	90	170.—	19.—	2.10
1085	Schweizer-Riesen, violettblühende, verbesserte, vorzügliche und beliebteste Sorte	180	220.—	24.—	2.60
1088	Schweizer Riesen, Spezialzucht (Hugs Riesen), violettblühend	180	320.—	34.—	3.60
1095	Rembrandt, neu, sehr früh weissblühend, Schote 9 cm lang, sehr widerstandsfähig, von beispielloser Fruchtbarkeit	125	320.—	34.—	3.60
1097	Riesen Butter, weissblühend, dickschotig, sehr zart u. ertragreich	160	320.—	34.—	3.60
2. Auskern-Erbsen					
1100	Automobil, sehr früh, großschotig, dunkelgrüne Schoten	100	130.—	15.—	1.70
1125	Buchsbaum, nieder, sehr früh, auch zum Treiben	30	120.—	14.—	1.60
1135	Express, sehr früh und volltragend, grünkörnig	70	110.—	13.—	1.50
1140	Folger, grünbleibende, mittelfrüh, sehr volltragend, beliebteste Sorte zum Einmachen .	90	130.—	15.—	1.70
1148	Konservenkönigin, grünbleibend, mittelfrüh, schnabelförmige Schoten, reichtragend und süß	125	130.—	15.—	1.70
1150	Mai oder Maikönigin, allerfrüheste, die ertragreichste frühe Schalerbse mittlerer Grösse, sehr vollkörnig . . .	60	120.—	14.—	1.60
1153	Monopol, runde, grünkörnige, frühe Sorte mit Massenertrag, zur Konservierung empfehlenswert	35	130.—	15.—	1.70
1160	Petit Provincial, sehr früh, mit schnabelförmigen Schoten, von enormem Ertrag	40	130.—	15.—	1.70
1165	Saxa, sehr frühe, reichtragende Sorte, mit grossen, schnabelförmigen Schoten	60	130.—	15.—	1.70
1167	Saxanova, ½ hohe, ertragreiche und frühe Sorte, mit vollbesetzten, langen Schoten	80	200.—	22.—	2.40
1170	Schnabel-Express, grünbleibende, sehr frühe Marktsorte . . .	60	120.—	14.—	1.60
1175	Schnabel - Grosschotige, verbesserte, spätere, starkwüchsige, äusserst reichtragende Sorte, vorzüglich zum Einmachen . .	120	120.—	14.—	1.60
1180	Schnabel - Grünbleibende, sehr reichtragend	150	130.—	15.—	1.70
1185	Victoria oder Waterloo, grosse späte	150	60.—	7.—	—,90

		No.
<u>Pois - Piselli</u>		
1. Pois mangetout - Piselli mangiatutto		
Géant délicatesse, fleurs violettes, cosses longues; très recommandable	1065	
Roi des Carouby, à fleur violette, très hâtif, cosses env. 20 cm de longueur, de grand rapport	1067	
Géant de Moersheim, fleurs blanches à longues cosses tendres	1070	
Demi-haut, fleurs violettes, à cosses moyennes, très productif	1075	
Géant Suisse, amélioré, fleurs violettes, variété d'élite la plus demandée	1085	
Géant Suisse, race Hug, fleurs violettes	1088	
Rembrandt, nouveauté, très hâtif, à fleur blanche, très résistant et productif, cosses de 9 cm	1095	
Beurré géant, à fleurs blanches, à cosses épaisses et charnues, très tendre et productif	1097	
2. Pois à écosser - Piselli		
Automobile, très précoce, à longues cosses, résistant à cosse verte	1100	
D'Annonay, nain, très hâtif, à chassiss	1125	
Express, très hâtif et productif, à grain vert	1135	
De Brunswick, grain vert, meilleure espèce pour confire, demi-hâtif, très productif	1140	
Roi des conserves, demi-hâtif, cosse verte foncée, serpette et douce, très productif	1148	
Roi de Mai, le plus hâtif et des plus productifs, à cosses moyennes et pleines de grains, aussi hâtif que le Pois Prince Albert et Caractacus	1150	
Monopole, rond, à grain vert hâtif, très productif, recommandable pour conserver	1153	
Petit Provinçal, cosses en forme de serpette, nain, précoce et de grand rapport	1160	
Saxa, le plus hâtif des pois sabre, extrêmement productif	1165	
Saxanova, ½ haut, productif et très hâtif, fournit de longues cosses bien remplies	1167	
Express, à longue cosse, très hâtif, reste toujours vert	1170	
Serpette-Améliorée (sabre), donne des gousses très grandes, un peu tardif mais vigoureux, rustique et productif	1175	
Serpette à grain vert, de très bon rapport	1180	
Victoria-Waterloo, grand, tardif, spécialement pour les grandes cultures	1185	

No.	3. Mark-Erbesen	Höhe Hauteur cm	100Ko.	10 Ko.	1 Ko.	No.	3. Pois ridés - Piselli à grano ricciuto
			Fr. Cts.	Fr. Cts.	Fr. Cts.		
1205	Aldermann, ausserordentlich langschotig, dunkelgrün	140	120.—	14.—	1.60	1205	Aldermann, très vigoureux, à cosses longues et vert foncé
1210	Gradus (Ideal), früheste, grossschotige, sehr süß	80	130.—	15.—	1.70	1210	Gradus, très doux, excellent hâtif
1212	Primavera, neue, halbhöhe und frühe Sorte, gibt enorme Erträge	60	140.—	16.—	1.80	1212	Primavera, nouveau, demi-haut et très hâtif, de rendements énormes
1215	Senator (Lincoln), grünbleibende Schnabelform	70	130.—	15.—	1.70	1215	Sénateur (Lincoln), grain vert, en forme de serpette
1220	Telephon, grüne mittelfrühe grossschotige Sorte von kräftigem Wuchs	120	140.—	16.—	1.80	1220	Téléphone, grain vert, variété compacte et robuste, demi-hâtif, à grandes gousses
1225	William Hurst, ebenso früh wie Wunder v. Amerika, nur etwas höher	25	130.—	15.—	1.70	1225	William Hurst, plus haut et plus précocé que la Merveille d'Amérique, très recommandable
1230	Wunder von Amerika, eine der dankbarsten Zwergerbsen, früh und volltragend zum Treiben	20	130.—	15.—	1.70	1230	Merveille d'Amérique, variété extra, pour forcer, nain, très productif et précocé
1232	Wunder von Kelvedon, früheste aller Markerbsen, enorm ertragreich, langschotig	45	150.—	17.—	1.90	1232	Merveille de Kelvedon, variété la plus précocé de tous les pois à grain ridé, produit énormem., à longues cosses
1235	Wunder von Witham, verbesserte William Hurst, extra langschotig	30	130.—	15.—	1.70	1235	Merveille de Witham (William Hurst amélioré), à cosses plus longues

Gurken-Sorten

1. Cornichons

		1 Ko.	100Gr.	20Gr.
1275	Bourbonne, verbesserte, fein, ausgiebig und etwas länger als Parisier	15.—	2.10	—60
1277	Massy, ausgezeichnete Marktgärtner-sorten mit schmalen Früchten	9.—	1.40	—50
1280	Muromsche, kurze, frühe, kleinste russische Trauben	12.—	1.70	—60
1285	Parisier, kleine grüne, vorzüglich zum Einmachen	8.—	1.20	—40
1290	Selecta, hervorragende Konservengurke, 6—14 cm lang, reichtragend und widerstandsfähig	18.—	2.40	—70

2. Land-Gurken

1295	Bismarck, lange, grünbleibende, sehr ertragreich	12.—	1.70	—60
1300	Chinesische Schlangen, grünbleibende, lange	8.—	1.20	—40
1305	Erfurter grüne Schlangen, verbesserte	10.—	1.50	—50
1310	Erfurter Mittellange, frühe grüne, volltragende, beste halblange Gurke zum Einmachen	7.—	1.—	—40
1315	Goliath, längste grüne Riesen, 50 bis 60 cm	12.—	1.70	—60
1320	Klettergurke, japanische, mittellange, grüne, zur Kultur an Stangen, Spalieren etc. geeignet	10.—	1.50	—50

3. Treib-Gurken

		1000 Kn.	100 Kn.	1 Port.
1340	Beste vom Heuried, Kastengurke, Riesenfrüchte bis 60 cm Länge und 3½ kg Gewicht	35.—	4.—	1.25
1341	Englische Spezial (Queen Mary), grosse schlanke Früchte, ausserordentlich reichtragend, widerstandsfähig gegen Pilzbefall. Hervorragende Sorte für Blöcke und Gewächshäuser	60.—	7.—	2.20

Concombres - Cetriuoli

1. Cornichons

De Bourbonne, amélioré, fin, très productif et plus long que C. de Paris	1275
Massy, excellente variété maraîchère à fruits fins et étroits	1277
Murom, le plus petit, hâtif, de Russie	1280
Paris vert, vrai, le plus employé pour confire	1285
Selecta, excellent concombre à conserver, 6—14 cm, très productif et résistant	1290

2. Concombre de pleine terre

Bismarck, long, restant vert, très productif	1295
Géant de Chine, grand et vigoureux, toujours vert	1300
d'Erfurt, amélioré, serpent géant	1305
d'Erfurt demi-long, très hâtif, reste toujours vert, le meilleur des demi-longs	1310
Goliath, le plus long, 50—60 cm, vert amélioré	1315
Grimpant du Japon, demi-long, très vigoureux, spécialement pour palisser	1320

3. Concombres à forcer

Meilleur de Heuried, pour couches, atteignant jusqu'à 60 cm. de longueur et un poids de 3½ Ko.	1340
Anglais, sélection spéciale Queen Mary, fruits longs et lisses, de grande productivité, très résistant à la maladie. Convient pour culture en serre et bloc	1341

No.	Treibgurken (Fortsetzung)	20 Gr.	100 Korn	1 Port.	No.	Concombres à forcer (Suite)
		Fr. Cts.	Fr. Cts.	Fr. Cts.		
1350	Fleckenlose (Spotfree), widerstandsfähig, frei von Blattfleckenbrand, nicht ganz so lang wie Beste von Allen, auch zur Kultur in Kästen, Neuheit . . . 1000 Korn Fr. 60.—	—	7.—	2.20	1350	Sans taches (Spotfree), très résistant contre les maladies, un peu plus court que la Meilleur de tous, aussi pour la culture en couches, Nouveauté . 1000 graines Fr. 60.—
1355	Graf Zeppelin, lange glatte Früchte, für Freiland und kalte Kästen . .	6.—	—	1.—	1355	Comte Zeppelin, fruits longs et lisses, pour pleine terre et couche froide
1370	Noas Treib Elite, verbesserte, sehr zu empfehlende Marktsorte von ungewöhnlicher Tragbarkeit . . .	7.—	—	1.20	1370	De Noa, Variété d'Elite; vigoureux et excessivement productif, très recommandable pour le marché . .
1375	Prescot Wunder, reichtragende Sorte, dunkelgrüne lange Früchte, in Büschel wachsend	20.—	5.—	1.50	1375	Prescot Wonder, vert foncé, pour la serre, excellente variété, très productive
1390	Sensation, Elitezucht, mittellang, zum Einmachen, äusserst volltragend . .	6.—	—	1.—	1390	Sensation, demi-long, très productif, sélection, excellent pour confire . .
1392	Spotresisting, für Haus und Kästen, früh, widerstandsfähig, ausserordentlich ertragreich, 40 cm lang	—	6.—	1.80	1392	Spotresisting, pour serre et couche, hâtif, résistant et d'une production extraordinaire, 40 cm. . . .
1395	Weigelts Beste von Allen, sehr empfehlenswerte, widerstandsfähige Sorte fürs Treibhaus, von grosser Fruchtbarkeit, zart und wohl-schmeckend, Früchte 40—50 cm lang, Originalsaat	—	9.—	2.60	1395	Meilleur de tous, de «Weigelt», très hâtif, résistant, de bon goût, d'une grande fertilité, recommandable pour la culture en serre, 40—50 cm. de long, semence d'origine

Kohl-Sorten

Die Kropfkrankheiten der Kohlarten bekämpfen Sie wirksam mit Uspulun, siehe Seite 107.

1. Blumenkohl

		1 Ko.	100Gr.	20 Gr.
1440	Algier, früher, niedriger, feste schneeweisse Köpfe, schönste Sorte, echter Originalsaat	40.—	5.—	1.30
1445	Dänischer Export, echt, grosser, früher, schneeweisser, selbstdeckender	100.—	12.—	3.20
1447	Erfolg, grosser, früher, niedriger, speziell für Früh- und Spätkultur. Für Marktgärtner	—	32.—	8.50
1450	Erfurter Zwerg, Nachbau, frühester zum Treiben, wie fürs Freie . . .	70.—	8.70	2.30
1455	Erfurter Zwerg, Originalsaat, zum Frühtreiben, als auch zur Freilandkultur geeignete Sorte	200.—	22.—	6.—
1460	Frankfurter, mittelfrüher bis spät, der beste aller Riesenblumenkohle . .	20.—	2.60	—70
1463	Helios, blendend weisse Köpfe, grösser als Erfurter, nur 8 Tage später reif	—	30.—	8.—
1465	Le Cerf (Reliance), grosser, ertragreicher, selbstdeckender, fürs Freiland	70.—	8.70	2.30
1470	Lenormand, grosser, kurzbeiniger, echt für Handelsgärtner	60.—	7.60	2.—
1480	Primus, allerfrühester, kurzstrunkiger, italienischer Riesen	25.—	3.20	—80
1485	Rex, früheste Sorte, mit grossen weissen Köpfen, sehr widerstandsfähig gegen Hitze. Bewährte Markt-gärtner-sorte	—	26.—	7.—
1487	Saxa Original, zum Treiben und für Freiland, Verbesserung des B. Sechswochen	260.—	30.—	8.—

Choux - Cavolo

Vous combattez la hernie du chou avec l'Uspulun, l'anticryptogamique le plus efficace, voir page 107.

1. Choux-fleurs - Cavolo fiori

D'Alger, véritable, très hâtif, à pied court, rustique, pomme très grosse et blanche	1440
Du Danemark, précocé, pomme assez grosse, blanc pur, se coiffe très bien	1445
Succès, à grosse pomme, nain, se prête spéc. pour culture au printemps et automne. Pour maraîchers	1447
D'Erfurt nain, hâtif, bonne variété, pour forcer et pour la pleine terre	1450
D'Erfurt nain, véritable, pomme très grosse, ferme, excellent pour le forçage et la pleine terre	1455
Géant de Naples, ou Non plus ultra, demi-hâtif, pomme volumineuse . .	1460
Helios, pomme bien blanche, 8 jours plus tard, mais plus grand que l'es-pèce d'Erfurt	1463
Le cerf (Reliance), espèce pour pleine terre, très productive, se coiffe très bien	1465
Lenormand, à pied court, très rustique, recommandé pour la culture maraîchère	1470
Primus, variété italienne géante, très hâtif, à pied court	1480
Rex, variété précocé à grosses pommes blanches. Résistant à la chaleur. Race maraîchère éprouvée	1485
Saxa Original, pour forcer et pleine terre, amélioration du Ch. fl. Six semaines	1487

No.		1 Ko.	100 Gr.	20 Gr.		No.
	Blumenkohl (Fortsetzung)	Fr. Cts.	Fr. Cts.	Fr. Cts.	Choux-fleurs (Suite)	
1490	Schneeball, Zwerg, allerfrühester Treib, sehr niedrig, mit festen Köpfen, auch fürs freie Land geeignet	100.—	12.—	3.20	Boule de neige, nain, extra hâtif, pomme blanche et serrée, qualité supérieure, pour forcer et pour pleine terre	1490
1492	Sechswochen, vorzüglich zum Treiben und für Freiland, widerstandsfähig gegen Hitze	100.—	12.—	3.20	Six semaines, très recommandable, pour forcer et pour la pleine terre, résistant contre la chaleur	1492
1493	Super-Regama, hervorragende Sorte für den Hochsommer, sehr schwere Blumen	—	25.—	6.50	Super-Regama, meilleure variété pour l'été, résiste à la chaleur, produit de grosses pommes lourdes	1493
1494	Unvergleichlicher, ausgezeichnete Sorte für Freiland ertragreich. Für Sommerkultur	50.—	6.40	1.70	Incomparable, excellente variété pour l'été, très productif, pour pleine terre	1494
1495	Wunder aller Jahreszeiten, ausgezeichnete Land- und Treibhausorte, früh, mit blendend weissen, grossen Köpfen, Neuheit	90.—	11.—	3.20	Merveille des quatre saisons (Nouveauté), pomme volumineuse et bien blanche, pour châssis et pour pleine terre bien fumée	1495
	2. Broccoli (Spargelkohl)				2. Choux Brocolis - Cavolo Broccolo	
1500	Pariser, später, weisser Gedeiht nur an geschützter Lage. Aussaat: Juni/Juli, auspflanzen Aug./Sept. In unserem Klima sollen sich nur späte Sorten eignen.	—	12.—	3.20	De Paris, très tardif, blanc Ne prospère qu'en terrain abrité. Semis: Juin-Juillet, planter: Août-Sept. Notre climat exige des variétés tardives.	1500
1510	Mammuth, immerwährender, englischer Winter, weisser	—	5.50	1.40	Mammuth, blanc, d'hiver anglais	1510
	3. Weisskabis				2. Choux pommés blancs Cavolo capuccio	
1520	Amager, grosser, runder, verbesserter, niedriger Winterkabis, Elitesaat	12.—	1.70	— .60	Amager, amélioré gros, à pied court, très ferme, p. l'hiver, semence d'élite	1520
1530	Braunschweiger, kurzbeiniger, allergrösster, plattrunder, fester Kopf	8.—	1.20	— .40	Plat de Brunswick, à pied court, excellente espèce, à tête très serrée et aplatie, pomme volumineuse	1530
1532	Braunschweiger Originalsaat, allergrösster, erprobte Saat	10.—	1.50	— .50	Plat de Brunswick Original, très volumineux, semence sélectionnée	1532
1540	Dithmarscher Treib, früheste rundköpfige Weisskohlsorte. Die Köpfe können, nachdem sie schnittreif geworden sind, noch wochenlang stehen bleiben, ohne zu platzen, ausgezeichnete Sorte für Marktgärtner, für den Transport lange haltbar	15.—	2.10	— .60	Dithmar à forcer, très hâtif, rond et ferme. Les pommes mûres peuvent être laissées aux champs sans éclater et sans souffrir. Variété recommandable pour les longs transports et très demandée par les maraîchers	1540
1542	Erste Ernte, sehr früher, grosser, runder, speziell für Marktgärtner	15.—	2.10	— .60	Première récolte, très hâtif, gros, rond spéc. pour maraîchers	1542
1545	Etampes, sehr früh, halbspitz, vorzüglich für Augustaussaat	8.—	1.20	— .40	D'Etampes, très hâtif, demi-pointu, variété à semer au mois d'août	1545
1550	Express, extrafrüher, spitzer, kegelförmiger	9.—	1.40	— .50	Express, extra hâtif, variété pointue, naine et trapue	1550
1560	Kopenhagener Markt, feinsten, grösster, rundköpfiger Frühkabis	8.—	1.20	— .40	Marché de Copenhague, hâtif, à tête ronde, une des meilleures espèces	1560
1565	Kopenhagener Winter, spät, im Ertrag unerreicht	15.—	2.10	— .60	De Copenhague tardif, de productivité énorme	1565
1580	Ruhm von Enkhuizen, früher, grosser, fester, runder	8.—	1.20	— .40	Gloire d'Enkhuizen hâtif, très gros, rond, ferme	1580
1582	Thurner, Berner Landsorte, hochstrunkig, feinrippig, rund, fest und spät, hiesige Zucht	65.—	8.20	2.20	de Thournen, à pied assez haut à côtes fines, têtes rondes et fermes variété bernoise, gr. du pays	1582
1584	Thurner, erstklassiger Nachbau	30.—	3.70	1.—	Thournen, semence sélectionnée	1584
1585	Ulmer-Zentner, später, runder	8.—	1.20	— .40	D'Ulm Quintal, tardif, rond	1585
1590	Winnigstädter, echter, spitzer	9.—	1.40	— .50	De Winnigstadt, pointu extra	1590
1595	York'scher, früher, niedriger	8.—	1.20	— .40	De York, hâtif, à pied court	1595
1600	Zentner-Kabis, Strassburger, runder, später, schwer und feinrippig	8.—	1.20	— .40	Quintal de Strasbourg, rond, tardif, vigoureux	1600
1610	Zuckerstock, inländ., sehr winterhart In Frühzeitigkeit und Ertrag unerreicht.	—	7.—	1.80	Pain de sucre du pays, à hiverner extra Insurpassable en précocité et productivité	1610

No.		1 Ko.	100 Gr.	20 Gr.
		Fr. Cts.	Fr. Cts.	Fr. Cts.
4. Rotkabis				
1620	Erfurter, früher, fester, dunkelroter	14.—	2.—	—60
1622	Haco, dänische Sorte, im April an- gepflanzt, sind die Köpfe im Juli schnittreif, auch als Spätsorte ver- wendbar und haltbar	30.—	3.70	1.—
1625	Holländischer Export, dunkelroter, echt, vorzüglich für Winter	28.—	3.50	—90
1627	Kissendrup, mittelfrüh, schwarzrot, für Marktgärtner	16.—	2.20	—60
1630	Othello, schwarzroter Braunschweiger Riesen, echt	18.—	2.40	—70
1635	Schwarzkopf, glänzend schwarzrote, feste, schwere Köpfe	14.—	2.—	—60
1640	Utrechter, schwarzroter, später, hol- ländischer	12.—	1.70	—60
1650	Zenit, feiner, fester, dunkelroter, mittelfrüh	16.—	2.20	—60
1655	Zittauer-Riesen, grosser schwarz- roter, beliebte Marktsorte	16.—	2.20	—60
5. Wirz oder Wirsing				
1660	Bonner Advent Orig.	40.—	5.—	1.30
1670	Adventwirz, frühe, beste, winterharte Sorte, zur Herbstausaat	12.—	1.70	—60
1675	Aubervilliers, mittelfrüh, grosse, grüne Marktsorte	7.—	1.—	—40
1680	Chou-Marcelin, reine echte Saat, nie- driger ausdauernder. Im Mai bis Juni ausgesät, macht er bis zum Herbst noch schöne Köpfe. Eignet sich auch vorzüglich für Herbst- ausaat	10.—	1.50	—50
1682	Chou-Marcelin, verbesserter (Plain- palais) für Gemüsegärtner	18.—	2.40	—70
1683	Cressonnier, dunkelgrün, sehr spät, für Marktgärtner	12.—	1.70	—60
1685	Eisenkopf, früh, sehr fest, schöne runde Form, beliebte Marktsorte	7.—	1.—	—40
1687	Genfer, früher, niedriger, kurzstrunkig	20.—	2.60	—70
1688	Grüner Edelstein, später steinharte blaugrüne Köpfe, winterhart	—	—	4.—
1690	Kitzinger, allerfrühester, stumpf- spitziger, vorzügliche Marktsorte	8.—	1.20	—40
1695	Paradiesler, ausgezeichnete Spätsorte, dunkelgrün. Aussaat: Juni	—	12.—	3.20
1700	Pontoise, kurzer, krauser Winter, fest, widerstandsfähig, lange halt- bar	9.—	1.40	—50
1703	Saxa, feste, gelbgrüne, feinrippig., zarte Köpfe. Original	32.—	4.—	1.10
1704	Toffen, feinkrauser, später, beliebte Lokalsorte	—	4.—	1.10
1705	Ulmer, früher, kleiner, fester, grüner	7.—	1.—	—40
1710	> mittelfrüh, kleiner, fester, grüner	7.—	1.—	—40
1715	Ulmer, später, grosser, fester, grüner	7.—	1.—	—40
1718	Vorbote, neu, allerfrühester, gelbgrün	—	16.—	4.20
1720	Winter-Dauerkopf, gross, fest, gilt als bester Winterwirz	18.—	2.40	—70
1725	Zentner-Vertus, grosser, später, krau- ser, dunkelgrüner, sehr festköpfig, zum Wintereinschlage	7.—	1.—	—40
1730	Vertus, Elitesaat	10.—	1.50	—50

		No.
4. Choux pommés rouges		
Cavolo capuccio rosso		
D'Erfurt, rouge sang, hâtif, très ferme	1620	
Haco, race danoise, durable, planté en avril, les têtes sont mûres en juillet, s'emploie comme espèce tar- dive	1622	
De la Hollande, rouge foncé, excellent pour hiverner	1625	
Kissendrup, mi-hâtif, rouge-noir, pour maraîchers	1627	
Othello, rouge-noir, géant de Bruns- wick, véritable	1630	
Tête noir, rouge-noir brillant, pomme très ferme	1635	
D'Utrecht, variété hollandaise rouge- noir, tardif	1640	
Zénith, demi-hâtif, rouge foncé, pomme ferme et tendre	1650	
Géant de Zittau, rouge-noir, très tendre et apprécié sur les marchés	1655	
5. Choux de Milan ou frisés		
Cavolo di Milano		
Advent, Orig., qualité maraîchère	1660	
Advent, très recommandé pour semer en automne; très robuste	1670	
D'Aubervilliers, demi-hâtif, gros, vert, demandé sur les marchés	1675	
Chou-marcelin, court, hâtif, très bonne variété intermédiaire. Semé de mai jusqu'en juin il forme en automne de superbes têtes. Cette variété est à semer de même en automne	1680	
Chou-Marcelin, amélioré (Plainpalais) pour maraîchers	1682	
Cressonnier, vert-foncé, très tardif, pour maraîchers	1683	
Tête de fer, hâtif, très ferme, rond et rustique, demandé sur le marché	1685	
de Genève, hâtif, nain, à pied court	1687	
Edelstein, vert tardif à pommes très dures, bleu-vert, résistant	1688	
De Kitzingen, le plus hâtif, pointu, variété pour le marché	1690	
Paradis, excellente variété tardive, vert-foncé. Semis: Juin	1695	
De Pontoise, bonne variété d'hiver, frisé, ferme et dure	1700	
Saxa, pomme ferme verdâtre, hâtif, très frisé. Original	1703	
Toffen, très frisé, tardif variété suisse très appréciée	1704	
D'Ulm, hâtif, petite pomme verte et ferme, véritable	1705	
D'Ulm, demi-hâtif, petite pomme verte et ferme, véritable	1710	
D'Ulm, tardif, vigoureux, pomme verte et ferme, véritable	1715	
Le premier, nouveau, le plus hâtif, vert-blond	1718	
Dauerkopf, gros ferme, meilleur es- pèce pour l'hiver	1720	
Des Vertus, gros, tardif, frisé, vert, de tête ferme, bon pour hiverner	1725	
Vertus, sélection élite	1730	

No.		1 Ko.	100 Gr.	20 Gr.		No.
		Fr. Cts.	Fr. Cts.	Fr. Cts.		
6. Rosen- oder Sprossenkohl						
1740	Bollingers Original, Sensation, eine ausgezeichnete halbhohe Marktsorte mit festen Rosen und regelmässigem Ansatz	12.—	1.70	—60		
1742	Fest und Viel, halbhoch, sehr ertragreiche, ausgezeichnete Sorte	10.—	1.50	—50		
1745	Herkules, halbhoher, mit festen, mittelgrossen Rosen	12.—	1.70	—60		
1748	Perle von Holstein, frühe Sorte, mit regelmässigem Ansatz von festen Rosen	25.—	3.20	—80		
1750	Zürcher Markt, halbhoher, vorzügliche und ertragreiche Marktsorte mit festen Rosen	8.—	1.20	—40		
1752	Inländischer, ½ hoher, ertragreich, regelmässiger Ansatz	—	3.—	—80		
7. Kohlrabi oder Oberkohlraben						
1780	Blauer Speck, späte Sorte mit riesigen, aber zarten Knollen	20.—	2.60	—70		
1790	Delikatess, Originalsaat, blaue *)	40.—	5.—	1.30		
1795	» » weisse *)	30.—	3.70	1.—		
*) Mit aufrechtstehendem Laub sehr früh und zart, widerstandsfähig gegen Frühfröste.						
1800	Dvorskys echte Prager, non plus ultra, Originalsaat, rundblättrig, vollaubig, früheste, zarteste und beste weisse Freilandsorte	220.—	26.—	7.—		
1803	Prager Non plus Ultra, vorzügliche Nachzucht, die der Originalzucht nicht nachsteht	60.—	7.60	2.—		
1820	Küsnachter Treib, weisse, frühe Landsorte, unempfindlich gegen Frost	—	15.—	4.—		
1825	Goliath-Riesen, verbesserte, späte, blaue	9.—	1.40	—50		
1826	Goliath-Riesen, verbesserte, späte, weisse	8.—	1.20	—40		
1828	Optimus, blau Orig., früheste Treibsorte, feinlaubig	—	20.—	5.50		
1829	Optimus, weiss, Orig., früheste Treibsorte, feinlaubig	—	20.—	5.50		
1831	Roggli Freiland, neu, weisse, plattrunde, frühe, zarte. Gegen Frost unempfindlich. Aussaat ab Anf. Januar. Siehe Neuheiten	—	30.—	8.—		
	5 Gr. Fr. 2.40, 1 Pt. Fr. —.80					
1832	Roggli Treib, weisse, plattrunde, frühe, zarte. Aussaat ab November. Siehe Neuheiten	—	30.—	8.—		
	5 Gr. Fr. 2.40, 1 Pt. Fr. —.80					
1833	Triumph blau Original, feinlaubig, zum Treiben	—	15.—	4.—		
1834	Triumph weiss, sehr früh, für Markt-gärtner	—	15.—	4.—		
1835	Wiener-Glas, frühe, blaue, kleinblättrig	12.—	1.70	—60		
1836	Wiener-Treib, blau, Originalsaat, früher, kleinlaubiger	20.—	2.60	—70		
1840	Wiener-Glas, frühe, weisse, kleinblättrig	10.—	1.50	—50		
1842	Wiener-Treib, weiss, Originalsaat, früher, kleinlaubiger	16.—	2.20	—60		
6. Choux de Bruxelles						
Cavolo de Bruxelles						
	Bollingers Original «Sensation», demi-haut, excellente variété maraîchère; à pommes nombreuses, petites et fermes, graines récoltées au pays					1740
	Fest und Viel, demi-haut, très productif, excellente variété					1742
	Hercules, demi-haut, pommes moyennes					1745
	Perle de Holstein, variété hâtive, productivité régulière de pommes très fermes					1748
	Demi-nain de la Halle, variété tout spécialement recommandée pour le marché, à pommes moyennes et bien fermées					1750
	Du pays, demi-haut productif, pommes serrées					1752
7. Choux-raves ou cols-raves						
Cavolo rapa						
	Beurré géant, espèce tardive à pommes géantes, mais tendre					1780
	Délicatesse, bleu, véritable *)					1790
	» blanc, véritable *)					1795
*) Extra, à chair tendre, très rustique, résiste au froid.						
	Dvorskys de Prague, Non plus ultra, véritable, blanc tendre à feuilles rondes, le plus hâtif, recommander pour pleine terre					1800
	de Prague Non plus Ultra, bonne variété recultivée sélectionnée					1803
	De Kusnacht à forcer, blanc, hâtif, résistant au froid					1820
	Goliath amélioré, bleu, tardif, pour pleine terre					1825
	Goliath amélioré, blanc, tardif, pour la grande culture					1826
	Optimus, violet Orig., variété précoce, à petit feuillage					1828
	Optimus, blanc Orig., variété précoce, à petit feuillage					1829
	Roggli, pour pleine terre, blanc plat hâtif, tendre. Résiste au froid. Semis à partir de Janvier. Voir Nouveautés					1831
	5 gr. fr. 2.40, 1 pt. fr. —.80					
	Roggli Treib — à forcer, blanc plat hâtif, tendre, semis à partir de novembre. Voir nouveautés					1832
	5 gr. fr. 2.50, 1 pt. fr. —.80					
	Triomphe violet, Original, à petites feuilles, à forcer					1833
	Triomphe blanc, très précoce, pour maraîchers					1834
	De Vienne, bleu hâtif, à petites feuilles					1835
	De Vienne, à forcer, bleu, Original, hâtif, petites feuilles					1836
	De Vienne, blanc hâtif, à petites feuilles					1840
	De Vienne, à forcer, blanc, Original, hâtif, petites feuilles					1842

No.	
8. Kohlrüben oder Bodenkohlraben	
1855	Apfel, zarte, gelbe, kleinlaubige, vor- züglich zum Kochen
1860	Hoffmanns Riesen, verbesserte gelbe
1865	Perfection, glatt, kurzlaubig, tief- gelbes Fleisch
1870	Schmalz, feinste, glatte, gelbe, kurz- laubig, beste Speisekohlrübe . . .

9. Blätter- oder Federnkohl	
1760	Butterkohl, zarter, gelber, selbst- schliessender
1765	Hoher, grüner, feinkrauser
1775	Niedriger grüner feinkrauser, Winter
1878	Chineserkohl (PeTsai), bildet längliche Köpfe, im Gebrauch wie Wirz. Aus- saat Juli/August

Kresse	
1880	Gartenkresse, einfache grüne . . .
1885	» gefüllte grüne krause
1890	» amerik. Winter
1895	Brunnen- oder Wasserkresse, echte, zarte Erfurter

Küchenkräuter

1898	Anis, Pimpinella anisum
1900	Basilikum, grosses, grünes
1902	» feines, krauses, grünes
1904	Bohnen- oder Pfefferkraut, gew.
1906	Bohnenkraut, peren., Winter
1908	Boretsch, Borago oder Gurkenkraut
1910	Dill
1912	Eierfrucht, lange, viol., frühe
1916	» runde, violette
1918	Esdragon, für Suppen und Salate
1922	Fenchel, süsser Bologneser
1923	» grosser, süsser von Sizilien sehr mild
1924	Garten-Melde, verb. gelbe, breitblättrig
1926	» » verb. grüne, breitblättrig
1928	Kamille (Matricaria Chamomilla)
1930	Kerbel, feiner krauser
1932	Kümmel, holländischer
1934	Lavendel (Lavendula Spica), echt
1935	Liebstock (Levisticum offic.)
1936	Majoran, franz.
1937	Melisse, Zitronen- (Melissa off.)
1938	Gold-Melisse, perennierend 1 Pt. Fr. —.60, 1 Gr. Fr. 3.—
1939	Pimpinelle, feine
1940	Pfeffermünze (Mentha piperita) 5 Gr. Fr. 8.—, 1 Port. Fr. 1.20
1942	Rosmarin (Rosmarinus off.)
1944	Salbei (Müslblätter)
1946	Sauerampfer von Belleville
1948	Thymian, deutscher Winter
1950	» franz. Sommer
1951	Wermut (Artemisia Absynthium)

10 Ko.	1 Ko.	100 Gr.
Fr. Cts.	Fr. Cts.	Fr. Cts.

8. Choux-navets ou Rutabaga

Cavolo navone

Jaune plat, petit feuillage, pour ali- mentation culinaire	1855
Géant de Hoffmann, jaune amélioré	1860
Perfection, feuilles très courtes, chair jaune foncée	1865
Beurré jaune, qualité supérieure à feuilles très courtes, la meilleure pour cuire	1870

9. Choux frisés verts non pommés

Cavolo ricciuto

Chou beurré, jaune, très délicat, se coiffe très bien	1760
Haut-vert, frisé	1765
Nain-vert, frisé, d'hiver	1775
ChouPe-Tsai (Chou de Chine), forme de longues têtes, s'emploie comme du Chou de Milan. Semis Juillet/Août	1878

Cressons - Agretto-Crescione

alénois simple, vert	1880
» frisé, vert	1885
d'hiver américain	1890
De fontaine, variété extra d'Erfurt .	1895

Herbes potagères

Anis vert, Pimpinella anisum	1898
Basilic, grand vert	1900
» fin vert	1902
Sariette, commune (annuelle)	1904
» vivace	1906
Bourrache officinale	1908
Aneth, officinal	1910
Aubergine, longue, violette, hâtive . .	1912
» ronde, violette	1916
Esdragon russe, pour potages et salades	1918
Fenouil, doux de Bologne	1922
» gros doux de Sicilie, très sa- voureux	1923
Arroche (Belle-dame), à larges feuilles blondes	1924
» à larges feuilles vertes	1926
Camomille	1928
Cerfeuil, double frisé	1930
Cumin de Hollande	1932
Lavande ou Aspic, vraie	1934
Ache de montagne	1935
Marjolaine, française	1936
Melisse officinale	1937
Melisse doré, vivace	1938
1 pt. fr. —.60, 1 gr. fr. 3.—	
Pimprenelle, petite des jardins . . .	1939
Menthe poivrée	1940
Rosmarin	1942
Sauge officinale	1944
Oseille large de Belleville	1946
Thym d'hiver ou d'Allemagne	1948
» d'été ou français	1950
Absinthe, officinale	1951

10 Ko.	1 Ko.	100 Gr.
Fr. Cts.	Fr. Cts.	Fr. Cts.

1 Ko.	100 Gr.	20 Gr.
-------	---------	--------

100Ko.	10Ko.	1 Ko.
--------	-------	-------

1 Ko.	100Gr.	20 Gr.
-------	--------	--------

No.		1 Ko.	100 Gr.	20 Gr.	No.
		Fr. Cts.	Fr. Cts.	Fr. Cts.	
Kürbis-Sorten					
1. Speise-Kürbisse					
1952	Cerberus (Zucchini), extra langfrüchtig, dunkelgrün, ohne Ranken . . .	12.—	1.70	—60	
1953	Cococelle von Neapel (Zucchetti), grüne frühe, ohne Ranken . . .	10.—	1.50	—50	
1954	Riesenkürbis, grosser, gelber, genetzter, vorzüglich zum Einmachen, wird bis 100 kg schwer . . .	12.—	1.70	—60	
1955	Riesenkürbis Mammuth Pumpking, grosser, gelber, wird 50—100 kg schwer . . .	14.—	2.—	—60	
1956	Zentner, grosser gelber . . .	6.—	—80	—30	
1957	» grosser, grüner . . .	8.—	1.20	—40	
1958	Riesenkürbis, Mischung obiger Sorten . . .	8.—	1.20	—40	
2. Zier-Kürbisse					
1960	Angurien (Cucurbita Anguria), panachierte grüne Früchte . . .	—	3.—	—80	
1965	Apfel, gelbe Mischung . . .				
1970	Birn, gestreifte Mischung . . .				
1975	Bischofsmütze, gestreifte . . .				
1980	Flaschen, lange . . .	—	2.—	—60	
1985	Herkuleskeulen, werden bis 1 m lang . . .				
1990	Pulverhorn . . .				
1995	Regenschirm . . .				
2000	Türkenbund, roter . . .				
2005	Mischung obiger Sorten . . .				
Lauch					
2020	Sommer, französischer, dicker, früher . . .	5.—	—70	—30	
2025	Winter-Riesen, von Carentan, kurzer, dicker . . .	9.—	1.40	—50	
2026	Winter-Gennevilliers, ausgezeichnete, neue Sorte, die durch ihre Frühreife, die Länge und Dicke ihres Schaftes eine wirkliche Verbesserung des Lauch Mézières darstellt . . .	12.—	1.70	—60	
2027	Dubouchet, vorzügliche Genfer Marktsorte, langschäftig . . .	12.—	1.70	—60	
2028	Marktgärtner Riesen, ausserordentlich schnellwachsend, ein Monat früher reif, winterharter und die Hälfte mehr weiss als L. Carentan . . .	10.—	1.50	—50	
2029	Musselburger, grosser, langschäftig . . .	9.—	1.40	—50	
2030	Poitou, gelber, dicker, sehr zart . . .	12.—	1.70	—60	
2031	Plainpalais, langschäftig, verb. Carentan, dunkelgr. Laub, widerstandsfäh. . .	14.—	2.—	—60	
2033	Siegfried, enorm dicke und hohe Stengel, langsam wachsend, absolut winterhart, ist die führende Spätsorte . . .	10.—	1.50	—50	
Variétés de courges					
Cucurbite					
1. Courges potagères					
Zucca mangereccia					
	Cerberus (Zucchini) à très longs fruits, vert-foncé, non coureuse . . .				1952
	Courgeron de Naples (Zucchetti), hâtif, vert, non coureuse . . .				1953
	Poitiron Géant grosse jaune brodée, excellente pour confire, pesant jusqu'à 100 kg . . .				1954
	Poitiron Mammuth Pumpking, gros, jaune, pesant 50 à 100 kg . . .				1955
	Quintal, grosse jaune . . .				1956
	» » verte . . .				1957
	Mélange des variétés ci-dessus . . .				1958
2. Courges ornementales					
Cucurbite ornementale					
	Angurines, fruits verts panachés . . .				1960
	Pomme, jaune varié . . .				1965
	Poire, strié, varié . . .				1970
	Bonnet d'évêque, strié . . .				1975
	Bouteille, longue . . .				1980
	Massue d'Hercule, atteignant jusqu'à 1 m de longueur . . .				1985
	La Cornette . . .				1990
	Parapluie . . .				1995
	Le Turban, rouge . . .				2000
	Mélange des bonnes variété . . .				2005
Poireaux - Porro					
	D'Eté, hâtif, gros court, français . . .				2020
	D'Hiver, monstrueux de Carentan, court, épais . . .				2025
	d'Hiver De Gennevilliers, excellente, nouvelle variété, constituant par sa précocité, la longueur et l'épaisseur de sa tige, une réelle amélioration du P. long dur de Mézières . . .				2026
	Dubouchet, excellente variété marchère à longues tiges . . .				2027
	Elbeuf, croissant rapidement, un mois plus hâtif, plus résistant et la moitié plus blanc que le P. Carentan . . .				2028
	Musselburgh, très gros, long . . .				2029
	Poitou, jaune gros très tendre . . .				2030
	Plainpalais, à longues tiges amél. du Carentan, feuillage vert-foncé . . .				2031
	De liège, tige très haute et très épaisse croissant lentement, absolument résistant, la meilleure espèce tardive . . .				2033

No.		1 Ko.	100 Gr.	20 Gr.		No.
		Fr. Cts.	Fr. Cts.	Fr. Cts.		
2040	Löwenzahn, grossblättriger, gewöhnlicher	12.—	1.70	—60	Pissenlit, commun à larges feuilles	2040
2045	Löwenzahn, grossblättriger, vollherziger, verbesserter	20.—	2.60	—70	> amélioré, à cœur plein, volumineux	2045

Mais (Zuckermals)

2060	Früher, gerunzelter, niederer, amerikanischer	4.—	—60	—30
2065	Rheintaler, blassgelb	2.—	—40	—

Mangold

		10 Ko.	1 Ko.	100 Gr.
2100	Gelber, feinkrauser, echter Zürcher, Sommer 100 Ko. Fr 180.—	20.—	2.40	—40
2105	Gelber Silber (Lyoner), mit sehr breiten weissen Rippen	20.—	2.40	—40
2110	Gelber Schnitt, Winter, mit halbbreiten Rippen, kann als Stiel-, wie als Schnittmangold verwendet werden	20.—	2.40	—40
2115	Grüner englischer immerwährender, wird wie Spinat geschnitten und bringt immer neue Blätter hervor 100 Ko. Fr. 160.—	18.—	2.20	—40
2120	Grüner Genfer, Stielmangold mit sehr breiten, weissen Rippen	24.—	2.80	—50
2122	Genfer Stiel, Original, mit breitesten, weissen Rippen	45.—	5.50	—70
2125	Grüner Schnitt, Sommer, f. Schweinefütter verwendbar	18.—	2.20	—40
2130	Grüner Winter, breitrippiger für Herbstsaussaat	—	8.—	1.20

Melonen

		100 Gr.	20 Gr.	1 Port.
2160	Ananas, rotfleischige amerikanische fürs freie Land	4.—	1.10	—30
2165	Cantaloup Charentais, glatte, grosse, runde Früchte von ausgezeichnetem Geschmack	4.—	1.10	—30
2180	Cantaloup Délices de la table, rot- und dickfleischig, sehr süss	4.—	1.10	—30
2185	Cantaloup de Paris, grosse, runde Früchte mit dünner Haut und schmelzendem, saftigem Fleisch	4.—	1.10	—30
2190	Cavaillon, rotfleischige längliche Früchte, Netz, feinschmeckend	4.—	1.10	—30
2192	Erfurter Freiland, rotfleischige genetzte Früchte von feinstem Geschmack. Werden in warmen Sommern bis zu 5 kg schwer	—	8.—	1.—
2195	Kletter-Melone, grüne, kleinfrüchtige	3.—	—80	—30
2200	Netz, Berliner, grösste gelbe Marktsorte, gut zum Einmachen	10.—	2.70	—70
2210	Zucker-Melonen, von Tours, rotfleischig, leicht kultivierbar	4.—	1.10	—30
2215	Mischung der besten Sorten	4.—	1.10	—30

Maïs - Gran turco

Sucré ridé, nain, hâtif d'Amérique	2060
Vallée du Rhin, gros jaunâtre	2065

Bette ou Poirée - Bieta

Race de Zurich, blonde frisée, à cardes, blanche, véritable 100 kg Fr. 180.—	2100
Race de Lyon, jaune argenté à larges côtes blanches	2105
Blonde à tondre (Lucullus), pour l'hiver, frisée, à côtes demi-larges, pouvant être employée comme épinard	2110
Anglaise verte, remontante, Bette Epinard, à couper, très productive 100 kg Fr. 160.—	2115
De Genève, verte, frisée, à larges côtes blanches	2120
De Genève, race Original, à très larges côtes blanches	2122
D'été, à couper, verte, pour fourrager le bétail	2125
d'hiver à carde blanche pour semis d'automne	2130

Melons - Meloni

Ananas, à chair rouge d'Amérique pour pleine terre	2160
Cantaloup Charentais, fruits lisses, gros et ronds d'une saveur excellente	2165
Cantaloup délices de la table, chair rouge, sucrée, très épaisse	2180
Cantaloup de Paris, gros, fruit arrondi, écorce peu épaisse, chair fondante et succulente	2185
de Cavaillon à chair rouge fondante, fruit allongé très brodé	2190
d'Erfurt pour pleine terre, à chair rouge, brodé, d'un arôme exquis. Produit en cas de beau temps des fruits jusqu'à 5 kg.	2192
Grimpant vert, à petit fruit	2195
Brodé de Berlin, gros jaune, à confire, recommandable pour maraîchers	2200
Sucrin de Tours, à chair rouge, facile à cultiver	2210
Mélange de bonnes variétés	2215

No.		10 Ko. Fr. Cts.	1 Ko. Fr. Cts.	100 Gr. Fr. Cts.	No.	
<div>Nüsslisalat (Feldsalat)</div> <div>Saatmenge für 100 m² (1 Are) 250–300 Gramm per Juchart (36 Aren) 8–10 kg.</div>						<div>Mâche - Rampon ou Doucette</div> <div>Valeriana</div> <div>on emploie 250 Gr. par are (100 m²)</div>
2230	Deutscher, gewöhnlicher 100 kg Fr. 260.—	28.—	3.20	—50	2230	Commune d'Allemagne
2235	Dunkelgrüner, breitblättriger, vollherziger 100 kg Fr. 340.—	37.—	4.10	—60	2235	Verte foncée, à larges feuilles, à cœur plein
2236	Dunkelgrüner, breitblättriger, vollherziger, mit glänzendem Blatt	40.—	4.50	—70	2236	Vert-foncé, à larges feuilles, à cœur plein, feuille luisante
2237	Etampes, dunkelgrüner, rundblättriger, winterhart	35.—	3.90	—60	2237	Etampes, vert-foncé à feuilles rondes, résistante
2240	Holländischer, grosser, breitblättriger 100 kg Fr. 450.—	50.—	5.50	—80	2240	De Hollande, à grosses feuilles
2245	Italienischer, spätaufschliessender, gelber, grossblättriger (Goldherz)	33.—	3.70	—60	2245	D'Italie lent à monter à larges feuilles de laitue blonde (cœur doré)
2248	Löffelblättriger, Koblenzer, grosser, zarter	37.—	4.10	—60	2248	de Coblenz à coquille, tendre et à grandes feuilles
2250	Viroflay, dunkelgrün, vollherzig, sehr gross und entwickelt sich äusserst rasch, sehr empfehlenswert. Spezialität 100 kg Fr. 480.—	53.—	5.80	—80	2250	De Viroflay, vert foncé, très grosse et rustique, à cœur plein, se développe très rapidement, spécialité de la maison
<div>Nüsslisalat Viroflay ist eine vor 25 Jahren von meiner Firma eingeführte Marktgartnersorte, die infolge ihrer Wirtschaftlichkeit einen ungeahnten Aufschwung genommen hat, und heute weitaus am meisten kultiviert wird.</div>						<div>Il y a 25 ans que j'ai introduit cette sélection de Doucette Viroflay qui, par suite des avantages économiques incontestables occupe une place dominante sur le marché. Tout spécialement à recommander aux maraîchers.</div>
		1 Ko.	100 Gr.	20 Gr.		
2260	Pastinakwurzel, Student, halblange, dicke	4.—	—60	—30	2260	Panais étudiant demi-long épais
<div>Petersilie</div>						<div>Persil - Prezzemolo</div>
2270	Italienischer Riesen, einfach	5.—	—70	—30	2270	D'Italie géant simple
2275	Non plus ultra, vorzüglichste, niedrige, feinkrause, dunkelgrüne Sorte 10 kg Fr. 35.—	4.—	—60	—30	2275	Non plus ultra, frisé, nain, vert foncé excellente variété
2276	Perfektion Zwerg, Blätter frisch- und hellgrün, voll und sehr dicht gekraust 10 kg Fr. 40.—	4.50	—70	—30	2276	Perfection nain, feillage vert frais et clair plein et très frisé
2278	Super-Perfektion, dunkelgrüne, feingekraust, für Marktgärtner	6.—	—80	—30	2278	Super-Perfection, vert-foncé, très frisé, pour maraîchers
2279	Wuschelkopf, dichtgefüllt, sehr kraus, auffallend frisches Grün, v. gleichmässigem gedrungenem Wuchs	5.—	—70	—30	2279	Tête de Wuschel, double, naine compacte à feuilles finement frisées et crépues
2280	Schnittpetersilie, einfache, gewöhnliche 10 kg Fr. 20.—	2.50	—40	—20	2280	A tondre, très rustique, simple commun
2285	Petersilienwurzeln (Berliner), halblange, verbesserte	5.—	—70	—30	2285	Persil à grosse racine, amélioré de Berlin, demi-long
<div>Pfeffer</div>						<div>Piment</div>
2287	Allerheiligen, goldgelbe und scharlachrote Farben	—	3.30	—90	2287	La Toussaint, fruits de couleurs jaune-or et écarlate
2290	Cayenne, langer, roter, dünner, scharf	15.—	2.10	—60	2290	De Cayenne, long, rouge, fort
2300	Goldgelber-Riesen, gross, mild	15.—	2.10	—60	2300	Géant jaune d'or, doux
2305	Grüner monströser Riesen, mild	15.—	2.10	—60	2305	Vert monstrueux géant, doux
2310	Spanischer Riesen, langer, roter, süsser, milder	15.—	2.10	—60	2310	Géant d'Espagne, long, rouge, doux et sucré

No. **Radies- und Rettigsorten**

1. Monats-Radies

2345	Eiszapfen, sehr früh, lang, weiss und fast durchsichtig, äusserst fein im Geschmack	30.—	4.—	—60
2346	Eiszapfen, karminroter, langer, feiner	40.—	5.—	—70
2358	Gaudry, runder, scharlachroter, mit weisser Spitze zum Treiben, hat die Eigenschaft des R. Saxa	35.—	4.50	—70
2360	Non plus ultra, beliebtestes, rundes scharlachrotes, zum Treiben wie fürs Freiland	35.—	4.50	—70
2365	Runde, rosenrote mit weisser Spitze	30.—	4.—	—60
2370	Runde, scharlachrote mit weisser Spitze	30.—	4.—	—60
2380	Saxa, scharlachrot, frühestes Treibradies	45.—	5.50	—80
2385	Würzburger - Riesen, -Treib, bildet leuchtend karmesinrote besonders grosse runde Knollen, welche lange stehen können, ohne holzig oder hohl zu werden	35.—	4.50	—70
2386	Ostergruss, rosa zart und wohl-schmeckend, ausserordentlich schnell-wüchsig, speziell zum Treiben und fürs Freiland geeignet, Markt-gärtnerorte	50.—	6.—	—80
2387	Ostergruss (Frühlingsgruss) tiefrosa, länger als Ostergruss rosa, gute Marktsorte	70.—	8.—	1.20
2388	Ostergruss, tiefrosa, Spezialzüchtung 20 Gr. Fr. —70	—	20.—	2.60
2389	Ostergruss, weiss	50.—	6.—	—80

2. Mairettig

2400	Delikatess, halblanger, schneeweisser, früher, zarter	8.—	1.20	—40
2405	Münchner, weisser Treib, kurzlaubig, schnellwachsend, Knolle reinweiss, festfleischig, feinste Treibsorte	10.—	1.50	—50
2407	Marktgärtner Spezialzucht, Schnellwachsender, weisser ½ langer Treib- und Freilandrettig, sehr zart. Vorteilhaft f. Gemüsegärtner. Hiesige Zucht	—	6.—	1.60
2408	Salvator, runder, weisser, frühester. Im März ausgesät, erntet man schon im Mai saftige Rettige	6.—	—80	—30
2410	Unus, weisser Treib, ein langer, raschwachsender Treibrettig	25.—	3.20	—80

3. Sommer- u. Herbstrettig

2417	Frühwunder, sehr früh ½ lang, kurzlaubig. Für Blocks u. Kästen geeig.	—	5.—	1.30
2420	Japanischer, halblanger, schwarzer, sehr früh	6.—	—80	—30
2425	Münchner Bier, weisser, länglicher, früher, sehr zarter	5.50	—80	—30
2430	Münchner Bier, Original, länglicher, früher, sehr zarter	10.—	1.50	—50
2445	Ulmer, blauer, halblanger	6.—	—80	—30
2470	Stuttgarter Marktwunder, ausgezeichn. Treibrettig, weisser	12.—	1.70	—60

4. Winter-Rettig

2485	Pariser, langer kohlschwarzer, Fleisch reinweiss	5.50	—80	—30
2490	Von Gournay, lang, violett, sehr empfehlenswert	5.—	—70	—30

Radis - Ramolaccio

1. Radis de tous les mois

Ravanelli quarantini

Glaçon, très hâtif, long, blanc, transparent, de bon goût	2345
Glaçon rouge, long, excellent	2346
Gaudry, ronde, écarlate à bout blanc excessivement pour forcer comme R. Saxa	2358
Non plus ultra, rond, écarlate, le plus apprécié pour forcer et pour pleine terre	2360
Rond rose-rouge, à bout blanc	2365
Rond rouge-écarlate, à bout blanc	2370
Saxa, le plus hâtif, rond, rouge écarlate, excellente variété pour forcer	2380

Géant de Wurzburg, rond, rouge vif, très gros, très rustique et productif, restant en pleine terre sans devenir ligneux	2385
---	------

De Pâques, rose, tendre et de bon goût, croissant très vite, pour pleine terre et pour forcer, espèce maraîchère	2386
de Pâques, rose-foncé, un peu plus long que le Radis de Pâques bien connu, bonne variété maraîchère	2387
De Pâques, rose-foncé, sélection pour maraîchers 20 gr. fr. —70	2388
De Pâques, blanc	2389

2. Radis de mai - Ravanelli prematuri

Délicatesse, demi-long, blanc de neige, très hâtif, tendre	2400
de Munich à forcer, à feuillage court, à chair blanche et dure, se développe rapidement	2405
«Le maraîcher, sélection spéc. Croissance rapide, pour forçage et pleine terre, très tendre, apprécié par tous les maraîchers. Semence du pays	2407
Salvator, rond, blanc, très hâtif, succulent, semé en mars il produit déjà en mai	2408
Unus, long blanc à forcer se distingue particulièrement par sa précocité	2410

3. Radis d'été et d'automne

Frühwunder, très hâtif, ½ long, à courtes feuilles. Pour forçage en serre et sous châssis	2417
Du Japon, demi-long, noir, très hâtif et délicat	2420
De Munich, ovale, blanc, hâtif, très tendre	2425
De Munich, véritable, ovale, blanc, hâtif, très tendre	2430
D'Ulm, demi-long, violet	2445
Merveille du Marché de Stuttgart, blanc, excellent pour forcer	2470

4. Radis d'hiver - Ravanelli d'inverno

De Paris, long, à collet noir, à chair blanche	2485
De Gournay, long, violet, très recommandable	2490

No.		1000 St.	100 St.	10 St.		No.
	Meerrettig-Setzlinge				Raifort sauvage	
	lieferbar: März/April	80.—	9.—	1.—	livrable: Mars/Avril	
	Preise veränderlich.				Prix variables	
	Rhabarber	1 Ko.	100 Gr.	20 Gr.	Rhubarbe	
2510	Cyclop, Stengel rot, bis 2 kg schwer .	20.—	2.60	— .70	Cyclop, à côtes rouges, pesant jusqu'à 2 kg	2510
2515	Englische Spezial, lange, rotstielige, vorzügliche Marktgärtnersorte . . .	30.—	3.70	1.—	Sélection anglaise, longue, à côtes rouges, excellente variété maraîchère	2515
2520	Myatts Queen Victoria, verbessert, rotstielig	15.—	2.10	— .60	Myatts Queen Victoria, améliorée, côtes rouges	2520
2530	Riesen von Küsnacht, gilt als die beste, ertragreichste Sorte für hiesige Gegend, ausgezeichnete Marktsorte	—	3.50	— .90	Géant de Kusnacht, reconnue comme étant la meilleure et la plus productive du pays, très recommandée aux maraîchers	2530
	Rübensorten				Navets et Betteraves	
	1. Speise-Rüben	10 Ko.	1 Ko.	100 Gr.	Navone et Barbabietola	
2565	Mairüben, Mailänder, früheste, runde weisse rotköpfige, feinlaubige für Kasten	35.—	4.—	— .60	1. Navets potagers - Rape mangereccio	
2570	Mairüben, Münchner Treib, plattrunde, weisse rotköpfige, sehr frühe . . .	35.—	4.—	— .60	Navets de Milan, très hâtif, rond, blanc, à collet rouge, à petit feuillage, pour chassiss	2565
2575	Mairüben, Vertus, halblange, stumpfe, reinweiss, Pariser Marktsorte . . .	45.—	5.—	— .70	Navets de Munich, à forcer, aplati, blanc à collet violet, très hâtif	2570
	2. Herbstrüben oder Räben				Navets des Vertus, demi-long, blanc, obtus, N. parisien	2575
	Saatmenge: auf 1 Juchart (36 Aren) = 1 kg				2. Navets ou raves d'automne	
2595	Halblange, weisse, rotköpfige . . .	30.—	3.50	— .60	Navone d'autunno	
2600	Runde weisse, rotköpfige Zürcher, echt	28.—	3.20	— .50	Quantité de semence pour 1 hectare = 3 kg	
	3. Randen				Demi-long, blanche, à collet rouge	2595
	Saatmenge: auf 100 m ² (1 Are) = 100 Gr. per Juchart (36 Aren) = ca. 3 1/2 kg				De Zurich, ronde, blanche, à collet rouge, véritable	2600
2615	Aegyptische, frühe, plattrunde, dunkelrote, gute Marktsorte	30.—	3.50	— .60	3. Betteraves potagères ou à salade	
2616	Aegyptische, Elitesaat, verbesserte Spezialqualität für Marktgärtner . .	45.—	5.—	— .70	Barbabietola	
2620	Feuerkugel, sehr frühe, schwarzrote Sorte mit feinem grünem Laub. Ausgezeichnete Marktgärtnersorte . . .	60.—	7.—	1.—	Quantité de semence: un are (100 m ²) = 100 Gr.; 1 hectare = 10 kg	
2630	Runde, schwarzrote dunkellaubige, extra feine Sorte, ganz echt . . .	45.—	5.—	— .70	D'Egypte, hâtive, rouge-noire, plate, appréciée des maraîchers	2615
2631	Runde, schwarzrote, dunkellaubige, Elitesaat, verbesserte Spezialqualität für Marktgärtner	55.—	6.—	— .80	D'Egypte, Elite, qualité spéciale améliorée pour maraîchers	2616
	4. Runkelrüben				Boule de feu, variété rouge-foncé, à petit feuillage vert, très précoce. A recommander aux maraîchers	2620
	Saatmenge auf 100 m ² (1 Are) 100 Gr.; per Juchart (36 Aren) ca. 3 1/2 kg	100 Ko.	10 Ko.	1 Ko.	Rouge foncé, ronde, à feuillage noir, véritable, espèce très recommandable	2630
2635	Barres Strynö, gelbe walzenförmige, sehr hoher Nährwert	110.—	12.—	1.30	Rouge foncé, rond, à feuillage noir, Elite, qualité spéciale améliorée pour maraîchers	2631
2640	Eckendorfer, verbesserte gelbe Riesenwalzen, Elitezucht	70.—	8.—	1.20	4. Betteraves fourragères	
2645	Eckendorfer, rote Riesenwalzen . . .	80.—	9.—	1.—	Barbabietola da foraggio	
2650	Kirsche's Ideal Originalsaat, gelbe Eckendorfer, in bezug auf Nährwert und Grösse wertvollste Runkelrübe	120.—	13.—	1.40	Quantité de semence: 1 are (100 m ²) = 100 Gr.; 1 hectare = 10 kg	
2665	Halbzucker - Futter - Rüben, Ia., lange, weisse, grünköpfige	70.—	8.—	— .90	Barres Strynö, jaune, en forme cylindrique, très grande valeur nutritive	2635
2667	Halbzucker, weisse, grünköpfige Riesen, sehr hoher Nährgehalt	80.—	9.—	1.—	Géante d'Eckendorf, améliorée, jaune, variété sélectionnée	2640
					Géante d'Eckendorf, améliorée, rouge idéal de Kirsche véritable, jaune d'Eckendorf améliorée. D'une forme parfaite et énorme; insurpassable comme teneur en principes nutritifs	2645
					Demi-sucrière, Ia., longue, blanche, à collet vert	2650
					Géante demi-sucrière à collet vert, riche en matières nutritives	2665
						2667

No.		1 Ko. Fr. Cts.	100 Gr Fr. Cts.	20 Gr. Fr. Cts.	No.	
	Salatsorten					Laitues diverses - Lattuga
	Ich führe Kopfsalat nur nordischer Zucht, die einzige, die sich in unserem Klima eignet.					Je ne tiens que des espèces cultivées dans le nord de l'Europe, les seules qui résistent dans notre climat suisse.
	1. Kopfsalat					1. Laitues pommées - Lattuga cappuccio
	a) Treibsorten:					a) Variétés à forcer:
2670	Ascherslebener Treib, sehr feine, grossköpfige Treibsorte	—	4.—	1.10		à forcer d'Aschersleben, très jolie variété à forcer à grosses pommes 2670
2680	Böttners Treib ist als beste aller Treibsorten sehr zu empfehlen, ebenso früh wie Kaiser-Treib	15.—	2.10	—60		Böttner à forcer, reconnue comme la meilleure variété pour forcer, aussi hâtive que l'Impérial 2680
2695	Maikönig, Originalsaat, ausgiebig grosse, feste Köpfe, speziell zum Treiben in warmen und halbwarmen Kasten ebenso als erster Landsalat im Freien	12.—	1.70	—60		Reine de Mai, véritable, productive et très rustique. Variété surtout recommandable pour cultiver en couches chaudes et tempérées, de même au printemps pour la culture en pleine terre 2695
2696	Maikönig, Handelsware	10.—	1.50	—50		Reine de Mai, bonne qualité 2696
2698	Maikönig-Treib verb., einheimisches Saatgut, nur aus den besten Köpfen gezogen 5 Gr. Fr. 1.20	—	—	4.20		Reine de Mai à forcer amél., semence du pays, récoltée seulement sur les meilleurs sujets 5 gr. Fr. 1.0 2698
2700	Rheingold (Viktoria), früher, gelber, grossköpfiger, wie Maikönig, zum Treiben und fürs Freiland Orig.	30.—	3.70	1.—		Rheingold (Victoria), hâtive, blonde, pomme volumineuse, comme la Reine de mai pour forcer et pleine terre 2700
	b) Freilandsorten:					b) Variétés de pleine terre:
2705	Attraktion, gelbgrüner, festköpfiger Sommersalat, gegen Hitze sehr widerstandsfähig	16.—	2.20	—60		Attraktion à grosses pommes serrées, jaune-vert, excellente variété pour les chaleurs d'été 2705
2715	Bismarck, gelb, rotkantig, 14 Tage früher als brauner Trotzkopf	12.—	1.70	—60		Bismarck, jaune verdâtre, bordée de rouge, très hâtive, dépassant de 15 jours l'espèce Paresseuse 2715
2718	Bohemia (Reichenbacher Riesen), gelbgrüner, zarter, bringt riesige Köpfe, für Hochsommer	12.—	1.70	—60		Bohemia (Géant de Reichenbach), blonde, à pommes énormes, pour l'été 2718
2720	Cazard, gelber, grosser, fester, beste Sorte für Gemüse- und Handelsgärtner, Originalsaat	15.—	2.10	—60		Du Cazard, semence originale, jaune, grosse, ferme, à recommander aux primeurs et maraîchers 2720
2722	Cazard, gelber grosser, gute Qualität	10.—	1.50	—50		Du Cazard, jaune, bonne qualité 2722
2725	Do. X., gelbgrüner, bildet mächtige Köpfe. Spezialität für Vorsommer	—	—	4.—		Do. X., jaune-vert, forme d'immenses têtes, spécialement pour le printemps 2725
2735	Graf Zeppelin, hervorragende Sorte, in Farbe dem braunen Trotzkopf ähnlich, fest und dauerhaft, zart. Für den Hochsommer unübertroffen; auch guter Wintersalat	20.—	2.60	—70		Comte Zeppelin, excellente variété pour l'été, ayant la couleur de la tête brune; tête délicate serrée et durable, s'employant comme laitue d'hiver 2735
2738	Klostergarten, bester Sommersalat, grosser, festköpfiger, gelber, widerstandsfähig gegen Hitze, Neuheit	15.—	2.10	—60		Jardin du monastère, le mieux pour l'été, à tête blonde, ferme et bien volumineuse, résistant à la chaleur, nouveauté 2738
2740	Lindenhof, grosser, gelber, widerstandsfähig geg. Hitze, f. Marktgärt.	—	3.50	—90		Lindenhof, grosse blonde, résiste à la chaleur, spéc. pour maraîchers 2740
2750	Maiwunder, sehr früh, zartbleibend, doppelt so gross wie Maikönig, eignet sich zur Herbstaussaat vorzüglich	10.—	1.50	—50		Merveille de Mai, très hâtive, produisant des têtes doubles comme la Reine de Mai excessivement employée pour la culture d'hiver 2750
2752	Maiwunder, Elitesaat	15.—	2.10	—60		Merveille de Mai, Semence d'élite 2752
2765	Riesen-Mogul, grosser, gelber, fester, lang dauernd, Marktgärtnersaat	15.—	2.10	—60		Géante de Mogul, grosse, jaune et ferme, sélection pour maraîchers 2765

No.		1 Ko.	100 Gr.	20 Gr.		No.
	Kopfsalat (Fortsetzung)	Fr. Cts.	Fr. Cts.	Fr. Cts.	Laitues pommées (Suite)	
2768	St. Gallen, Verbesserung des Cazard, grosse, zarte Köpfe, widerstandsfähig gegen Hitze und Nässe, Neuheit	15.—	2.10	—60	St-Gall, amélioration du Cazard, pommes très grosses et tendres, résistant à la chaleur et à l'humidité, nouveauté	2768
2770	St. Jakob, gelber, grosser, erprobte Sorte für den Sommer	20.—	2.60	—70	St-Jacques, blonde, à grande pomme pour la culture en été	2770
2772	Stuttgarter Dauerkopf, grosse, gelbe, feste Köpfe, widerstandsfähig gegen Hitze, empfehlenswerte Marktsorte	12.—	1.70	—60	Tête de Stuttgart, volumineuse, tient sa pomme, résistant à la chaleur, recommandable pour maraichers	2772
2775	Stuttgarter Dauerkopf, Gemüsegärtner-saat	15.—	2.10	—60	Tête de Stuttgart, sélection pour maraichers	2775
2780	Trotzkopf, gelber, grosser, fester, sehr dauerhaft, eignet sich auch besonders zu Wintersalat	7.—	1.—	—40	Têtue, grosse blonde, très rustique, s'emploie comme laitue d'hiver	2780
2782	Trotzkopf, gelber, erprobte Saat	10.—	1.50	—50	Blonde têtue, graine éprouvée	2782
2785	Trotzkopf, brauner, grosser, fester, sehr dauerhaft, eignet sich auch besonders zu Wintersalat	7.—	1.—	—40	Têtue, grosse, brune, très rustique, s'emploie comme laitue d'hiver	2785
2787	Trotzkopf, brauner, erprobte Saat	10.—	1.50	—50	Brune têtue, graine éprouvée	2787
2788	Wädenswiler Selektion, hellgrün, bildet grosse zarte Köpfe, für den Sommer gut geeignet	—	6.—	1.60	Sélection de Wädenswil, vert-clair, forme de grosses pommes tendres, à recommander pour l'été	2788
2790	Wunder von Stuttgart, gross, gelbgrün, glatte Köpfe, lange haltbar	15.—	2.10	—60	Merveille de Stuttgart, grosse, verdâtre, bonne conservation, à tête lisse	2790
	c) Wintersalat				c) Variétés d'hiver	
2800	Butterkopf, hellgrün, innen goldgelb, sehr gross und zart	10.—	1.50	—50	Lattuga per l'inverno	
2808	Herkules, grosser, gelber, früher, 90 bis 100 cm Umfang	18.—	2.40	—70	Tête beurrée, grosse, verdâtre, ayant l'intérieur de la tête jaune, délicate	2800
2810	Nansen, mittelgross, zarte Köpfe bildend, grünlichgelb	10.—	1.50	—50	Hercule, grosse, blonde, hâtive, 90 à 100 cm. circonférence	2808
2811	Schlettstadter, früher, gelber, für Marktgärtner zu empfehlen	12.—	1.70	—60	Nansen, vert jaunâtre, demi-grande à tête tendre	2810
2812	Wunder, grosser, fester, gelber, sehr winterhart	15.—	2.10	—60	de Séléstat, jaune hâtive, spécialement à recommander aux maraichers	2811
2815	Zürcher Markt, gelber, vorzügliche Marktsorte	8.—	1.20	—40	Merveille, jaune, grosses têtes dures, résiste en hiver	2812
2820	Zürcher Markt, brauner, vorzügliche Marktsorte	8.—	1.20	—40	Marché de Zurich, blonde et délicate, très appréciée, variété pour le marché	2815
	2. Pflücksalat				Marché de Zurich, brune, délicate, très appréciée, variété pour le marché	2820
2830	Amerikanischer, brauner	7.—	1.—	—40	2. Laitue à cueillir - Lattuga a cogliere	
2835	Australischer, gelber	7.—	1.—	—40	D'Amérique, brune	2830
	3. Schnittsalat oder Frühlattich				D'Australie, jaune	2835
2845	Gelber, runder, früher	4.—	—60	—30	3. Laitue à couper - Lattughino da taglio	
2850	Krauser, gelber, Butter, speziell zum Treiben	4 50	—70	—30	Jaune, ronde hâtive	2845
	4. Bindsalat oder römischer Lattich				Jaune, frisée beurrée, spécialement pour forcer	2850
2860	Ballon, oder Bougival, sehr grosser, gelbgrüner, empfehlenswerte Sorte	9.—	1.40	—50	4. Laitues romaines - Lattuga romana	
2862	Favorit, sehr früher, grüner, grosser selbstschliessender. Eignet sich vorzüglich zum Treiben	—	7.—	1.80	Ballon ou de Bougival, très grosse, jaune-vert, très demandée	2860
2865	Gelber spätaufschliessender, sehr spät, breit, selbstschliessend	8.—	1.20	—40	Favorite, race volumineuse verte, précocce, propre à la culture sous châssis	2862
2875	Versailles, gelber Riesen, spätaufschliessender, ausgezeichnete Marktsorte (Trianon)	12.—	1.70	—60	Lente à monter, blonde, très tardive, large et rustique	2865
2880	Winter, grüner	8.—	1.20	—40	De Versailles, géante, blonde, variété, lente à monter, spécialement pour le marché (Trianon)	2875
					D'hiver, verte	2880

No.		1 Ko.	100Gr.	20 Gr.		No.
		Fr. Cts.	Fr. Cts.	Fr. Cts.		
Schnittlauch					Ciboulette fine	
2895	Feiner, gutkeimende Qualität	30.—	3.70	1.—	Graine de première qualité	2895
Schwarzwurzeln					Scorsonères	
2900	Einjährige Riesen, verbesserte, holl. Spezialzucht	22.—	2.80	—80	Salsifis noir annuel améliorés . . .	2900
2905	Russische Riesen, echte	15.—	2.10	—60	Sélection spéciale de Hollande	
					Salsifis noir géant de Russie, véritable	2905
Selleriesorten					Variétés de céleris - Sedano	
1. Knollen-Sellerie					1. Céleris raves - Sedano rape	
2910	Alabaster-Riesen, kurzlaubige, grosse, glatte Knollen mit weissem Fleisch	14.—	2.—	—60	Géant albâtre, lisse, petites feuilles, chair blanche	2910
2915	Apfel, kurzlaubiger runder, bringt frühzeitig mittelgrosse, sehr zarte reinweisse Knollen	12.—	1.70	—60	Pomme à petites feuilles, rond, hâtif, à rave moyenne, tendre et blanc, très rustique	2915
2920	Erfurter kurzlaubiger, extra grosser, früher	10.—	1.50	—50	D'Erfurt, variété très hâtive, pomme grosse, à petites feuilles	2920
2922	Cernier (Genfer), grosser, glatter, kurzlaubiger mit weissem Fleisch .	15.—	2.10	—60	Cernier (de Genève), à grosses pommes rondes et lisses, chair très blanche	2922
2925	Prager-Riesen, grossknolliger, glatter mit festem, weissem, zartem Fleisch, stark aromatisch	8.—	1.20	—40	Géant de Prague, grosse pomme lisse, très aromatique, à chair blanche et tendre	2925
2926	Prager Riesen Elitesaat	14.—	2.—	—60	Géant de Prague graines d'Elite . .	2926
2928	Saxa, ovalrund, kurzlaubig, Fleisch reinweiss, zart und wohlschmeckend und ohne Nebenwurzeln	32.—	4.—	1.10	Saxa, ovale lisse à chair blanche, à petites feuilles, aromatique et sans radicules	2928
2930	Triumph-Delikatess, ovalrunde, vollständig glatte Knolle ohne Nebenwurzeln, besitzt schneeweisses, äusserst zartes, wohlschmeckendes Fleisch	14.—	2.—	—60	Triomphe délicatesse, rave ovale, lisse, sans radicules à chair blanche neige, délicate, aromatique	2930
2935	Victrix, sehr widerstandsfähig gegen Rost, Fleisch reinweiss, glatte, grosse Knollen	—.—	—.—	4.—	Victrix, résistent à la maladie à chair blanche, pommes volumineuses et lisses	2935
2. Schnitt-Sellerie					2. Céleris pour couper	
2940	Aromatischer, extrakrauser	—.—	3.—	—80	Aromatique, très frisé	2940
2945	Gewöhnlicher	5.—	—70	—30	A couper, ordinaire	2945
3. Bleich-Sellerie					3. Céleris pleins blancs	
2950	Goldgelber, selbstbleichender, mit langen, weissen Rippen, gute Markt-gärtnersorte	—.—	11.—	3.—	Grand doré amélioré, feuillage jaune-or, côtes allongées, se blanchissant de lui-même, spéc. pour maraichers	2950
2955	Pariser Marktsorte, weisser	—.—	2.—	—60	De Paris, plein blanc, race maraichère	2955
Spargel					Asperges	
2965	Spargelsamen, Argenteuil, frühe . .	5.—	—70	—30	Graines d'asperges d'Argenteuil, hâtives	2965
Spargelpflanzen in starker Qualität:					Plantes d'asperges qualité rustique:	
		1000 St. 1000 p.	100 Stück 100 pièces	10 Stück 10 pièces		
2970	Argenteuil, frühe zarte, dreijährig .	80.—	9.—	—	D'Argenteuil, hâtive, tendre, bisannuelle	2970
2980	Schneekopf, weisse Riesen, dreijährige	90.—	10.—	—	Tête de neige, blanche géante, bisannuelle	2980

No.

Spinat

Saatmenge auf 100 m² (1 Are) = 1½ kg
per Juchart (36 Aren) = 55 kg

3005	Eskimo-Riesen , dunkelgrün, sehr grossblättrig, winterhart
3015	Juliana , spätaufschliessend, lohnendste Sorte, zur Sommeraussaat
3018	König von Dänemark , sehr spät aufschliessend, mit dunkelgrünen, dickfleischigen Blättern
3019	Marktbeherrscher , breitblättriger spätaufschliessender
3020	Marktgärtner , bekannte Zürcher Marktsorte, dunkelgrün, winterhart, kann 4—6 mal geschnitten werden, bevor er aufschiesst (Heuriedler)
3025	Neuseeländer , die fleischigen Blätter liefern im Sommer ein gutes Gemüse
3026	Nobel , schnellwachsend, grossblättrig, sehr spätaufschliessend
3030	Riesen-Gaudry , sehr grosser, rundblättriger
3035	Spät aufschliessender , dunkelgrüner, breitblättriger
3039	Tempo , neu, sehr früh, dunkelgrün, verb. Viroflay, kräftiger Wuchs; ist für alle Gemüsegärtner eine willkommene Neuzüchtung
3040	Victoria-Riesen , dickblättriger, dunkelgrüner, spätaufschliessender
3042	Viking , Neuheit, dunkelgrüner, rundblättriger, schnellwachsender, spätaufschliessender
3045	Viroflay , grossblättriger Riesen
3047	Winter-Riesen , enorm grossblättrig und ertragreich, dunkelgrün, dickfleischig
3050	Zenith, Original , dunkelgrüner, spätaufschliessender, sehr winterhart

Tabak

Das Produkt der nachfolgenden Sorten wird nur, nach vorheriger Anmeldung zwecks Kulturbesichtigung und Kontrolle bei der «Sota» Zürich, von letzterer abgenommen. Weitere Mitteilungen werden jeder Sendung beigelegt.

3060	Burley , amerikanische Sorte
3080	Mont Calme , gelber

Tomaten

3120	Alice Roosevelt , eine der frühesten Sorten, runde, glatte, dunkelscharlachrote Früchte
3125	Augusta, Orig. Neuheit , vorz. Treibu. Freilandsorte, 14 Tage früher als Tuckwood, Kondine Red, Ailsa Graig etc., gleichmässige, runde Früchte
3128	Best of All , mittelgr., glatte Früchte, tiefrote Farbe, enorm ertragreich. Für Gemüsegärtner empfehlenswert
3132	Comet , sehr früh, mittelgross, rund scharlachrot
3135	Dänische Export , rote, glattschalig, traubenförmig, reichtragend

100 Ko.	10 Ko.	1 Ko.
Fr. Cts.	Fr. Cts.	Fr. Cts.

120.—	14.—	1.60
140.—	16.—	1.80
140.—	16.—	1.80
140.—	16.—	1.80
140.—	16.—	1.80
—	20.—	2.50
170.—	19.—	2.10
120.—	14.—	1.60
120.—	14.—	1.60
140.—	16.—	1.80
120.—	14.—	1.60
160.—	18.—	2.—
120.—	14.—	1.60
140.—	16.—	1.80
160.—	18.—	2.—

1 Ko.	100Gr.	20Gr.
-------	--------	-------

—	—	3.—
—	—	4.—
25.—	3.20	—80
—	24.—	6.50
—	6.—	1.50
25.—	3.20	—80
30.—	3.70	1.—

Epinards - Spinaccio No.

Quantité de semence: 1 are (100 m²) = 1½ kg

Géant Esquiman , très gros, vert foncé, supporte très bien l'hiver	3005
Juliana , lent à monter, l'espèce la plus avantageuse pour la semence en été	3015
Roi de Danemark , très lent à monter, à feuilles épaisses, vert foncé	3018
Roi du Marché , à larges feuilles, lent à monter	3019
Du Marché , vert foncé, supportant l'hiver, variété de Zurich, recommandable pour les maraîchers, se coupe 4 à 6 fois avant de monter	3020
De la nouvelle Zélande , feuilles très épaisses, très bon légume pour l'été	3025
Nobel , croissance rapide, très gros, lente à monter	3026
Géant de Gaudry , très gros à feuilles rondes	3030
Lent à monter, vert foncé , à feuilles très larges	3035
Tempo , nouveau, vert-foncé, hâtif et résistant, amélioration de la race Viroflay; sélection très appréciée par tous les maraîchers	3039
Géant Victoria , lent à monter, à feuilles épaisses vert foncé	3040
Viking , Nouveauté, vert-foncé, à feuilles rondes, végétation rapide, lent à monter	3042
Monstrueux de Viroflay , à très larges feuilles	3045
Géant d'hiver , feuilles énormes très épaisses, vert foncé, très productif	3047
Zénith Original , vert-foncé, lent à monter, résistant	3050

Tabac - Tabacco

Le produit des sortes ci-après est repris par la «Sota» de Zurich, à condition d'avis préalable à cette dernière, permettant une inspection de la culture. Les autres renseignements sont joints à chaque envoi.

Burley , sorte américaine	3060
Monte Calme , jaune	3080

Tomates - Pomodoro

Alice Roosevelt , rouge foncé, lisse, ronde, fait partie des variétés les plus hâtives	3120
Augusta Orig. Nouveauté , pour forçage et pleine terre, 15 jours plus vite que les sortes Tuckwood, Kondine Red, Ailsa Graig etc. Beaux fruits ronds et réguliers	3125
Best of All , fruits lisses, de moyenne grandeur, couleur écarlate, production énorme. A recommander aux maraîchers	3128
Comète , très hâtive, fruits moyens, ronde, écarlate	3132
Du Danemark , rouge, à chair lisse, très productive, tomate raisin	3135

No.	Tomaten (Fortsetzung)	1 Ko.	100 Gr.	20 Gr.	Tomates (Suite)	No.
3150	Königin der Frühen, runde, glatte, leuchtendrote Früchte	Fr. Cts. 25.—	Fr. Cts. 3.20	Fr. Cts. —.80	Reine des hâtives, fruits ronds, rouge vif, lisse	3150
3152	Königin der Gelben, goldgelb, früh, rund	—	5.—	1.30	Reine des jaunes, jaune d'or hâtif, rond	3152
3155	Küsnachter (Alpenglühn), einheimische Sorte, sehr vollfleischig	—	—	—	Küsnacht (Alpenglühn), variété du pays, chair ferme, très productif	3155
	5 gr Fr. 1.50				5 gr fr. 1.50	
3160	Lukullus, neu, mittelfrüh, grosse runde, glatte, scharlachrote Früchte	30.—	3.70	1.—	Lucullus, nouveau, demi-hâtive, grande runde lisse et écarlate	3160
3162	Pillnitzer, grosse glatte Früchte. Für Treiberei und Freiland, im Ertrag unerreicht	—	—	11.—	Pillnitz, fruits gros et lisses. Pour forçage et pleine terre, production énorme	3162
	5 Gr. Fr. 3.50				5 gr. fr. 3.50	
3165	Rheinlands Ruhm, grosse, glatte Früchte, sehr raschwüchsig und gesund. Für Treiberei und Freiland, im Ertrag unerreicht	—	—	—	Gloire du Rhin, fruits grands et lisses, de bonne végétation et très saine. Pour pleine terre et forçage, production soutenue	3165
	5 gr. Fr. 2.50 10 gr. Fr. 4.50				5 gr. Fr. 2.50 10 gr. Fr. 4.50	
3175	Schöne von Lothringen, sehr früh und reichtragend, ziemlich gross	30.—	3.70	1.—	Belle de la Lorraine, très hâtive et productive, assez grande	3175
3180	Kondine Red, verbesserte Tuckswoods Liebling, gross und glatt, beste Treibsorte, ausserordentlich ertragreich	30.—	3.70	1.—	Kondine Red, Favorite de Tuckswood améliorée, hâtif, fruit gros et lisse, espèce préférée pour forcer, très productif	3180
3182	Westlandia, leuchtendrot, rund, glatt und fest, widerstandsfähig gegen Krankheiten, sehr empfehlenswerte Neuheit	70.—	8.70	2.30	Westlandia, rouge écarlate, rond, lisse et ferme, résistant aux maladies, nouveauté très recommandable	3182
3185	Zürcher Markt, glatte, frühe, scharlachrote	25.—	3.20	—.80	Marché de Zurich, lisse, écarlate et très précoce	3185

Zwiebeln

1. Zwiebeln-Samen

3205	Ailsa Craig, gelbe runde, Aussaat anfangs April	—	4.—	1.10
3210	Des Vertus, plattrunde, gelbe	12.—	1.70	—.60
3220	Königin, silberweisse, sehr frühe, kleine	10.—	1.50	—.50
3230	Pariser, silberweisse, plattrunde frühe, echte Pariser Saat. Aussaat	12.—	1.70	—.60
3232	Pariser, weisse, plattrunde	10.—	1.50	—.50
	Juli-August			
3235	Perl silberweisse (Barletta), aller-kleinste, früheste, zum Einmachen	12.—	1.70	—.60
3238	Savoyer, gelbe, runde, sehr haltbar	20.—	2.60	—.70
3240	Zittauer-Riesen, runde gelbe, haltbarste	12.—	1.70	—.60
3245	Zittauer-Riesen, runde blutrote	12.—	1.70	—.60
3250	Schnitt-Zwiebeln oder weisse Winter (Ciboule)	6.—	—.80	—.30

2. Steckzwiebeln, Knoblauch, Schalotten

	100 Ko.	25 Ko.	10 Ko.
3260	Knoblauch, zum Tagespreise	—	—
3265	Schalotten, grosse gelbe oder braune, zu Tagespreisen	—	—
3270	Steckzwiebeln, runde gelbe Elsässer, echte Sorten, zum Tagespreise	—	—
3275	Steckzwiebeln, runde Savoyer, echte zu Tagespreisen	—	—
3280	Steckzwiebeln, Schaffhauser, rote, zu Tagespreisen	—	—

Die Ernte 1938 in Steckzwiebeln ist qualitativ erstklassig, jedoch sehr gering infolge des kleinen Anbaues. Rechtzeitige Bestellung ist dieses Jahr für Sie besonders vorteilhaft.

Vor dem Einkauf von Balkansteckzwiebeln wird, trotz des billigen Preises und der schön aussehenden Ware, dringend gewarnt! Die Einbusse des Ernteertrages ist bis zu Zweidritteln.

Ognons - Cipolle

1. Graines d'ognons

Ailsa Craig, jaune rond. Semis début d'Avril	3205
Des Vertus, jaune paille, plat, rond	3210
De la Reine, très hâtif, petit blanc, argenté	3220
De Paris, véritable semence provenant des environs de Paris, blanc, plat, hâtif, semis juillet-août	3230
de Paris, blanc plat	3232
De Barlette, blanc, variété petite des plus hâtives	3235
De Savoie, jaune, rond, se conserve très bien	3238
De Zittau, jaune géant, rond, se conserve très longtemps	3240
De Zittau, rouge, foncé, géant rond	3245
Ognons à couper (Ciboule) ou blanc d'hiver	3250

2. Ognons à replanter, ail, échalottes

Cipolle da piantare	
Ail, prix du jour	3260
Echalottes, grosses, jaunes ou brunes, prix du jour	3265
Petits ognons à replanter, Elsässer véritable, prix du jour	3270
Petits ognons à replanter, de Savoie, véritable, plat, prix du jour	3275
Petits ognons à replanter de Schaffhouse, prix du jour	3280
La récolte 1938 en ognons à replanter est déficitaire, mais d'excellente qualité. Faites votre commande à temps, vous aurez tout avantage.	

Blumen- und Zierpflanzen-Samen

Graines de fleurs — Semi da Fiori

Erklärung der Zeichen:

- x** Einjährige Blumen, deren Aussaat sofort ins freie Land erfolgen kann
m Sommerblumen
y Topfpflanzen für Kalthaus
w Warmhauspflanzen
z Zweijährige Blumen, die meist schon im ersten Jahre blühen, wenn sie frühzeitig genug angesät werden
† Stauden oder perennierende Pflanzen
§ Schlingpflanzen
***** Blumen, die sich zu Einfassungen eignen

Explication des signes:

- x** Fleurs annuelles
m Plante annuelle
y Plante de serre froide
w Plante de serre chaude
z Plante bisannuelle
† Plante vivace ou bulbeuse
§ Plante grimpante
***** Plante pour bordure

No.	Quantitäten von 5 Gr. werden zum 20 Gr.-Preise mit 20 % Aufschlag berechnet. Les quantités de 5 gr. sont comptées au prix de 20 gr. avec majoration de 20 %		20 Gr.	1 Port.
			Fr. Cts.	Fr. Cts.
4010 y	Abutilon hybridum, maximum , grossblumig, blühen im 6. Monat nach der Aussaat — à grandes fleurs fleurissant 6 mois après la semence		—	1.—
4045 y	Acacia , schönste Sorten, gemischt — meilleures espèces en mélange		—50	—20
4050 †	Achillea ageratum , Schafgarbe, gelbblühend, für Gruppen und Binderei, 60 cm — à fleurs jaunes, pour massifs et bouquetterie		3.—	—30
4055 †	Aconitum Napellus , blauer Eisenhut — Aconit bleu		2.50	—30
4060 x	Acroclinium roseum , rosenrote Immortelle — Immortelle rose-rouge		1.—	—20
4085 x	Adonis aestivalis , Sommer-Blutströpfchen — Goutte de Sang d'été, 100 gr Fr. —.80		—30	—20
4100 †	Adonis vernalis , Frühlings-Adonisröschen, prächtig gelb — Printanière, jaune		5.—	—50
4125 m	Ageratum Mexicanum Blausternchen, hellblau, beste, niedrige für Teppichbeete — Etoile bleue, bleu tendre, la meilleure variété naine pour massifs		5.—	—50
4126 m	» » Blaue Kappe, mittelblau, niedrig, kompakter und gleichmässiger als Blausternchen — Cappe bleue, nain, bleu-moyen, plus compacte que la variété Etoile bleue		8.—	—70
4128 m	» » Blaue Kugel, dunkelblau, niedrig — Boule bleue, bleu-foncé		2.60	—30
4130 m	» » Imperial Dwarf, blau, sehr niedrig — bleu, très nain . . .		1.60	—25
4135 m	» » » » weiss, sehr niedrig — blanc, très nain . . .		1.80	—25
4155 m	Agrostemma Coeli-rosa , Himmelsröschen — rose ciel, rosé, 100 gr Fr. 2.60		—70	—20
4160 †	» coronaria atrosanguinea , blutrot — rouge sang		—80	—20
Althaea rosea fl. pl. - Malven, gefüllte - Roses trémières doubles				
4190 z	Charters Preismalven, reinweiss — espèce de Charter, blanc pur		6.—	—60
4200 z	» » schwefelgelb — espèce de Charter, jaune soufre		6.—	—60
4205 z	» » dunkelrosa — espèce de Charter, rose foncé		6.—	—60
4210 z	» » dunkelscharlach — espèce de Charter, écarlate foncé		6.—	—60
4215 z	» » purpurviolett — espèce de Charter, pourpre		6.—	—60
4220 z	» » Prachtmischung, dichtgefüllt — espèce de Charter, double, en mélange 100 gr Fr. 20.—		5.—	—50
4225 x	Althaea hybrida semperflorens , fl. pl., einjährige Malven, gefüllte, gemischt — roses trémières, annuelles, doubles, mélange		1.60	—25
4240 †	Alyssum argenteum , Steinkraut, weissblättrig — à feuilles blanches		4.—	—40
4245 m	» Benthami compactum , reizend — blanc odorant		1.40	—20
4250 †	» Saxatile compactum , goldgelb, für Einfassungen — jaune d'or pour bordures		3.—	—30
4260 x	Amaranthus (Fuchsschwanz) abyssinicus , prachtvoll dunkelrot — queue de renard, joli rouge foncé		—60	—20
4265 x	» bicolor ruber , feuerrot belaubt, fein, für Gruppen — à feuillage, rouge feu, pour massifs		—80	—20
4270 x	» caudatus , dunkelrot, hängend — rouge, à fleurs pendantes		—40	—20
4272 x	» viridis , hellgrüne, hängende Blütenähren, sehr wertvoll — épis vert-clair, pendant		—50	—20
4280 x	» melancholicus ruber , purpur, für Gruppen — pourpre, pour massifs . . .		—60	—20
4310 m	Ammobium alatum grandiflorum , reinweiss, grossblumig — à grandes fleurs blanches		1.—	—20

No.		20 Gr.		1 Port.	
		Fr. Cts.		Fr. Cts.	
4315	†§ Ampelopsis Veitschi , prachtvolle Schlingpflanze, die sich selbst an Mauern anklammert wie Efeu, winterhart — magnifique plante grimpante s'attachant aux murailles comme le lierre; supporte l'hiver			1.—	—20
4320	† Achusa italica Dropmore, enzianblau — bleu de gentiane pour bouquetterie			2.—	—25
4325	† Anemonen coronaria von Caen, einfache, gemischt — de Caen, simple, mélange			2.—	—25
Antirrhinum majus grandiflorum - Löwenmaul - Muflier à grandes fleurs					
Hohe riesenblumige Maximum-Sorten - Variétés hautes à fleurs géantes					
4350	m Lia Rosescu , leuchtend dunkelweinrot, riesendoldiges Treib-Löwenmaul, 60—65 cm lange Stiele, auch für Freiland geeignet — Lia Rosescu, rouge-vineux foncé, à ombelles géantes, pour forçage et pleine terre		6.50	—80	
4355	m Marikka , dunkelgelb, übrige Eigenschaften wie Lia Rosescu — jaune-foncé, caractéristiques comme Lia Rosescu 5 Port. Fr. 4.—		—	—90	
4372	z Altgold , altgold nach der Mitte terracotta — jaune d'or et terracotta		4.—	—40	
4373	z Apfelblüte , zartrosa, weisser Schlund — Fleur de pommier, rose tendre à fond blanc		4.—	—40	
4375	z Aprikose , aprikosenfarbig, gelb mit rotem Anflug — Abricot, jaune à teint rouge		4.—	—40	
4378	z Cerberus , karminrosa mit weissem Schlund — Cerberus, rose carmin à fond blanc		4.—	—40	
4380	z Défiante , zinnoberscharlach — Défiante, écarlate		4.—	—40	
4382	z Diamant , scharlachkarmin, Neuheit — Diamant, carmin-écarlate, nouveauté		4.—	—40	
4388	z Goldkönigin , tief goldgelb mit rosa-lila Schlund, Neuheit — Reine d'Or, jaune d'or à fond rose-lilas, nouveauté		4.—	—40	
4389	z Goldlack , bräunlich-orange, Neuheit — Vernis d'Or, orange-fonce, nouveauté		4.—	—40	
4390	z Gotelinde , leuchtend hellorange — Gotelinde, orange tendre et brillant		4.—	—40	
4392	z Kanarienvogel , kanariengelb, Neuheit — Canari, jaune canari, nouveauté		4.—	—40	
4393	z Kupferkönig , kupferscharlach, Neuheit — Roi de cuivre, cuivre-écarlate, nouveauté		4.—	—40	
4405	z Purpurkönig , leuchtend purpurrot — Roi de pourpre, rouge-pourpre		4.—	—40	
4406	z Die Rose , reinrosa, Neuheit — Rose, rose-clair, nouveauté		4.—	—40	
4407	z Rubin , rubinrot — Rubin, rubis		4.—	—40	
4408	z Schneeflocke , reinweiss, Neuheit — Flocon de neige, blanc pur, nouveauté		4.—	—40	
4410	z Prachtmischung riesenblumiger Maximum-Sorten — Mélange des variétés à fleurs géantes 100 gr Fr. 12.—		3.—	—30	
4411	z Prachtmischung grossblumiger Sorten — Mélange des variétés hautes 100 „ „ 5.—		1.40	—20	
4412	z Antirrhinum maximum «Märchenzauber», Prachtmischung riesenblumiger geflammter, gefleckter und getigelter Sorten, Neuheit — mélange de variétés flambrantes, tigrées et tachetées, nouveauté		5.—	—50	
Halbhohe Maximum-Sorten (Majestic) — Variétés demi-hautes à fleurs géantes					
4415	z Goldene Morgenröte , lachsterracotta auf gelb — saumon-terracotta nuancé de jaune		4.50	—50	
4418	z Roter Häuptling , tief dunkelscharlach — écarlate-foncé intense		4.50	—50	
4420	z Rosa Schönheit , rein hellrosa — rose-clair pur		4.50	—50	
4423	z Schneesturm , reinweiss — blanc-pur		4.50	—50	
4425	z Zwielicht , hellgelb mit lachsroa — jaune-clair		4.50	—50	
4430	z Prachtmischung halbhoher, riesenblumiger — mélange superbe de variétés ½ hautes à fleurs géantes		2.50	—30	
Halbhohe Sorten - Variétés demi-hautes					
4435	z Brillantrosa — rose brillant		3.50	—40	
4438	z Défiante , zinnoberscharlach, feurige, herrliche Sorte — Défiante écarlate		3.50	—40	
4440	z Die Braut , reinweiss — La fiancée, blanc pur		3.50	—40	
4445	z Feuerkopf , leuchtend orange — orange-luisant		3.50	—40	
4450	z Kanarienvogel , reingelb — Canari, jaune pur		3.50	—40	
4460	z Morgenröte , zinnoberscharlach mit weissem Schlund — L'Aurore, écarlate ayant l'intérieur blanc		3.50	—40	
4465	z Rubin , leuchtend rubinrot — Rubin, rubis brillant		3.50	—40	
4470	z Schwarzer Prinz , schwarzpurpur, dunkel belaubt — Prince noir, pourpre à feuillage foncé		3.50	—40	
4475	z Prachtmischung halbhoher Sorten — Mélange des variétés demi-hautes, 100 gr Fr. 5.—		1.40	—20	

No.	Antirrhinum — (Fortsetzung — Suite)	20 Gr.	1 Port.
			Fr. Cts.
Zwerg-Sorten - Variétés naines			
4478 z	pumilum, gelb — jaune	6.—	—60
4480 z	» rosa — rose	6.—	—60
4482 z	» scharlachrot — rouge écarlate	6.—	—60
4485 z	» Prachtmischung — Mélange (15 cm hoch)	2.70	—30
4495 †	Aquilegia californica hybrida fl. pleno, Blüten leuchtend goldgelb mit glänzend roten langen Sporen, 75 cm hoch, Neuheit — Fleurs jaune d'or avec des spores longues rouges. Hauteur 75 cm, nouveauté 2 gr Fr. 1.50	—	—60
4500 †	» canadensis, altrosa mit gelb, frühblühend — rose vieux avec jaune, hâtif . .	14.—	1.20
4518 †	» chrysantha grandiflora sulphurea, schwefelgelb, Blumen von 5 bis 7 cm Durchmesser, 4 cm langen Sporen, 75 cm hoch, — jaune de soufre, fleurs d'un diamètre de 5 à 7 cm et des spores d'une longueur de 4 cm 2 gr Fr. 1.40	10.—	—90
4525 †	» Helena, dunkelblau — bleu foncé 2 gr Fr. 2.40	18.—	1.50
4530 †	» Skinneri, scharlach mit grünen Spitzen — écarlate à pointes vertes . . .	10.—	—90
4532 †	» vulgaris compacta erecta Edelweiss, 40—50 cm hohe Büsche, mit aufrecht- stehenden, grossen, schneeweissen Blüten, hellgrüne Belaubung — Hauteur 40—50 cm à grandes fleurs blanches, feuillage vert, tendre . 2 gr Fr. 1.20	8.—	—70
4545 †	» Mischung einfacher und gefüllter Sorten — mélange des variétés simples et doubles	1.40	—20
4550 †*	Arabis alpina, grandiflora superba — à grandes fleurs superbes	8.—	—70
4570 y	Aralia Sieboldi, Mooseri, grossblättriger, Samen im April lieferbar — à grand feuil- lage, graines livrables en avril . . 1000 Korn — graines Fr. 3.—	—	—50
4575 †	Armeria formosa, Grasnelke, rosa — rose, très florifère	2.50	—30
4580 †	Asclepias tuberosa, prächtig orangefarbig — merveilleux, orange . . 2 gr Fr. 1.—	6.—	—60
Asparagus			
4582 y§	Falcatus. Ranken bis 3 m lang. Wertvolles buschiges Schnittgrün mit glänzend dunkel- grünem Laub. — Jets souvent jusqu'à 3 m de long. Magnifique touffue pour la coupe avec un feuillage vert foncé . 1000 Korn Fr. 10.—; 100 Korn Fr. 1.40	—	—40
4585 y§	plumosus nanus, echt — vrai, 10 000 Korn (graines) Fr. 30.—; 1000 Korn Fr. 3.50 100 Korn Fr. — .50	—	—20
4590 y§	» robustus, Marktbeherrscher, schnellwüchsig und rankend — grimpante et à croissance rapide . . 1000 Korn (graines) Fr. 8.—; 100 Korn Fr. 1.20	—	—40
4595 y§	scandens deflexus, sehr locker gebaute Sorte, fein für Arrangements — variétés a feuillage lâche, très fin pour arrangements 1000 Korn Fr. 45.—; 100 Korn Fr. 5.—	—	1.40
4600 y§	Sprengeri, 10 000 Korn (graines) Fr. 25.—, 1000 Korn Fr. 3.—, 100 Korn Fr. —.50	—	—30
4605 y§	» robustus — Die einzelnen Blättchen sind stärker und länger als die der Stammform, lange üppige Zweige ausgezeichnet für den Schnitt — Les aiguilles sont plus fortes et plus longues que celles du type, ayant des branches plus longues et plus vigoureuses; très recommandable pour la coupe . . . 1000 Korn - graines Fr. 6.— 100 Korn - graines Fr. —.80	—	—30
4610 x*	Asperula azurea setosa, hellblau für Einfassungen — bleu clair pour bordures . . .	—60	—20
4615 †	Aster alpinus, hellblau, vorzüglich für Töpfe und Gebinde — bleu clair, excellent pour cultiver en pot et pour la confection	10.—	—80
4625 †	» » Goliath, grösste Blumen — les plus grandes fleurs	18.—	1.60
4626 †	» amellus hybridus, schönste Sorten gemischt — mélange	8.—	—80
4628 †	» subcoeruleus Leichtlinii, leuchtend blau, grossblumige, edle Sorte, auch zum Schnitt für Juni-Juli — bleu luisant, très grandes fleurs, aussi pour la coupe en juin-juillet	6.—	—60
4630 †	» perennierende grossblumige Sorten, gemischt — mélange des variétés vivaces à grandes fleurs	8.—	—80

Astern - Reines Marguerites

No.

Zwerg-Sorten Variétés naines

Graf Waldersee-Aster

Reines Marguerites, Comte Waldersee'

Kleinblumig, reichblühend, für Topfkultur
A petites fleurs, pour culture en pots, très florifère

4655	rosa mit weiss — rose et blanc . . .	12.—	1.—
4660	Blau mit weiss — bleu et blanc . . .	12.—	1.—

Zwerg-Allerheiligen-Aster

*Reines Marguerites naines
La Toussaint*

Kompakte, kugelförmige Pflanzen von 25 cm Höhe,
ausgezeichnet für Topfkultur und Beetbepflanzung,
blüht spät

Plantes compactes, 25 cm de hauteur, excellent pour la
vente en pots et pour massifs, floraison tardive

4665	rosa — rose 2 gr	Fr. 1.60	12.—	1.—
4666	carmin — carmin 2 gr	Fr. 1.60	12.—	1.—
4668	hellblau — bleu clair 2 gr	Fr. 1.60	12.—	1.—
4669	dunkelblau — bleu foncé 2 gr	Fr. 1.60	12.—	1.—

Triumph-Aster

Reines Marguerites naines „Triumph“

Reizend für Topfkultur und Einfassungen
Spécialement pour la culture en pots et bordures

4670	weiss — blanc	2 gr Fr. 1.20	8.—	—70
4675	rosa — rose		8.—	—70
4680	dunkelpurpur — pourpre foncé		8.—	—70
4685	dunkelscharlach — écarlate foncé		8.—	—70
4700	dunkelblau — bleu foncé		8.—	—70
4705	Prachtmischung — Mélange des meil- leures variétés		7.—	—60

Boltzes Zwerg-Bukett-Aster

*Reines Marguerites naines
à bouquets de Boltze*

Reizende Klasse für Topfkultur und Einfassungen
Excellente variété pour la coupe, pour la culture en
pots et pour bordures

4770	weiss — blanc	8.—	—70
4790	kupferrosa — rose cuivré	8.—	—70
4795	karmin — carmoisin	8.—	—70
4800	scharlach — écarlate	8.—	—70
4805	hellblau — bleu clair	8.—	—70
4810	dunkelblau — bleu foncé	8.—	—70
4815	Prachtmischung — Mélange des meil- leures variétés 100 gr	Fr. 25.—	7.— —60
4980	Zwerg-Aster Leuchtkugel, leuchtend scharlachrot, reichblühend, für Töpfe und Rabatten — écarlate luisant, très florifère, pour pots et plates-bandes 2 gr	Fr. 1.80	14.— 1.20

No.

Grossblumige Zwerg-Chrysanthemum-Aster Reines Marguerites naines à fleurs de Chrysanthèmes

Beliebte, schöne, niedere Klasse
Superbes variétés naines

4825	weiss — blanc	6.—	—50
4845	brillantrosa — rose brillant . . .	6.—	—50
4860	feurig-scharlach — feu, écarlate . .	6.—	—50
4870	karmin — carmin	6.—	—50
4880	azurblau — bleu d'azur	6.—	—50
4885	dunkelblau — bleu foncé	6.—	—50
4890	Prachtmischung — Mélange des meil- leures variétés . 100 gr Fr. 20.—	5.20	—40

Zwerg-Viktoria-Aster

Reines Marguerites naines „Victoria“
Prächtige niedrige Klasse, hochgewölbte Blumen
La plus belle variété à fleurs bombées

4945	weiss — blanc	10.—	—90
4950	karminrosa — rose carmin	10.—	—90
4960	dunkelscharlach — écarlate foncé	10.—	—90
4970	indigo — indigo	10.—	—90
4975	Prachtmischung — Mélange des meilleures variétés . 100 gr	Fr. 32.—	8.— —70

Halbhohe Sorten

Variétés demi-hautes

Herkules-Aster

Reines Marguerites „L'Hercule“

Kräftiger Bau, riesige Blumen von höchster
Vollkommenheit

Très rustique, à fleurs géantes, variété des plus
perfectionnées

4985	weiss — blanc	10.—	—90
4990	rosalila — rose lilas	10.—	—90
4995	leuchtendrosa — rose foncé brillant	10.—	—90
5000	fliederblau — bleu lilas	10.—	—90
5003	Elfenbein, zart, gelb. — jaune tendre	10.—	—90
5005	Prachtmischung — Mélange des meilleures variétés 2 gr	Fr. 1.20	9.— —80

Königin der Hallenaster, welkefrei

Reines Marguerites „Reine des Halles“

Blühen 3 Wochen früher als alle andern
Très hâtives, environ 3 semaines avant les autres variétés

5015	weiss — blanc	3.50	—40
5020	fleischfarben — chair tendre	3.50	—40
5025	brillantrosa — rose brillant	3.50	—40
5030	karmoisin — carmoisin	3.50	—40
5035	dunkelscharlach — écarlate foncé	3.50	—40
5045	hellblau — bleu clair	3.50	—40
5050	dunkelblau — bleu foncé	3.50	—40
5052	Saxafeuer, scharlach — écarlate	9.—	—90
5055	Prachtmischung — Mélange des meil- leures variétés . 100 gr Fr 10.—	2.60	—30
5060	Gewöhnliche Mischung — mélange ordinaire 100 gr. Fr. 6.—	1.60	—25

No.	20 Gr.	1 Port.	No.	20 Gr.	1 Port.
Fr. Cts.	Fr. Cts.	Fr. Cts.	Fr. Cts.	Fr. Cts.	Fr. Cts.
Viktoria-Aster <i>Reines Marguerites „Victoria“</i> Verbesserte edelste Klasse mit grossen, hochgewölbten Blumen — Meilleure variété améliorée à fleurs bombées, excellente pour la coupe			Kalifornische Riesen-Aster <i>Reines Marguerites de Californie géantes</i> Riesige Blumen auf straffen Stielen, Typ der Komet-Aster, herrliche Schnittblume für den Herbst, besser als Hohenzollern-Aster. — Fleurs géantes du genre Comète, excellent pour la coupe, espèce tardive.		
5290 weiss — blanc	6.—	—50	5485 weiss — blanc	6.—	—50
5300 Pfirsichblüten — jaune tendre (pêche)	6.—	—50	5495 rosa — rose	6.—	—50
5310 karminrosa — rose carmoisin	6.—	—50	5505 hellblau — bleu clair	6.—	—50
5315 karmoisin — carmoisin	6.—	—50	5510 dunkelblau — bleu foncé	6.—	—50
5330 feurigscharlach — écarlate-feu . . .	6.—	—50	5515 dunkelviolet — violet foncé	6.—	—50
5335 hellblau — bleu clair	6.—	—50	5525 Prachtmischung — Mélange extra . .	4.50	—40
5345 dunkelblau — bleu foncé	6.—	—50	100 Gr. Fr. 18.—		
5350 Miss Roosevelt, hellgelb mit Fleischfarbe — Miss Roosevelt, jaune pâle à couleur de chair	6.—	—50	Amerikanische Schönheits-Aster, welkefrei <i>Reines Marguerites Beauté d'Amérique, résistant</i> Grossblumig, spätblühend, verbesserte amerikanische Buschaster, hervorragend zum Schnitt, blüht bis zum Frosteintritt. — Tardive, amélioration de l'espèce «Branchue d'Amérique» excellent pour la coupe, floraison jusqu'au grand froid.		
5365 Prachtmischung — Mélange des meilleures variétés . 100 gr Fr. 18.—	5.—	—50	5530 reinweiss — blanc pur	5.—	—50
Hohe Sorten - Variétés hautes			5535 zartrosa — rose tendre	5.—	—50
Neue Riesen-Astern			5540 leuchtendrosa — rose luisant	5.—	—50
<i>Reines Marguerites à fleurs géantes</i> Grossblumige, hochgewölbte Klasse, vorzüglich zum Schnitt. — A grandes fleurs bombées, excellentes pour la coupe			5545 karminrosa — rose carmin	5.—	—50
5368 Weisse Riesen — géantes, blanches 2 gr Fr. 2.—	—	1.—	5550 karmesinrot — cramoisi	5.—	—50
5370 Rosa Riesen — rose géantes 2 gr Fr. 2.—	—	1.—	5555 lavendelblau — bleu lavande	5.—	—50
5371 Hellblaue Riesen — géantes bleues claires 5 Port. Fr. 6.50	—	1.40	5560 violett — violet	5.—	—50
5372 Dunkelblaue Riesen — géantes bleues 2 gr Fr. 2.—	—	1.—	5565 Prachtmischung — Mélange extra . .	4.—	—40
Amerikanische Buschaster, welkefrei			100 Gr. Fr. 16.—		
<i>Reines Marguerites „Branchue d'Amérique“, résistant</i> Durch spätes Blühen wertvoll, vorzüglich zum Schneiden La plus tardive des reines marguerites, fleurit quand toutes les autres espèces sont passées			5566 Gewöhnliche Mischung — mélange ordinaire . . . 100 gr. Fr. 8.—	2.20	—30
5375 reinweiss — blanc pur	3.—	—30	Paeonien-Perfection-Aster verbesserte Truffaut <i>Reines Marguerites „Perfection à fleurs de Pivoines Truffaut“</i> Bekannte, herrlich paeonenblütige Klasse Jolie variété améliorée		
5380 hellgelb — jaune pâle	3.—	—30	5570 weiss — blanc	6.—	—50
5390 rosa — rose	3.—	—30	5575 feurigrosa — rose feu	6.—	—50
5395 scharlach — écarlate	3.—	—30	5580 feurigscharlach — feu écarlate . . .	6.—	—50
5400 dunkelpurpur — pourpre foncé	3.—	—30	5590 dunkelblutrot Gravelotte — rouge sang, Gravelotte	6.—	—50
5410 azurblau — bleu d'azur	3.—	—30	5610 hellblau — bleu clair	6.—	—50
5420 dunkelblau — bleu foncé	3.—	—30	5620 purpurviolett — violet pourpre	6.—	—50
5425 Prachtmischung — Mélange des meilleures variétés . 100 gr Fr. 10.—	2.70	—25	5625 dunkelblau — bleu foncé	6.—	—50
5426 Gewöhnliche Mischung — mélange ordinaire 100 gr Fr. 5.—	1.30	—20	5628 Saxafeuer, scharlach — écarlate . .	—	1.20
Komet-Astern, Riesen, welkefrei			5630 Prachtmischung — Mélange des meilleures variétés . 100 gr Fr. 20.—	5.50	—50
<i>Reines Marguerites „Comète Géante“</i> Bekannte prächtige Schnitt- und Binde-Aster Très grandes fleurs, à longues pétales			Strahlen-Aster <i>Reines Marguerites „Rayonnées“</i> Hübsche, langstielige strahlenförmige Blumen, fein zum Schnitt Nouvelle classe à très grandes fleurs dont les pétales se partagent; bon pour couper		
5435 weiss — blanc	4.—	—40	5632 weiss — blanc	5.50	—50
5450 rosa — rose	4.—	—40	5634 rosa — rose	5.50	—50
5460 karmoisin — carmoisin	4.—	—40	5636 dunkelblutrot — rouge sang foncé . .	5.50	—50
5470 dunkelblau — bleu foncé	4.—	—40	5638 dunkelblau — bleu foncé	5.50	—50
5475 Prachtmischung — Mélange des meilleures variétés . 100 gr Fr. 12.—	3.—	—30	5640 Prachtmischung — Mélange des meilleures variétés . 100 gr Fr. 15.—	4.—	—40

No.		20 Gr.	1 Port.	No.		20 Gr.	1 Port.
		Fr. Cts.	Fr. Cts.			Fr. Cts.	Fr. Cts.
Straussenfeder-Aster <i>Reines Marguerites „Plume d'Autruche“</i> Langgefiederte, grosse Blumen, sehr gute Schnittaster Panaches longs à grandes fleurs, bonne espèce pour la coupe				Lucifer, welkefrei (Herz von Frankreich), tief rubinrot, spät, beste Schnittblume — cœur de France, résistant, rouge-rubis, tardif, extra pour la coupe, 60 cm.			
5650	reinweiss — blanc pur	3.—	—30	5740		5.—	—50
5655	hellgelb — jaune clair	3.—	—30	5741	Rote Riesen, welkefrei — géant rouge résistant, 50 cm . . . 5 gr. Fr. 1.80	6.—	—60
5660	lachsrosa — saumon	3.—	—30	5745	Sada Yakko, fleischfarbig, grossblumig, spät — couleur chair, gr. fleurs tardif, 50 cm	5.—	—50
5665	rosa — rose	3.—	—30	5750	Surprise-Goldlachs, reichblühend für Schnitt — saumon doré, très florifère pour la coupe, 50 cm.	6.—	—50
5670	hellblau — bleu clair	3.—	—30	5755	Surprise-Irislachs, feines, zartes lachsrosa — rose saumon tendre, 40 cm.	6.—	—50
5675	dunkelscharlach — écarlate foncé	3.—	—30				
5690	dunkelblau — bleu foncé	3.—	—30	5770	Weisser Ball, beste reinweisse Schnittaster — la meilleure espèce blanche pour la coupe . . . 5 gr Fr. 1.20	4.—	—40
5695	Prachtmischung — Mélange des meilleures variétés . 100 gr Fr. 10.—	2.60	—30	5775	Herbstsonne, zartrosa mit grosser, goldgelber Mitte, Durchmesser bis 15 cm, Stiele bis 50 cm lang, herrliche neue Schnittaster — rose tendre à grand centre jaune d'or, diamètre jusqu'à 15 cm., les tiges atteignent 50 cm., excellent pour la coupe	—	1.20
5696	Gewöhnliche Mischung — Mélange ordinaire . . . 100 gr Fr. 7.—	1.80	—25				
Unikum-Astern <i>Reines Marguerites „Unicum“</i> Wuchs und Höhe gleich den Hohenzollern-Astern, Schnittblumen ersten Ranges Ayant la croissance et la hauteur des variétés „Hohenzollern“, bon pour couper				5780	Meister-Aster Sonnenstrahl, im Aufblühen tief dunkelgelb, später etwas heller, 13—15 cm Durchmesser — jaune foncé, plus tard elle prend la couleur jaune citron, 60 cm. de haut.	10.—	—90
5705	weiss — blanc	4.—	—40				
5710	rosa — rose	4.—	—40				
5715	karmirosa — rose carmin	4.—	—40	5785	Treue, hellblau, riesenblumig, ballförmig, ausgezeichnete späte Schnittaster — bleu clair, à fleurs géantes, excellent pour la coupe, tardif	—	1.20
5720	hellblau — bleu clair	4.—	—40				
5725	Prachtmischung — Mélange des meilleures variétés . 100 gr Fr. 12.—	3.20	—30				
Diverse neue Sorten <i>Reines Marguerites diverses</i>				Einfache spätblühende Astern (Original-China) <i>Reines Marguerites de Chine à fleurs simples (Original-Chine)</i>			
5726	Balls dunkelrosa, welkefrei, schöne Farbe — rose foncé, résistant, belle couleur, 70 cm . . . 5 gr. Fr. 2.10	7.—	—70	5800	weiss — blanc	1.50	—20
5727	Balls dunkelblau, welkefrei, gute Schnittsorte — bleu foncé, résistant, bon pour la coupe, 70 cm	7.—	—70	5805	Apfelblüte — fleur de pommier	1.50	—20
5728	Dr. Dürr, dunkelgelb, für Schnitt — Dr. Durr, jaune foncé, pour la coupe . . . 2 gr Fr. —.90	6.—	—60	5810	rosa — rose	1.50	—20
5729	Gelbe Schönheit, wohl die schönste gelbe Aster, grossblumig — la meilleure des espèces jaunes, à grandes fleurs 2 gr. Fr. 2.80	—	1.20	5815	karmoisin — cramoisi	1.50	—20
5730	Goldschaf, goldgelb, Mitte geröhrt, prächtige Schnittaster — jaune d'or, avec centre tubuleux, superbe fleur pour la coupe	5.—	—50	5820	hellila — lilas clair	1.50	—20
5731	Goldkissen, dichtgefüllt, gelb, Neuheit — coussin d'or jaune, nouveauté . . . 2 gr. Fr. —.80	5.—	—50	5825	dunkelviolet — violet foncé	1.50	—20
5732	Isadora, lachsrosa, grosse gelockte Blumen — rose saumon, grandes fleurs bouclées	8.—	—80	5830	Prachtmischung — Mélange des meilleures variétés . . . 100 gr Fr. 4.—	1.10	—20
5733	Jugend, chamoisrosa, vollkommen gefüllt, starkstielig — Jeunesse, rose-chamois, très double, tiges rigides, 50 cm 2 gr Fr. 1.60	12.—	1.—	5835	Helvetia, feurig dunkelkarmoisin — cramoisi foncé	2.50	—30
5735	Leuchtfener, feurigrot, für Töpfe, Rabatten und Schnitt — rouge-feu, pour pots, massifs et la coupe, 50 cm. 2 gr Fr. 1.—	7.—	—60	5838	Nero (Roter Kaiser), leuchtend dunkelblutrot, grossblumig, die schönste einfache Schnittaster — Empereur rouge, rouge-foncé luisant, à grandes fleurs 100 gr Fr. 12.—	3.—	—30
5738	Los Angeles, frischrosa, riesige, chrysanthemum-ähnliche Blüten — rose-tendre, à fleurs géantes, ressemblant aux chrysanthèmes 2 gr Fr. 1.20	8.—	—70	Sonnenschein-Astern <i>Reines Marguerites „Soleil“</i> Herrliche neue Klasse, äussere Blumenblätter gewellt, Mitte geröhrt, zarte Farben. — Magnifique nouvelle classe, pétales extérieures légèrement bouclées, centre tuyauté, couleurs très tendres			
				5840	Prachtmischung — mélange	4.—	—40

No.		20 Gr.	1 Port.
5860 †	Aubrietia Dr. Mules, grossbl., leucht. dunkelviolet — à grandes fleurs, violet, pourpre luisant 1 gr Fr. 6.—	Fr. Cts. —	Fr. Cts. 1.—
5875 †	» Eyrii, dunkelblau, grossblumig — bleu foncé 2 gr Fr. 1.20	8.—	—80
5880 †	» Leichtlini, karminrosa — rose carmin 2 gr Fr. 2.—	15.—	1.—
5885 †	» graeca, lila, reizend für Einfassungen — lilas, à recommander pour bordures	4.—	—40
Verbesserte Kamelien-Balsaminen - <i>Balsamines „Camélia“ améliorées</i> Dichtgefüllt, extra grossblumig, gefleckt - Très grandes fleurs doubles, tachetées			
5955 m	reinweiss (alba perfecta) — blanc pur	1.50	—25
5970 m	reinscharlach — écarlate pur	1.50	—25
5990 m	Fürst Bismarck, lachsrosa — rose saumon	1.50	—25
6000 m	Prachtmischung extra gefüllter — mélange des variétés très doubles . 100 gr Fr. 3.—	—80	—20
6015 m	Rosen-Balsaminen, gefüllt, grossblumig, Prachtmischung — Balsamines roses, doubles, à grandes fleurs, mélange 100 gr Fr. 2.50	—70	—20
6020 m	Zwerg-Balsaminen, gefüllt, Prachtmischung — Balsamines naines, doubles, mélange . . 100 gr Fr. 2.50	—70	—20
		1 Gr.	1 Port.
6055 w	Begonia, knollentragende, einfache, riesenblumige Mischung — simple, mélange . . .	22.—	2.—
6090 w	» » gefüllte, riesenblumige Mischung — double, mélange . . .	55.—	2.60
Begonia semperflorens			
6100 w	Albert Martin, leuchtend karminpurpur — purpur carmin brillant	4.—	—60
6105 w	Atropurpurea vernon compacta, Teppichkönigin, scharlachrot, vorzüglich für Gruppen — écarlate, excellent pour groupes	5.—	—80
6115 w	Berna, verbesserte, karminrosa, Blätter dunkel, metallisch schimmernd — améliorée, rose carmin, à feuilles cuivrées	6.—	1.—
6116 w	Blitzstrahl, dunkelkarminscharlach, riesenblumig, dunkelgrünes Laub, 25 cm hoch — écarlate carmin luisant, à fleurs géantes, très rustique, 25 cm de haut., feuillage vert-foncé	10.—	1.50
6117 w	Bois de Vaux, neu, herrliches Karminrosa, grünlaubig — rose-carmin superbe, nouveau	15.—	2.—
6118 w	Carmen, kräftigrosa, Laub schwarzrot — rose vif, feuillage rouge-noir foncé, 25 cm .	8.—	1.20
6120 w	Châtelaine Hybriden. Carmin, samenechte «gloire de Châtelaine». — Nouvelle obtention tombe pur par la graine, 15 cm	14.—	1.50
6125 w	Comet, karminrosa mit lachsrosa Schein — Comète, rose carmin strié de rose saumon, 15 cm	14.—	1.50
6130 w	Erfordia grandiflora superba, sehr grossblumig, karminrosa — très grandes fleurs carmin rose	7.—	1.10
6131 w	Essen 1938, amarant-kirschrot, Mitte lila, Blüten 5 × 3 cm, verzweigt sich stark, wider- standsfähig gegen Nässe und Hitze, 25 cm hoch — rouge-cerise, milieu lilas, pétales 5 × 3 cm., fortement ramifiés, résistant à la chaleur et l'intempérie. 5 Port. Fr. 7.50	—	1.60
6132 w	Feuermeer, neu feurigdunkelrot, Belaubung grün mit rötlichem Anflug — Mer de feu, rouge feu-foncé, à feuillage vert-rougeâtre	10.—	1.50
6135 w	Glut, glühend scharlach, verbesserte Feuermeer — écarlat brillant, Mer de feu amélioré	10.—	1.50
6138 w	Gracilis Blitzlicht, reinweiss, Belaub. schwarzrot — blanc pur, feuillage très foncé, 20 cm	12.—	1.80
6139 w	» Dresden, leucht. karminrot, reichblühend, 22 cm hoch — carmin luisant, très florifère, 22 cm de hauteur	—	2.50
6140 w	» Feuerzauber, Originalsaat, glänzend karminscharlach, Laub rotbraun — Feu magique, original de l'espèce, écarlate-carmin, feuillage brun	50.—	2.50
6143 w	» Blütenmeer, rosafarbig, reichblühend mit bräunlich getönten Blättern, ca. 25 cm hoch — Gracilis Mer de fleurs, couleur rosée, très florifère, à feuillage brunâtre atteignant une hauteur de 25 cm	35.—	2.50
6144 w	» Gruga, tiefes, reines karminrosa, Belaubung frischgrün, 15 cm hoch — rose car- min pur, feuillage vert frais, 15 cm de hauteur	45.—	2.50
6145 w	» luminosa, dunkelscharlach, Laub rotbraun — écarlat foncé, feuillage brun .	6.—	—80
6148 w	» » compacta, leuchtendscharlach, Belaubung dunkelbraun, besonders reichblühend, 12 cm — écarlate-luisant, feuillage brun-foncé, .	15.—	1.80
6155 w	> Primadonna, Originalsaat, grossblumig, prachtvolles, klares rosa, nach der Mitte karmin — Original de l'espèce, à grandes fleurs roses, ayant le centre foncé	35.—	2.50

No.		Begonia semperflorens (Fortsetzung - Suite)	1 Gr.	1 Port.
			Fr. Cts.	Fr. Cts.
6160 w	Gracilis,	Primadonna Nachzucht, empfehlenswert — à recommander, imitation	15.—	1.80
6162 w	»	Rosa Perle, leuchtendes centifolienrosa, reichblühend, 12—15 cm — rose brillant, florifère, 12—15 cm 5 Port. Fr. 7.50	—	1.60
6164 w	»	Rote Perle, dunkelscharlach, reichblühende Zwergsorte mit bronziertem Laub, sehr widerstandsfähig, Höhe 12—15 cm — écarlate foncé, espèce florifère à feuillage bronzé, très rustique, hauteur 12—15 cm 5 Port. Fr. 7.50	50.—	1.60
6165 w	»	Tausendschön, neu, zentifolienrosa, 12 cm hoch, stark verzweigt, enorm reichblühend — nouveau, rose-brillant, hauteur 12 cm, floraison énorme, plantes touffues 5 Port. Fr. 7.50	—	1.60
6166 w	»	Weisse Perle (verb. Triumph), grosse, schneeweisse Blumen, gleichmässiger Wuchs, Belaubung hellgrün — Perle blanche (Triomphe amélioré), à grandes fleurs blanches, de croissance égale, feuillage vert	8.—	1.20
6167 w	»	Zwergkönigin, Neuheit, feurigdunkelrot, grossblumig, nur 5—8 cm hoch, Belaubung dunkelbraun — Reine des naines, à grandes fleurs, rouge feu-foncé, hauteur 5—8 cm, feuillage brun, nouveauté	12.—	1.50
6168 w	Gruppenkönigin,	neu, leuchtendrosa, Belaubung dunkelgrün, braunrot bronziert — Roi des massifs, rose brillant, à feuillage foncé, vert-brunâtre	5.—	—80
6170 w	Ideal,	dunkelscharlach, grossblumig, metallisch glänzendes, tiefdunkles Laub, gedrungener, buschiger Wuchs, Höhe 12—15 cm, als Topf- und Gruppenpflanze gleich wertvoll — écarlat foncé, à grandes fleurs, feuillage métallique vert foncé, croissance trapue, hauteur 12—15 cm., apprécié pour pots et massifs	10.—	1.50
6171 w	Lachskönigin,	lachsrosafarbig — Reine de saumon, couleur saumon, très apprécié . .	7.—	1.—
6173 w	Liebling,	leuchtendrosa, grossblumig, verb. Châtelaine, Belaubung grün, 15 cm — rose-luisant, feuillage vert, amélioration de Châtelaine, 15 cm	25.—	2.—
6175 w	Liegnitz,	leuchtendrosa, neue riesenblumige Sorte von kräftigem Wuchs, Höhe 25 cm — rose brillant, à fleurs énormes, de croissance robuste, hauteur 25 cm	4.—	—60
6176 w	Marginata Elegant (Zähringer),	weiss mit karminrosa Rand, 20 cm — au milieu blanc, bordé de rose-carmin	5.—	—80
6177 w	Ruhm von Erfurt,	karminrosa, 30 cm hoch — Gloire d'Erfurt, rose-carmin, hauteur 30 cm .	20.—	2.50
6178 w	Rundfunk,	grosse, 5 × 3 cm, karminscharlach Blüten, Laub dunkelgrün, braun getuscht. Höhe 30 cm — à fleurs écarlate-carmin de 5 × 3 cm à feuillage vert foncé, tacheté de brun, hauteur 30 cm	20.—	2.50
6179 w	Schöne von Rheineck,	leuchtend scharlach mit lachsrosa Anflug, Blüten von 5—6 cm Durchmesser, Höhe 30 cm — écarlate luisant avec teint saumon, fleurs 5—6 cm de diamètre, hauteur 30 cm 5 Port. Fr. 9.—	—	2.—
6180 w	Schwabenstolz,	leuchtend carmoisin, sehr früh und reich blühend, mit riesigen Dolden und ausnahmsweise grossen Blumen, Höhe 15 cm, Belaubung dunkel bronziert — carmoisin brillant, très hâtif et florifère, produisant des fleurs énormes, hauteur 15 cm, feuillage bronzé	8.—	1.20
6181 w	Standard,	leuchtend, karminscharlach, Laub dunkelbronziert, 30 cm — écarlate carmin luisant, feuillage bronzé-foncé, 30 cm	12.—	1.80
6182 w	Schnee,	reinweiss, Laub hellgrün, sehr reichblühend und widerstandsfähig gegen Hitze und Nässe, 25 cm — blanc-pur feuillage vert-clair, très florifère, résiste à la chaleur et l'humidité 5 Port. Fr. 6.—	—	1.30
6183 w	Wintermärchen,	leuchtend karminrosa, ideale Topfpflanze für den Winter — rose carmin luisant, pour la culture en pots pour l'hiver	—	2.—
6190 w	Zauberin,	brillantrosa, mit buschigem Wuchs und grüner, rötlich eingefasster Belaubung, 15 cm hoch — rose brillant, à feuillage vert, entourée d'un rouge, hauteur 15 cm	8.—	1.20
Bellis perennis fl. pl. - Gefülltes Massliebchen - Pâquerettes doubles			20 Gr.	1 Port.
6205 *†	Longfellow, Rosea,	dunkelrosa, grossblumig — rose foncé à grandes fleurs	4.—	—40
6210 *†	Schneeball, alba,	weiss, hochgefüllt — Boule de neige, blanc, à fleurs pleines	4.—	—40
6215 *†	Prachtmischung gefüllter Sorten —	Mélange des variétés doubles . 100 gr Fr. 10.—	2.70	—30
6220 *†	Monstrosa Aetna,	dunkelrot geröhrt — Monstrueuse «Aetna», rouge foncé à pétales cylindriques 2 gr Fr. 2.—	15.—	1.25
6230 *†	»	dunkelrosa — Monstrueuse, rose foncé 2 » » 1.10	8.—	—80
6235 *†	»	weiss — Monstrueuse, blanc 2 » » 1.10	8.—	—80
6245 †	Einfaches Wiesen-Bellis zum Beimischen unter Gartenrasen —	Paquerette des prés simple, pour gazons 100 gr Fr. 20.—	5.50	—60

No.		20 Gr.	1 Port.
		Fr. Cts.	Fr. Cts.
6250 *†	Bidens atrosanguinea , dunkelbraun, schöne Schnittpflanzen — brun foncé, très appréciée pour la coupe	6.—	—60
6265 wm	Browallia speciosa major , grosse blaue Blumen, prächtiger Winterblüher — à grandes fleurs bleues, fleurissant l'hiver 1 gr Fr. 5.—	—	—80
6275 m§	Calampelis scabra , orange, schöne Schlingpflanze für Balkon — orange, bon pour le balcon	4.50	—50
Calceolaria hybrida - Calceolaria hybride			
6280 y	Rasse Trautmann, Prachtmischung, riesige Dolden mit grossen, getigerten Einzelblumen in allen Farbtönen, gute Verzweigung, nur 25—35 cm hoch — ombelles énormes à grandes fleurs tigrées, superbe coloris, 25—35 cm de hauteur . . . ½ gr Fr. 12.—	—	2.—
6285 y	grandiflora pumila compacta , Zwerg, getigerte und getuschte Prachtmischung — nain, tigré, tacheté, mélange des meilleures variétés . . . 1 gr Fr. 20.—	—	1.50
6286 y	> Albert Kent , goldgelb mit rostrotem Tuschfleck, sehr apart — jaune d'or à tâche de couleur de rouille 1 gr Fr. 10.—	—	1.50
6288 y	multiflora nana , lebhaftes Farbenspiel von ausserordentlicher Leuchtkraft, prächtige Marktpflanzen, Neuheit, Prachtmischung — vifs coloris d'un effet merveilleux, très apprécié pour le marché, nouveauté, mélange extra 1 gr Fr. 25.—	—	2.—
6290 y	rugosa , strauchartige, gemischt, vorzüglich für Gruppen — en mélange excellent pour parterres	—	1.20
6295 y	> aurea , Goldregen, vorzüglich für Gruppen — «Pluie d'or», excellent pour parterres	—	1.20
6300 y	> Blütenwolke , farbenreich und ausserordentlich blühwillig, 35 cm — riche en fleurs et coloris, nouveauté	—	1.50
6305 x	Calendula officinalis fl. pl. grfl. , sulphurea, hellgelb — jaune tendre	—60	—20
6318 x	> > > Goldkugel , reingoldgelb, Neuheit — jaune d'or, nouveauté	—60	—20
6323 x	> > > Orangkugel , tieforange — orange foncé 100 gr Fr. 2.—	—60	—20
6328 x	> > > Radio , feurigorange, dicht gefüllt, geröhrt, Dauerblüher — orange brillant, double, pétales tuyautés . 100 gr. Fr. 2.—	—60	—20
6330 x	> > > gemischt — en mélange 100 gr. Fr. 1.20	—40	—20
6350 y	Calla devoniensis, grandiflora , kompakt, blüht schon im November mit lang andauerndem Flor — compacte, fleurit déjà en novembre, se maintenant longtemps	2.50	—30
6360 m	Calliopsis Atkinsoni Schöngesicht, gelb mit braun, grossblumig, für den Schnitt — jaune et brun à grandes fleurs, pour la coupe	—80	—20
6375 m	> cardaminifolia nana compacta atrosanguinea , blutrot — rouge sang *)	1.50	—30
6385 m	> coronata maxima , leuchtend gelb, grossblumig — jaune luisant, à très grandes fleurs *)	1.—	—25
6395 m	> hybrida superba , neue Hybriden, herrliches Farbenspiel — nouvelles Hybrides *)	1.60	—25
6400 m	> beste niedere Sorten gemischt — mélange des variétés naines	2.—	—25
6405 m	> hohe Sorten gemischt — mélange des variétés hautes	—50	—20
Campanula - Glockenblume - Campanule			
6415 z	Carpatia , nieder, blau, reichblühend — nain, bleu, florifère	3.—	—30
6418 †	Collina , dunkelviolet, 20 cm hohe Büsche, mit hängenden Glockenblumen dicht besetzt, für Einfassungen und Steingärten — violet-foncé jolie plante pendante, très florifère, pour bordures et rocailles 5 Port. Fr. 6.—	—	1.30
6420 y	Fragilis , reizend hellblaue Glockenblüten, reichblühende Ampelpflanze — fleurs bleu-clair en forme de cloches, plante pendante décorative 1 gr Fr. 3.—	—	—60
6425 z	Medium , blau — bleu *)	1.20	—20
6430 z	> rosa — rose *)	1.20	—20
6435 z	> weiss — blanc *)	1.20	—20
6440 z	> einfache gemischt — variétés simples en mélange *) 100 gr Fr. 3.—	—80	—20
6445 z	> fl. pl. halbgefüllte , blau — doubles, bleu *)	3.60	—40
6450 z	> > > rosa — doubles, rose *)	4.—	—40
6455 z	> > > weiss — doubles, blanc *)	4.—	—40
6460 z	> > > Prachtmischung — mélange superbe *) 100 gr Fr. 10.—	2.70	—30
6485 z	> calycanthema , Prachtmischung — superbe mélange *)	3.50	—40

*) Wertvoll für Schnitt und Beete - Très bien pour la coupe et pour massifs

No.	Campanula - Glockenblume - Campanule (Fortsetzung - Suite)				20 Gr.	1 Port.
					Fr. Cts.	Fr. Cts.
6490 z	Persicifolia grandiflora alba, weiss — blanc *)	2 gr	Fr. 2.—	—	—	—40
6495 z	» » blau — bleu *)	2 gr	Fr. 1.50	—	—	—40
6500 z	Pyramidalis, blau, sehr schön — bleu, magnifique *)			4.—	—	—40
6503 z	„ weiss — blanc *)			4.—	—	—40
*) Zum Schnitt und für Gartenschmuck — Pour la coupe et le jardin						
6505 †	Campanula rotundifolia olympica, hellblaue Glocken, sehr reichblühend, 25 cm hoch, für alpine Steingärten etc. — bleu clair, très florifère, 25 cm., pour jardins alpins, etc.	1 gr	Fr. 4.—	—	—	—80
6510 x	Speculum grandiflora, blauer Venusspiegel — bleu, «Glace de Vénus»			—80	—	—20
6515 x	Prachtmischung aller Klassen und Farben — Superbe mélange de toutes les espèces et couleurs			2.50	—	—30
6535 w	Canna Crozy, Prachtmischung, Crozys Varietäten, bordiert — mélange des variétés de Crozy, bordé			1.—	—	—20
6555 m§	Cardiospermum haliocacabum, interessante Kletterpflanze — plante grimpante intéressante			—50	—	—20
Celosia cristata - Hahnenkamm - Crête de coq						
6565 m	nana atropurpurea, dunkelpurpurrot — pourpre foncé	2 gr	Fr. 1.80	—	—	—60
6570 m	» aurea, goldgelb — jaune d'or	2 »	» 1.80	—	—	—60
6575 m	» Imperialis (Kaiserin), Kamm purpurrot, dunkles Laub — (Impératrice), crête pourpre, feuillage foncé	2 gr	Fr. 1.80	—	—	—60
6580 m	» Kermesina, Präsident Thiers, dunkelkarmoisin — cramoisi foncé	2 »	» 1.80	—	—	—60
6585 m	» Prachtmischung — Mélange de toutes les variétés	2 »	» 1.40	10.—	—	—80
6586 m	pyramidalis Thompsonii magnifica (Federbusch — Celosia), aurea — goldgelb, jaune d'or			2.25	—	—25
6587 m	» » » carminea — karmin — cramoisi			2.25	—	—25
6588 m	» » » coccinea — scharlach — écarlate			2.25	—	—25
6589 m	» » » purpurea — purpur — pourpre			2.25	—	—25
6590 m	» » » Prachtmischung — mélange de 1 ^{er} choix 100 gr	Fr. 5.—		1.30	—	—20
6593 m	» » » Zwerg-Feuerfeder — nain *)	2 gr	Fr. 1.20	8.—	—	—80
6594 m	» » » Zwerg-Goldfeder — nain *)	2 gr	Fr. 1.20	8.—	—	—80
*) Prachtige neue Rabatten- und Topfpflanzen — magnifique pour pots et pour massifs						
Centaurea - Kornblume - Centaurée						
6605 m	Americana, lila, grossblumig — d'Amérique, fleurs à cloches lilas, florifère			1.30	—	—20
6610 †*	Candidissima argentea vera, silberblättrig, prächtige Blattpflanze — à feuilles argentées plante ornementale magnifique			3.50	—	—40
6615 x	Cyanus azurea Kaiser Wilhelm, prächtig dunkelblau — Empereur Guillaume, magnifique blau foncé *)	100 gr	Fr. 2.—	—60	—	—20
6620 x	» » fl. pl. gefüllte, himmelblau — double, blau clair *)	100 gr	Fr. 6.—	1.50	—	—25
6625 x	» einfache Mischung in allen Farben — simple, mélange de toutes les couleurs *)			—60	—	—20
6630 x	» fl. pl., halbgefüllte Prachtmischung — fl. pl. double, beau mélange *)			1.—	—	—20
*) Ergiebige Schnittblumen - Bon pour la coupe						
6645 x	Imperialis, grossblumige Prachtmischung — superbe mélange de variétés à grandes fleurs	100 gr	Fr. 3.—	—80	—	—20
6665 x	Moschata, Prachtmischung — Mélange des meilleures variétés	100 gr	Fr. 4.—	1.—	—	—20
6670 m	Odorata, hellblau — bleu tendre *)			1.20	—	—20
6680 m	» Margaritae, reinweiss — blanc pur *)			1.20	—	—20
6685 m	» gemischt — mélange *)			1.—	—	—20
*) Wohlriechende, herrliche Blumen, ausgezeichnet für Schnitt - A fleurs odorantes et à recommander pour la coupe						
6690 †	Ruthenica, prachtvolle, schwefelgelbe Schnitt- und Bindeblume für Juni-Juli — d'une grande beauté, jaune soufre; pour la coupe et la confection florale, fleurissant en juin-juillet			8.—	—	—80
6695 x	Suaveolens, leuchtend gelb, sehr schön, mit Wohlgeruch — jaune brillant, très joli, odorante			1.20	—	—20

No.			20 Gr.	1 Port.
			Fr. Cts.	Fr. Cts.
6700 †*	<i>Cerastium tomentosum</i> , wertvoll für Teppichbeete— magnifique pour massifs-tapis . . .		6.—	—60
Cheiranthus Cheiri - Viole quarantine gialle				
Einfacher Goldlack - Giroflée jaune simple				
6720 z	<i>Cheiranthus Allioni</i> , orangerot, empfehlenswert für Topf- und Gruppenpflanzen speziell im Frühjahr — rouge orange, à recommander pour la culture en pots et pour les massifs du printemps 100 gr Fr. 4.—		1.10	—20
6725 †	Dresdener Treib, schwarzbrauner — plante à forcer, brun noir		1.60	—25
6730 †	Golden King, goldgelber — jaune d'or		1.60	—25
6735 †	Goliath, dunkelbraun, extra grossblumig — brun foncé, à fleurs géantes		1.60	—25
6740 †	Goliath-Fortschritt, mit purpurvioletten grossen Blumen — à grandes fleurs, violet pourpre		3.—	—30
6755 †	Pariser hellbrauner, einjähriger früher — Parisien, brun clair, annuelle hâtive		1.60	—25
6760 †	Ruppert, grossblumig, ausgezeichnet für Topfkultur und zum Treiben — à grandes fleurs, recommandé pour la culture en pots et pour forcer		1.60	—25
6765 †	Prachtmischung — Mélange des meilleures variétés 100 gr Fr. 3.—		—80	—20
Gefüllter Goldlack - Giroflée double				
6766 †	Frühwunder, Prachtmischung, einjährig — annuel, en mélange 2 gr Fr. 1.50		12.—	—70
6767 †	» Kanariengelb, einjährig —jaune canari, annuel 2 » » 1.60		—	—80
6768 †	» Goldgelb mit braun, einjährig — jaune d'or avec brun, annuel 2 » » 1.60		—	—80
6769 †	» Braun, einjährig — brun, annuel 2 » » 1.60		—	—80
6770 †	» Dunkelbraun, einjährig — brun foncé, annuel 2 » » 1.60		—	—80
6772 †	Hoher Stangen, Prachtmischung — à haute tige, superbe mélange . . . 2 » » 1.80		14.—	—90
6775 †	» Busch, Prachtmischung — à touffe haute, superbe mélange . . . 2 » » 1.80		14.—	—90
6780 †	Zwerg-Stangen, Prachtmischung — à tige naine, superbe mélange . . . 2 » » 2.40		18.—	1.—
6782 †	» Busch, Prachtmischung — à touffe naine, superbe mélange . . . 2 » » 2.40		18.—	1.—
6800 †	» » dunkelbraun — brun foncé 2 » » 2.60		—	1.20
6802 †	» » kanariengelb — jaune canari 2 » » 2.60		—	1.20
6804 †	» » violett — violet 2 » » 2.60		—	1.20
6810 †	Prachtmischung aller Sorten — Mélange des meilleures variétés . . . 2 » » 2.—		16.—	—90
<hr/>				
6825 †	<i>Chelone barbata hybrida</i> , in vielen Farbtönen, reizend — à fleurs bien variées		1.60	—25
Chrysanthemum				
6865 x	<i>carinatum</i> , Mischung einfacher Sorten — Mélange des variétés simples, 100 gr Fr. 3.—		—80	—20
6870 x	» » gefüllter Sorten — Mélange des variétés doubles		2.—	—25
6890 y	<i>Frutescens</i> , weisse Marguerite, Winterblüher — Marguerite blanche, fleurissant l'hiver		2.50	—30
6895 y	<i>Indicum</i> , einfache, frühblühende, gemischt — simple mélange des variétés hâtives *) .		—	—60
6900 y	» fl. pl., gefüllte, frühblühende, gemischt — double mélange des variétés hâtives *)		—	—60
*) Im März ausgesät, blühen diese vom Juli an bis zum Frost, wertvollste Schnittblume, prächtiger Gartenschmuck - Semé au mois de mars, ils fleurissent à partir de juillet jusqu'au froid. Fleur recommandable pour la coupe, admirable pour la décoration des jardins				
6910 m	<i>Inodurum</i> , Brautkleid, reinweisse, hochgewölbte, dichtgefüllte Blumen, feinlaubig, kompakt, vorzüglich für Beete und zum Schneiden— Robe de fiancée, blanc pur, à fleur pleine et bombée, à feuillage fin, compacte, très à recommander pour parterres et pour la coupe		3.60	—40
6920 y	<i>Japonicum</i> fl. pl., japanische, gefüllt — Du Japon, double 2 Gr. Fr. 2,80		—	1.20
6925 †	<i>Leucanthemum maximum</i> Sieger, grosse, weisse Marguerite für Schnitt — Marguerite, grande blanche pour la coupe		3.50	—40
6935 x	» <i>Helios</i> , gross, goldgelb — grand, jaune d'or *) 100 Gr. Fr. 3.—		—80	—20
6940 x	<i>Segetum Gloria</i> , hellgelb, grossblumig — jaune, clair à grandes fleurs *) 100 „ „ 3.—		—80	—20
*) Ausgezeichnete Schnittblume - Très avantageuse pour la coupe				

No.		1 Gr.	1 Port.
		Fr. Cts.	Fr. Cts.
Cineraria hybrida - Cinéraires			
6960 y	Grandiflora atrocoerulea , dunkelblau — bleu foncé	8.—	1.20
6970 y	> Kermesina , karmoisinrot — rouge cramoisi	8.—	1.20
6975 y	> Matador , leuchtend scharlach — écarlate brillant	8.—	1.20
7000 y	» nana , halbhöhe, grossblumige Prachtmischung — mélange des demi-hautes	12.—	1.80
7001 y	Rasse Trautmann , Prachtmischung, kompakter Wuchs, die beste Cinerarie — nouvelle race compacte, meilleure variété à l'heure actuelle	20.—	2.20
7002 y	Rasse Gabriel , von gedrungenem Wuchs und reichem Farbenspiel, Prachtmischung — Race Gabriel, croissance compacte, riche colori, en mélange	8.—	1.20
7003 y	Stella nana „Triumph“ , Prachtmischung, gleichmässig, niedriger und gedrungener Wuchs mélange, régulier, nain et compact	10.—	1.80
7005 y	Gute Mischung — en mélange	2.50	—50
7007 y	Berliner Markt , Prachtmischung (Weissenseer Rasse), etwas höher und grossblumiger als «Rasse Kenner», ausserordentlich reichhaltiges Farbenspiel, sehr reichblühend — Marché de Berlin , mélange extra, un peu plus haut et à fleurs plus grandes que la race Kenner, très beau coloris et très florifère	5.—	1.—
Cineraria hybrida multiflora nana „Rasse Kenner“			
niedrig, sehr klein im Laub — nain, avec un petit feuillage			
7008	dunkelblau — bleu foncé	6.—	1.20
7009	hellblau — bleu clair	6.—	1.20
7010	rötlich-dunkelblau — rouge-bleuâtre foncé	6.—	1.20
7011	karmoisin — cramoisi	6.—	1.20
7012	rosa — rose	6.—	1.20
7013	weiss — blanc	6.—	1.20
7014	Prachtmischung — mélange	5.—	1.—
7018 y	Frühe karmesinrote Markt , mit dunklem Laub — rouge cramoisi, hâtif, à feuillage foncé	—	1.—
		20 Gr.	1 Port.
7020 y	Cineraria maritima Diamant , reinweisse Blätter — à feuilles blanc pur	1.40	—20
7050 x	Clarkia elegans fl. pl. , gefüllte Prachtmischung — mélange double	1.—	—20
7055 x	» » einfache Prachtmischung — mélange simple	—80	—20
7075 y	Clianthus Dampieri , europäischer Samen — semence européenne, graines 2 gr Fr. 1.50	—	—50
Cobea			
7100 y§	flore alba , weissblühend — à fleurs blanches	4.—	—40
7110 y§	scandens , schöne Schlingpfl., blaublüh. — jolie plante grimpante à fleurs bleues, 100 gr Fr. 6.—	1.60	—30
7120 w	Coleus hybridus , Prachtmischung — superbe mélange 1 gr Fr. 2.50	—	—50
7125 w	> > macrophyllus , grossblättrige Prachtmischung — mélange superbe à fleurs géantes 1 gr Fr. 3.—	—	—60
7150 w	Columna splendens , Ampelpflanze mit feurigroten, schlundförmigen Blüten — Gesneriacée pendante, fleurs rouge-feu, en forme de gorge	—	1.20
7165 x*	Convolvulus tricolor , Mischung — beau mélange 100 gr Fr. 1.50	—50	—20
7170 †	Coreopsis grandiflora , grossblumig, goldgelb, für Binderei — à grandes fleurs, jaune d'or, pour la bouqueterie	1.50	—25
7175 m	Cosmea bipinnata alba , weiss — blanc	1.—	—20
7178 m	» » orange , wertv. Neuheit, früh — orange, précieuse introduction, hâtif	2.50	—30
7180 m	> > purpurea , purpurrot — rouge pourpre	1.—	—20
7185 m	» » praecox , Prachtmischung — mélange des meilleures variétés hâtives	—70	—20
7188 m	» » praecox Sensation , Mischung rosafarbener und weisser Riesenblumen — mélange de fleurs géantes couleur rose et blanche	2.50	—30
7190 m	> > praecox fl. pl. , gefüllte, frühblühende, gemischt — double, mélange des variétés hâtives	8.—	—80
7198 †	Cotyledon simplicifolia , goldgelbe Rispen über sedumartigen Blättern, ein Edelstein für Steingärten — à panicules jaune-d'or, pour rocailles	—	1.40
7200 m	Cuphea platycentra , scharlach, reizende Pflanze für Töpfe und Einfassungen — écarlate, plante charmante pour pots et bordures 2 gr Fr. 3.—	—	—80

No.		1000 Korn Fr. Cts.	100 Korn Fr. Cts.
Cyclamen BINNEWIES (Deutsche Hochzucht)			
Sämtliche Sorten entstammen den weltberühmten Cyclamen-Kulturen Binnewies und werden nur in Originalpackung geliefert. Bei grösseren Quantitäten Spezialpreise verlangen. — Toutes les sortes proviennent des cultures Binnewies qui ont une réputation mondiale. Livrable seulement en paquets d'origine. Demander prix spéciaux pour forte quantité.			
7201	Dunkelblutrot — rouge-sang foncé	30.—	3.50
7202	Leuchtendrot — rouge-luisant	30.—	3.50
7203	Reinrosa — rose-pur	30.—	3.50
7204	Hellrosa mit karmin Auge — rose clair avec œil carmin	30.—	3.50
7205	Weiss mit karmin Auge — blanc avec œil carmin	30.—	3.50
7206	Reinweiss — blanc-pur	30.—	3.50
7207	Leuchtfeuer — Fanal, saumon brillant	55.—	6.—
7208	Lachsscharlach — saumon écarlate	55.—	6.—
7209	Neulachsrosa — rose saumon, nouveau	45.—	5.—
7210	Lachsdunkel, Perle v. Zehlendorf — saumon-foncé	45.—	5.—
7211	Lachshell, Rosa v. Zehlendorf — saumon-clair	45.—	5.—
7212	Orange — orange	80.—	8.50
7213	Rococo erecta Prachtmischung — mélange superbe	45.—	5.—
7214	Morgenröte — rouge saumoné	45.—	5.—
7215	Safraninrot — rouge safrané	40.—	4.50
7216	Safraninrot mit Silbersaum — rouge safrané, bord argenté	75.—	8.—
7217	Striata, neue gestreifte — Strié, nouveau	55.—	6.—
7218	Kirschlachs — cerise-saumon	80.—	8.50
7219	Lavendel — lavande	30.—	3.50
7220	Neue gefranste — variétés frangées	75.—	8.—
7221	Lachs mit weissem Rand — saumon avec bord blanc	75.—	8.—
7222	Neurosa — rose nouveau	55.—	6.—
7223	Flamingo, zweifarbig — bicolor	80.—	8.50
7230	Prachtmischung — mélange superbe	36.—	4.—
<hr/>			
7300 †	Cynoglossum amabile compactum Firmament, leuchtend indigoblau, buschig, vergissmeinnichtähnliche Blüten — Myosotis d'été, bleu luisant, à touffes compactes	20 Gr.	1 Port.
		—.—	1.20
7310 †x	Dahlia variabilis, gefüllte Cactus-Hybriden, Prachtmischung — à fleurs de Cactus doubles, mélange des meilleures variétés 2 gr Fr. 3—	22.—	1.20
7320 †x	Prachtmischung aller gefüllten Dahlien — Mélange des meilleures dahlias doubles	3.20	—40
<hr/>			
Delphinium (Rittersporn) - Pied d'Alouette - Ajacis			
7335 †	Cardinale, prächtig scharlachrot, 1½ m hoch — écarlate superbe, 1½ m	7.—	—60
7350 †	chinense grandiflorum azureum, azurblau — bleu d'azur	3.50	—40
7370 †	elatum hybridum Belladonna, himmelblau (Fanny Stormouth) — bleu ciel 2 gr Fr. 1.30	8.—	—80
7373 †	» » Lamartine, enzianblau, 100 cm — bleu de gentiane	15.—	1.—
7375 †	» » einfache Prachtmischung — simples en mélange	2.20	—30
7380 †	» » fl. pl., gefüllte Prachtmischung — doubles en mélange	6.—	—60
7385 †	formosum, prachtvoll dunkelblau, der schönste für Gruppen — bleu foncé magnifique, le meilleur pour massifs	8.—	—80
7395 †	nudicaule, scharlach, kompakt, niedrig — écarlate, compacte, nain . . 2 gr Fr. 1.30	8.—	—70
7400 †	sulphureum (Zalil), prächtig gelbblühender Rittersporn — Pied d'alouette superbe à fleurs jaunes 2 gr Fr. 1.50	12.—	—60
7410 z	Consolida, fl. pl., Levkoyen, Prachtmischung, 80—100 cm hoch (haut) — à fleurs de giroflée quarantaine mélange 100 gr Fr. 3.—	—80	—20
7415 z	Elatior, fl. pl. hoher, Prachtmischung, 100—125 cm hoch (haut) — haut mélange . . . 100 gr Fr. 2.50	—70	—20
7420 z	Hyacinthiflor, fl. pl., Hyazinthen, niedrige, Prachtmischung, 40—50 cm hoch (haut) — à fleurs de jacinthe, nain, mélange 100 gr Fr. 3.—	—80	—20
7425 z	Imperialis, fl. pl., Kaiser, Prachtmischung, 40—50 cm hoch (haut) — Impérial, mélange 100 gr Fr. 3.50	—90	—20

No.		20 Gr.	1 Port.
Dianthus - Nelken - Oeillets			
		Fr. Cts.	Fr. Cts.
7440 †	barbatus, Bartnelken, einfache, gemischt — à barbe, simple en mélange 100 gr	Fr. 2.50	—70 —20
7441 †	» » Lachskönigin, lachsrosa — rose saumon	2.60	—30
7442 †	» » nigrescens, schwarzrot — rouge noirâtre	1.40	—20
7443 †	» » Scharlachkönigin, leuchtendrot — rouge écarlat	2.60	—30
7445 †	» fl. pleno, Bartnelken, gefüllte, gemischt — double en mélange 100 gr	Fr. 6.—	1.60 —25
7455 †	» oculatus, marginatus, grandiflorus, grossblumige Spielarten, Prachtmischung mélange de très grandes fleurs	1.40	—20
Dianthus caryophyllus fl. pl. - Gefüllte Gartennelken - Oeillets pour pleine terre			
Gefüllte Garten-Nelken - Oeillets des fleuristes pour pleine terre			
geben 60—70% gut gefüllte blühende Blumen - produisent 60 à 70% de fleurs doubles			
7495 †	Grenadin, Mohrenkönig, dunkelrote Farben — Grenadin Mohrenkönig, rouge-foncée .	5.—	—50
7500 †	» Montblanc, weiss, gut zum Schneiden — Grenadin, Montblanc, blanc . .	5.—	—50
7505 †	» scharlach, niedrig, frühblühend, vorzügliche Markt- und Topfpflanze — Grenadin, nain, écarlate, hâtif, excellente variété pour le marché	8.—	—70
7510 †	» » halbhohe, sehr schöne Schnittnelke — écarlate, demi-haut . .	6.—	—60
7512 †	» Sonnengold, reingelb — jaune pur 2 gr	Fr. 1.40	10.— —80
7515 †	Wiener-Zwerg, früheste Morgenröte, rosa — nain, hâtif de Vienne, aurore, rose . .	6.—	—50
7518 †	» » Othello, dunkelrot — rouge foncé	8.—	—70
7519 †	» » Prof. Malmgreen, lebhaft ziegelrot — rouge de brique vif . . .	9.—	—80
7520 †	» » weiss — nain, hâtif de Vienne blanc	5.—	—50
7525 †	» » Prachtmischung, dankbare Schnittblumen — nain, hâtif de Vienne, superbe mélange, pour la coupe . 100 gr	Fr. 20.—	5.50 —60
7528 †	Juwel, eine erstklassige Züchtung, die punkto Grösse und Wuchs der nahezu 100 % gefüllten Blumen alles bisherige übertrifft — sélection de premier ordre, dépassant de loin toute autre création par rapport à son port trapu et ses fleurs doubles géantes 1000 K. Fr. 14.— 100 K. Fr. 1.60	—	—90
7530 †	Edelmischung Non plus ultra, meine bekannte, ganz hervorragende Elite-Qualität, bringt 95 % gefüllte — Superbe mélange, Non plus ultra, choix d'élite . . 100 gr.	Fr. 28.—	7.50 —80
7532 †	Gute Mischung bunter, gefüllter — Bon mélange 100 gr.	Fr. 16.—	4.20 —40
Immerblühende gefüllte Nelken - Oeillets remontants			
		1000 Korn	100 Korn
		Fr. Cts.	Fr. Cts.
7535 †	Gebirgs- oder Hängenelken, in Prachtmischung, eignen sich zum Bepflanzen von Veranden, Balkons etc. — Oeillets des fleuristes pendula ou de montagne en superbe mélange, excellents pour verandas, balcons etc. 1 Port.	Fr. —.70	20.— 2.40
7540 †	Amerikanische Riesen-Edelnelke, Prachtmischung, vollkommenste, grossblumige, langstielige Nelke — Géant d'Amérique en mélange, à grandes fleurs et longues tiges	25.—	3.—
7545 †	Riviera Markt-Riesen, frühblühende Prachtmischung — Riviera Markt, hâtif en mélange	9.—	1.—
7550 †	Nizzaer Kind, Prachtmischung, riesenblumiger, gefüllter — Enfant de Nice, mélange, fleurs géantes doubles 1 Gr.	Fr. 4.—	9.— 1.—
Riesen-Chabaud-Remontant-Nelken - Oeillets remontants Chabaud géants			
Sehr empfehlenswerte harte Klasse, wird ca. 60 cm hoch mit prächtigem Blumenflor, blüht 7 Monate nach Aussaat, 95—100% gefüllte Blumen — Classe rustique, très recommandable, d'une hauteur de 60 cm, floraison 7 mois après la semence, 95—100% de fleurs doubles			
		5 Gr.	1 Gr. 1 Port.
7555 m	Jeanne Dionis, reinweiss — blanc pur	12.—	3.— —80
7560 m	Marie Chabaud, reingelb — jaune pur	12.—	3.— —80
7565 m	Gestreifte, gelbgrundige — jaunâtre	12.—	3.— —80
7570 m	Die Perle, zartrosa-lila — rose-lila	12.—	3.— —80
7575 m	Rosenelfe, reines zartrosa — rose tendre	12.—	3.— —80
7580 m	Rosenkönigin, leuchtendrosa — rose vif	12.—	3.— —80
7582 m	Aurora, dunkellachsrosa — rose saumon foncé	12.—	3.— —80
7585 m	Feuerkönig, feurig-scharlach — écarlat luisant	12.—	3.— —80
7590 m	Rubin, rubinrot — rubis	12.—	3.— —80
7595 m	Nero, tief dunkelrot — rouge foncé	12.—	3.— —80
7600 m	Prachtmischung ausgewählter, riesenblumiger Sorten, speziell für Marktgärtner - Mélange superbe de variétés à fleurs géantes, excellent pour horticulteurs .	10.—	2.50 —70

No.	Dianthus - Nelken - Oeillets (Fortsetzung - Suite)	20 Gr.		1 Port.	
		Fr.	Cts.	Fr.	Cts.
7605 m	Chabaud-Nelken, Prachtmischung aller Farben — Mélange sup. 5 gr Fr. 3.—	10.—	—	50	—
7625 m	Margarethen-Nelken, Prachtmischung — Oeillets Marguerites, mélange 100 gr. Fr. 8.—	2.20	—	25	—
7630 m	Malmaison-Riesen-Nelken, Prachtmischung — Oeillets Malmaison, à fleurs géant., mélange	4.—	—	40	—
7635 m	Dianthus chinensis fl. pl., gefüllte Prachtmischung — mélange des variétés doubles 100 gr Fr. 4.50	1.20	—	20	—
7640 m	> > > Imperialis, KaiserNelken in Prachtmischung — Impérial à fleurs doubles, en mélange 100 gr Fr. 5.—	1.30	—	20	—
7645 m	> Heddewigi, einfache, gemischt — simples en mélange 100 gr Fr. 5.50	1.40	—	20	—
7660 m	> > hybridus, fl. pl., grossblumige Prachtmischung — mélange des variétés à grandes fleurs 100 gr Fr. 10.—	2.60	—	30	—
7665 m	> > fl. pl. Feuerball, dunkelscharlach — écarlate foncé	3.50	—	40	—
7695 †	> plumarius, Federnelke, einfache, gemischt — Mignardises simples, en mélange	—	80	—	20
7698 †	> » ruber, Cyclop, rote Farben — Mignardises simple, nuances rouges, se prête bien pour la bouquetterie	6.—	—	60	—
7700 †	> > fl. pl., Federnelken, gefüllte, gemischt — Mignardises, doubles en mélange	5.—	—	50	—
7705 †	> > semperflorens, winterharte, remontierende, einfache und gefüllte Federnelke, vorzüglich zum Schneiden — Mignardises, très rustiques, à simples et doubles fleurs remontantes, excellent pour la coupe	4.50	—	50	—
7706 †	> > Pfingstnelke Türkenblut, leuchtendes Purpurrot — pourpre luisant	—	—	1.60	—
7708 †	> > semperflorens fl. pl. Pfingstnelke, winterharte, gefüllte Federnelke, rosa und rote Farbtöne, Prachtmischung — Mignardises double, vivace, nuances roses et rouges en mélange superbe	—	—	1.30	—
7710 m	> Prachtmischung der besten SommerNelken aus allen Klassen — mélange des meilleures variétés d'œillets d'été	3.50	—	40	—
7720 †	Diclytra spectabilis, Fliegendes Herz, frühblühend — hâtif, «Spectacle» 1 gr Fr. 2.50	40.—	—	80	—
7725 †	Digitalis purpurea gloxiniaeflora, Fingerhut, gemischt — en mélange	1.20	—	20	—
7730 †	> > > monstrosa, gemischt, die obersten monströsen Blumen sind weit offen — mélange à fleurs monstreuoses. Les fleurs, spécialement celles du haut de la tige, sont très ouvertes	2.50	—	30	—
7735 m	Dimorphoteca aurantiaca, orange, reichblühend, schön — orange, à fleurs abondantes, magnifique	2.—	—	25	—
7740 †	Doronicum caucasicum magnificum, goldgelbe Marguerite für Schnitt und Topfkultur, 50 cm — marguerite jaune d'or, pour la coupe et pour culture en pots, 50 cm 1 gr Fr. 6.—	—	—	1.—	—
7745 w	Dracaena Cordyline australis, Samen in Kapseln — semence en capsules	2.—	—	30	—
7750 w	> indivisa, schmalblättrig, Samen in Kapseln — à feuilles étroites, semence en capsules	1.20	—	20	—
7765 w	> > latifolia major, breitblättrig, dunkelgrün, Samen in Kapseln — à larges feuilles, vert foncé, semence en capsules	1.80	—	25	—
7770 w	> > Parey, sehr grossblättrig, beste Sorte, Samen in Kapseln — excellente variété à grandes feuilles, graines en capsules	5.—	—	50	—
7775 y	Echeveria de Smetiana, silberweiss — à feuilles blanches, 10,000 Korn - graines Fr. 24.—, 1000 Korn - graines Fr. 2.80	—	—	—	—
7776 y	> Derenbergii, hellgrün, stahlblau belegt, mit herrlich orangeroten Blütentrieben — vert clair, teinté de bleu gris, fleurs oranges	—	—	1.20	—
7777 y	> elegans, saftiggrün mit zartem, blaugrauem Ueberzug, prächtige Rosetten, unübertroffen für Teppichgärtnerei, Grabschmuck etc. — vert prononcé, forme de superbes rosettes, teintées d'un bleu gris 10,000 Korn — graines Fr. 25.— 1000 Korn — graines Fr. 3.—	—	—	1.80	—
7780 y	> secunda glauca, graugrün — gris argenté 10,000 K. Fr. 20.—, 1000 K. Fr. 2.40	—	—	—	—
7785 y	> metallica gigantea, stahlblau — bleu d'acier, superbe 1000 Korn Fr. 12.—	—	—	1.40	—

No.			20 Gr.	1 Port.
			Fr. Cts.	Fr. Cts.
7800 †	Echinops Ritro , violett, italienische Kugeldistel, dekorativ — violet, chardon italien, décoratif		1.20	—20
7810 y	Eryngium, giganteum , Silberdistel, echt — véritable chardon d'argent		2.60	—30
7830 x	Eschscholtzia , Mischung einfacher Sorten — Mélange des variétés simples, 100 gr Fr. 3.—		1.—	—20
7835 x	» » gefüllter Sorten — Mélange des variétés doubles		2.50	—30
7840 y	Eucalyptus globulus , Fieber-Gummibaum — Gommier de fièvre		1.80	—25
7845	Euphorbia myrsinites , gelbgrüne Dolden, sehr schön für Felspartien — corallines vert-jaune, joli pour rocailles		3.50	—40
7850	» polychroma, dichte halbkugelige Büsche mit grossen, gelben Brakteen — touffes compactes 2 gr Fr. 3.—		—	1.—
7860 w	Ficus elastica , Gummibaum — Gommier 1000 Korn Fr. 6.—		—	—70
7870 †	Freesia refracta alba , Winterblüher — fleurissant l'hiver		1.—	—20
7875 †	» » hybrida, Winterblüher — fleurissant l'hiver		4.—	—40
7885 y	Fuchsia hybrida , fl. pl., gefüllte Prachtmischung — Mélange des meilleures variétés doubles 100 Korn — graines Fr. 2.50		—	—90
7890 †	Gaillardia grandiflora , Prachtmischung Mélange des meilleures variétés		2.—	—25
7892 †	» » Bremen, tief kupferscharlach mit dunkelrotbrauner Scheibe und ganz schmalem, gelbem Saum — cuivre-écarlate à centre rouge-brun foncé, borde jaune 2 gr Fr. 1.40	10.—	1.—	
7895 †	» » Burgunder, funkelnd weinrot, ohne hellen Rand, prächtige Neuheit — rouge vineux brillant, sans bord jaune, magnifique nouveauté 2 gr Fr. 1.40	10.—	1.—	
7898 †	» » «Regalis», goldgelb und blutrot, grossblumig, 10—12 cm Durchmesser, Neuheit — jaune d'or et rouge sang, à grandes fleurs 10—12 cm de diamètre, nouveauté	8.—	—80	
7900 †	» » Kobold, rot mit gelbem Saum, kompakte, halbkugelige Büsche, 30—40 cm hoch — rouge avec bord jaune, compact, touffes de 30—40 cm. de haut 5 Port. Fr. 4.50	15.—	1.—	
7905 m	» picta, einfache Prachtmischung, schönes Farbenspiel — Mélange des meilleures variétés simples, coloris superbes 100 gr Fr. 4.—	1.—	—20	
7910 m	» » Lorenziana, dichtgefüllt, prächtiges Farbenspiel, schön zu Gruppen wie zur Binderei — à fleurs compactes doubles, coloris admirables, à recommander pour massifs ainsi que pour la bouquetterie	1.50	—25	
<hr/>				
7930 †*	Gentiana acaulis , prächtiger blauer Alpen-Enzian — Gentiane bleue magnifique à grandes fleurs	5.—	—50	
7935 y	Gerbera Jamesoni hybrida , Riviera-Marguerite, langstielig, haltbar, zarte Farbentöne — marguerite du méditerranée, longues tiges, se conserve bien, coloris tendres 100 Korn — graines Fr. 1.50	—	—50	
7940 †	Geum atrosanguineum fl. pl. Feuerball, wertvoll für Landschaftsgärtner, fällt treu in Samen — Boule de feu, à très grandes fleurs, appréciée par les horticulteurs . .	5.—	—50	
7945 †	» Lady Stratheden, goldgelb, gefüllt — double, jaune d'or, très belle variété . . .	10.—	1.—	
7960 †	Gladiolus gandavensis , Mischung bester Varietäten — Beau mélange des meilleures variétés	3.50	—40	
7985 w	Gloxinia hybrida gigantea , Benarys Riesen, Spezialzucht, unübertroffen in Grösse und Farbenpracht, treu aus Samen — Géants de Benary, race spéciale, insurpassable en ce qui concerne la grandeur et les couleurs des plantes . .	—	1.50	
8000 w	» » tigrina, gigantea, Riesen - Kaiser - Gloxinien in Prachtmischung — Mélange des meilleures variétés géantes «Empereur» 1 gr Fr. 15.—	—	1.50	
8015 x	Godetia , Feuerkönig, leuchtend karmoisin — Roi du feu, cramoisi brillant	1.80	—30	
8020 x	» Herzogin von Albanien, atlasweiss — Duchesse d'Albanie, blanc d'atlas . . .	1.60	—25	
8045 x	» Mischung prachtvoller Nuancen — Mélange de nuances splendides, 100 gr Fr. 4.—	1.10	—20	
8060 m	Gomphrena globosa, rubra , weinrot — vineux	1.—	—20	

No.											20 Gr.	1 Port.
											Fr. Cts.	Fr. Cts.
8070 x	Gypsophila elegans , weiss — blanc*)					100 gr	Fr. 1 20				—40	—20
8075 x	>	>	carminea , karminrosa — rose carmin*)			100 gr	Fr. 1.60				—50	—20
8080 x	>	>	grandiflora alba , weiss — blanc*)								—40	—20
8085 †	>	>	paniculata alba , weiss — blanc*)			100 gr	Fr. 5.—				1.20	—20
8087 †	>	>	>	>	fl. pl. gefüllt , weiss — double, blanc*)	2 gr	Fr. 1.10				8.—	—80
*) vortrefflich für Sträusse — recommandable pour la bouqueterie												
8090 †	Helenium Bigelowii , goldgelb, schwarze Mitte — jaune doré, centre noir										10.—	1.—
8095 x	Helianthus annus fl. pl. , gefüllte Sonnenblume — tournesol double					100 gr	Fr. 1.50				—50	—20
8105 x	>	>	purpureus , rote Sonnenblume — Tournesol à fleur rouge								—80	—20
8120 x	>	>	cucumerifolius (Miniatur-Sonnenblume) , Diadem , zitronengelb, grossblumig — jaune citron, à grandes fleurs			100 gr	Fr. 4.—				1.—	—20
8133 x	>	>	purpureus stellatus «Rotstern» , rotgetönte Sonnenblume, ca. 120 cm hoch, Durchmesser der Blumen 8–10 cm — Etoile rouge , soleil à teinte rouge, hauteur 120 cm, diamètre des fleurs 8 à 10 cm			100 gr	Fr. 3.—				—80	—20
8135 x	>	>	Stella , fein, goldgelb mit schwarzen Scheiben, grossblumig — jaune d'or pur à centre noir, à grandes fleurs								—70	—20
8140 x	>	>	hybrida fl. pl. , Prachtmischung - superbe mélange			100 gr	Fr. 4.—				1.—	—20
8150 x	>	>	uniflorus giganteus , einblumig, gross - n'a qu'une grande fleur			100 gr	Fr. 1.—				—40	—20
Helichrysum monstrosum fl. pl. - Gefüllte Strohblumen - Immortelle géante												
8160 m	Borussorum Rex , reinweiss — blanc pur										2.—	—25
8165 m	fuscatum , dunkelbraun — brun foncé										2.—	—25
8170 m	luteum , leuchtend gelb — jaune brillant										2.—	—25
8175 m	purpureum , purpurrot — rouge pourpre										2.—	—25
8180 m	roseum , rosarot — rouge rose										2.—	—25
8185 m	Prachtmischung gefüllter Sorten — mélange des meilleures variétés doubles											
						100 gr	Fr. 4.—				1.10	—20
8190 m	>	>	niederer Sorten — mélange des meilleurs variétés naines			100 gr	Fr. 5.50				1.30	—20
8205 w	Heliotropium Madame Lederle , dunkelblau, echt — bleu foncé, véritable										2.50	—30
8210 w	>	>	Marine , tief dunkelbl., gr. Dolden — bleu-foncé intense à grosses ombelles								5.—	—50
8225 †	Helleborus hybridus , Prachtmischung — Mélange des meilleures variétés										15.—	1.20
8230 †	>	>	niger , Weihnachtsrose — Rose de Noël								1.50	—30
8235 †	Heracleum giganteum , riesige Blattpflanze — Plante verte géante										1.—	—20
8255 †	Heuchera sanguinea splendens , dunkelrot — rouge foncé					2 gr	Fr. 3.50				—	—80
8265 †	>	>	>	>	grandiflora , grossblumige Varietäten, Prachtmischung — Mélange des meilleures variétés à grandes fleurs							
						2 gr	Fr. 4.—				—	—80
8275 x§	Humulus japonicus , einjähriger Hopfen, schnell und üppig wachsende Schlingpflanze — Houblon de Japon , annuelle, plante grimpante hâtive et voluptueuse					100 gr	Fr. 2.50				—70	—20
8280 x§	>	>	foliis variegatis , mit schönen, weiss panachierten Blättern — Houblon du Japon à feuilles panachées			100 gr	Fr. 3.—				—80	—20
8295 x*	Iberis coronaria «Empress» , grosse reinweisse Blüten — à grande fleur blanc pur											
						100 gr	Fr. 3.50				1.—	—20
8300 †*	>	>	sempervirens , weiss, ganz niedrig — blanc, très nain								12.—	1.—
8305 x*	>	>	umbellata nana hybrida , nieder, Prachtmischung — Mélange des meilleures variétés naines			100 gr	Fr. 3.—				—80	—20
8315 w	Impatiens Holstii , leuchtend zinnober — rouge écarlat brillant,					1 gr	Fr. 2.—				—	—70
8320 w	>	>	Schattenglut , feurig dunkelblutrot, als Topfpflanze und für halbschattige Rabatten — rouge-feu foncé, pour plante en pots et plates-bandes ombragées			5 Port.	Fr. 6.50				—	1.40
8330 w	>	>	hybrida , Prachtmischung — Mélange des meilleures variétés									
						1 gr	Fr. 1.80				—	—60

No.		20 Gr.	1 Port.
		Fr. Cts.	Fr. Cts.
8345 w	Incarvillea Delavayi grandiflora , grosse karminrote Blumen, ähnlich den Gloxinien — à grandes fleurs rouge carmin, ressemblant aux gloxinias . . . 2 gr Fr. 2.40	—	— .80
Ipomea-Winden - Ipomée volubilis			
8355 m§	Imperialis Kaiserwinden , buntblättrige, gefranste Sorten — Variétés à feuilles colorées et frangées . . . 100 gr Fr. 2.—	— .60	— .20
8360 m§	Purpurea , Trichterwinden in Prachtmischung — Mélange des meilleures variétés 1 kg Fr. 5.—, 100 gr Fr. —.80	— .50	— .20
8365 m§	Rubro-coerulea , tiefhimmelblau, grossblumig, wunderschöne Sorte — bleu ciel foncé, à grandes fleurs, espèce magnifique . . .	3.—	— .40

Kakteen siehe Seite 65

8370 y	Kalanchoe globulifera coccinea , leuchtend scharlachrot, winterblühende Topfpflanze — écarlate-luisant, plante de pot, fleurissant en hiver . . . 1 gr Fr. 12.—	—	1.20
8378 m	Kochia trichophylla , Sommer-Zypresse, bildet prachtvolle dekorative Büsche, das grüne Laub wird im Herbst feuerrot — Cyprès d'été , forme de splendides bosquets décoratifs, le feuillage vert se colore en automne en rouge feu . . 100 gr Fr. 1.50	— .50	— .20
8385 y	Lantana hybrida, compacta , von gleichmässigem niederen Bau — d'une croissance égale et naine . . . 100 gr Fr. 4.50	1.20	— .20
8390 §†	Lathyrus latifolius , gemischt — en mélange . . . 100 gr Fr. 5.50	1.50	— .25

Lathyrus odoratus - Pois de senteur

1. Riesenblumige Weihnachts-Edelwicken — Pois de senteur de Noël

Spencer-Varietäten — Race Spencer

		100 Gr.		
		Fr. Cts.		
8400 §	Blaue Grasmücke (Blue Bird) , reinblau — bleu pur . . .	4.—	1.10	— .30
8402 §	Chevalier , leuchtend reinrosa — rose luisant . . .	4.50	1.20	— .40
8404 §	Feuerkönig , kirschscharlach — écarlate cerise . . .	4.50	1.20	— .40
8406 §	Harmony , lavendelblau — bleu lavande . . .	4.—	1.10	— .30
8408 §	Kanarienvogel , zartgelb — jaune tendre . . .	4.—	1.10	— .30
8410 §	Mrs. Kerr , lachsrosa — saumon . . .	4.50	1.20	— .40
8412 §	Orangekönig , leuchtend orange — orange brillant . . .	4.—	1.10	— .30
8414 §	Schneeflocke , reinweiss — blanc pur . . .	4.—	1.10	— .30
8416 §	Vulkan , blendend scharlach — écarlate brillant . . .	4.50	1.20	— .40
8420 §	Prachtmischung frühester, riesenblum. Treibsorten — Mélange des variétés à forcer	2.60	— .70	— .30

2. Grossblumige Spencer-Edelwicken — Variétés de Spencer

Mit gewellter Fahne - fleurs géantes à pétales ondulés

8425 §	Amerika , blutrot, weiss gestreift — rouge sang, strié de blanc . . .	3.—	— .80	— .30
8435 §	Augustin Frederik , reinlavendel, riesenblumig — lavande pur, fleurs géantes . .			
8440 §	Brillant , leuchtend kirschrot — rouge cerise brillant . . .			
8445 §	Charity , blutrot — rouge sang . . .			
8450 §	Commander Godsall , violettblau — violet . . .			
8455 §	Feuerkreuz , orangekirschrot — orange, teint rouge cerise . . .			
8460 §	Flora Norton , hellblau — bleu clair . . .			
8465 §	Fortuna (Royal Blue) , dunkelblau, sehr schön — bleu foncé, magnifique . . .			
8470 §	George Herbert , rosa karmin — rose carmin . . .			
8475 §	Gold Crest , lachsorange — orange saumon . . .			
8480 §	Idylle , lachsrosa — rose saumon . . .			
8485 §	König Eduard , dunkelscharlachrot — écarlate foncé . . .			
8490 §	Lagerfeuer (Campfire) , brillantscharlach — écarlate brillant . . .			
8495 §	Mammuth , orangescharlach — écarlate orange . . .			
8500 §	Mary Pickford , zartgelb mit lachs — crème saumoné . . .			

No.	2. Grossblumige Spencer-Varietäten — Variétés de Spencer	100 Gr.	20 Gr.	1 Port.	
	(Fortsetzung — Suite)	Fr. Cts.	Fr. Cts.	Fr. Cts.	
8505 §	Royal Purple, purpurrosa — rose pourpre	}	3.—	—80	—30
8510 §	Royal Scot, glühend orange — orange brillant				
8515 §	Ruffled Rose, brillantrosa — rose brillant				
8520 §	Saphir, leuchtend delphiniumblau — bleu luisant de delphinium				
8525 §	Splendor, rotbraun — rouge brun				
8530 §	Unvergleichliche, rahmgelb — crème				
8535 §	Warrior, kastanienbraun — brun châtaigne				
8540 §	White, beste reinweisse — blanc pur	}	1.70	—60	—25
8545 §	Youth (Jugend), weiss, rot gerandet — blanc, bordé de rouge				
8570 §	Prachtmischung riesenblumiger Spencer-Sorten, speziell für Schnittblumenzüchter — Mélange Spencer, meilleur. variétés à fleurs géantes, spécialement pour la coupe 1 kg Fr. 12.—				
8575 §	Prachtmischung grossblumiger Spencer-Sorten, Handelsware — Mélange Spencer, à grandes fleurs, pour la revente 1 kg Fr. 8.—	1.20	—40	—20	
8585 x	Lavatera trimestris, rot, schön blühende Blattpflanzen — rouge, jolie floraison plante à feuillage		—80	—20	
8600 †	Leontopodium alpinum, Edelweiss — Edelweiss véritable 2 gr Fr. 3.—		25.—	1.20	
8605 †	> Amrheins Hybriden, grossblum. Edelweiss — Edelweiss à grandes fleurs 2 gr Fr. 8.—		—	1.60	
8610 m	Leptosyne Stillmannii, goldgelb, blüht 6 Wochen nach Aussaat, ausgezeichnet zum Schnitt — jaune, fleurissant 6 semaines après la semence excellent pour la coupe		3.—	—30	
8615 †	Leucanthemum grandiflorum, weiss, niedrig — blanc, nain		1.60	—25	
8620 †	Lilium philippinense formosanum, weisse, grosse, trompetenförmige Blumen, wohlriechend, für Freiland- und Topfkultur, 60 cm — grandes fleurs blanches en trompette, odorantes, pour culture en pots et pleine terre, 60 cm		8.—	—80	
8622 †	> regale, Königslilie, Kelch innen weiss, aussen mit lila Anflug, sehr reichblühend und wohlriechend, absolut winterhart, leicht aus Samen zu ziehen, Die Lilie der Zukunft — Lis royal, intérieur du calice blanc, extérieur lila, très florifère et odorant, résistant à l'hiver, facilement à cultiver par semis, le lis de l'avenir		2.40	—30	
8625 †	Linaria Cymbalaria, reizend für Felspartien und Einfassungen — charmant pour rocailles, bordures etc.		4.—	—40	
8630 x	> reticulata aurea purpurea, goldgelb mit dunkelpurpur — jaune d'or strié de pourpre foncé		2.—	—30	
8635 †	Linum flavum, gelber Lein — Lin jaune 2 gr Fr. 1.20		8.—	—80	
8640 x*	> grandiflorum rubrum, dunkelr. Prachtlein — rouge foncé, splend. 100 gr Fr. 2.—		—60	—20	
8648 †	> perenne, blau — bleu		—80	—20	
Lobelia					
8680 m*	erinus Prima Donna, Blumen tiefrot — à fleurs rouge foncé		4.—	—40	
8685 m*	> Schwabenmädchen, dunkelblau — bleu foncé		6.—	—60	
8695 m*	> compacta Kaiser Wilhelm, hellblau, hellaubig — bleu tendre à feuillage clair . .		5.—	—50	
8700 m*	> > Kristallpalast, compacta, ultamarinblau — bleu marin «extra»		5.—	—50	
8705 m*	> > pumila splendens, dunkelblau, weisses Auge — bleu foncé ayant le centre blanc		5.—	—50	
8710 m*	> > White Lady, reinweiss, grossblumig — blanc pur, grandes fleurs . . .		5.—	—50	
8715 †	fulgens Queen Victoria, Blätter dunkelrot, Blumen scharlach — à feuilles rouges foncées à fleurs écarlates 1 gr Fr. 6.—		—	1.—	
8735 m	hybrida pendula Saphir, Ampellobelia, schnell rankend, schönste für Balkon — pour suspendre, poussant très vite, très joli pour balcons		8.—	—70	
8755 w	Lothus peliorhynchus, prächtige Ampelpflanze — plante de suspension 100 Korn Fr. 2.40		—	—70	
8760 z	Lunaria biennis, Judaspfennig — l'argent de Judas		1.20	—20	

No.			20 Gr.	1 Port.
			Fr. Cts.	Fr. Cts.
		Lupinus — Lupins		
8770 †	Lupinus polyphyllus	albus , weiss — blanc	1.—	—20
8772 †	»	coeruleus , blaue Farben — coloris bleus	1.—	—20
8775 †	»	roseus , rosa, sehr schön — rose, magnifique	1.50	—25
8776 †	»	Rubinkönig , rubinrot — rubin	10 —	1.—
8777 †	»	Sonnenschein , gelb — jaune	3.50	—40
8778 †	»	Downers neue Hybriden , gemischt — mélange	2.—	—25
8781 †	»	Abendglut , Prachtmischung vieler Farbtöne von hellgelb bis tiefrot, lang- rispig — mélange superbe des teints jaunes clairs jusqu'au rouge foncé	4.80	—80
8782 †	»	Russell , Prachtmischung wundervoller Farbtöne — mélange de coloris magnifiques et rares	—	1.20
8790 x	»	hohe einjährige Sorten gemischt — mélange des variétés hautes, annuelles . . . 100 gr Fr. 2.—	—60	—20
8795 †	Lychnis alpina ,	rosa, niedrig, reizend — rose, nain, très belle 2 gr Fr. 2 60	—	—70
8798 †	»	chalconica , brennende Liebe, leuchtend scharlachrot — amour ardent, rouge écarlate vif	4.—	—40
8800 †	»	Viscaria splendens , leuchtend scharlach — écarlate brillant	2 60	—30
8805 †	»	Haageana hybrida , mit mehreren Farben, schön — à plusieurs couleurs . . .	3.50	—40
8825 m	Matricaria eximia	nana fl. pl. , Goldball, gelb — boule d'or, jaune 2 gr Fr 1 60	—	—60
8830 m	»	» » » » Schneeball , weiss, schön zum Schnitt — boule de neige, blanc, très bien pour la coupe 2 gr Fr. 1.80	—	—70

Matthiola incana - Levkoyen - Giroflées quarantaines - Violaciocche quarantine

Grossblumige Sommer-Levkoyen		20 Gr.	1 Port.	No.	20 Gr.		1 Port.
Giroflées quarantaines gr. fl.		Fr. Cts.	Fr. Cts.		Fr. Cts.	Fr. Cts.	
No.							
8840	weiss — blanc	8.50	— 80	8960	Rubin, feurigrot — rouge feu 2 Gr. Fr. 2.50	—	1.50
8845	reingelb — jaune pur	8.50	— 80	8965	Marie Teicher, zartlachsrosa — rose saumon tendre . . . 2 Gr. Fr. 2.50	—	1.50
8860	karmin — carmin	8.50	— 80	8970	Saphir, tiefdunkelblau — bleu foncé	—	1.50
8865	dunkelblutrot — rouge foncé	8.50	— 80	8975	Alle Farben gemischt — Mélange de toutes les 6 couleurs 2 Gr. Fr. 2.40	20.—	1.40
8870	hellviolett — violet clair	8.50	— 80				
8875	dunkelblau — bleu foncé	8.50	— 80				
8880	Prachtmischung von Topfsamen — Mélange des semences de pots . .	7.50	— 70	Grossblumige, immerblühende Sommer-Levkoyen			
8885	Prachtmischung von Landsamen — Mélange des semences de pleine terre 100 Gr. Fr. 22.—	6.—	— 50	Giroflées quarantaines remontantes, à grandes fleurs pyramidales			
Grossblumige Zwerg-Pyramiden-Sommer-Levkoyen — Giroflées quarantaines naines à grandes fleurs pyramidales				Zum Blumenschnitt besonders geeignet, feinste Qualität, gegen 90% gefüllte Blumen gebend			
Die nachstehenden Sorten, zum Treiben besonders geeignet, sind die allerfrühesten und blühen bei Kultur im Kasten schon im Mai, bei Kultur im freien Lande von Anfang Juni an, auch eignen sie sich vorzüglich für Topfkultur. Sie sind feinsten Qualität und geben gegen 90% gefüllte Blumen				Très appréciées pour la coupe, qualité supérieure, donnant jusqu'à 90% de fleurs doubles			
Les espèces ci-après sont recommandées spécialement pour le forçage, ce sont les plus hâtives et fleurissent cultivées en châssis, au mois de mai; en pleine terre à partir de juin. Très recommandé pour la culture en pots, de meilleure qualité, donnant jusqu'à 90% de fleurs doubles							
8945	Teichers Schneeflocke, reinweiss mit Lackblatt — Flocon de neige «Teicher», blanc pur à pétales laqués 2 Gr. Fr. 2.50	—	1.50	9075	reinweiss — blanc pur	8.50	— 80
8950	Rosa Teicher, zartrosa, ein helles, duftiges rosa — Rose Teicher, rose tendre 2 Gr. Fr. 2.50	—	1.50	9080	karmoisin — carmoisin	8.50	— 80
8955	Käte Teicher, porzellanblau — bleu porcelaine 2 Gr. Fr. 2.50	—	1.50	9085	zartrosa — rose tendre	8.50	— 80
				9090	brillantrosa — rose brillant	8.50	— 80
				9100	feurigblutrot — rouge feu brillant	8.50	— 80
				9105	dunkelblau — bleu foncé	8.50	— 80
				9110	Kaiserin Augusta Viktoria, zart-silberlila. Eine Edelsorte, langstielig, lockere Triebe, wertvoll für Binderei und Landschaft — Impératrice Augusta Victoria, lilas tendre argenté. Variété d'élite, à longues tiges légères. Très appréciée par les horticulteurs et la bouqueterie	8.50	— 80
				9115	Prachtmischung — Mélange des meilleures variétés . 5 Gr. Fr. 2.25	7.50	— 70

		20 Gr.		1 Port.				1000 K.		1 Port.	
		Fr. Cts.		Fr. Cts.				Fr. Cts.		Fr. Cts.	
Bismarck-Sommer-Levkoyen											
Giroflées quarantaines „Bismarck“											
70—80 cm hoch, robust, pyramidenförmig, späte Klasse											
70 à 80 cm de haut, robuste, pyramidale, variété tardive											
No.											
9240	weiss — blanc	8.50	-80								
9245	kanariengelb — jaune canari	8.50	-80								
9250	karmoisin — carmoisin	8.50	-80								
9255	hellblau — bleu clair	8.50	-80								
9260	rosalila — lilas-rose	8.50	-80								
9265	dunkelblau — bleu foncé	8.50	-80								
9270	Prachtmischung — Mélange des meil- leures variétés	7.50	-70								
Zwerg-Kugel-Winter-Levkoye											
<i>Giroflée d'hiver boule naine trapue</i>											
9335	Prachtmischung — mélange magni- fique 2 gr	Fr. 3.20	—	1.40							
Teichers grossblumige, doppelblütige Zwerg-Winter-Levkoyen											
<i>Race Teicher, naine à grandes fleurs doubles</i>											
Edelste Gattung, Züchtung ersten Ranges von ausge- sprochener Zwergform, mit prachtvollen, dichtbesetzten Blumenkolben											
Superbe race naine à grandes fleurs doubles											
No.											
9421	reinweiss — blanc pur	} 7.50 1.80									
9422	brillantrosa — rose brillant										
9423	feurigkarmesin — cramoisi-feu										
9424	feurigblutrot — rouge-feu foncé										
9425	lichtblau — bleu-clair										
9426	dunkelblau — bleu-foncé	} 7.— 1.70									
9427	Prachtmischung — Mélange superbe .										

No.	Grossblumige Erfurter Winter-Levkoyen, Höhe 50—60 cm			20 Gr.	1 Port.
	Giroflée d'hiver d'Erfurt à grandes fleurs, hauteur 50—60 cm			Fr. Cts.	Fr. Cts.
	Grossblumige, langrispige Klasse mit dichtgefüllten Blüten				
	Race à grandes fleurs et longues tiges, fleurs bien doubles				
9430	Coelestine, lavendelblau — bleu-lavande	2 gr.	Fr. 3.20	—	1.40
9432	Deutscher Fleiss, leuchtendrosa, riesenblumig — rose luisant à fleurs géantes	2 gr.	Fr. 3.20	—	1.40
9434	Kaiserin Elisabeth, leuchtend karminrosa, prachtvoll — rose-carmin vif, sup.	2 gr.	Fr. 3.20	—	1.40
9436	Königin Astrid, karmesinrot, grossblumig — rouge-cramoisi à grandes fleurs			—	1.40
9438	Weisse Dame, reinweiss, dichtgefüllt — blanc pur compacte	2 gr.	Fr. 3.20	—	1.40
9440	Prachtmischung — en superbe mélange	2 gr.	Fr. 2.80	—	1.20
Frühblühende, grossblumige Winter-Levkoyen „Nizzaer-Riesen“					
Giroflées d'hiver hâtives à grandes fleurs „Géante de Nice“					
9445	Abundantia, unzählige Rispen, grosse karminrosa Blumen — à nombreuses et grandes panicules, à fleurs carmin-rosées			12.—	1.—
9460	Etincelant, leuchtend scharlachrot — écarlate brillant			12.—	1.—
9475	Mandelblüte, weiss, rosa angetönt — blanc, légèrement rosé			12.—	1.—
9480	Montblanc, verbesserte, schneeweisse, lange Rispen — amélioré, blanc neige, à longues panicules			12.—	1.—
9485	Monte-Carlo (Kanariengelb) — jaune canari			12.—	1.—
9490	Schöne von Nizza, fleischfarbig, rosa — Jolie de Nice, chair-rose			12.—	1.—
9495	Violette von Nizza — Violet de Nice			12.—	1.—
9500	Prachtmischung — Mélange magnifique			10.—	—80
9525 m§	Maurandia Prachtmischung — Mélange des meilleures variétés			6.—	—50
9530 §y	Medeola asparagoides, schönes Schlinggewächs, feine Ranken für Binderei — Belle plante grimpante, à branches fines, pour la bouqueterie . .			2.—	—25
9540 y	Mesembrianthemum cordifolium fol. variegatis, zierliche, weissbunte Belaubung mit Rosablumen, für Teppichbeete — beau feuillage blanc-coloré, à fleurs roses pour massifs-tapis	2 gr	Fr. 4.—	—	1.20
9545 w	Mimosa pudica (Noli me tangere), schamhafte Sinnpflanze — Sensitive			1.—	—20
9560 m	Mimulus cardinalis grandiflorus, dunkelrot, grossblumig — rouge foncé à grandes fleurs			12.—	—60
9575 *m	> moschatus, echte Moschuspflanze — véritable plante musc . .	2 gr	Fr. 2.—	—	—60
9585 *m	> tigrinus duplex, getigert, doppelblütig — tigré à fleur double			6.—	—60
9590 *m	> > grandiflorus, grossblumig, reizend — à grandes fleurs charmantes .			6.—	—60
9600 m	Mina lobata, schöne Schlingpflanze, scharlach mit gelb — belle plante grimpante, écarlate avec jaune			4.—	—40

No.			20 Gr.	1 Port.
			Fr. Cts.	Fr. Cts.
9605 m	Mirabilis Jalappa , Wunderblume, Mischung — fleur merveille, en mélange , 100 gr Fr.1.50		—50	—20
9610 w	Musa Arnoldiana , mit festen Blättern und roten Blattstielen, rasch wachsend — à feuilles robustes et tiges rouges, d'une croissance rapide . . 100 Korn - graines Fr.10.—		—	2.—
9615 w	> Ensete , italienische Ernte — récolte italienne . . 100 Korn — graines Fr.10.—		—	2.—

Myosotis - Vergissmeinnicht

Man beachte, dass Myosotis Liebesstern, Ruth Fischer, Isolde Krotz und Marga Sacher am besten separat kultiviert werden, da sie zum Keimen etwa 12 Tage länger benötigen als andere Myosotis, Pensée etc.

9620 z	Alpestris (Alpenvergissmeinnicht), blau — Myosotis des alpes , bleu 100 gr Fr. 5.—	1.30	—20
9630 z	» Blauer Korb , tiefindigoblau, für grosse Gruppen und zum Schnitt, 40 cm — corbeille bleue, bleu indigo, pour massifs et la coupe	5.—	—50
9632 z	» hybrida «Isolde Krotz» (verbesserte Ruth Fischer), Neuheit — (Ruth Fischer améliorée), nouveauté 2 gr Fr. 6.50	—	1.80
9635 z	» hybrida «Liebesstern» , distinguerte, reizende Varietäten — Etoile d'amour , variété distinguée et très jolie 2 gr Fr. 1.30	10.—	1.—
9638 z	» hybrida «Marga Sacher» , grossblumig, für Topfkultur — à grandes fleurs, pour pots 2 gr Fr. 4.—	35.—	1.50
9640 z	» hybrida «Ruth Fischer» , schönsten grossblumiges Vergissmeinnicht — le plus joli myosotis à grandes fleurs 2 gr Fr. 3.25	25.—	1.50
9645 z	» Indigo , tiefdunkelblau, grossblumig, mit langen Stielen, wertvoll für Binderei — bleu-noirâtre, grandes fleurs, à longues tiges, très appréciée pour la bouqueterie 100 gr Fr. 8.—	2.20	—30
9650 z	» Indigo compacta ameliorata , niedrig, dunkelblau — nain, bleu foncé 100 gr Fr. 15.—	4.—	—40
9652 z	» Karminkönig , leuchtend karminrosa, in Wuchs und Höhe wie Blauer Korb, für Rabatten und zum Schnitt — rose carmin, pour massifs et la coupe 2 gr. Fr. 3.—	—	1.20
9655 z	» robusta grandiflora Elise Fonrobert , blau gefüllt — bleu, double	2.60	—30
9670 z	» nana-compacta Victoria , blaue Zwerg — nain, bleu . . . 100 gr Fr. 20.—	5.—	—50
9675 z	» » » alba , weiss — blanc	6.—	—60
9680 z	» » » rosea — rose	6.—	—60
9685 z	dissitiflora Perfection , grossblumig, tiefblau, bester Winterblüher zum Schneiden — à grande fleur, bleu foncé, le meilleur fleurissant l'hiver, pour la coupe 2gr Fr. 1.20	9.—	—80
9705 z	palustris semperflorens gr. fl. Nixenaug , grossblumig — à grande fleur	6.—	—60
<hr/>			
9715 m	Nemesia strumosa Suttoni nana compacta gr. fl. , Prachtmischung — mélange des meilleures variétés 2 gr Fr. 1.20	8.—	—80
9720 x*	Nemophila insignis (Liebeshainblümchen), himmelblau — bleu ciel . . 100 gr Fr. 2.—	—60	—20
9740 x*	» schöne Mischung — beau mélange 100 gr Fr. 2.—	—60	—20
9745 m	Nicotiana affinis , weiss, vielblumig, wohlriechend — blanc, très grande floraison, odorant	1.20	—20
9750 m	» » hybrida , Prachtmischung, reiches Farbenspiel — mélange des meilleures variétés, à nombreuses couleurs	1.40	—20
9762 m	» colossea , Riesentabak, prachtvolle Blattpflanze, 200 cm — tabac géant, feuillage ornementale 1 gr Fr. 1.50	—	—40
9765 m	» Sanderae , dunkelkarmin, reichblühend — carmin foncé, très florifère . . .	2.—	—25
9775 m	» sylvestris , reinweiss, sehr dekorativ — blanc pur, très décoratif	2.—	—25
9780 x	Nigella damascena fl. pl. Jungfer im Grünen , blau — bleu 100 gr Fr. 2.40	—60	—20
9785 x	» » » Miss Jekyll , porzellanblau, sehr haltbare Schnittblume, reichblühend — à très grande floraison, bleu porcelaine, fleur pour la coupe, se conservant très longtemps	—80	—20
9800 †	Oenothera missouriensis (macrocarpa) , grosse, goldgelbe Blumen, für Steinplatten — à grandes fleurs jaune-or, pour rocailles	8.—	—60
9805 †	» speciosa rosea , wohlriechend — rose, odorant 2 gr Fr. 3.—	—	—80

No.	Papaver - Mohn - Pavot	20 Gr.	1 Port.
		Fr. Cts.	Fr. Cts.
9835 x	Admiral , weiss mit breitem Scharlachsaum — Amiral, blanc à large bordure écarlate	— .60	— .20
9840 †	alpinum , niedriger Alpenmohn, reizend für Töpfe und Felsgarten, Prachtmischung — Pavot des alpes nain, très joli pour pots et rocailles, mélange des meilleurs variétés 2 gr Fr. 1.80	15.—	1.—
9880 †	nudicaule Zwergmohn album , weiss — blanc	2.60	— .30
9885 †	» » aurantiacum (coccineum), orange, leuchtend — orange brillant . .	2.60	— .30
9886 †	» » Kardinal , tief kardinalrot — rouge cardinal	—	1.20
9888 †	» » roseum , rosa Schattierungen — nuances roses	3.—	— .30
9890 †	» » sulphureum , gelb — jaune	2.60	— .30
9895 †	» » Prachtmischung — mélange des meilleures variétés	2.50	— .30
9900 †	orientale , leuchtend dunkelrot — rouge foncé brillant	4.—	— .40
9902 †	» colosseum , glüh. scharlachroter Riesenmohn — écarlate ardent, à fleurs géantes	6.—	— .60
9905 †	» hybridum , Prachtmischung — mélange des meilleures variétés	2.60	— .30
9910 x	paeoniflorum fl. pl. , gefüllter Paeonien-Mohn in prachtvoller Mischung — double grand, à fleur de Pivoine, superbe mélange 100 gr Fr. 2.—	— .60	— .20
9915 x	Rhoeas nanum fl. pl. , gefüllter, niederer Ranunkel-Mohn in Prachtmischung — pavot renoncule, double, mélange des meilleures variétés naines, 100 gr Fr. 3 50	1.—	— .20
9920 †	» fl. pl. allgefüllter Seidenmohn , Prachtmischung — Pavot double à éclat soyeux, mélange	7.—	— .70
9925 x	» The Shirley , einfach blühend, Prachtmischung — mélange des meilleures variétés à fleurs simples 100 gr Fr. 2.50	— .70	— .20
9930 x	somniferum fl. pl. , gefüllter, gefranster Gartenmohn in Prachtmischung — pavot de jardin; mélange des meilleures variétés doubles et à franges . . 100 gr Fr. 2.—	— .60	— .20
9935 x	Prachtmischung einjähriger Sorten — mélange des meilleures variétés	1.40	— .20
9940 y§	Passiflora coerulea, grandiflora , blaue Passionsblume — granadille bleue	3.—	— .30
9945 y	Pelargonium hybridum , englische Edelpelargonien, Prachtmischung — pelargonium d'élite anglais , mélange des meilleures variétés . . . 100 Korn Fr. 6.—	—	— .70
9950 y	» zonale Geranien , beste Sorten, Prachtmischung — mélange des meilleures variétés 100 gr Fr. 12.—	3.—	— .30
9955 †m	Pentstemon gentianoides hybridus grandiflorus , grossblumige Prachtmischung — mélanges des meilleures variétés à grandes fleurs 2 gr Fr. 1.10	8.—	— .70
9965 m	Perilla nankinensis , schöne Gruppenpflanzen mit rotbraunen Blättern — belle plante de massifs, à feuilles rouge brunâtre	— .60	— .20
9975 m	» » macrophylla crispa compacta , gekraust, grossblumig — à grandes fleurs frisiées	— .60	— .20
Petunia hybrida — Pétunias			
1. Einfache, kleinblumige — Simples, à petites fleurs			
10000 m	General Dodds (Black Prince) , dunkelrot — rouge foncé 2 gr Fr. 1.50	—	— .50
10005 m	Norma , blau, weiss gesternt, prächtig — bleu étoilé de blanc, variété superbe	6.—	— .60
10008 m	nana compacta, Blauzwerg (Ratsherr) , samtig dunkelblau — Nain bleu, bleu foncé velouté 2 gr Fr. 2.50	—	— .60
10010 m	» » Himmelsröschen , grossblumig, feurigrosa — Rose du ciel , à grandes fleurs, rose feu 2 gr Fr. 3.—	25.—	1.—
10011 m	» » Kakadu , samtig dunkelviolet mit weissen Flecken und Sternen, reichblühend, sehr wirkungsvoll, Neuheit — Cacatois , violet velouté à étoiles et taches blanches, très florifère et plein d'effet, nouveauté 1 gr Fr. 2.60	—	— .80
10012 m	» » Marienkäfer , leuchtend karmin mit scharlach Anflug — carmin luisant nuance d'écarlate	—	1.40
10015 m	» » multiflora (Inimitable) , gefleckte und gesternte Zwerg, Prachtmischung — mélange des meilleures variétés naines, tachetées et étoilées de blanc	5.—	— .50
10025 m	» » Mischung niedriger Sorten — Mélange des variétés naines	4.—	— .40
10030 m	Mischung I. Qualität — Mélange I^{re} qualité 100 gr Fr. 4.—	1.10	— .20

No.

Petunia hybrida - Pétunias (Fortsetzung - Suite)**2. Petunia hybrida pendula***Hänge-Petunien — Pétunias pendants*

		1 Gr.	1 Port.
		Fr. Cts.	Fr. Cts.
10031 m	weiss — blanc	2.50	— .50
10033 m	rosa — rose	2.50	— .50
10035 m	blutrot — rouge sang	2.50	— .50
10036 m	Blauwunder, prächt. himmelblau, sehr wirkungsvoll — Merveille bleue, bleu-ciel superbe	2.50	— .50
10037 m	veilchenblau — violet	2.50	— .50
10039 m	Prachtmischung — mélange	2.50	— .50

3. Petunia hybrida grandiflora*Grossblumige, einfache Sorten — Variétés simples à grandes fleurs*

10040 m	alba, weiss, reichblühend — blanc, fleurs abondantes	6.—	1.20
10045 m	kermesina, lebhaft — carmoisin	6.—	1.20
10050 m	Marktkönigin, tief karminrot mit scharlach Hauch, von grösster Leuchtkraft, prachtvolle Neuheit — Reine des Marchés, rouge carmin brillant avec nuance écarlate, nouveauté magnifique	8.—	1.40
10060 m	purpurea (Berliner Balkon), samtig purpur — pourpre velouté	6.—	1.20
10065 m	> alba maculata, blutrot, weiss gefleckt — rouge sang tacheté de blanc	6.—	1.20
10070 m	rosea, brillantrosa — rose brillant	6.—	1.20
10075 m	violacea, Veilchenblau, Karlsruher Rathaus Petunie, eignet sich besonders für Balkon und Fensterschmuck — Hôtel de Ville, violet, très recherché, spécialement pour balcons et fenêtres	6.—	1.20
10080 m	violacea alba-maculata, Balkonkönigin, tiefblau mit weissem Stern, spez. für Balkonschmuck — Reine du balcon, bleu foncé avec étoile blanche, très joli pour balcons	6.—	1.20
10082 m	Weisse Wolke, reinw., niedrig, s. reichblühend — Nuage blanc, nain blanc-pur, très florifère	8.—	1.40
10085 m	Prachtmischung grossblumiger Sorten — mélange des variétés à grandes fleurs	6.—	1.20

4. Petunia hybrida grandiflora fimbriata*Einfache, gefranste, grossblumige — à grandes fleurs simples frangées*

10095 m	alba, weiss — blanc	6.—	1.20
10100 m	Goldenes Jubiläum, tiefkarminrot mit Scharlachhauch, Schlund goldgelb — Jubilé d'or, rouge carmin foncé, nuance écarlate, à gorge jaune-or 5 Port. Fr. 6.50	—	1.50
10110 m	Miranda, dunkelkarmin, Schlund fast Scharlach — carmin foncé à gorge écarlate	6.—	1.20
10115 m	rosea, brillantrosa — rose	6.—	1.20
10120 m	Titania, dunkelpurpur, weiss gerandet — pourpre foncé à bordure blanche	6.—	1.20
10130 m	Prachtmischung — mélange des meilleures variétés	6.—	1.20
10131 m	nana Erfurter Zwerg Frohsinn, rosa mit weiss — nain frangé, rose avec blanc	15.—	1.80
10132 m	nana Erfurter Zwerg «Abendsonne», brillantrosa, prächtige neue Zwergpetunie, wirkungsvolle Topfpflanze — rose luisant, magnifique nouvelle espèce naine, de très grand effet	10.—	1.50
10133 m	nana Erfurter Zwerg Gottfried Michaelis, leuchtend purpurrot mit dunklem Schlund — rouge pourpre luisant à gorge foncé	10.—	1.50
10134 m	nana Erfurter Zwerg Spitzenschleier, reinweiss, buschige Pflanzen, reich besetzt mit Blüten, 30 cm hoch — blanc-pur, plantes touffues garni de fleurs	10.—	1.50
10135 m	nana, gefranste Zwerg, 20 cm hoch, feine Topfpflanze, schönes Farbenspiel — naine frangée, 20 cm de hauteur, très joli pour la culture en pots, à très beaux coloris	8.—	1.20

No.		1 Gr.	1 Port.
		Fr. Cts.	Fr. Cts.
5. <i>Petunia hybrida grandiflora superbissima</i> , gefüllte und gefranste <i>Petunia superbissima</i> , doubles et frangées			
10165 m	<i>superbissima</i> , riesenblumige, mit sehr grossem geadertem Schlund, Prachtmischung — à fleurs géantes, gorge très grande, veinée, mélange extra	10.—	1.50
10190 m	<i>gigantea fl. pl.</i> , gefüllte, riesenblumige, Prachtmischung — doubles, à fleurs géantes, mélange extra	—	1.80
10210 m	<i>fimbriata fl. pl.</i> Vollendung (Meisterwerk) , ballförmige, gefranste, dichtgefüllte Blumen, meist purpurrote Farbtöne, neu — à grandes fleurs doubles, frangées, en forme de boule, nuances pourpres 5 Portionen Fr. 8.50	—	2.—
10215 m	» » » Purpurball (Klasse Vollendung), ballförmige, gefüllte Riesen-Petunie von leuchtend purpurroter Farbe — Balle pourpre , à fleurs doubles géantes, d'une couleur pourpre luisant 5 Port. Fr. 8.50	—	2.—
10225 m	» » » gefüllte, gefranste, grossblumige Prachtmischung , ergebend 30—40 % prächtig gefüllter Blüten — doubles, frangées, mélange surchoix , produisant 30—40 % de fleurs doubles	20.—	2.—
		20 Gr.	1 Port.
1 0240 x	<i>Phacelia tanacetifolia</i> , gute Bienenfutterpflanze — plante spéciale pour la nourriture des abeilles 100 gr Fr. 1.20	—40	—20
Phlox - Flammenblume - Fleurs flambantes			
10250 †	<i>decussata (perennis)</i> , perennierender Phlox, prachtvolle, grossblumige Sorten, Prachtmischung — Phlox vivace , mélange superbe des variétés à grandes fleurs	6.—	—60
10255 †	» » <i>nana</i> , perennierender Phlox, Zwergsorten in Prachtmischung — Phlox vivaces , variétés naines, mélange superbe . . .	12.—	1.—
Phlox Drummondii grandiflora			
Grossblumiger Prachtphlox - Phlox magnifique à grandes fleurs			
10280 m	<i>alba</i> reinweiss — blanc pur	3.—	—30
10285 m	<i>atropurpurea</i> , dunkelpurpurrot — rouge foncé pourpre	3.—	—30
10290 m	<i>chamoisrosa</i> , prächtig — rose chamois	3.—	—30
10295 m	<i>coccinea</i> , scharlachrot— rouge écarlate	3.—	—30
10315 m	Prachtmischung aller grossblumigen Sorten , herrliches Farbenspiel — mélange de toutes les variétés à grandes fleurs, à coloris splendide 100 gr Fr. 8.—	2.10	—25
Phlox Drummondii nana compacta			
Reizend schöner Zwerg-Phlox für Topfkultur und Teppichgärtnerei			
Très jolie variété de Phlox nains pour la culture en pots et pour massifs-tapis			
10325 m	<i>chamoisrosa</i> , reizend — rose-chamois, superbe	7.—	—70
10335 m	<i>Défiance</i> , leuchtend rot, prächtig — rouge brillant, magnifique	7.—	—70
10340 m	<i>Feuerball</i> , prächtig — <i>Boule de Feu</i> , joli	7.—	—70
10350 m	<i>nivea</i> , Schneeball, weiss — <i>Boule de neige</i> , blanc	7.—	—70
10355 m	Prachtmischung von Zwerg-Phlox in allen Farben — mélange choisi des Phlox nains de tous les coloris 100 gr Fr. 20.—	5.20	—50
10375 †	<i>Physalis Franchetti</i> , grosse orangerote Früchte — à grands fruits, rouge orange . .	1.80	—25
10385 †	<i>Polemonium coeruleum</i> , himmelblau, reichblühend — bleu tendre très florifère . . .	2.60	—30
10395 m	<i>Polygonum orientale</i> , rot, für Gruppen — rouge, pour massifs	1.30	—20
10400 m	<i>Portulaca grandiflora</i> , einfache Prachtmischung — Variétés simples en mélange . .	1.10	—20
		100 gr Fr. 3.50	
10405 m	» » <i>fl. pl.</i> gefüllte Prachtmischung — Variétés doubles en mélange . . .	4.—	—40
10410 †	<i>Potentilla nepalensis</i> Miss Willmot, karminrosa — rose carmin à superbes touffes . . .	5.—	—50

No.			2 Gr.	1 Port.
			Fr. Cts.	Fr. Cts.
Primula				
10425 †	Auricula, Mischung — Mélange	20 gr Fr. 25.—	3.—	1.—
10430 †	> riesenblumige, Prachtmischung — à fleurs géantes, mélange		8.—	1.80
10432 †	Beesiana, leuchtend samtpurpur, 50 cm hoch — pourpre velouté luisant, 50 cm.		2.40	— .70
10433 †	Bullesiana Hybriden, orange, rosa, rote und blaue Tönungen, 60 cm hoch — couleurs oranges, roses, rouges et bleues, 60 cm.		2.50	— .70
10434 †	Bulleyana, aprikosen-orangefarbig, winterhart, 50 cm hoch — orange-abricot, résis- tant à l'hiver, 50 cm.		2.50	— .70
10438 †	Cashmeriana, lila — lilas	1 gr Fr. 4.—	—	— .80
10440 †	> alba, weiss — blanc	1 gr Fr. 8.—	—	1.40
10442 †	denticulata grandiflora hybrida, besonders violette Farbentöne, 30 cm — diverses teintes violettes	1 gr Fr. 3.50	—	— .80
10445 y	Forbesi, prächtig lilarosa, für Topfkultur — rose-lilas, pour pots		4.—	— .70
10450 †	japonica, Prachtmischung, prächtige Topfpflanze — Mélange magnifique pour la plante en pots		20 Gr.	1 Port.
10452 y	Kewensis, herrlich goldgelb, für Kalthaus, 30 cm — jaune d'or magnifique, pour serre-froide, 30 cm.	1 gr Fr. 5.—	6.—	— .60
10454 y	malacoides Brillantrot, schönste dunkelrote Fliederprimel	1 gr Fr. 7.—	—	1.—
10455 y	> «Treu rosa», die einzige, wirklich karminrosa blühende Fliederprimel, blüht nach 4 Monaten reich und dankbar, reizende Topfpflanze, auch für Winterflor — fleurissant 4 mois après le semis, remarquable par sa flo- raison, plante en pots	1 gr Fr. 5.—	—	1.50
10456 y	> fl. pl. compacta kermesina, dunkelkarmesin — cramoisi-foncé 5 Port. Fr. 5.—		—	1.20
10457 †	mooreana, dunkelblau, mehlig bestäubt, 30 cm — violet foncé, reflet argenté 1gr Fr. 5.—		—	1.20
10458 †	pulverulenta, karminpurpur, mehlig bestäubt — carmin pourpre, belle plante de pleine terre	2 gr Fr. 1.50	12.—	— .80
10460 †	rosea grandiflora, ausgezeichnete Frühjahrsprimel — hâtive printanière, 1 gr Fr. 2.—		—	1.—
10465 †	veris elatior, weiss und crème — blanc et crème	5 gr Fr. 4.50	—	1.50
10466 †	> > goldgelb — jaune d'or	2 gr Fr. 3.—	—	1.20
10467 †	> > rote Farben — coloris rouges	2 gr Fr. 3.—	—	1.20
10468 †	> > blaue Farben — coloris bleus	1 gr Fr. 12.—	—	1.80
10470 †	> > Prachtmischung, Ia Qualität — Mélange superbe de Ire qualité		8.—	— .80
10475 †	> > gigantea, Prachtmischung riesenblumiger Varietäten — Mélange su- perbe à fleurs géantes	2 gr Fr. 3.—	—	1.30
10478 †	> > colossea, riesenblumige Prachthybriden mit neuen Farbtönen, Pracht- Mischung — hybrides à fleurs géantes, teintes nouvelles, en beau mélange		—	1.80
10480 †	> acaulis coerulea, blaue, stengellose — bleu, sans tiges	1 gr Fr. 8.—	—	1.20
10485 †	> > hybriden — hybride	2 gr Fr. 2.—	—	1.20
10486 †	> > grandiflora Teichers Spezial, Prachtmischung — race spéciale de Teicher, mélange superbe		—	1.20
10495 †	Wanda, leuchtend purpurviolett, nieder, reichblühend — violet pourpre 1 gr Fr. 8.—		—	1.20
1. Primula chinensis fimbriata - Gefranste Chineser-Topfprimeln			1 Gr.	1 Port.
10505 y	coerulea (Mme Henry), prächtig blau — bleu magnifique		3.—	1.20
10508 y	Dazzler (Blender) feurig-orange — Dazzler, orange-brillant, très florifère 1000 K. Fr. 20.—		—	2.50
10510 y	Défiance (Purpurkönig), tiefrot mit schwarzem Auge — rouge pourpre, œil noir		3.—	1.20
10520 y	Herzogin, weiss, mit grossem, karminrotem Auge — Duchesse — blanc à grand centre carmin-rouge		3.—	1.20
10525 y	Karfunkelstein, tief sammetig, blutrot — L'étincelante, rouge sang velouté		3.—	1.20
10535 y	Morgenröte, reichblühend — L'aurore, rose tendre, florifère		3.—	1.20
10540 y	Orangekönig, lachsorange — Roi d'orange, orange-brillant		10.—	2.20
10545 y	Rosakönigin, karminrosa — Reine rose, rose carmin		8.—	1.80
10550 y	Schneekönigin, beste, grossblumige — Reine des neiges, à grandes fleurs, très belles		2.50	1.—
10555 y	Sedina, karminrosa — nouveau, rose carmin		6.—	1.60
10560 y	Prachtmischung obiger Farben — Mélange des couleurs ci-dessus		4.—	1.40
10580 y	Olympia Hybriden, riesenbl., Mischung vieler Farbtöne — race superbe à fleurs géantes		—	1.60

No.			1 Gr.	1 Port.
			Fr. Cts.	Fr. Cts.
Primula chinensis fimbriata (Fortsetzung — Suite)				
10600 y	Gefülltblühende, gefranste Prachtmischung — à fleurs doubles et frangées mélange des meilleures variétés		4.—	1.20
10603 y	Gefüllte Dazzler, orangescharlach — Dazzler double, orange écarlate		—	2.20
10605 y	Gefüllte riesenblumige nelkenblütige Prachtmischung — doubles à grandes fleurs d'œillets mélange		8.—	1.50
2. Primula obconica grandiflora				
10610 y	alba nova, schneeweiss — blanc pur		20.—	2.50
10625 y	Perle vom Niederrhein, dunkellachsrot — rouge-saumon foncé		15.—	2.—
10635 y	Hamburger dunkelrosa, grossblumig — rose foncé, à grandes fleurs		15.—	2.—
10638 y	Veilchenblau, reichblühend, reine schöne Farbe — bleu violet, florifère, un bleu prononcé	¼ gr. Fr. 6.—	20.—	2.50
10645 y	gigantea Lachskönigin, rein lachsfarbig, reichblühend — saumon, florifère		18.—	2.20
10648 y	» Dondo, dunkel samtigrot, Blüten leicht gewellt, unerhört reichblühend — grandes fleurs rouges velouté, légèrement ondulées, floribondité énorme		—	2.—
10650 y	» Fasbender (Berliner Markt), dunkelrot, riesenblumig — rouge foncé, fleurs géantes		16.—	2.—
10651 y	» Fasbender blau, grossblumig, leuchtendblau — Fasbender bleue à grandes fleurs		16.—	2.—
10655 y	» Feuerflamme, herrlich dunkelblutrot, überaus reichblühend, gedrungener Wuchs — rouge sang foncé magnifique, très florifère, croissance compacte		14.—	1.80
10660 y	» Ideal-Riesen, leuchtende, tiefdunkelrote Farbe, buschige Pflanzen, Kreuzung zwischen Fasbender und Feuerflamme — rouge foncé brillant, trapu, hybridation entre Fasbender et Feuerflamme		14.—	1.80
10663 y	» Zukunft, tief karmindunkelrot von grösster Leuchtkraft, grossblumig — rouge carmin foncé, à grandes fleurs luisantes		18.—	2.20
10665 y	» Prachtmischung riesenblumiger Sorten — mélange des espèces géantes		16.—	2.—
Pyrethrum - Pyrèthre				
			20 Gr.	1 Port.
10700 m	parthenifol. aureum (Golden Feather), echt goldgelb — véritable jaune d'or		1.20	—20
10720 †	roseum atrosanguineum, rote und dunkelrote, gute Schnittblume — rouge et rouge foncé, excellente fleur à couper	2 gr Fr. 1.20	8.—	—80
10730 †	» hybridum grandiflorum, einfache, grossblumige, gemischt, gute Schnittblume, — simples, mélange des variétés à grandes fleurs, exzellente fleurs à couper		4.—	—40
10735 †	» » fl. pl., gefüllte und halbgefüllte, gute Schnittblume — Mélange des variétés doubles et demi-doubles, excellentes fleurs à couper	2 gr Fr. 1.50	12.—	—80
10740 †	Tchihatchewii, zu Rasenflächen ausgezeichnet — très recommandable pour gazons		4.—	—40
Rehmannia angulata, neu, sehr schön, grosse Incarvillea ähnliche Blüten, rote und rosa Färbungen — Nouveauté très belle, grandes fleurs ressemblant aux incarvilleas, coloris rouge et rose				
		2 gr Fr. 2.—	—	—70
Reseda odorata grandiflora - Réséda odorant à grandes fleurs				
10755 x	grossblumig — à grande fleur	1 kg Fr. 8.—, 100 gr Fr. 1.20	—40	—20
10760 x	ameliorata, gedungen, rötlich — amélioré, concis, à fleurs rougeâtres	1 kg Fr. —.—, 100 gr Fr. 2.40	—80	—20
10770 x	«Bismarek», verbesserte Machet, hervorragende Topfreseda, rötlich — Machet amélioré, réséda rougeâtre de pots, supérieur		2.—	—25
10775 x	«Machet», mit grossen, roten Blütenrispen, für Topfkultur — «Machet», à grandes panicules de fleurs rouges, pour culture en pots	100 gr Fr. 6.—	1.50	—25
10780 x	» aurea, goldgelb, grosse Rispen — à grandes panicules jaune d'or		4.—	—40
Rhodanthe maculata, rosa mit dunkler Mitte, Immortellen, wertvoll zur Binderei — rose à centre foncé, Immortelles pour la bouqueterie				
			1.50	—25

No.									20 Gr.	1 Port.
									Fr. Cts.	Fr. Cts.
10825 m	Ricinus	borboniensis arboreus , baumartig — ressemblant à un arbre, 100 gr	Fr. 1.50						— .50	— .20
10835 m	>	panormitanus , mit riesigen bronzebraunen Blättern und blau bereiften Sternen — géantes feuilles brunes, bronzées, étoilées, à franges bleues							— .60	— .20
10840 m	>	sanguineus , mit blutroten Früchten — à fruits rouge sang, 100 gr	Fr. 1.20						— .40	— .20
10860 m	>	zanzibariensis , Mischung — mélange	100 gr	Fr. 1.80					— .50	— .20
10865 †	Rochea	falcata , Prachtpflanze mit scharlachroter Blume — superbe plante à fleurs rouge écarlate	1000 K.	Fr. 2.50					—	— .70
10870 y	Rosa polyantha nana multiflora , remontierend — remontants								4.—	— .40
10880 m	Rudbeckia bicolor superba , hybrida, neue Varietäten — nouvelle variété								1.50	— .25
10882 †	>	hybrida «Meine Freude», rein goldgelb, sehr grossblumig und reichblühend, halbhoch — «Ma joie», jaune d'or pur, à grandes fleurs, très florifère demi-haut							2.50	— .30
10885 †	>	Neumanni , leuchtend gelb, halbhoch — jaune brillant, demi-haut							6.—	— .60
10890 †	>	purpurea (Echinacea), sehr schöne Staude — très belle plante à bulbes							4.—	— .40
10900 w	Saintpaulia ionanta , blaues Usamara-Veilchen. Reizende Topf- und Zimmerpflanze — bleu, très jolie plante de pot et de chambre	5 Port.	Fr. 6.—						—	1.40
10905 m	Salpiglossis variabl. grandifl. , Prachtmischung — mélange des meilleures variétés à grandes fleurs	100 gr	Fr. 7.50						2.—	— .30
10910 m	>	>	superbissima , Kaiser-Salpiglossen, in Prachtmischung — mélange des meilleures variétés, superbe						3.50	— .40
Salvia - Sauges										
10930 my	patens , himmelblau — bleu ciel	2 gr	Fr. 1.50						12.—	— .80
10940 my	splendens, compacta Zürich. Frühblüh. nieder — Gloire de Zurich, nain, hâtif 2 gr	Fr. 1.20							8.—	— .80
10942 my	>	compacta Harbinger , feurigscharlach, sehr frühe Zwergsorte — feu écarlate, très nain et hâtif	2 gr	Fr. 2.40					20.—	1.80
10945 my	>	Feuerball , sehr buschig, zirka 50 cm hoch, blüht von Juni bis Herbst — Boule de feu, touffue, fleurissant de juin en automne, environ 50 cm de haut							5.—	— .50
10946 my	compacta Feuerzauber , frühblühend und nieder, von kompaktem, gleichmässigem Bau, feurigscharlach — feu magique, nain et précoce, croissance compacte à fleurs écarlate-feu	2 gr	Fr. 3.—						25.—	2.—
10948 my	compacta Johannisfeuer , Neuheit, feurigscharlach, die frühblühendste und niederste aller Sorten, von kompaktem, buschigem Bau — Feu de St. Jean, nouveauté, écarlate-luisant, la plus naine et la plus précoce de toutes les variétés								—	1.40
10950 my	>	Rakete , prächtige, niedrige Neuheit, grosse, scharlachrote Dolden, früh- und reichblühend — magnifique nouveauté naine, à grandes ombelles rouges écarlates, hâtif et florifère	2 gr	Fr. 3.—					25.—	2.—
10975 †	Saponaria ocymoides , rosa für alpine Gruppen — rose, pour rocailles								1.80	— .25
10978 †	Saxifraga decipiens gr. fl. alba , reinweiss, 20 cm — blanc pur	5 gr	Fr. 2.40						8.—	— .80
10980 †	>	hybrida , Blütenesschicht, leuchtend karminrosa — carmin-luisant . 1 gr	Fr. 1.80						—	— .80
10982 †	>	Purpurmantel , karminrosa mit purpur — rose camin avec pourpre	1 gr	Fr. 2.—					—	— .70
Scabiosa - Scabieuses										
10985 m	atropurp. grdf. fl. pl. , die Fee, hell-lila — La fée, lilas-tendre								1.80	— .20
10990 m	>	>	Mohrenkönig , schwarzpurpur — Roi maure, noir pourpre						1.80	— .20
10995 m	>	>	Schneeball , reinweiss — Boule de neige, blanc pur						1.80	— .20
11000 m	>	>	hohe , gefüllte gemischt — haute, mélange double, 100 gr	Fr. 5.—					1.40	— .20
11010 m	>	nana fl. pl. , niedrige, gemischt — variétés demi-hautes	100 »	» 7.—					1.60	— .25
11020 †	Caucasica perfecta , lila — lilas	2 »	» 1.80						15.—	1.20
11040 x	Schizanthus grandiflorus hybridus , reizende Varietäten, gemischt — Mélange des variétés géantes								1.60	— .25
11075 m	>	wisetonensis , neue Hybriden — nouvelle hybride	2 gr	Fr. 2.—					—	— .70
11080 †	Sedum Aizoon , gelb mit braun — jaune et brun	2 gr	Fr. 2.60						—	— .60
11085 †	>	spurium , rosa, für Felspartien — rose, pour rocailles	2 gr	Fr. 1.80					14.—	— .80
11090 †y	>	Bellum Dondo , hellgrüne Büsche mit unzähligen weissen Sternen übersät, Topfpflanze ersten Ranges — Bellum Dondo, touffes vert-clair, parsemé d'étoiles blanches, plante de pot appréciée	5 Port.	Fr. 5.50					—	1.20

No.			20 Gr.	1 Port.
			Fr. Cts.	Fr. Cts.
11115	zx	<i>Senecio elegans nanus</i> fl. pl., beste Mischung — Mélange extra	8.—	—80
11120	zx	<i>Silene pendula</i> Bonnetti, dunkelpurpur, dunkellaubig — pourpre foncé, à feuillage foncé	—60	—20
11125	zx	» » <i>compacta alba</i> , weiss, niedrig — blanc, nain	—80	—20
11130	zx	» » » <i>rosea</i> , rosa — rose	—80	—20
11135	zx	» » » <i>ruberrima</i> , karminrot, leuchtend — rouge carmin brillant .	—80	—20
11150	x*	» » » fl. pl., <i>ruberrima</i> — rouge vif	2.—	—25
11155	zx	» » Mischung aller Farben — Mélange de différentes couleurs 100 gr Fr. 2.—	—50	—20
11175	wm	<i>Solanum atropurpureum</i> , Nachtschatten mit dunkelpurpur Stengel — L'ombre de la nuit pourpre très foncé	2.60	—30
11180	wm	» <i>capsicastrum</i> , schöne, rote, runde Früchte, gute Marktpflanze — joli rouge, fruits ronds, bonne plante pour le marché	2.—	—25
11185	wm	» <i>Hendersoni</i> New Paterson, kompakt, dicht besetzt mit orangeroten Früchten, gute Marktpflanze — compact, richem. garni de fruit rouge-orange 2 gr Fr. —90	6.—	—60
11200	†	<i>Solidago canadensis</i> , goldgelb — jaune d'or	4.—	—40
11220	m	<i>Statice Bonduellii</i> , goldgelb, für Binderei, auch zum Trocknen geeignet — jaune d'or pour la bouqueterie, se prêtant très bien au séchage	—80	—20
11225	m	» <i>sinuata</i> blau, auch zum Trocknen geeignet — bleu, se prêtant très bien au séchage	—80	—25
11230	m	» <i>Suworowii</i> , leuchtend, rosa Rispen, vortrefflich zum Schnitt — à panicules rose brillant, très bon pour la coupe	1.80	—25
11235	†	» <i>incana hybrida nana</i> , gemischte Färbungen — Mélange des diverses couleurs	1.50	—25
11240	†	» <i>tatarica</i> , weiss, bester zum Trocknen — blanc, le meilleur pour sécher	1.50	—25
11265	w	<i>Streptocarpus</i> , neue Hybriden, Prachtmisch. — Mélange des meilleures variétés 1 gr Fr. 11.—	—	1.—
Tagetes - Samtblume - Rose d'Inde				
11270	m	<i>Tagetes erecta</i> fl. pl. Orangeball, orange, dichtgefüllte Riesenblumen — boule d'orange, à fleurs géantes, jaune-orange	2.50	—30
11275	m	» » » <i>aurantiaca</i> , orange, grossblumig — orange, à grandes fleurs . . .	1.80	—25
11276	m	» » » <i>Schwefelball</i> , schwefelgelb, riesenblumig — jaune soufre à très grandes fleurs	2.50	—30
11278	m	» » » <i>sulphurea</i> , schwefelgelb — jaune de soufre	1.80	—25
11280	m	» » » hohe, gemischt — doubles, variétés hautes en mélange 100 gr Fr. 5.—	1.30	—20
11285	m	» » » <i>Goldlicht</i> , nelkenblütige, leuchtend goldgelb, erstklassige Schnittsorte — jaune d'or luisant, pour la coupe	2.50	—30
11286	m	» » » <i>Silberlicht</i> , nelkenblütig, hellgelb, von wundervoller Leuchtkraft, prächtige, grossblumige Schnittsorte — jaune-clair, à fleurs d'œillet, d'un effet splendide, pour la coupe	3.—	—30
11287	m	» » » <i>gigantea</i> Sonnenuntergang, hellgelb bis tieforange, riesige Blumen von 13—17 cm Durchmesser — couleur entre jaune-clair et orange, fleurs géantes de 13—17 cm. de diamètre	6.—	—60
11288	m	» <i>patula nana</i> fl. pl. <i>aurea</i> , goldgelb — jaune d'or	1.80	—25
11290	m	» » » » Farbenklang, goldgelb mit braunroter Manchette — jaune d'or avec manchette brun-rouge	3.—	—30
11291	m	» » » » <i>Orangeflamme</i> , tieforange — orange foncé	—	1.40
11292	m	» » » » <i>purpurea</i> , Rob. Beist, purpurscharlach — pourpre	2.—	—25
11293	m	» » » » <i>Liliput</i> , braunrot, gelb gerandet — brune et rouge, bordée de jaune	2.—	—25
11294	m	» » » » » goldgelb — jaune d'or	2.—	—25
11295	m	» » » » » schwefelgelb — jaune soufre	2.—	—25
11296	m	» » » » » niedrige, gemischt — doubles, variétés naines en mélange	1.30	—20
11300	m	» » » <i>bicolor</i> , Ehrenkreuz, einfach blühend — croix d'honneur, floraison simple 100 gr Fr. 4.—	1.10	—20
11301	m	» » » <i>Feuerkreuz</i> , einfach, leuchtend orangegelb, mit dunkler Mitte, grösser als Ehrenkreuz — croix de feu, simple, orange brillant à taches foncées, plus grand que croix d'honneur	1.20	—20
11302	m	» » » <i>Goldrand</i> , einfach, rotbraun mit goldgelbem Rand — brun foncé bordée de jaune 100 gr Fr. 4.—	1.10	—20
11305	m	» <i>signata pumila</i> , schöne Einfassungspflanze — belle plante de bordure . . .	2.50	—30

No.		20 Gr.	1 Port.
		Fr. Cts.	Fr. Cts.
11310 †	Thalictrum dipterocarpum , reizende neue Schnitt- und Schmuckstaude, Blüten lilarosa, Laub fein gefiedert, 1,20—1,50 m hoch — très jolie, décoratif et pour la coupe, lilas rosé, feuillage très fin, haut. 1,20—1,50 m.	8.—	—80
11320 my	Torenia Fournieri grandiflora , grossblumig — à grandes fleurs	5.—	—50
11330 †	Tritoma Uvaria grandiflora , Hybriden in Prachtmischung — Hybrides, mélange des meilleures variétés	6.—	—60
11335 †	Trollius europaeus , goldgelbe Dotterblume — jaune d'or	3.—	—30

Tropaeolum - Kapuziner - Capucines

a) Tropaeolum majus - Hohe rankende Kapuziner - Capucines grimpantes

		100Gr.		
11340 x§	Atropurpureum , dunkelpurpur — pourpre foncé	1.20	—40	—20
11355 x§	Coccineum , scharlach — écarlate	1.20	—40	—20
11365 x§	Eduard Otto , lila — lilas	1.20	—40	—20
11370 x§	Hemisphaericum , orange — orange	1.20	—40	—20
11375 x§	König Theodor , schwarzrot, dunkelbelaubt — rouge noirâtre feuillage foncé	1.20	—40	—20
11380 x§	Prinz Heinrich , gelb, scharlach gefleckt — jaune tacheté d'écarlat	1.20	—40	—20
11395 x§	Vesuv , lachsrosa, dunkellaubig — rose saumon à feuillage foncé	1.20	—40	—20
11400 x§	Prachtmischung — mélange des meilleures variétés 1 kg Fr. 5.—	—80	—30	—20

b) Tropaeolum majus nanum - Zwergkapuziner - Capucines naines

11410 x	Atrococcineum , dunkelscharlach — écarlate foncé	—50	—20
11420 x	Beauty , gelb, scharlach gestreift — jaune strié d'écarlate	—50	—20
11425 x	Chamäleon , strohgelb, rot gefleckt, dunkellaubig — jaune paille, tacheté de rouge, à feuillage foncé	—50	—20
11430 x	Empress of India , dunkelscharlach, dunkellaubig — écarlat, à feuillage foncé . . . 100 gr Fr. 1.50	—50	—20
11435 x	King Theodore , schwarzrot — rouge noirâtre	—50	—20
11450 x	Purpureum , purpur — pourpre	—50	—20
11460 x	Ruby King , rubinrot, dunkellaubig — rouge rubis à feuillage foncé	—50	—20
11465 x	Vesuv , blendend lachsrosa, dunkellaubig — rose saumon brillant à feuillage foncé .	—50	—20
11470 x	Prachtmischung — mélange des meilleures variétés, 1 kg Fr. 5.—, 100 gr Fr.—80	—30	—20

c) Tropaeolum Lobbianum - Capucines lobbianum

11485 x§	Atropurpureum , purpur — pourpre	—40	—20
11490 x§	Aureum , gelb — jaune	—40	—20
11495 x§	Cardinale , glühendscharlach — écarlate feu 100 gr Fr. 1.20	—40	—20
11500 x§	Kronprinz von Preussen , dunkelblutrot — Prince royal de Prusse, rouge sang foncé	—40	—20
11515 x§	Prachtmischung dunkellaubiger Sorten , Madame Günther — mélange des meilleures variétés à feuillage foncé, Madame Günther 1 kg Fr. 8.—, 100 gr Fr. 1.20	—40	—20
11520 x§	Prachtmischung — mélange 1 kg Fr. 5.—, 100 gr Fr. —80	—30	—20
11530 x	Compactum Liliput , Prachtmischung — mélange des meilleures variétés Reizende neue Klasse, sehr kleine Blume und Blätter — nouvelle classe très jolie, à fleurs et feuilles très petites 100 gr Fr. 1.50	—50	—20
11540 m§	Tropaeolum canariense , mit schönen gelb gefransten Blüten, prachtvolle Schlingpflanze — à belles fleurs jaunes, frangées, admirable plante grimpante 100 gr Fr. 3.—	—80	—20

d) Tropaeolum gefüllt, wohlriechend - Capucines doubles, odorant

11545 x	Goldkugel , goldgelb, runde, niedere, mit Blüten übersäte Büsche — Boule d'or, jaune d'or, naine, très florifère 100 gr Fr. 2.50	—70	—30
11550 x	Goldganz , herrlich goldgelb — jaune d'or 100 gr Fr. 1.50	—50	—20
11552 x	Lachsglanz , delikates lachsrosa — rose saumon tendre 100 gr Fr. 2.—	—60	—20
11553 x	Orangeglanz , orangegelb — jaune-orange 100 gr Fr. 2.—	—60	—20
11555 x	Scharlachglanz , leuchtend scharlachrot — écarlate luisant 100 gr Fr. 1.70	—60	—20
11570 x	Prachtmischung , neuer, gefüllter Kapuziner, prächtiges Farbenspiel — mélange des capucines doubles, coloris magnifiques 100 gr Fr. 1.50	—50	—20

No.		Verbena hybrida - Verveine	20 Gr.	1 Port.
			Fr. Cts.	Fr. Cts.
11575 m*	Venosa, blau, die beste und schönste für Gruppen —	bleue, la meilleure et la plus belle plante pour massifs	3.50	—40
11580 m*	» lilacina, zartlavendelblau, sehr reichblühend und wirkungsvoll, neu —	bleu de lavande tendre, très florifère	4.—	—40
11585 m*	Auriculaefflora, prächtig geäugte Varietäten —	hybride à fleurs d'auricules	4.—	—40
11600 m*	Coerulea, blaue Prachtsorten —	superbes variétés bleues	4.—	—40
11610 m*	Leuchtfleur, scharlachrot, feinlaubig —	Défiance, rouge écarlate à feuilles fines	6.—	—60
11625 m*	Prachtmischung von Sortimentsblumen —	mélange extra 100 gr Fr. 8.—	2.10	—30
	Mammuth grandiflora, besonders gross geäugte Spielarten —	variétés à taches spécialement grandes:		
11630 m*	» »	blau — bleu	8.—	—80
11635 m*	» »	reinweiss — blanc pur	8.—	—80
11640 m*	» »	rosa Schattierungen — nuances roses	8.—	—80
11645 m*	» »	scharlach — écarlat	8.—	—80
11650 m*	» »	Prachtmischung — mélange	4.—	—40
11660 m*	compacta atrocoerulea, dunkelblau —	bleu foncé	8.—	—80
11670 m*	» candidissima, reinweiss —	blanc pur	8.—	—80
11685 m*	» Leuchtfleur, scharlach —	Défiance, rouge écarlate	12.—	1.—
11690 m*	» Prachtmischung niedriger Sorten —	mélange des meilleures variétés naines	7.50	—70
11705 w	Vinca rosea, rotblühendes Immergrün —	toujours vert, à fleurs rouges	2.50	—30
11720 †	Viola cornuta Admiration, dunkelblau, grossblumig —	bleu foncé, à grandes fleurs	5.—	—50
11723 †	» » Blaue Schönheit, reinblau, enorm reichblühend —	Beauté bleue, bleu-pur, riche floraison	5.—	—50
11725 †	» » Gustav Wermig, dunkelblau, langgestielt, reichblühend —	bleu foncé, à longues tiges et à grande floraison 2 gr Fr. 3.60	—	1.20
11728 †	» » Naseweis, goldgelb, obere Blumenblätter dunkelmahagonifarbig, sehr	wirkungsvoll — jaune-or, pétales supérieures en couleur acajou-foncé 2 gr Fr. 3.60	—	1.20
11730 †	» » Papilio, Schmetterlingsblume, blau mit weiss —	fleur papilionacée, bleu et blanc	6.—	—60
11740 †	» » Woodgate, violett, grossblumig —	violet à grandes fleurs 2 gr Fr. 10.—	—	1.50
11750 †	» odorata (semperflorens), blau, immerblühende Veilchen —	bleu, toujours en fleur	7.—	—70
11770 †	» » Zar, dunkelblau, langgestielte Treibsorte —	Tzar, bleu foncé, espèce à forcer, à longues tiges	8.—	—80
Viola tricolor maxima - Stiefmütterchen - Pensées				
a) Spezialmischungen - Mélanges spéciaux				
11781 z	Neu-Deutschland, Prachtmischung grossgefleckter Riesenblumen auf starken Stielen,	kräftiger, kompakter Wuchs — mélange superbe de grandes fleurs tachetées; tiges raides et croissance compacte 2 gr. Fr. 2.50	19.—	1.60
11782 z	Olympia-Ueber-Riesen, Prachtmischung leuchtender Farben, reichblühend, früher als	Roggli — mélange superbe de coloris vifs, plus précoce que la race Roggli 2 gr. Fr. 4.50	—	1.60
11783 z	Orchideenblütige Riesen, Mischung zarter Farbtöne, grosse, gewellte Blüten —	mélange de nuances tendres, à fleurs ondulées 2 gr. Fr. 4.50	—	1.60
11785 z	Elite-Mischung der grösstblumigen Odier-, Bugnots-, Cassier-, Pariser- und Trimar-	deau-Klassen — Mélange d'élite des plus grandes variétés des classes Odier, Bugnots, Cassier, Parisiennes et Trimardeau 100 gr Fr. 34.—	9.—	—90
11795 z	Triumph der Riesen, Prachtmischung —	Triomphe des géants, mélange extra	10.—	1.—
11800 z	Germania, fünffleckige, gekräuselte grosse Blumen, herrliches Farbenspiel —	fleurs frisées à cinq taches, magnifiques couleurs	10.—	1.—
11805 z	Madame Perret Original, vorzügliche Mischung grossblumiger Sorten —	très bon mélange des variétés à grandes fleurs	5.—	—50
11810 z	Pariser, grossfleckige, grossblumige prächtige Varietäten —	Parisienne, superbe variété à grandes fleurs tachetées	6.—	—60
11815 z	Cassier, riesenblumige, fünffleckige Doppelaugen —	à fleurs géantes, œil double à cinq taches	10.—	1.—
11820 z	Mischung gute Qualität (Handelsware) —	Mélange (p. le détail) 100 gr Fr. 8.—	2.20	—30

No.		20 Gr.	1 Port.
		Fr. Cts.	Fr. Cts.
	Viola tricolor maxima - Stiefmütterchen - Pensées (Fortsetzung - Suite)		
	b) Rasse Roggli, Original, riesenblumige - Race Roggli, à fleurs géantes		
11822 z	Alpenglühn, Originalsaat Roggli, scharlach — écarlate	2 gr Fr. 3.50	26.— 2.—
11824 z	Berna, Original Roggli, samtig dunkelviolet — violet-foncé velouté	2 gr Fr. 3.50	26.— 2.—
11826 z	Eiger, Original Roggli, goldgelb mit dunklem Auge — jaune-or œil foncé	2 gr Fr. 3.50	26.— 2.—
11828 z	Goldelse, Original Roggli, reingelb ohne Auge — jaune pur, sans œil	2 gr Fr. 3.—	24.— 2.—
11829 z	Höhenfeuer, Original Roggli, leucht. gelbrot — jaune rouge luisant	2 gr Fr. 3.50	26.— 2.—
11830 z	Jungfrau, Original Roggli, weiss ohne Auge — blanc sans œil	2 gr Fr. 2.—	14.— 1.20
11831 z	Thunersee, Original Roggli, dunkelblau mit schwarzem Auge — bleu-foncé à œil noir	2 gr Fr. 3.50	26.— 2.—
11832 z	Prachtmischung, Original Roggli — mélange superbe, semence d'origine	2 gr Fr. 3.50	25.— 2.—
	c) Schweizer Riesen, riesenblumig - Pensées à fleurs géantes, race suisse		
11834 z	Blausee, dunkelbl. wie Thunersee — lac bleu, bleu-foncé comme lac de Thoune	2 gr Fr. 1.30	10.— 1.—
11835 z	Bundesfeuer, leuchtend-gelbrot wie Höhenfeuer — jaune rouge	2 gr Fr. 1.30	10.— 1.—
11836 z	Firnelicht, leuchtend-scharlach wie Alpenglühn — Firnelicht, rouge luisant	2 gr Fr. 1.30	10.— 1.—
11838 z	Firnengold, gelb mit Auge wie Eiger — Firnengold, jaune à œil foncé	2 gr Fr. 1.30	10.— 1.—
11840 z	Goldelse, reingelb — Goldelse, jaune pur	2 gr Fr. 1.30	10.— 1.—
11841 z	Mont-Blanc, reinweiss wie Jungfrau — blanc pur	2 gr Fr. 1.30	10.— 1.—
11842 z	Violett purpur, wie Berna — violet pourpre, couleur comme Berna	2 gr Fr. 1.30	10.— 1.—
11844 z	Prachtmischung Schweizer Riesen — mélange superbe, race suisse	2 gr Fr. 1.30	10.— 1.—
	d) Pensée riesenblumige Engelmann's - Pensées à fleurs géantes Engelmann		
11845 z	Unübertroffen in Grösse der Blumen und von seltener Farbenpracht — Magnifique race à fleurs géantes et d'un rare colori	5 gr Fr. 7.50 2 gr Fr. 3.50	25.— 2.—
	e) Grossblumige Trimardeau-Sorten		
	Variétés de Trimardeau à grandes fleurs		
11850 z	alba pura, verbessert, reinweiss — blanc pur, amélioré	4.50	—50
11855 z	Atropurpurea, violett purpur — violet pourpre	4.50	—50
11860 z	aurea pura (Goldelse), reingelb — jaune pur	4.50	—50
11865 z	Aurikelfarben, verbesserte — Couleur d'auricule, variété améliorée	4.50	—50
11870 z	azurea, hellblau — bleu clair	4.50	—50
11877 z	Cardinal, leuchtend-scharlach — écarlat luisant	5.—	—50
11880 z	Feuerkönig, goldgelb, mit purpurnen Petalen — Roi du feu, jaune d'or aux pétales couleur de pourpre	4.50	—50
11885 z	Fürst Bismarck, hellblau mit schwarzem Auge — Prince Bismarck, bleu clair à œil noir	4.50	—50
11890 z	Goldgelb mit Augen, prächtig — Jaune d'or à œil foncé, magnifique	4.50	—50
11895 z	Indigoblau, tief indigoblau — bleu indigo foncé	4.50	—50
11900 z	Kaiser Franz Joseph, weiss violett gefleckt, niedrig — Empereur François Joseph, blanc, violet tacheté, nain	4.50	—50
11905 z	Kaiser Wilhelm, ultramarineblau, echt — Empereur Guillaume, ultra bleu marin, véritable	4.50	—50
11915 z	Lord Beaconsfield, reizend purpurviolett — élégante, violet pourpre	4.50	—50
11925 z	Mohrenkönig, schwarz — Roi maure, noir	4.50	—50
11930 z	Morgenröte, dunkelrot, weiss gerandet — Matin rouge, rouge foncé bordé de blanc	4.50	—50
11935 z	Pfauenauge, schieferblau mit weissem Saum — Oeil de paon, bleu ardoise entouré de blanc	4.50	—50
11945 z	Prinz Heinrich, dunkelblau, kräftiger Wuchs — Prince Henri, bleu foncé, croissance robuste	4.50	—50
11950 z	Rubin, schöne dunkelrote Farbe — Rubis, joli rouge foncé	5.—	—50
11965 z	Vulkan, dunkelrot, mit fünf grossen schwarzen Flecken — Vulcain, rouge foncé avec cinq taches noires	6.50	—70
11970 z	weiss mit Augen, prachtvoll — Blanc avec des yeux, très joli	4.50	—50
11975 z	Prachtmischung grossblumiger Trimardeau-Sorten — mélange des meilleures variétés de Trimardeau	100 gr. Fr. 14.—	3.80 —40

No.		f) Viola tricolor maxima hyemalis - Frühblühende Riesen-Pensées „Welt-Rekord“ — Pensées „Welt-Rekord“ géantes et hâtives	20 Gr. Fr. Cts.	1 Port. Fr. Cts.
11980	z	Eiskönig, silberweiss mit schwarzblauem Auge — Roi des glaces, blanc argenté à œil bleu-noirâtre	4.—	—40
11985	z	Helios, reingoldgelb — jaune d'or pur	4.—	—40
11990	z	Himmelskönigin, himmelblau — Reine du ciel, bleu ciel	4.—	—40
11995	z	Jupiter, purpurviolett, oben weisslich — violet pourpre, frangé de blanc	4.—	—40
12000	z	Mars, kornblumenblau — bleu de centauree	4.—	—40
12005	z	Märzzauber, tiefsamtblau, grossblumig — Charme de mars, bleu foncé velouté, grandes fleurs	4.—	—40
12010	z	Nordpol, schneeweiss — Pole Nord, blanc pur	4.—	—40
12012	z	Penseekönigin, prächtigrosa — Reine du Pensée, rose magnifique	4.—	—40
12013	z	Weinrot, neu — rouge vineux	5.—	—50
12015	z	Wintersonne, goldgelb mit dunklem Auge — Soleil d'hiver, jaune d'or à œil foncé	4.—	—40
12020	z	Wodan, schwarz — noir	4.—	—40
12025	z	Prachtmischung — mélange des meilleures variétés 100 gr Fr. 10.—	2.70	—30
12035	†	Wahlenbergia grandiflora, hellblau — bleu clair	4.—	—40
12045	x	Whitlavia gloxinoides, hellblau mit weiss — bleu clair strié de blanc	1.80	—25
12060	x	Xeranthemum annuum fl. pl. superbissimum album, weiss — blanc	1.80	—25
12061	x	„ „ „ „ „ atropurpureum, dunkelpurpur — pourpre foncé	1.80	—25
12062	x	„ „ „ „ „ roseum, schön rosa — rose	1.80	—25
12063	x	„ „ „ „ „ gemischt — en mélange	1.50	—25
Zinnia elegans fl. pl. dahliaeflora				
a) Gefüllte, dahlienblütige, kalifornische Zinnie - Variétés de Californie extra doubles à grandes fleurs de dahlias				
12065	m	reinweiss (Polar Bear) — blanc pur	5 gr Fr. —.80	2.70 —.40
12066	m	schwefelgelb (Canary Bird) — jaune soufre		
12067	m	goldgelb (Golden Prince) — jaune d'Or		
12068	m	orange (Oriole) — orange		
12069	m	bronzegelb (Golden Dawn) — bronze		
12070	m	leuchtendrosa (Rose Queen) — rose brillant		
12071	m	altrosa (Old Rose) — rose vieux		
12072	m	dunkelrosa (Illumination) — rose foncé		
12074	m	karmoisin (Crimson Monarch) — cramoisi		
12076	m	leuchtendscharlach (Scarlet Flame) — écarlate		
12078	m	dunkelrot (Meteor) — rouge foncé	5 gr Fr. —.65	2.20 —.30
12080	m	dunkelpurpur (Purple Prince) — pourpre foncé		
12082	m	violettrosa (Dream) — rose violet		
12084	m	Prachtmischung dahlienblütiger Schaublumen — Mélange des meilleures variétés, extra 100 gr Fr. 8.—	2.20	—30
Zinnia elegans fl. pl. robusta gr. fl. plenissima maxima Mammuth				
b) Hohe dichtgefüllt, grossblumige - Variétés hautes extra doubles à grandes fleurs				
12095	m	goldgelb — aurea — jaune d'Or	5 gr Fr. —.65	2.20 —.30
12100	m	orange — aurantiaca — orange		
12110	m	rosa — rosea — rose		
12120	m	scharlach — coccinea — écarlate		
12125	m	dunkelscharlach — atrococcinea — écarlate foncé		
12135	m	violett — violacea — violet	100 gr Fr. 6.—	1.60 —.25
12140	m	Prachtmischung der Mammuth-Sorten — Mélange des espèces Mammouth		
12145	m	Hohe, gefüllte, Mischung (Handelsware) — mélange (pour la revente) 100 gr Fr. 3.—	—80	—20
12150	m	Halbhohe, gefüllte, Mischung — mélange des demi-hauts 100 gr Fr. 4.—	1.10	—20

No.	Zinnia elegans fl. pl. (Fortsetzung - Suite)	20 Gr.	1 Port.
		Fr. Cts.	Fr. Cts.
	c) Liliput, kleinblumig, nieder, dichtgefüllt - A petites fleurs, nains, doubles		
12160 m	aurea — goldgelb — jaune d'or	1.80	—30
12165 m	aurantiaca — orange — orange	1.80	—30
12168 m	rosea — rosa — rose	1.80	—30
12170 m	coccinea — Rotkäppchen, scharlach — écarlat	1.80	—30
12175 m	violacea — violett — violet	1.80	—30
12180 m	Prachtmischung — mélange 100 gr Fr. 6.—	1.60	—25
	d) Scabiosenblütige - A fleur de scabieuse		
12200 m	Prachtmischung, gefüllter, grossblumiger — mélange de variétés doubles à gr. fleurs	6.—	—60
	Sommerblumen - Graines de fleurs d'été		
12210	Prachtvolle Mischung hoher Sorten — superbe mélange de variétés hautes		
	1 kg Fr. 8.—, 100 gr Fr. 1.20	—40	—20
12215	> > niederer Sorten — superbe mélange de variétés naines		
	1 kg Fr. 10.—, 100 gr Fr. 1.50	—50	—20
12220	Japanischer Blumenrasen, bestehend aus den besten Ziergräsern, vermischt mit den beliebtesten Sommerblumen aller Farben — Gazon du Japon, se composant des meilleures herbes, mêlées de fleurs d'été très appréciées pour leurs coloris . .		
	1 kg Fr. 12.— 100 gr Fr. 1.60	—50	—20
12230	Bienenfutterpflanzen, einjährige, gemischt — herbe fourragère pour abeilles, mélange des variétés annuelles 100 gr Fr. 2.—	—60	—20
	Ziergräser - Graminées ornementales - Semi di piante ed erbe decorative		
12240 x	Agrostis nebulosa, weissgrau — gris-blanchâtre	3.—	—30
12255 x	Avena sterilis, für grosse Buketts — pour grands bouquets	—60	—20
12260 x	Briza geniculata, gegliedertes Zittergras — herbe tremblante, membrue	2.50	—30
12265 x	> maxima, wertvoll für Buketts — très appréciée pour la bouqueterie	—60	—20
12270 †	Bromus briziformis, zittergrasähnliche Trespe — ressemblant à l'herbe tremblante	—60	—20
12275 †	Cyperus alternifolius	5.—	—50
12280 †	> Papyrus 2 gr Fr. 2.50	—	—50
12290 x	Eragrostis elegans, Liebesgras, schön für Buketts — herbe d'amour, belle pour bouquets	—80	—20
12305 †	Gymnotrix japonica, dekorativ als Einzelpflanze — plante unique, très décorative . .	1.50	—25
12310 †	Gynerium argenteum, Pampasgras — herbe de pampas	1.—	—20
12315 †	Isolepis tenella (gracilis), für Ampeln und Aquarien — pour la suspension et aquarium	1 gr Fr. 6.50	—80
12320 †	Panicum altissimum, hochwachsender Fennich — à haute croissance	2.—	—30
12330 m	Pennisetum longistylum, Federborstengras — herbe sétiforme	1.20	—20
12335 m	> Ruppelianum, Aehren purpurviolett — épi violet pourpre	1.20	—20
12350 †	Stipa pennata, weissliches Federgras — herbe blanchâtre	6.—	—60
12360 x	Zea Caragua, Riesenmais — mais géant 100 gr Fr. —.80	—30	—20
12375 x	> japonica gigantea quadricolor, Blätter weiss, rosa, gelb und grün gestreift — feuilles striées de blanc, rose, jaune et vert 100 gr Fr. 1.20	—40	—20
12380 x	Ziergräser für Buketts, gemischt — herbe ornementale en mélange, 100 gr Fr. 4.—	1.10	—20
	Kakteensamen — Graines de Cactus		
		1000 Korn graines	100 Korn graines
12405	Cephalocereus senilis, Greisenhaupt — velue	15.—	2.— 1.20
12410	Cereus, Säulen- oder Wackskaktus, gemischt - mélange	9.—	1.10 —60
12415	Echinocactus, Igelkaktus - gemischt - mélange	9.—	1.10 —60
12420	Echinocereus, Igelsäulenkaktus - gemischt - mélange	12.—	1.40 —80
12425	Echinopsis, Seeigelkaktus - gemischt - mélange	9.—	1.10 —60
12430	Mamillaria, Warzenkaktus - gemischt - mélange	9.—	1.10 —60
12435	Opuntia, Feigenkaktus - gemischt - mélange	8.—	1.— —60
12440	Phyllocactus, Blattkaktus - gemischt - mélange	16.—	1.80 1.10
12445	Mischung aller Klassen - Mélange de toutes les espèces 2 gr Fr. 3.—	7.—	—90 —50

Zum Wiederverkauf



Bunte Samenbeutel

leer oder mit frischen Samen abgefüllt

Der 100 Portionenpreis wird bei Bestellung von mindestens 25 Beuteln einer Sorte berechnet. Unter 5 Portionen einer Sorte werden nicht abgegeben.

Text und Kulturanweisung sind auf den Beuteln deutsch, französisch und italienisch aufgedruckt

Mit * bezeichnete Beutel werden nur im grossen Format geliefert (9x12).

† = Inhalt 100 gr. per Portion

Pour la revente

Sachets coloriés

vides ou remplis de graines fraîches

Le prix de 100 portions est calculé en prenant au moins 25 sachets d'une sorte. Je ne puis fournir moins que 5 portions d'une variété.

Texte et mode de culture sont inscrits sur les sachets en langues allemande, française et italienne.

Les sachets avec l'insigne * ne sont livrés qu'au format 9 x 12.

† = contenant 100 gr. par paquet



No.

1. Gemüsesamenbeutel

	100 Port.	10 Port.
	Fr.	Fr.
†*13000 Bohnen, Busch, Genfer Markt . . .	39.—	4.10
†*13005 » » Hundert für eine, zum Einmachen .	32.50	3.40
†*13007 » » Konserva, fadenlos früh . . .	32.50	3.40
†*13008 » » Mont Calme . . .	32.50	3.40
†*13015 » » Hinrichs Riesen, spät, bunte . . .	32.50	3.40
†*13017 » » » ohne Fäden . . .	32.50	3.40
†*13020 » » Wachs-Mont d'or . . .	39.—	4.10
†*13025 Bohnen, Stangen, Juli, früheste . . .	39.—	4.10
†*13030 » » Phänomen . . .	32.50	3.40
†*13035 » » St-Fiacre . . .	39.—	4.10
†*13045 » » Schmalz, gespr. . .	39.—	4.10
†*13047 » » Wachs, Bern. Butter . . .	45.—	4.70
†*13050 » » Wachs-Posthörnli . . .	45.—	4.70
†*13052 » » Feuerbohne für Balkon . . .	32.50	3.40
13055 Carotten, Guérande, kurze, rote, frühe	10.—	1.20
13056 » Chantenay, ½ lange, stumpfe für Winter . . .		
13060 » Nantais, halblange, verbesserte . . .		
13065 » Konstanzer, lange, rote . . .		
13070 » (Möhren) Pfälzer, goldgelbe . . .		
13075 Cichoriensalat, verbesserter . . .		
13080 Cichorienwurzeln, Magdeburger . . .		
13082 Endivien, de Meaux, krause, grüne		
13083 » Escariol, glatte . . .		
†*13085 Erbsen, Zucker-, ½ hohe, violett-blühende . . .	32.50	3.40
†*13087 » » Mörheims Riesen, weissblühende . . .	39.—	4.10
†*13090 » » Schweizer-Riesen, blau blühende . . .	45.—	4.70

No.

1. Sachets de légumes

Haricots nains, Marché de Genève (Rapid) 13000*†	
» » cent pour un, pour conserver . . .	13005*†
» » Konserva, mange-tout, hâtif . . .	13007*†
» » Mont Calme . . .	13008*†
» » géants de Hinrich, sucré, grain marbré	13015*†
» » Saxa sans tils . . .	13017*†
» » beurrés Mont d'or . . .	13020*†
» » à rames, juillet, hâtif . . .	13025*†
» » » Phénomène . . .	13030*†
» » » St-Fiacre . . .	13035*†
» » » suisses bariolé . . .	13045*†
» » » beurrés bernois . . .	13047*†
» » » beurrés Postillon	13050*†
» » » d'Espagne pour balcon . . .	13052*†
Carotte Guérande, courte, très hâtive	13055
» Chantenay, demi-longue, obtuse pour l'hiver . . .	13056
» Nantaise améliorée, demi-longue . . .	13060
» de Constance, longue, rouge	13065
» du Palatinat, jaune . . .	13070
Chicorée améliorée . . .	13075
Chicorée à café de Magdebourg . . .	13080
Chicorée endive de Meaux, verte, frisée . . .	13082
Chicorée endive scarole, lisse . . .	13083
Pois mangetouts, demi-haut, à fleur violette . . .	13085*†
Pois mangetout géants de Mörheim, à fleur blanche . . .	13087*†
Pois mangetout géant suisse, à fleur violette . . .	13090*†

No.	1. Gemüsesamenbeutel (Fortsetzung)	100 Port.	10 Port.	1. Sachets de légumes (Suite)	No.
		Fr.	Fr.		
†*13095	Erbsen, Auskern-, Maikönig, früheste	26.—	2.80	Pois à écosser, roi de mai	13095*†
†*13100	» » Folger, grün-bleibende . . .	26.—	2.80	» » » de Brunswick, vert	13100*†
†*13105	» » Schnabel, großschotige . . .	26.—	2.80	» » » sabre géant anglais	13105*†
†*13110	» Mark-, Telephon, großschotige . . .	32.50	3.40	» ridés, Téléphone, à grandes cosses . . .	13110*†
†*13115	» » Wunder von Amerika, niedrig . . .	32.50	3.40	» » Merveille d'Amérique, nain . . .	13115
13120	Gurken, Erfurter, halblange . . .	10.—	1.20	Concombre d'Erfurt, demi-long . .	13120
13125	» Chines. Schlangen, lange . . .			» serpent géant de Chine	13125
13130	Cornichons, Pariser, kurze . . .			Cornichons de Paris, courts . . .	13130
13135	Gurken, Japanische Klettergurken .			Concombre grimpaant du Japon . .	13135
13140	Herbstrüben, runde, weisse, rotköpfige Zürcher . . .			Navet d'automne, rond blanc, collet rouge . . .	13140
Kohlarten				Variétés de Choux	
13145	Blumenkohl, früher, Riesen, Primus	10.—	1.20	Chou-fleur, géant, hâtif	13145
13147	» » Erfurter Zwerg	15.—	1.70	» nain hâtif d'Erfurt . . .	13147
13150	» mittelfrüher, Frankfurt .	10.—	1.20	» géant, demi-hâtif . . .	13150
13155	» später, R. v. Algier .	10.—	1.20	» tardif . . .	13155
13160	Weisskabis, Braunschweiger, grosser	10.—	1.20	Chou pommé blanc, de Brunswick	
13165	» Ruhm von Enkhuizen, früher, runder . . .			tardif, plat . . .	13160
13170	» Yorker, früher, niedriger			» » hâtif, Gloire d'Enkhuizen	13165
13175	Rotkabis, Erfurter, früher . . .			» » de York, nain hâtif, pointu . .	13170
13176	» Holländischer, später . . .			» » » rouge d'Erfurt, hâtif . .	13175
13178	Wirz, Chou Marcelin, niedriger, krauser für Sommeraussaat			» » » de Hollande tardif	13176
13180	» Eisenkopf, früh . . .			Chou frisé marcelin, nain, frisé, se sème en été . . .	13178
13182	» Kitzinger, früher . . .			» » Tête de fer, hâtif . . .	13180
13185	» Ulmer, früher . . .			» » Kitzingen, hâtif . . .	13182
13190	» Zenter-Vertus, später . . .			» » d'Ulm hâtif . . .	13185
13195	Rosenkohl, Zürcher Markt, halbhoher			» » Vertus, tardif . . .	13190
13200	Federkohl, niedriger, grüner . . .			Chou de Bruxelles, marché de Zurich demi-haut . . .	13195
13205	Kohlrabi, Wiener, weisse, frühe . .			Chou frisé nain, vert . . .	13200
13210	» » blaue, frühe . . .			Chou pommé de Vienne, blanc, hâtif	13205
13215	» » gemischt . . .			» » » » violet, hâtif	13210
13220	» Goliath, weisse späte . . .			» » » » en mélange	13215
13225	» » blaue späte . . .			» » Goliath, blanc tardif . .	13220
13235	Kohlrüben, gelbe Schmalz . . .			» » » violet tardif . .	13225
13240	Kresse, gefüllte, krause . . .			Chou-navet, beurré, jaune . . .	13235
Küchenkräuter				Cresson, frisé	
13242	Basilikum, feines, grünes. . . .	25.—	2.70	Herbes potagères et officinalis	
13244	Bohnen- oder Pfefferkraut			Basilie, petit vert	13242
13246	Boretsch oder Gurkenkraut			Sariette, commune	13244
13248	Dill			Bourrache	13246
13250	Esdragon, russischer			Aneth	13248
13251	Fenchel, süsser			Esdragon, russe	13250
13252	Kamille			Fenouil, doux	13251
13253	Kerbelkraut			Camomille	13252
13254	Lavendel			Cerfeuil, frisé	13253
13256	Majoran, französischer			Lavande	13254
13258	Petersilie, mooskrause, gefüllte . .			Marjolaine, ordinaire	13256
13260	» einfache Schnitt-			Persil, double frisé	13258
13261	Pfeffermünze			» à tondre commun	13260
13262	Rosmarin			Menthe poivrée	13261
13264	Salbei			Rosmarin	13262
13266	Sauerampfer, grossblättriger . . .			Sauge, officinale	13264
13268	Thymian, deutscher Winter- . . .			Oseille de Belleville	13266
		10.—	1.20	Thym d'hiver	13268

1. Gemüsesamenbeutel (Fortsetzung)		100 Port.	10 Port.
No.		Fr.	Fr.
13270	Kürbis, Riesen, gelber, genetzter . .		
13272	» Zier-, gemischt		
13274	» Zucchetti		
13276	Lauch, französischer, Sommer . . .		
13278	» Winter, von Carentan		
13279	Mairüben, Mailänder		
*13280	Mangold, gelber, krauser, Zürcher . .		
*13282	» grüner, englischer immerwährender		
*13284	» Silber Lyoner, breitrippiger . . .		
13286	Melonen		
*13288	Nüsslisalat, dunkelgrüner, vollherziger		
*13290	» holländischer		
13291	Nüsslisalat Viroflay		
Radis- und Rettigsorten			
13305	Radies, Eiszapfen, lange, weisse . .		
13310	» Non plus ultra, scharlach . . .		
13312	» Ostergruss, rosa		
13315	» rote mit weisser Spitze		
13320	» beste Sorten gemischt		
13325	Mai-Rettig, Delikatess, weisser . .		
13330	Sommer-Rettig, Münchner Bier, w. . .		
13335	» Ulmer, blauer		
13340	» » gemischt		
13345	Winter-Rettig, Gournay, lang, violett .		
13350	» » gemischt		
*13355	Randen, ägyptische, platrunde, dunkelrote		
*13360	» runde, schwarzrote, dunkellaubige		
13365	Rhabarber		
*13370	Runkelrüben, gelbe Eckendorfer . .		
Salatsorten			
13375	Kopfsalat, Maikönig, früher, gelber .		
13380	» Cazard, gelber, grosser		
13385	» Troitzkopf, brauner		
13390	» » gelber		
13395	Wintersalat, Zürcher Markt, gelber .		
13400	» » brauner		
13402	» Eiskopf, gelber		
13403	Wintersalat Wunder		
13405	Pflücksalat, amerikanischer, brauner .		
13407	» australischer, gelber		
13410	Bindsalat oder Lattich, gelber . . .		
13415	Schnittsalat, gelber, glatter		
13420	Schnittlauch		
13425	Schwarzwurzeln		
13430	Sellerie, Apfel, kurzlaubiger		
13435	» Prager-Riesen		
*13440	Spinat, dunkelgrüner, spätaufschie-sender		
*13445	» Gaudry, hellgrüner		
*13448	» Viktoria		
13450	Tomaten, Zürcher Markt, grosse rote .		
13455	Zwiebeln, Zittauer-Riesen, gelbe . .		
13460	» Pariser, silberweisse		
13462	Erdbeeren «Rügen»		
Bei Bestellung bitte um Angabe, ob die Beutel leer oder gefüllt geliefert werden sollen			
Vorstehende leere Gemüsesamenbeutel mit Buntdruck			
Format 6 x 10 cm			
» 9 x 12 cm (vorstehend mit * bezeichnet)			
		1000 Stück	100 Stück
		Fr.	Fr.
		14.—	1.50
		20.—	2.20

1. Sachets de légumes (Suite)		No.
Courge jaune quintal		13270
» ornemental, en mélange		13272
» Zucchetti		13274
Poireau d'été		13276
» d'hiver de Carentan		13278
Navets de Milan		13279
Bette d'été, jaune frisée de Zurich .		13280*
» » Anglaise verte remon-tante		13282*
» » de Lyon, à larges côtes . . .		13284*
Melons		13286
Mâche, verte foncée à cœur plein . .		13288*
» de Hollande		13290*
Mâche (Doucette) Viroflay		13291
Variétés de Radis		
Radis glaçon, long blanc		13305
» Non plus ultra, rond, écarlat . .		13310
» de Paques rose		13312
» écarlat à bout blanc		13315
» mélange des meilleures variétés .		13320
Aster de mai, délicatesse, blanc . .		13325
» d'été, de Munich, blanc		13330
» » d'Ulm, violet		13335
» » en mélange		13340
» d'hiver de Gournay, long violet .		13345
» » en mélange		13350
Betterave à salade, d'Egypte, plate, rouge foncé		13355*
» » » ronde, rougefonceé		13360*
Rhubarbe		13365
Betteraves fourragères d'Eckendorf .		13370*
Variétés de Laitues		
Laitue pommée, reine de mai, blonde .		13375
» » du Cazard, blonde		13380
» » grosse, brune tête		13385
» » grosse, blonde tête		13390
» » blonde d'hiver		13395
» » brune d'hiver		13400
» » blonde Glaciale d'hiver		13402
Salade d'hiver Merveille		13403
Laitue à cueillir d'Amérique, brune .		13405
» » d'Australie, jaune		13407
» romaine, blonde		13410
» à couper, blonde		13415
Ciboulette commune		13420
Scorsonère		

2. Gefüllte bunte Blumensamenbeutel

No.		100 Port.	10 Port.
		Fr.	Fr.
13500	<i>Adonis aestivalis</i> , Sommer-Blutstropfen	10.—	1.20
13505	<i>Althea rosea</i> fl. pl., gefüllte Malven		
13510	<i>Amaranthus caudatus</i> , roter Fuchsschwanz		
13515	<i>Antirrhinum majus</i> , Löwenmaul, hohes gemischt		
13520	> > <i>nanum</i> , halbhohes Löwenmaul		
13530	<i>Aster</i> , Königin der Hallen, gemischt		
13540	> <i>Straussenfeder</i> , gemischt		
13542	> <i>Schönheits</i> , gemischt		
13545	> <i>Victoria</i> , gemischt		
13550	> <i>Strahlen</i> , gemischt		
13555	> <i>Komet</i> , gemischt		
13565	> <i>Zwerg Boltze</i> , gemischt	25.—	2.70
13567	> <i>Amerikanische</i> , Busch gemischt		
13568	> <i>einfache Original-China</i> , gemischt		
13570	<i>Balsaminen</i> , gefüllte, gemischt		
13575	<i>Bellis perennis</i> fl. pl., gemischt		
13577	> > > > <i>monstr. rot</i>		
13578	> > > > <i>rosa</i>		
13579	> > > > <i>weiss</i>		
13580	<i>Calliopsis</i> , Schöngesicht, gemischt		
13585	<i>Calendula</i> , Orangekugel		
13590	<i>Campanula Medium</i> , Glockenblume, gemischt	10.—	1.20
13595	<i>Centaurea Cyanus</i> , Wilhelm, blaue Kornblume		
13596	> > Kornblumen gemischt		
13597	<i>Cheiranthus Allioni</i> , goldgelb		
13598	<i>Chrysanthemum carinatum</i> , einfache Wucherblume, gemischt		
13600	<i>Chrysanthemum carinatum</i> fl. pl., gef. Wucherblume		
13601	<i>Chrysanthemum leucanthemum</i> , weisse Margerite		
13602	<i>Chrysanthemum segetum Helios</i> , goldgelb		
13605	<i>Cineraria hybrida grandiflora</i> , gemischt		
13608	<i>Clarkia</i> , gef. Prachtm.		
13610	<i>Cobea scandens</i> , blaublüh. Schlingpflanze	10.—	1.20
13615	<i>Convolvulus tricolor</i> , niedrige Winde, gemischt		
13620	<i>Cosmea bipinnata</i> , gemischt		
13625	<i>Delphinium</i> , Rittersporn, niedriger, gefüllter		
13630	> > hoher gefüllter		

2. Sachets, remplis de graines de fleurs

	No.
<i>Adonide d'été</i>	13500
<i>Roses trémières</i> , mélangé	13505
<i>Amaranthe</i> , queue-de-renard	13510
<i>Muflier</i> , haut en mélange	13515
> <i>demi-nain en mélange</i>	13520
<i>Reine-Marguerite</i> , <i>Reine des Halles</i> , mélangé	13530
> > <i>plume d'autruche</i> , mélangé	13540
> > <i>Beauty</i> mélange	13542
> > <i>Victoria</i> , mélangé	13545
> > <i>Rayonnée</i> , mélangé	13550
> > <i>Comète</i> , mélangé	13555
> > <i>naine de Boltze</i> , mélangé	13565
<i>Reine-Marguerite</i> , branchue d'Amérique, mélangé	13567
> > <i>simple Original-Chine</i> , mélangé	13568
<i>Balsamine double</i> , mélangé	13570
<i>Pâquerette</i> , double, mélangé	13575
> > <i>monstr. rouge</i>	13577
> > <i>rose</i>	13578
> > <i>blanc</i>	13579
<i>Calliopsis</i> , mélangé	13580
<i>Calendula</i> , boule d'orange	13585
<i>Campanule</i> , simple, mélangé	13590
<i>Centaurée</i> , Guillaume	13595
> mélangé	13596
<i>Giroflée Allioni</i> , jaune d'or	13597
<i>Chrysanthème à carène</i> , simple, mélange	13598
<i>Chrysanthème à carène</i> , mélangé	13600
<i>Chrysanthème</i> , marguerite blanche	13601
<i>Chrysanthème Helios</i> , jaune d'or	13602
<i>Cinéaire hybride</i> , mélangé	13605
<i>Clarkia double en mél.</i>	13608
<i>Cobée grimpanche</i>	13610
<i>Belle du jour</i> , mélangé, nain	13615
<i>Cosmos bipinné</i> , mélangé	13620
<i>Pied d'alouette</i> , nain, double mélangé	13625
> > <i>élevé</i> > >	13630

		100 Port.	10 Port.		
2. Gefüllte bunte Blumensamenbeutel		Fr.	Fr.	2. Sachets, remplis de graines de fleurs	
No.	(Fortsetzung)			(Suite)	No.
13635	<i>Dianthus barbatus</i> , einfache Bartnelke, gemischt . . .	10.—	1.20	Oeillet de poète, simple, en mélange	13635
13640	> <i>barbatus</i> fl. pl., gefüllte Bartnelke, gemischt . .			> > > double, en mélange	13640
13641	> Chabaudnelken, gemischt . .	20.—	2.20	> Chabaud, mélange	13641
13642	> Federnelken, gemischt . .	10.—	1.20	> mignardise, mélange . . .	13642
13645	> Gartennelken, gefüllte gemischt	15.—	1.70	> des fleuristes, double, en mélange . . .	13645
13647	> Grenadinnelken, scharlach	25.—	2.70	> Grenadin, écarlat	13647
13650	> Wiener Zwerg, gemischt	15.—	1.70	> des fleuristes, nain de Vienne en mélange	13650
13655	> Margarethen-Nelken, gemischt	10.—	1.20	> Marguerite, mélangé . . .	13655
13660	> Chinesen-Nelken, gefüllte, gemischt			> de Chine, double, mélangé .	13660
13662	<i>Digitalis</i> (Fingerhut), gem.	10.—	1.20	Digitale en mélange	13662
13665	<i>Eschscholtzia</i> , gemischt			<i>Eschscholtzia</i> , en mélange	13665
13670	<i>Gaillardia picta</i> , einfache, gemischt	25.—	2.70	<i>Gaillarde</i> vivace, mélangé	13670
13675	> <i>Lorenziana</i> , fl. pl., gefüllte, gemischt			> <i>picta</i> , à fleur double, mélangé	13675
13680	<i>Godetia</i> , halbhöhe, gemischt . . .	25.—	2.70	<i>Godetia</i> , demi-nain, mélangé . . .	13680
13685	<i>Goldlack</i> , einfacher, gemischt . . .			<i>Giroflée</i> , jaune, simple, en mélange	13685
13690	> gefüllter, gemischt	10.—	1.20	> > double, > >	13690
13692	<i>Gypsophila elegans</i> , weiss			<i>Gypsophile</i> élégant, blanc	13692
13695	<i>Helianthus californicus</i> fl. pl., gefüllte Sonnenblume .	10.—	1.20	Soleil californicus, double	13695
13700	> <i>cucumerifolius</i> , kleinblumige Sonnenblume .			> <i>cucumerifolius</i> , petites fleurs	13700
13705	<i>Helichrysum monstrosum</i> fl. pl., gefüllte Strohblume	25.—	2.70	Immortelles à bractées, doubles . .	13705
13710	<i>Humulus japonicus foliis variegatis</i> , buntblättriger Hopfen			Houblon du Japon, panaché	13710
13712	<i>Iberis amara</i> , weiss	10.—	1.20	<i>Iberis amara</i> , blanc	13712
13715	<i>Ipomea purpurea</i> , Trichterwinde, gemischt			<i>Ipomée</i> Volubilis, mélangé	13715
13718	Kakteensamen, gemischt	25.—	2.70	Cactus, mélange	13718
13725	<i>Lathyrus odoratus</i> , Spencers Prachtmischung	10.—	1.20	Pois de senteur, Spencer, beau mélange	13725
13728	<i>Leontopodium alpinum</i> , Edelweiss .	25.—	2.70	<i>Leontopodium alpinum</i>	13728
13730	Levkoyen, grossblumige Sommer, gemischt	10.—	1.20	<i>Giroflée</i> quarantaine, à grandes fleurs mélangé	13730
13735	Levkoyen, grossblumige Winter, gemischt	25.—	2.70	> d'hiver, en mélange . . .	13735
13740	<i>Linum grandifl. rubrum</i> , rotblühender Lein	10.—	1.20	Lin, à grandes fleurs rouges . . .	13740
13745	<i>Lobelia erinus</i> , blau	15.—	1.70	<i>Lobelia erinus</i> , bleu	13745
13746	Lupinus, einjährige, gemischt . . .	10.—	1.20	Lupin annuel, mélange	13746
13748	<i>Mimulus tigrinus</i> , gemischt	15.—	1.70	<i>Mimulus tigrinus</i> , mélange	13748
13750	<i>Myosotis alpestris</i> , Alpen-Vergissmeinnicht, blau	10.—	1.20	<i>Myosotis</i> des Alpes, bleu	13750
13752	<i>Myosotis Indigo compacta</i> , niedrig, dunkelblau	20.—	2.20	<i>Myosotis</i> , compacte, bleu foncé . . .	13752
13755	<i>Nigella damascena</i> , Jungfer i. Grünen	10.—	1.20	<i>Nigelle</i> de Damas, bleu	13755
13757	<i>Papaver alpinum</i> , Alpenmohn, gemischt	30.—	3.20	Pavot des alpes, mélange	13757
13758	> orientale, dunkelrot	10.—	1.20	> oriental, rouge foncé	13758
13760	> <i>Rhoeas</i> fl. pl., gef. Ranunkelmohn, gemischt	10.—	1.20	> double, de <i>Rhoeas</i> , mélangé .	13760

2. Gefüllte bunte Blumensamenbeutel

(Fortsetzung)

No.

13886	<i>Viola tricolor maxima hyemalis</i> , «Weltrekord», gemischt
13888	<i>Viola tricolor maxima Schweiz. Riesen</i> <i>Riesen-Prachtmischung</i>
*13890	<i>Zinnia elegans fl. pl.</i> , Prachtmischung
13892	» » » » dahligenblütige Prachtmisch.
13895	Sommerblumen, Prachtmischung . .
13900	Ziergräser, zu Buketts, gemischt .
13905	Japanischer Blumenrasen, Pracht- mischung
13910	100 Portionen in 20 gangbaren Sorten

Bei Bestellung bitte um Angabe, ob die Beutel gefüllt
oder leer geliefert werden sollen

**Vorstehende leere Blumensamenbeutel
mit Buntdruck**

Format 5 × 8 cm
„ 6 × 10 cm (vorstehend mit * bezeichnet)

100 Port. 10 Port.

Fr. Fr.

15.—	1.70
30.—	3.20
10.—	1.20
15.—	1.70
10.—	1.20
10.—	1.20
10.—	1.20
10.—	1.20
10.—	—

1000 Stück 100 Stück

Fr. Fr.

12.—	1.30
14.—	1.50

2. Sachets, remplis de graines de fleurs

(Suite)

No.

Pensée hyemalis, hâtive, mélangé .	13886
» géantes Race Suisse, mélange	13888
<i>Zinnia élégant</i> , double, mélangé . .	13890*
» » double à fleurs de dahlias, mélange .	13892
Fleurs annuelles, superbe mélange .	13895
Mélange de Graminées ornementales	13900
» pour gazon japonais . . .	13905
100 Portions en 20 variétés . . .	13910

Prière d'indiquer, si les sachets sont à fournir vides
ou remplis

**Sachets colorés vides dans les variétés
ci-dessus**

. . . . Format 5 × 8 cm
. . . . Format 6 × 10 cm (marqué d'un *)

Samenlöffel

aus Messing

**Mesures pour graines
en laiton**

4 Stück, 3, 5, 10 und 16 Gramm fassend
4 pièces, contenant 3, 5, 10 et 16 grammes
Fr. 2.80 per Serie — la série

**Samenständer
Casiers pour
graines**

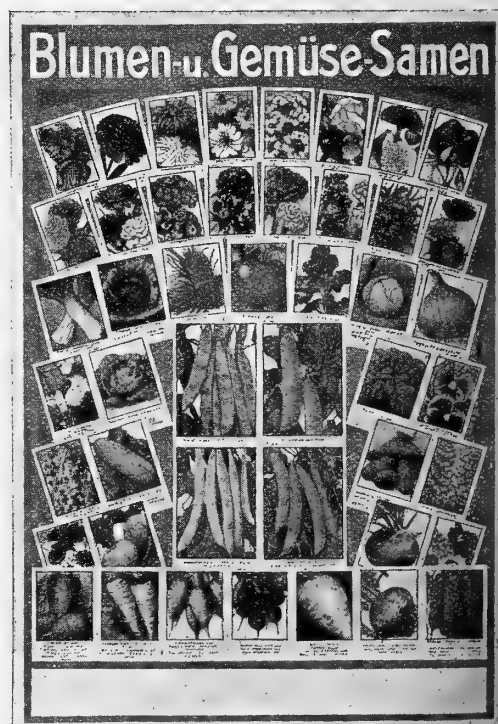
mit 40 grösseren und kleineren
Fächern — à 40 cases en deux
grandeurs Fr. 6.—

**Reklame-
Plakate**

speziell für Samenfach-
geschäfte geeignet, mit
modernem Buntdruck
Grösse: 46 × 67 1/2 cm
Tütenbild . Fr. 1.50
Mädchenbild Fr. 1.50

**Tableaux-
réclame**

princip. pour reven-
deurs spécialisés avec
impression coloriée
Grandeur: 46 × 47 1/2 cm
tableau cornets fr. 1.50
tableau fille . fr. 1.50



4. Abteilung — 4^{me} catégorie**Blumenzwiebeln und Knollen****Oignons à fleurs - Bulbi da fiori**

Ein spezielles ausführliches
Blumenzwiebeln-Verzeichnis
für die Frühlingsblüher, d. h.
Blumenzwiebeln, die winter-
hart sind und im Herbst ge-
pflanzt werden, wird im Som-
mer erscheinen.



Gloxinia

Un catalogue détaillé d'oi-
gnons à fleurs, c'est-à-dire
tous les bulbes se plantant
en automne et fleurissant au
printemps, paraîtra au cou-
rant de l'été.

I. Gloxinien - Gloxinias

Ich führe nur starke 4—6 cm Knollen, die bei zweckmässiger Behandlung als Zimmer- oder Gewächshauspflanze als ein dankbares, prächtig und farbenfrisch blühendes Knollengewächs angesehen werden können. — Dans le but d'encourager la culture de cette magnifique plante d'appartement et de serre, je ne vends que des bulbes de première grandeur (4—6 cm). Par l'intensité des coloris et la richesse en fleurs, cette plante sera toujours très appréciée.

Blau mit weissem Rand — Bleu avec bord blanc
Rot mit weissem Rand — Rouge avec bord blanc
Dunkelrot — Rouge foncé
Dunkelblau — Bleu foncé
Scharlachrot — Rouge écarlate
Punktierte — Ponctué

Grossblumige in Farben sortiert oder in Prachtmischung — A grandes fleurs, espèces séparées ou en mélange

1000 Stück Fr. 155.— 100 Stück Fr. 17.— 10 Stück Fr. 1.80

2. Knollen-Begonien - Bulbes de Bégonias

a) Einfache, riesenblumige — à fleurs simples géantes

dunkelrot — rouge foncé	weiss — blanc
scharlach — écarlate	rosa — rose
orange-scharlach — orange écarlate	kupferfarbig — cuivré
gelb — jaune	

In Farben sortiert, 3½—6 cm — En couleurs séparées,		
3½—6 cm	1000 Stück Fr. 110.—	12.— 1.30
In Farben sortiert, extra Qualität, 4—7 cm — En couleurs		
séparées, Qualité extra, 4—7 cm	1000 Stück Fr. 130.—	14.— 1.50
Fimbriata (crispa), gefranste, in Farben sortiert — à franges en couleurs assorties		14.— 1.50
Marmorata, einfache, gemischt — marmorata, simple en mélange		14.— 1.50
Cristata (bärtige), in Farben sortiert — à barbe en couleurs assorties		14.— 1.50

b) Gefüllte, riesenblumige — à fleurs doubles géantes

dunkelrot — rouge foncé	weiss — blanc
scharlach — écarlate	rosa — rose
orange-scharlach — orange écarlate	kupferfarbig — cuivré
gelb — jaune	

In Farben sortiert, 3½—6 cm — En couleurs séparées,		
3½—6 cm	1000 Stück Fr. 120.—	13.— 1.40
In Farben sortiert, extra Qualität, 4—7 cm — En couleurs		
séparées, Qualité extra, 4—7 cm	1000 Stück Fr. 140.—	15.— 1.60
Camelienblütige, gemischt — à fleurs de camélias, en mélange		15.— 1.60
Rosenknospe, rosa, prachtvolle Neuheit — Bouton de rose, rose, nouveauté magnifique		16.— 1.70
Fimbriata (crispa), gefranste, in Farben sortiert — à franges, en couleurs assorties		15.— 1.60
Marmorata, Prachtmischung — Marmorata, en mélange		15.— 1.60

c) Reichblühende Miniatur-Begonien — Begonia en miniature, multiflora

Bertini, einfach, leuchtend zinnober — à fl. simple, vermillon vif, très florifère . .	26.—	2.80
Bourgmestre Max, gefüllt, purpur zinnober, sehr empfehlenswert — à fl. double, vermillon pourpre, très recommandable	28.—	3.—
Graf Zeppelin, dichtgefüllt, orangescharlach — à fleurs compactes, orange écarlate	20.—	2.20
Flamboyant (verbesserte Lafayette), dichtgefüllt, leuchtend kirschrot — à fleurs doubles compacte, rouge cerise écarlate (Lafayette améliorée)	20.—	2.20
Helene Harms, gefüllt, gelb, rötlich angehaucht — jaune rougeâtre, à fleurs doubles	20.—	2.20
Pendula gefüllte, riesenblumige, Prachtmischung, schönste Hängebegonie, äusserst reichblühend, sehr empfehlenswert — double, à grandes fleurs, le plus beau des bégonias à fleurs pendantes, très florifère et vivement recommandé; en mélange	18.—	2.—

3. Dahlienknollen - Bulbes de Dahlias

Knollen in Töpfen gezogen sind etwas kleiner, was jedoch in bezug auf Wachstum, Blühwilligkeit und Grösse der Blumen keinen Einfluss hat.

Les bulbes cultivés en pots sont quelque peu plus petits, ce qui n'a aucune influence sur la croissance, la floribondité et la grandeur des fleurs.

a) Dekorative und Riesen-Schau-Dahlien — Dahlias décoratives géantes

Höhe — Hauteur 110—140 cm

reinweiss — blanc-pur	leuchtendrot — rouge luisant	}	9.—	1.—
goldgelb — jaune d'or	feuerrot — rouge-feu			
lachsfarbig — saumon	weinrot — rouge-vineux			
orange	dunkelrot — rouge-foncé			
bronzefarbig — couleur bronze	purpur — pourpre			
prächtigt rosa — rose	schieferblau — bleu ardoise			

b) Kaktus-Dahlien - Dahlias à fleurs de Cactus

Höhe — Hauteur 90—120 cm

reinweiss — blanc-pur	rosa — rose	}	9.—	1.—
reingelb — jaune-pur	hellrot — rouge-clair			
goldgelb — jaune d'or	scharlach — écarlate			
lachsfarbig — saumon	feuerigrot — rouge feu			
orange	lila			
bronzefarbig — couleur bronze				

c) Pompon-Dahlien - Dahlias à petites fleurs de Pompon

Höhe — Hauteur 90—110 cm

Cardinal, feuerrot, extra für den Schnitt — rouge feu, pour la coupe	}	9.—	1.—
Chamois-Röschchen, sektfarbiges weiss — chamois			
Diplomat, dunkelbraunrot, grossblumig — rouge-brun foncé, à grandes fleurs			
Gretchen Heine, karmin mit weiss — carmin avec blanc			
Kokarde, orangegold, gut für den Schnitt — jaune d'or, bon pour la coupe			
Mevrouw Boreel, dunkel-purpur, reichblühend — pourpre-foncé, florifère			
Schneewittchen, weiss, Neuheit — blanc, nouveauté			
Stolze von Berlin, rosa, grossblumig — rose, à grandes fleurs			
White Aster, schneeweiss, für Schnitt — blanc pur, pour la coupe			

d) Mignon-Dahlien - Dahlias mignons

Sehr reichblühend und nicht höher als 50 cm, deshalb besonders geeignet für Gruppen und Beete. — Très florifère et pas plus haut que 50 cm, spécialement pour massifs.

Betsy, ziegelrot — rouge de brique	}	8.—	— .90
Coltness Gem, scharlach, reichblühend — écarlat, très florifère			
Dunecht Yellow, gelb — jaune			
L'Innocence, reinweiss — blanc pur			
Oranjetelg, leuchtend orange — orange brillant			
Pink Coltness, rosa, reichblühend — rose, très florifère			

4. Gladiolus - Glaïeuls

Für Handelsgärtnereien führe ich zum Treiben wie auch fürs Freiland ein Assortiment 12—14 cm. in den nachstehenden Sorten.

Pour le forçage et la culture en pleine terre je tiens à la disposition des Horticulteurs une qualité grandeur 12—14 cm. dans les variétés suivantes.

	100 Stück	100 Stück
	Fr. Cts.	Fr. Cts.
m Belinde, cremefarbig, sehr grossblumig — couleur crème à grandes fleurs		
f Charles Dickens, glänzend weinrot mit dunklem Fleck — rouge vineux luisant avec tache foncée		
m Dr. F. E. Bennet, scharlachrot, geflammt — rouge écarlate, flammant		
f Early Sunrise, steinrot, übergehend in dunkelrot, gelbe Mitte — couleur de brique passant en rouge foncé, centre jaune		
f Flammendes Schwert, feuerrot, früheste Sorte — Rouge feu, le plus hâtif de tous les rouges		
m Jacoba von Beyer, lavendelviolet, prächtig — violet de lavande, magnifique		
m Mrs. van Konijnenburg, hellblau, grossblumig — bleu clair à grandes fleurs		
f Odin, dunkelsalmoneum mit braunen Flecken — saumon foncé avec des taches brunes		
m Orange Princess, dunkelsalmoneum mit hellem Schlund — saumon orange foncé à gorge plus clair	55.—	6.50
m Pfitzer's Triumph, riesenblumig, lachsfarbig — saumon à fleurs géantes		
f Picardie, zart lachsrosa — rose saumon, tendre		
f Polareis, früheste und reinweiss — la plus pur et la plus hâtive des blanches		
m Red Emperor, grossblumig, glühend scharlach — à grandes fleurs, écarlat brillant		
f Roi soleil, zitronengelb, karminrot gefleckt — jaune citron, tacheté de rouge-carmin		
f Yvonne, rosa mit violetter Fleck — rose à tache violette		
Sortiment von 10 schönen Farben der Grösse 12—14 cm — Assortiment de 10 belles couleurs, grandeur 12—14 cm		
Mischung in 12/14 cm — Mélange en grandeur 12/14 cm		

Liebhaber-Edelsorten 12—14 cm - Glaïeuls d'amateurs 12—14 cm

m Baron von Wynbergen, dunkelrosa, Aussenseite lachsfarbig angehaucht, Kehle cattleya-farbiger Fleck — rose foncé, côté extérieur saumoné, gorge tachetée couleur cattleya	65.—	7.50
f Beat All, glänzend lachsrosa — rose-saumon brillant	65.—	7.50
f Hauptmann Koehl, dunkelscharlachrot, grossblumig — écarlate foncé, à très grandes fleurs	85.—	9.50
f Himmelstör, dunkelgelb, grossblumig — Port du ciel, jaune foncé, très grande fleur	65.—	7.50
f Kassel, dunkelscharlachrot, grossblumig — rouge écarlate foncé, grandes fleurs	75.—	8.50
f Pelegrina, dunkles Veilchenblau — bleu-violet foncé	65.—	7.50
m Van Tienhoven, hellrot mit lachs, enorm grossblumig — rouge-clair saumoné à grandes fleurs énormes	65.—	7.50
m Rose de Lima, zartrosa, grossblumig — rose tendre, grande fleur	90.—	10.—

Gladiolen, ausgesuchte Qualitäten von 14 cm Umfang aufwärts. —

Glaïeuls, qualités de premier choix à 14 cm et plus de dimension.

f Abricot, gelb mit aprikosenfarbigem Schein — jaune, lueur couleur abricot	80.—	9.—
m Ave Maria, schönste hellblaue Sorte — des meilleurs parmi les bleu clairs	95.—	10.50
m Baron von Wynbergen, dunkelrosa, Aussenseite lachsfarbig angehaucht, Kehle cattleya-farbiger Fleck — rose-foncé, côté extérieur saumoné, gorge tachetée couleur cattleya	80.—	9.—
f Beat All, glänzend lachsrosa — rose-saumon brillant	85.—	9.50
m Belinde, cremefarbig, sehr grossblumig — couleur crème à grandes fleurs	80.—	9.—
m Blériot, aprikosenfarbig mit orangefarbigem Fleck — fleur d'abricot à tache orange	80.—	9.—
f Blauer Triumphator, schönste hellblaue Sorte — magnifique, bleu clair	200.—	21.—
f Charles Dickens, glänzend weinrot mit dunklem Fleck — rouge vineux luisant avec tache foncée	80.—	9.—
m Do X, dunkelgelb, grossblumig — jaune foncé, grandes fleurs	150.—	16.—
f Dr. F. E. Bennett, scharlachrot, geflammt — rouge-écarlate, flammant	90.—	10.—

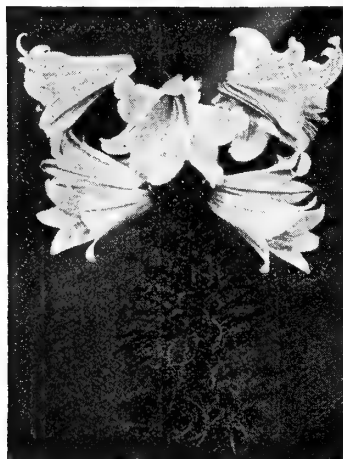
4. Gladiolus — Glaïeuls (Fortsetzung).

	1000 St. Fr. Cts.	100 Stück Fr. Cts.
f Early Sunrise , steinrot, übergehend in dunkelrot, gelbe Mitte — couleur de brique passant en rouge foncé, centre jaune	80.—	9.—
m Empress of India , purpur-braun, grossblumig — brun-rouge foncé à grandes fleurs	85.—	9.50
f Flammendes Schwert , feuerrot, früheste rotblühende Sorte, Neuheit — Rouge Feu , le plus hâtif de tous les rouges, Nouveauté	80.—	9.—
f Halley , dunkelrosa, etwas lachsfarbig, sehr früh — rose saumon foncé, très hâtif	80.—	9.—
f Hauptmann Koehl , dunkelscharlachrot, grossblumig — écarlate foncé, à très grandes fleurs	140.—	15.—
f Himmelstor , dunkelgelb, grossblumig — Port du ciel , jaune foncé, très grande fleur	90.—	10.—
m Jacoba von Bayern , lavendelviolet, prächtig — violet de lavande, magnifique	75.—	8.50
m Jungfrau von Orléans , reinweiss mit hellgelbem Schlund — magnifique blanc pur à macule crème dans la gorge	100.—	11.—
f Kassel , dunkelscharlachrot, grossblumig — rouge écarlate foncé, grandes fleurs	110.—	12.—
f Mount Everest , reinweiss, grossblumig — blanc-pur à grandes fleurs	90.—	10.—
m Mr. W. H. Phipps , hellrosa, leicht gest eift mit dunklem Rosa, enorm grossblumig — rose clair légèrement strié de rose plus foncé, à fleurs énormes	160.—	17.—
m Mrs. von Konijnenburg , hellblau, grossblumig — bleu-clair à grandes fleurs	90.—	10.—
f Odin , dunkelsalmoneum mit braunen Flecken — saumon foncé avec des taches brunes	75.—	8.50
f Orangekönigin , grossbl. Primulinus, orangegelb, aprikosenfarbig angehaucht — Primulinus à grandes fleurs, orange, nuancé de rose d'abricot	75.—	8.50
m Orange Princess , dunkelsalmoneum mit hellem Schlund — saumon orange foncé à gorge plus clair	80.—	9.—
f Pelegrina , dunkles Veilchenblau — bleu-violet foncé	90.—	10.—
m Perle brillante , silbrig violett — violet argenté	100.—	11.—
m Pfitzer's Triumph , riesenblumig, lachsfarbig — saumon à fleurs géantes	80.—	9.—
f Peardie , zart lach-rosa — rose saumon, tendre	80.—	9.—
s Pink Perfection , zartrosa, lange Rispen — rose tendre, longues panicules	80.—	9.—
f Polareis , früheste und reinweiss — la plus pure et la plus hâtive des blanches	80.—	9.—
f Prince of Wales , lachsfarbig orange, sehr früh — orange saumoné, très hâtif	80.—	9.—
m Princesse Rosa (Bartigon) , lachsrosa mit scharlachrotem Fleck — rose saumon à tache rouge écarlate	110.—	12.—
m Red Emperor , grossblumig, glühend scharlach — à grandes fleurs, écarlat brillant	80.—	9.—
f Roi, soleil , zitronengelb, karminrot gefleckt — jaune citron, tacheté de rouge-carmin	85.—	9.50
m Rose de Lima , zartrosa, grossblumig — rose tendre, grande fleur	120.—	13.—
f Rubini , hellrot, gelb gefleckt — rouge-clair, tacheté de jaune	80.—	9.—
s Schwaben , reingelb mit rotem Schlund, grossblumig — jaune pur, bordé de rouge, très grandes fleurs	80.—	9.—
m Stuttgardia , glühend rot — rouge ardent, superbe variété	—	15.—
m Trudel Grotz , dunkellachsrosa, dunkel geflammt, hervorragende Schnittsorte — saumon foncé flambé, excellent pour la coupe	90.—	10.—
m Van Tienhoven , hellrot mit lachs, enorm grossblumig, — rouge-clair saumoné à grandes fleurs énormes	80.—	9.—
s War , scharlach, grossblumig — écarlate, à grandes fleurs	80.—	9.—
f Yvonne , rosa mit violetter Fleck — rose à tache violette	80.—	9.—
In 10 Farben sortiert nach meiner Wahl — 10 couleurs séparées à mon choix		90.—
Prachtmischung Gandavensis Excelsior — Mélange magnifique		80.—
Liebhaber-Mischung — Mélange d'amateurs		130.—
Gandavensis Mischung — Mélange		70.—

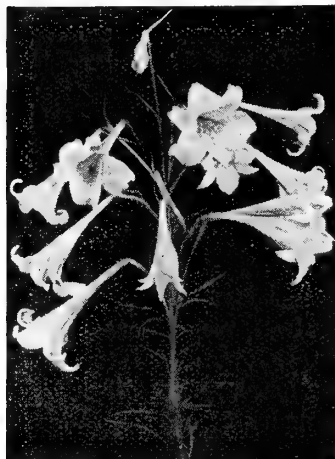
Primulinus

sehr frühe Rasse, besonders elegante Form, mit zierlichen Blumen nur leuchtender, heller Farben — très hâtif, ne donnant que de très belles fleurs de ton clair vif.

f Prachtmischung — Mélange	65.—	7.50
f Copernicus , orange, reichblühend — orange, florifère	70.—	8.—
f L'Innocence , cremeweiss — blanc-creme	70.—	8.—
f Maidensblush , feines zartrosa — rose très tendre	70.—	8.—
f Scarletta , scharlach — écarlate	70.—	8.—
f Souvenir , rein kanariengelb — jaune canaris pur	70.—	8.—



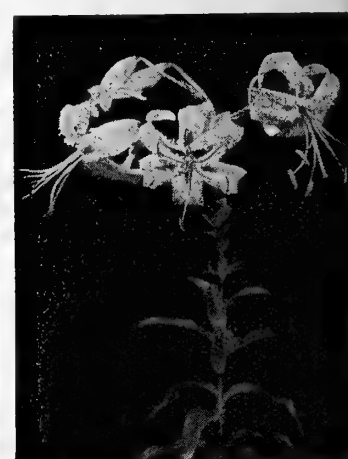
Lilium regale



Lilium philippinense



Lilium speciosum



Lilium Henry

5. Lilien - Lis

Lilium auratum, Goldbandlilie, grossblumig, crème punktiert, wohlriechend, auch zum Treiben, 22/25 cm (Dez.-Febr. lieferbar) — **Lis à rubans d'or**, à grandes fleurs, crème pointé, odorant, aussi pour forcer, 22/25 cm (livrable Déc.-Févr.) * . . .

» **candidum**, weisse Gartenlilie (Aug.-Okt. lieferbar) — **Lis blanc** (livrable Août-Oct.)

» **Henry** orangegelb braun getupft — orange pointé 22/24 cm

» **Japanische** (longifl. gig.), reinweiss, langkronig — **du Japon**, blanc pur, à longues fleurs 23/25 cm

» **Martagon** Türkenbundlilie, purpur — pourpre

» **Philippinense** (Formosanum), grossblumig, reinweiss (Februar lieferbar) — blanc pur, à grandes fleurs (livrable en Février), 16 cm *

* Diese Zwiebeln dürfen nicht in Erde eingesetzt, sondern nur auf den mit Erde halbgefüllten Topf aufgesetzt werden — Les bulbes ne sont pas à planter dans la terre, mais à mettre sur la terre du pot moitié rempli.

» **Regale Königslilie**, winterhart, weiss mit gelbem Schlund — résistant** blanc avec gorge jaune**

18/20 cm, 2jährig — de 2 ans

20/22 cm, 3jährig — de 3 ans

22/24 cm, 4jährig — de 4 ans

» **speciosum rubrum**, karmin punktiert — carmin pointé, 20/23 cm**

» **tigrinum splendens**, Tigerlilie, grossblumig, dunkelorange, Freilandsorte, im Frühjahr auszupflanzen — **Lis tigré**, à grandes fleurs, orange foncé, espèce pour pleine terre, à planter au printemps 16/18 cm

» **umbellatum**, orange und rote Farben, rote Bauernlilie — orange et rouge 20 cm

» **tenuifolium**, feinblättrige Lilie, leuchtendscharlach, trägt viele Blüten in Türkenbundform auf einem Stiel; eignet sich zur Topf- und Freilandkultur in leichtem humosem Boden, erfordert Winterdecke — écarlate-luisant, floraison riche, se prête pour culture en pots et pleine terre, couvrir en hiver . . 10/12 cm

** Für Töpfe und Freiland (im Frühling lieferbar) — pour pots et pleine terre (livr. au printemps)

6. Diverse Knollen - Bulbes divers

Amaryllis vittata hybrida, nur frühblühende Riesensorte, lassen sich im Wohnzimmer kultivieren — **Géante hâtive**, se laisse cultiver en chambre . . 10 Stück Fr. 45.—

Amaryllis, hiesige Frühlingsblüher — bulbes du pays, fleurissant au printemps . . . 10 Stück Fr. 25.—

Anemonen einfache, von Caen, Prachtmischung — **Anémones de Caen**, en mélange . . 50.—

» gefüllte, St. Brigid, in Prachtmischung — **Anémones doubles en mélange** . . 55.—

Montbretia crocosmiaeflora, Prachtmischung — **Mélange magnifique** 32.—

Ranunculus (Ranunkeln), türk. Prachtmischung — **Renoncules**, turc., mélange magnif. . . 26.—

Oxalis Deppei, rosa Glücksklee — rose 20.—

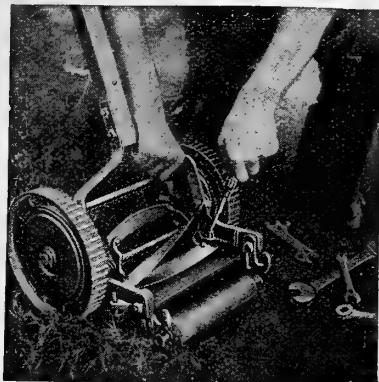
1000 St.	100 St.	10 Stück
Fr. Cts.	Fr. Cts.	Fr. Cts.
—	90.—	10.—
380.—	40.—	4.30
—	100.—	11.—
—	80.—	9.—
—	25.—	2.70
—	25.—	2.70
220.—	25.—	2.70
320.—	35.—	3.70
—	45.—	4.80
—	60.—	7.—
—	25.—	2.70
—	35.—	3.80
—	12.—	1.40
—	220.—	—
50.—	5.50	—
55.—	6.—	—
32.—	3.60	—
26.—	3.—	—
20.—	2.20	—

5. Abteilung - 5^{me} catégorie

Diverse gärtnerische Bedarfsartikel

Outils divers nécessaires pour jardins

Rasenmäher — Tondeuse

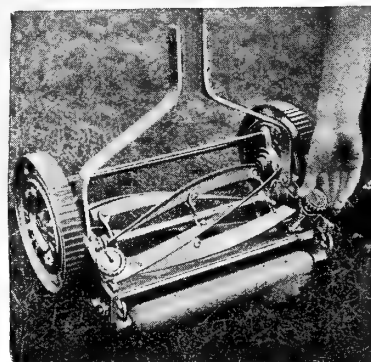


EDEN KUGELLAGER MEISTERKLASSE

eine wirklich wertvolle

Neuheit

**Nouveauté
sensationnelle**



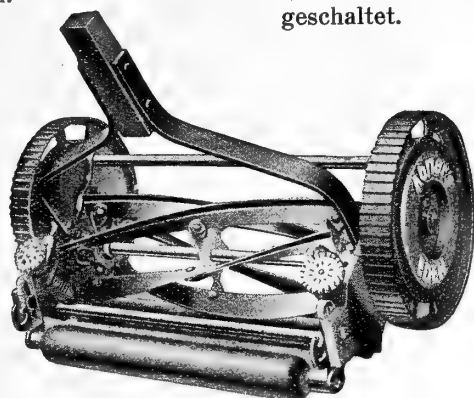
So umständlich

wurde früher mit Schraubenzieher oder Schlüssel an den Stellschrauben der Messerwelle herumgedreht. Einmal hat man die Messerwelle zu locker eingestellt: dann schneidet sie nicht. Ein andermal sitzt sie zu fest und klemmt sich.

Autrefois

on procéda avec clé et tournevis au réglage de la machine. En étant trop lâche, les couteaux ne coupaient pas et vice-versa, ils n'avaient pas assez de jeu.

**Alle Mäher sind mit
5 Messern versehen**



So bequem

ist heute das Nachstellen der Messerwelle. Man braucht keine Werkzeuge hierzu. Man dreht mit der Hand die Sperrvorrichtung, damit sich die Messerwelle senkt oder hebt; im gleichen Moment hat sich auch schon selbsttätig die Sperrvorrichtung eingeschaltet.

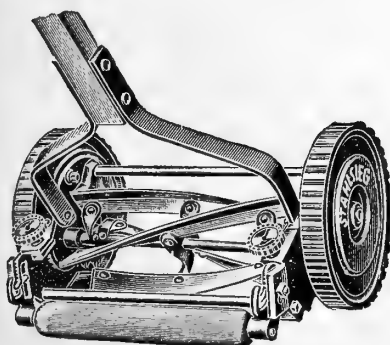
Si facile

se présente aujourd'hui le réglage de la tondeuse Eden K. M. Le tout se fait sans outils.

On tourne le réglage à la main et un bruit sonnant vous indique le déclanchement. Ainsi s'opère ce changement avec une facilité surprenante.

**Toutes les tondeuses sont
munies de 5 couteaux**

Stahlsieg Meisterklasse der unzerbrechliche Rasen-Stahlmäher

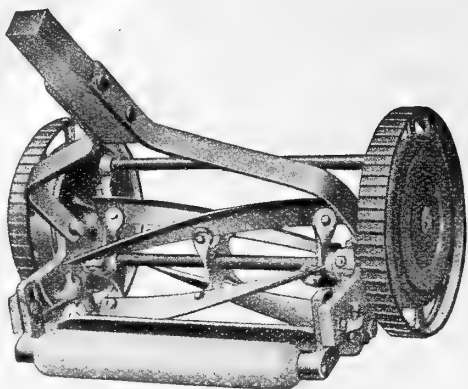


Die besonderen Vorzüge sind die Unzerbrechlichkeit und die Handrad-Stellvorrichtung. Dadurch fällt der Schraubenschlüssel weg. Das Lauf- rad ist mit sehr starken Greiffrillen versehen, was ein Rutschen auf dem glatten Rasen ausschliesst. — Stahlsieg ist mit allen ausprobierten technischen Vorteilen ausgerüstet.

Les avantages principaux sont l'incassabilité et le réglage à main des couteaux, obtenu par une invention toute récente. De ce fait la clé à vis est superflue. Une nouvelle installation empêche le glissement sur le gazon mouillé. Graissage automatique. Stahlsieg est muni de tous les avantages techniques et malgré cela bon marché.

Messerslänge — longueur des couteaux	mm	312	364	416	468
Engl. Zoll — pouces anglais		12	14	16	18
Eden K. M. Preise — prix	Fr.	35.—	39.—	43.—	47.—
Stahlsieg K. M. Preise — prix	»	—.—	48.—	52.—	—.—

Rasenmäher — Tondeuse



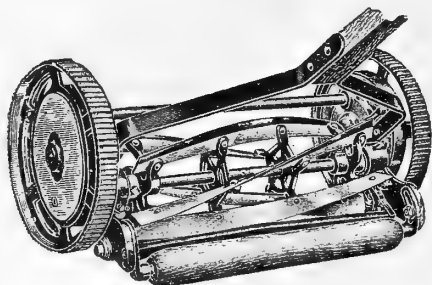
Volle Garantie für jede Maschine. Alle Ersatzteile sind am Lager. — Garantie pour chaque machine. Toutes les parties de rechange sont en magasin.

Eden, der billige Volksmäher

Diese Maschine wird mit Recht als der wahre Volksmäher bezeichnet. Sie ist mit allen technischen Vorteilen ausgerüstet und ergibt einen tadellosen Schnitt.

A juste titre, cette machine est considérée comme la véritable tondeuse du peuple. Muni de tous les avantages techniques, elle assure une coupe irréprochable.

Obermesserlänge — longueur des couteaux 26 cm Fr. 28.—
32 cm Fr. 32.—

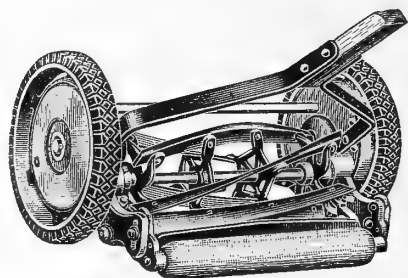


Eden K, der Mäher für den Kleingarten

Spielend leichter Gang, Präzisions-Bronzelager, vier genietete Gußstahl-Obermesser, gehärtete Antriebskeile. Eden K. ist mit sich selbst nachstellbaren Präzisionskugellagern ausgerüstet.

Marche facile et régulière, coussinets de précision en bronze, 4 couteaux rivés en acier fondu. Parties intérieures protégées contre la poussière. Eden K. est muni de coussinets sur billes, se réglant automatiquement.

Messerlänge — long. des cout. mm	364	416
Engl. Zoll — pouces anglais	14	16
Preis — prix	Fr. 36.—	40.—

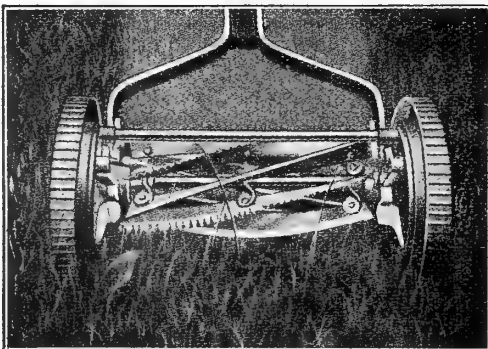


Parkwood, der Mäher mit Vollgummi-Reifen

Amerikanisches Modell für stärkste Beanspruchung. Die Kugellager und die hohen, mit Vollgummireifen überzogenen Laufräder geben der Maschine den überraschend leichten Gang. Fünf vierfach genietete Qualitäts-Obermesser für tiefen Schnitt. Solideste Konstruktion, Triebwerk staubdicht verkapselt.

La tondeuse avec roues caoutchoutées, modèle américain, pour usage fréquent. Les coussinets sur billes et les hautes roues assurent à la machine une marche facile. Construction solide avec cinq couteaux rivés, coupe profonde. L'intérieur est fort bien protégé contre la poussière.

Messerlänge — long. des cout. mm	312	364	416
Engl. Zoll. — pouces anglais	12	14	16
Preis — prix	Fr. 58.—	61.—	64.—



Schmielenfänger, bemerkenswerte Neuerung

Dieser Rasenmäher bringt eine längst ersehnte Neuerung. Durch Anbringung von vier Greifblättern mit spezieller Zahnung zwischen den Schneidmessern wird hochstengliges Unkraut und Gräser gefasst und geschnitten. Eine jedem Gartenbesitzer zu empfehlende Maschine.

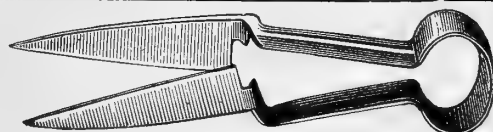
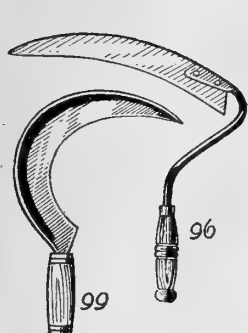
Cette tondeuse nous procure une innovation attendue depuis longtemps. La construction de 4 lames dentées entre les couteaux permet la coupe de mauvaises herbes à longues tiges. A recommander vivement aux propriétaires de jardins.

Messerlänge — long. des cout. mm	312	364
Engl. Zoll — pouces anglais	12	14
Preis — Prix	Fr. 42.—	45.—

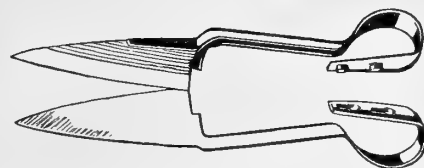
Grasfangkörbe — Ramasse-herbe

40 cm	Fr. 12.—	45 cm	Fr. 13.—
-------	----------	-------	----------

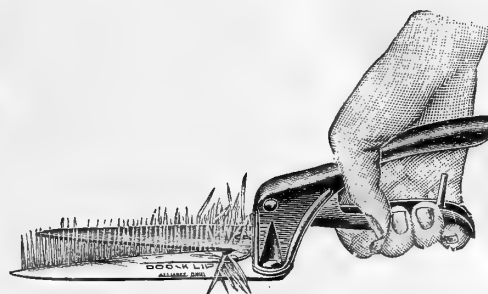
Geräte zur Rasenpflege — Accessoires pour le soin du gazon



No. 101



No. 102



No. 103

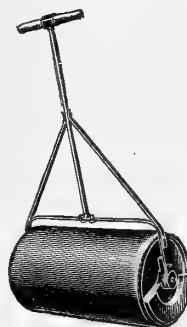
		Länge Longueur cm	Preis Prix Fr.
No. 96	Sichel, beste amerikanische, gedängelt — Faucille américaine chaplée	—	2.80
No. 99	» Steyrische, mittelgrosse, maschinengedängelt — Faucille, styrienne, grandeur moyenne, chaplée à la machine, Frs. 1.80, handgedängelt	—	2.60
No. 101	Grasschere abgeköpft, leicht federnd — Cisailles pour gazon, faisant ressort . .	32	2.30
No. 102	Grasschere aus Gußstahl, zum auseinandernehmen, solide Ausführung — Cisailles pour gazon, en acier fondu, démontable, exécution solide	29	2.80
No. 103	Grasschere Doo-Klip, amerikanisches Modell, ermöglicht ein Arbeiten in natürlicher Handstellung — Cisailles pour gazon, modèle américain	—	6.50

Gartenwalzen

Einteilige

für Garten- und Tennisplätze

mit Wasserfüllung und Gegengewicht, aus kupferlegiertem, gegen Rost widerstandsfähigem Stahl. Gewicht kann reguliert werden, absolut wasserdicht.



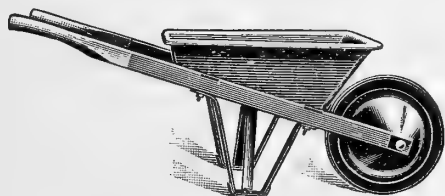
Rouleaux pour jardins

simples

pour jardins et emplacement de tennis.

A remplir d'eau, muni de contrepoids, conduite facile. Construit d'acier avec alliage de cuivre, résistant à la rouille. Le poids peut se régler sur désir; absolument imperméable.

In starker Ausführung Exécution très forte	No.	Breite Largeur cm	Durchmesser Diamètre cm	Gewicht — Poids leer - vide kg	gefüllt - plein kg	Preis Prix Fr.
einteilige Walzen - Rouleaux simples	11	50	32	45	77	95.—
	12	60	42	68	136	120.—
	13	75	52	108	230	145.—
	14	90	52	118	270	160.—



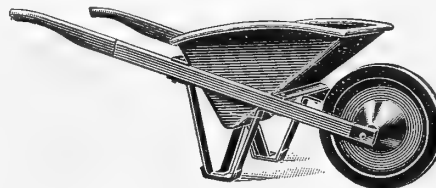
Karretten Brouettes

Flachboden - Stahlblech - Karrette „Ideal“

Inhalt ca. 50 l, Gewicht ca. 17 kg. Stahlblechmulde aus einem Stück gepresst. — Brouette métallique fond plat. Contenance env. 50 l., poids 17 kg. Maie en tôle d'acier embouti.

Preis — Prix Fr. 26.—

Piccolo, eiserne Kinderkarrette Fr. 15.—

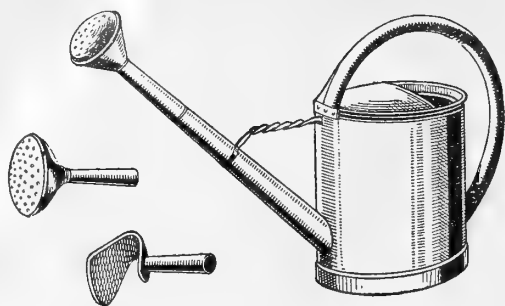


Spitzboden - Stahlblech - Karrette „Perfecta“

Inhalt ca. 60 l, Gewicht 28 kg. Vollscheibenrad aus zwei Stücken gepresst. Füsse unten verstärkt, Tragarme aus Eschenholz. — Brouette métallique fond pointu. Contenance env. 60 l. Poids env. 28 kg. Pieds renforcés, manches de frêne.

Preis — Prix Fr. 28.—

Giessvorrichtungen - Outils pour l'arrosage



No. 106

Giesskannen Arrosoirs en tôle zinguée

ovale, aus verzinktem, starkem Eisenblech in dauerhafter Ausführung; **Schweizer Fabrikat**, „Zugerkanne“, welche dem **System Schneider** nicht nachsteht, inkl. Brause — ovale, en fort fer blanc zingué, exécution durable; **fabrication suisse**, „Zugerkanne“ qui ne sont pas inférieurs au système Schneider, avec grille

Inhalt — Volume

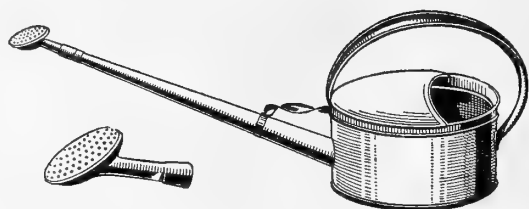
Liter — litres	4	6	8	10	12	14	16
----------------	---	---	---	----	----	----	----

Fr. 7.— 7.50 7.80 9.— 9.50 10.50 11.50 pr. St. — p. pièce

Jaucheverteiler — Plaques de rechange Fr. 1.35

Ersatzbrausen — Grille de rechange Fr. 1.70

Topfgiesskanne zu 4 Liter — Arrosoir pour pots Fr. 8.70



No. 109 **Gewächshausgiesskanne**, oval, mit Längsbügel und feiner Messingbrause, Inhalt 4½ Liter. — **Arrosoir pour serre**, oval, avec longue anse et grille de rechange en laiton, cont. 4½ litres Fr. 8.50
4 Liter — 4 litres (Schneiderkanne) Fr. 7.20



No. 112 **Gewächshausgiesskanne**, mit Messingbrause, Inhalt 4 Liter. — **Arrosoir pour serre**, grille de rechange en laiton, cont. 4½ litres (Zugerkanne) Fr. 8.—
2 Liter — 2 litres (Schneiderkanne) Fr. 5.50
3 „ — 3 „ „ „ „ 6.60

Ersatzbrausen aus Messing. — **Grilles de rechange en laiton** (Zuger) Fr. 1.70
(Schneider) Fr. 1.30

Verlängerungsröhrchen — Rallonges Fr. 1.70

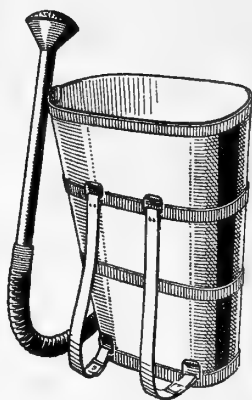


No. 118 **Schafpe**, solid verzinkt, mit gestanzter Dülle. — **Puitsoir**, en zinc galvanisé, solidement rivé

4 Liter — litres	Fr. 3.70
6 „ „	„ 4.10

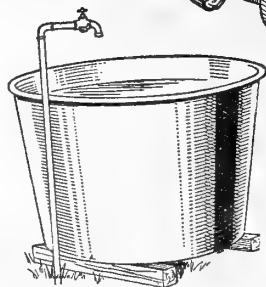
No. 121 **Tragbutte mit Giessvorrichtung**, Gummischlauch-Verbindung und Ledertragriemen, verzinkt. — **Brante en zinc avec arrosoir**, tuyau en caoutchouc et trebelles en cuire.

Inhalt Contenance	Gewicht Poids	Preis Prix
35 L.	6½ Kg.	Fr. 44.—
45 „	7½ „	„ 46.—
65 „	10 „	„ 48.—



No. 124 **Wasserstande**, im Vollbad verzinkt, unten mit Band-eisenfuss, oben U-Eisenverstärkung — **Cuveau rond**, zingué.

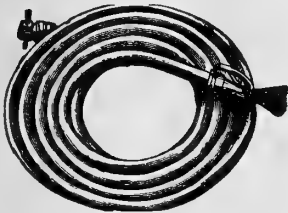
Inhalt Contenance	150 L.	375 L.	750 L.
Durchm. oben Diam. sup.	78 cm	96 cm	114 cm
Höhe aussen Haut. extér.	47 cm	66 cm	86 cm
Preis Prix	Fr. 45.—	68.—	110.—



Spritzgeräte — Outils pour l'arrosage

Gummi-Hochdruck-Schläuche Tuyaux en caoutchouc

Für Garten- und Parkbewässerung, mit Stoffeinlagen
Pour l'arrosage des parcs et des jardins.



Ia. Hochdruckschlauch, amerikanischer, geprüft — tuyau examiné américain .

Spezialschlauch, geprüft auf 20 Atm., schwarz — Tuyau examiné sur 20 atm., noir .

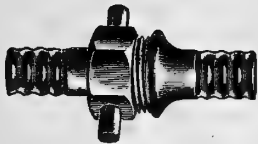
Spezialschlauch „Bull-Cord“ — Tuyau spécial Bull Cord



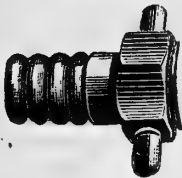
Schlauchklemmen zum raschen Einbinden von Armaturen — pinces à tuyaux, facilite le fixage du raccord . . .



Schlauchreparatur-Röhrchen — Douilles pour la réparation des tuyaux

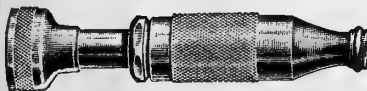


Schlauchschloss, komplette Verschraubung, aus Messing — Raccord complet, en laiton



Halbraccord, weiblicher Teil — Raccord partiel, pièce fém.

do. männlicher Teil Stutzen
do. pièce masculine



Patent-Strahlrohr - Portejet patenté — Durch einfache Drehung des Kegels kann man Strahl, Brause, oder Zerstäuber erzeugen, ohne das Wasser abzustellen. — En tournant le cône on obtient un jet brisé ou une fine pluie sans devoir arrêter l'eau

Umtausch unmöglich — Pas d'échange
Fabrikpreise — Prix de fabrique

Lichtweite mm:	13	16	19	22	25
Wanddicke mm:	3 1/2	3 1/2	4	4 1/2	5

per Laufmeter — par mètre courant	1.30	1.45	1.85	2.50	—
--------------------------------------	------	------	------	------	---

Wanddicke mm per Laufmeter —	4 2.30	4 2.75	4 1/2 3.—	5 3.70	5 4.—
---------------------------------	-----------	-----------	--------------	-----------	----------

Wanddicke mm per Laufmeter —	3 1/2 2.65	4 3.20	4 1/2 3.85	5 4.25	5 5.25
---------------------------------	---------------	-----------	---------------	-----------	-----------

p. Stück — pièce	— .30	— .30	— .35	— .40	— .45
------------------	-------	-------	-------	-------	-------

p. Stück — pièce	— .20	— .25	— .25	— .30	— .35
------------------	-------	-------	-------	-------	-------

1 1/2" = 19 mm Gewinde- durchmesser	3/4" = 25 mm Gewindedurchmesser	1" = 32 mm Gewinde- durchmesser
---	------------------------------------	---------------------------------------

Lichtweite mm							
10	13	13	16	19	22	19	22
1.70	1.90	2.30	2.50	2.70	2.90	3.30	3.60
1.10	1.20	1.40	1.50	1.60	1.70	2.20	2.40
— .70	— .80	1.—	1.10	1.20	1.30	1.20	1.30

6.60

7.20

7.80

Schlauchrollen



Grösse No. 2

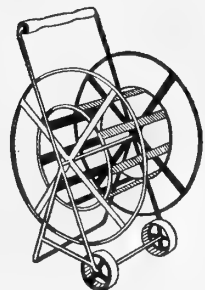
No. 207 Schlauchwagen

Dévidoir pour tuyaux d'arrosage

Aus Eisen, lackiert, solide Ausführung.

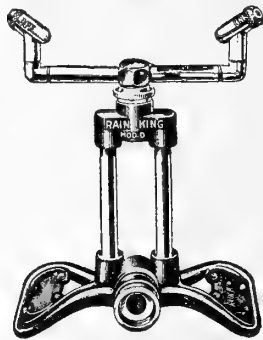
Construction en fer très solide. Vernissage élégant.

1. Grösse leichte Ausführung, grün gestrichen — construction légère, verni en vert Fr. 16.—
2. „ für 30/50 m Schlauch — pour 30/50 m de tuyaux Fr. 24.—
3. „ für 30/50 m Schlauch mit Extra-Laufrädern — pour 30/50 m de tuyaux avec roues spéciales Fr. 38.—



Grösse No. 1

Spritzgeräte — Outils pour l'arrosage



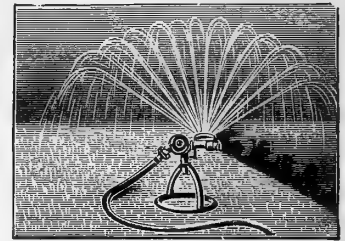
Rasensprenger „Regen-König“ Arroseur de pelouses

Amerikanischer Rasensprenger mit Doppelarmen und Fuss. Fuss 15×17 cm, Höhe 15 cm. Fest und rotierend. Verstellbar für feinen und starken Sprühregen. Wirkungsfeld 2,50 bis 25 m Durchmesser. A deux bras et pied. Base 15×17 cm. Hauteur 15 cm. L'arroseur tourne ou est fixe. Arrose en pluie fine ou grosse, rapidement ou lentement. Espace d'action 2,50—25 m. de diamètre.

Per Stück — pièce Fr. 15.—



«Rundregner»



«Vierecksregner»

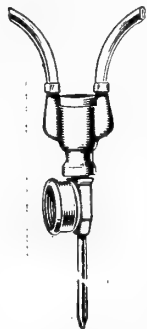
Rasensprenger „Perfekt“ Arroseur de jardin

Schweizer Fabrikat, zweckdienlicher, einfacher und billiger Bewässerungs-Apparat. Besprengt 120 bis 250 m², leicht transportierbar, kann auch für hügeliges Gelände verwendet werden. Sprengkopf auswechselbar für feinere und gröbere Regenmengen, Hauptteile aus rostfreiem Material.

Fabrication suisse, arrose 120—250 m², facile à transporter, s'emploie aussi sur terrain inégal. Bristeur échangeable pour pluie fine et grosse, parties principales en matériel non oxydant

«Rundregner» Fr. 44.— «Viereckregner» Fr. 68.—

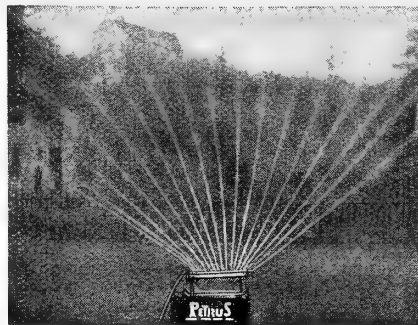
Rasensprenger



No. 224

Zu stecken in die Erde; drehbar, Wirkungskreis 10 m pour piquer dans le terrain, tournant, espace couverte 10 m

Preis
prix Fr. 5.80



«Petrus» Vierecksregner Fr. 95.—

Sprengteufel Projecteur pour arrosage



No. 218

Zum aufschrauben auf ein Brett — à visser sur une planche . . . Fr. 2.80

Schnellspritze „Perplex“



Im Gewächshaus — A la serre

mit 2 Verlängerungsrohren zu 50 cm (gerade und gebogen), 2 m Gummischlauch, 1 Fächerzerstäuber und 2 Brausen — avec 2 tubes de rallonge à 50 cm (courbé et droit), 2 m tuyaux en caoutchouc, un pulvérisateur d'éventail et 2 grilles.

Preis — Prix Fr. 23.—

Arroseur „Perplex“



Im Obstgarten — Au verger

Verlängerungsrohr
extra:
50 cm gebogen Fr. 2.20



Tube de rallonge
seul:
50 cm courbé fr. 2.20

Selbsttätige Pflanzenspritzen

aus einem starken Stück Messing getrieben

Vor dem Gebrauch werden die Behälter mit Luft vollgepumpt; ein leichter Druck auf den darüberliegenden Ventilhebel oder Öffnen der Hahnen genügt, um die Spritze in Tätigkeit zu setzen. Alle Modelle sind äusserst solid und dauerhaft gebaut und unter 10 und mehr Atm. Druck geprüft. Modell No. 222 R eignet sich als Baum- und Pflanzenspritze und Anstrichapparat oder Weisselspritze, die übrigen als **Gartenspritzen** zum Bestäuben von Spalieren, Pyramiden, Zwergobst, für Gärtnereien und Blumenhandlungen, sowie als Desinfektionsspritze für Ställe.

Pulvérisateurs automatiques en laiton

Avant l'usage les réservoirs doivent être remplis de l'air; une pression sur le levier de soupape ou ouvrir du robinet suffit de mettre l'appareil en activité. Tous les modèles sont très solides et pratiques et examinés sous une pression de 10 atmosphères et plus. Modèle No. 222R s'emploie comme pulvérisateur pour toutes les plantes, arbres, ainsi que pour blanchir les murs, les façades, tandis que les autres **Pulvérisateurs** sont pour horticulteurs et fleuristes et pour la désinfection des étables, etc.



No. 222R POMONAX, Baum- und Pflanzenspritze aus Messing, mit Rührwerk, nahtlos gezogen

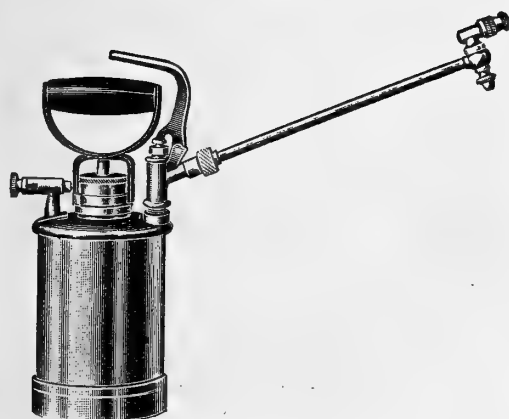
Zubehör: Spritzrohr mit 1 m Schlauch und Nadelverstäuber, Sieb im Spritzrohrgriff, automatischer Fülltrichter.

Pulvérisateur POMONAX en laiton
avec agitateur de brasse

Accessoires: Rallonge avec 1 m. de tuyau en caoutchouc et pulvérisateur, crible dans la rallonge, entonnoir automatique.

	Inhalt Cont.	Füllinhalt Cont. liqu.	Gewicht Poids	Preis Prix
No. 222 R	22 l	15 l	9 kg.	Fr. 110.—
„ 211	11 l	8 l	7½ kg.	„ 97.—

mit Verlängerungsrohr à 3 m Fr. 12.50, 1½ m Fr. 10.50 mehr
avec tube de rallonge de 3 m. Fr. 12.50, 1½ m. Fr. 10.50 de plus



No. 705/708/710

Gartenspritze Pomona-Ideal

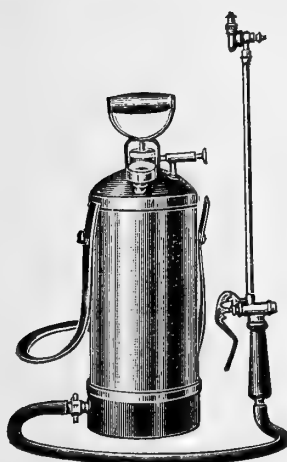
Hochdruck-Pflanzenspritze

(Schweizer Fabrikat)

Das beliebteste Modell der automatischen Pflanzenspritzen. Einhand-Bedienung. Mit Manometer, drehbarem Zerstäuber, Einfüllsieb und 35 cm langem Spritzrohr

Le modèle préféré des pulvérisateurs automatiques. Avec manomètre, pulvérisateur mobile, crible et tuyau de 35 cm.

	No. 705	No. 708	No. 710
Inhalt Liter — Contenu:	2,5	3,5	5
Füllinhalt — Contenu liquide:	1,5	2,5	3,5
Preis komplett — Prix complet:	Fr. 38.—	Fr. 45.—	Fr. 50.—
Verlängerungsrohre	50 cm	75 cm	1 m
Tube de rallonge	Fr. 3.—	3.50	4.—



No. 712

No. 712 Gleiche Pomona-Ideal-Spritze

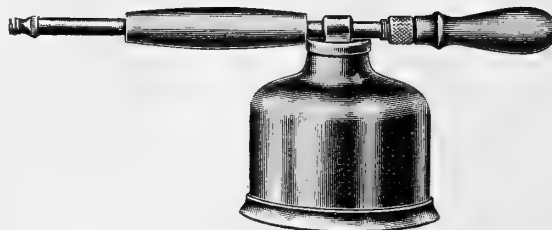
wie oben, mit 4½ Liter Füllinhalt, ausgerüstet mit einem Schlauch von 1,2 Meter und Revolverspritzrohr, sowie einem Lederriemen zum Anhängen über die Achseln. Preis per Spritze aus Messing poliert Fr. 55.—

Zerstäuberspritze „Rex“ Pulvérisateur

Der Behälter selber enthält keine innern Bestandteile, was eine leichte und gründliche Reinigung ermöglicht. Es ist der einzige Zerstäuber, der von jedermann selber repariert werden kann. Jeder Spritzenteil ist ersetzbar. Mit dem „Rex“ können ausser der feinsten Zerstäubung auch der lange direkte und der lange zerstäubende Strahl erzeugt werden, diese beiden durch Herausnehmen des Korns.

	1 Liter	2 Liter
Messing	15.50	17.50
Nickel	17.50	19.50

Mit regulierbarem Zerstäuber Fr. 1.— mehr.



Le récipient ne contient aucune pièce intérieure, ce qui permet un nettoyage absolu et facile. Le seul pulvérisateur pouvant être réparé par chacun. Toutes les pièces de l'appareil sont interchangeables.

3 jets peuvent être obtenus, soit: le jet en éventail, le jet pulvérisé en longueur et le jet en filet; ces deux derniers s'obtiennent en dévissant le grain.

	1 litre	2 litres
Laiton	15.50	17.50
Nickelé	17.50	19.50

Avec pulvérisateur réglable fr. 1.— de plus.

Alle Bestandteile am Lager — Les pièces de rechange sont livrables

Handspritzen - Seringues à main

No. 234

Praktische Spritze mit Strahl, Brause und Zerstäuber. Durch das Kniestück, mit Einsaugvorrichtung, kann man von allen Seiten spritzen —

Seringue très pratique, avec jet droit pulvérisateur et jet brisé. Le genou avec soupape permet de pulvériser à toute direction.

Rohrlänge - longueur du tuyaux 35 cm Fr. 4.50

No. 236. Ähnlich der obigen, jedoch mit drehbarem Zerstäuber, ohne Strahl und Brause — Semblable au No. 234, cependant avec pulvérisateur tournable, sans jet droit et jet brisé.

Länge — longueur 30 cm Fr. 4.25



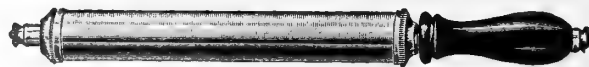
Handspritze «Budissa»



No. 240. Ausserordentlich vorteilhafte Spritze, versehen mit einem drehbaren Nebelzerstäuber, Strahl, Brause und Saugventil. Mit dem Nebelzerstäuber kann man die Pflanzen nach jeder Richtung, also von unten und oben, als auch von der Seite bespritzen. — Seringue à main très avantageuse munie de soupape pour aspiration, jet, grille et pulvérisateur tournable, permettant d'arroser dans tous les sens.

Preis — Prix Fr. 10.50

Bouquetspritzen mit Tauspender Seringues avec pulvérisateur



	No. 244	No. 246
Länge — longueur cm	25	30
Messing p. St. — en laiton p. p. Fr.	2.90	3.80



Excelsior

Selbsttätige Baum- u. Gartenspritze aus Messing poliert. Automat. arbeitende Spritze, die mit einer Hand bedient wird. Durch Auf- u. Abwärtsbewegen des beweglichen Spritzrohres erreicht man sehr bequemes Spritzen nach oben und nach unten. Füllinhalt 1—1¼ Liter.

Preis Fr. 20.—

Zerstäuber - Pulvérisateurs

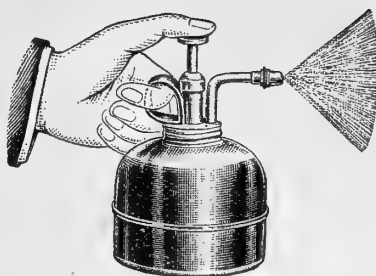
Vernickelter Zerstäuber „Famos“

Der Behälter wird mit Wasser gefüllt u. ist gebrauchsfertig. Ein Druck mit dem Daumen auf den Knopf genügt, um die feinste Zerstäuberwirkung zu erzielen.

Für Blumen, Kakteen, Pflanzen etc., als Desinfektionsspritze und Luftverbesserer.

Inhalt 0,3 Liter Fr. 3.20

Farbige Ausführung Fr. 3.80



Pulvérisateur nickelé „Fameux“

On remplit le réservoir et l'appareil est prêt à être servi. Presser le bouton avec le pouce et on obtient une projection en forme de brouillard.

Pour fleurs, cactus, plantes, etc. ainsi que pour la désinfection et l'amélioration de l'air.

Contenu 0,3 litre Fr. 3.20

Exécution en couleurs Fr. 3.80

Flaschen-Zerstäuber

vernickelt, ergibt feinste Verstäubung, stets spritzbereit, auf jede Flasche zu stecken.

Preis (ohne Flasche):

1 Stück Fr. 1.70 10 Stück Fr. 16.—

mit Verlängerungsschläuchchen

1 Stück Fr. 2.20 10 Stück Fr. 20.—



Pulvérisateur pour bouteille

nickelé, à pulvérisation très fine toujours prêt, s'emploie pour chaque bouteille.

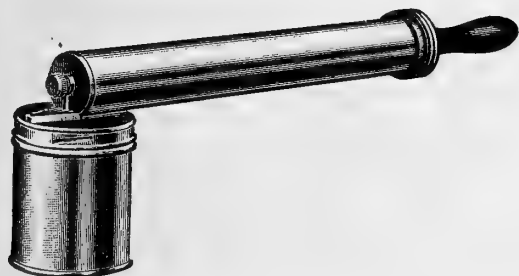
Prix (sans bouteille):

1 pièce Fr. 1.70 10 pièces Fr. 16.—

avec tuyaux en rallonge de caoutchouc

1 pièce Fr. 2.20 10 pièces Fr. 20.—

Pulverzerstäuber Bobby Soufreuse «Bobby»



Einfacher, leistungsfähiger, leicht zu reinigender und nicht verstopfender Apparat. — Modèle très simple, grande capacité, ne se bouchant pas et facile à nettoyer.

Preis — Prix Fr. 3.—

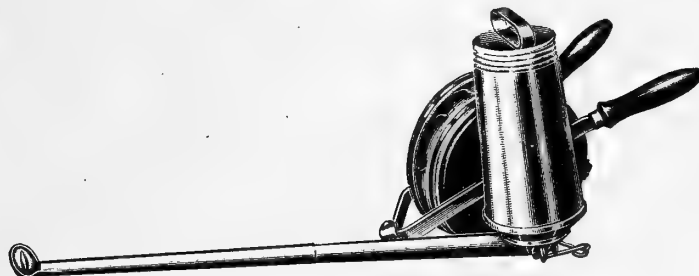
Derux-Spritze Fr. 1.80

Schwefelquaste Houppes à soufre

per Stück — par pièce Fr. 2.60

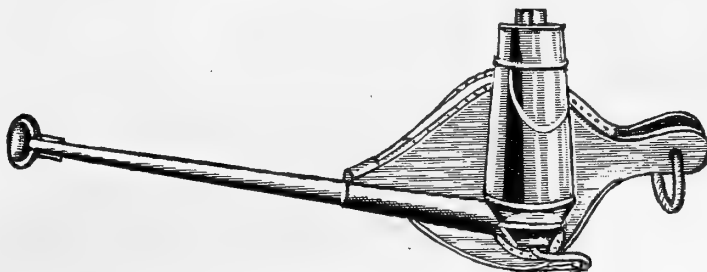


Garten- und Rebenschwefler Soufflet pour jardin et vigne



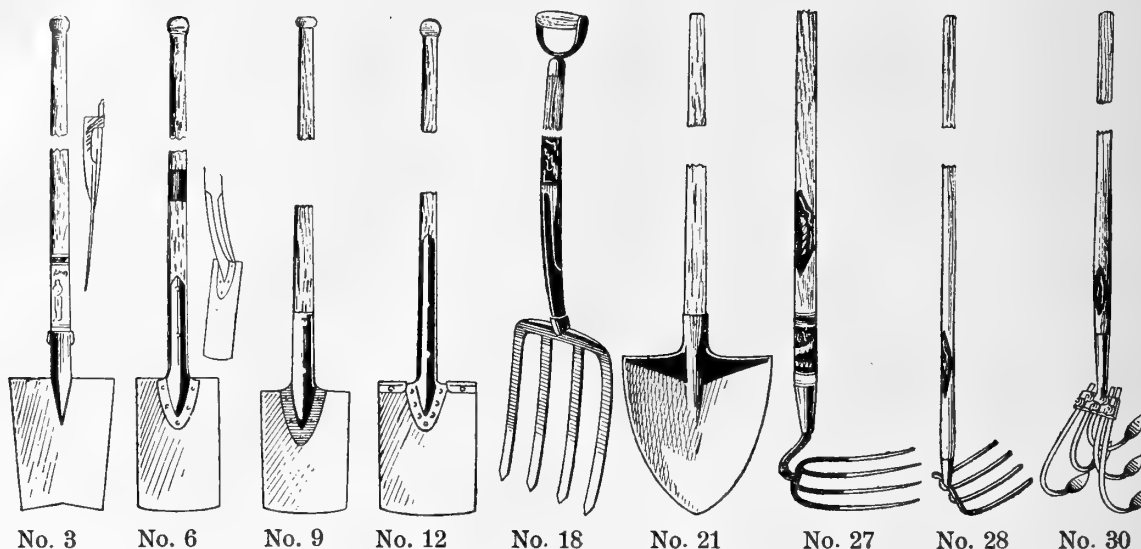
Neueste Ausführung ganz in Metall mit auswechselbarem Lederblasbalg und Regulierung speziell für feine Pulver. — Nouvelle construction entièrement en métal avec soufflet en cuir, se laissant régler pour poudre fine.

Preis — Prix Fr. 13.—



Kleines Modell mit Holzblasbalg, ohne Regulierung. — Petit modèle avec soufflet en bois sans réglage. Preis — Prix Fr. 8.50

Bodenbearbeitungsgeräte - Outils pour le sol



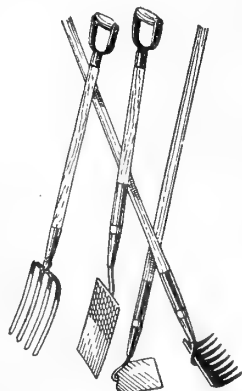
- No. 2 Spaten mit offener Dülle und Knopfstiell — bêche avec douille ouverte, manche à pomme
- No. 3 Ideal Gärtner-Spaten «Gouvy», mit Ring und Feder, aus einem Stück geschmiedet — Bêche d'acier «Gouvy», avec ressort et cercle d'une pièce 10 Stück Fr. 64.—
- No. 6 Welte-Spaten, mit weniger langer Schiene — Bêche d'acier Welte, avec manche moyenne rivée 10 Stück Fr. 79.—
- No. 9 Normal-Spaten, mit genietetem Blatt, Ring und Feder, extra stark, für Baumschulen — Bêche d'acier normale, avec ressort et cercle, très fort, p. pépiniéristes «Olbrich» 10 St. Fr. 76.—
- No. 12 Rode-Spaten, mit genietetem Blatt und langer Schienenfeder — avec une longue manche rivée 10 Stück Fr. 120.—
- No. 18 Grabgabel, amerik., mit Eisengriff, leichtere Ausführung — Fourche à bêcher américaine, avec manche en fer, qualité légère 6.60
- Grabgabel, amerik., mit Knopfstiell — Fourche à bêcher américaine, avec manche à pomme 7.80
- No. 21 Schaufel, mit Schwanenhals — Pelle, à col de cygne 3.90
- No. 27 Kräuel, amerik., mit Hals — Croc, américain, avec col 4.40
- No. 28 » » » » » Zinken — Croc, américain, avec col, dents carrées. 5.70
- No. 30 Bodenlockerer, amerik., neues, zweckmässiges Gartengerät, Zinken auswechselbar —

Cultivateur américain, nouvel outil convenable, dents échangeables

Zinken — dents	3	5
Stiel — manche	cm 120	120
Preis — Prix	Fr. 4.50	6.—

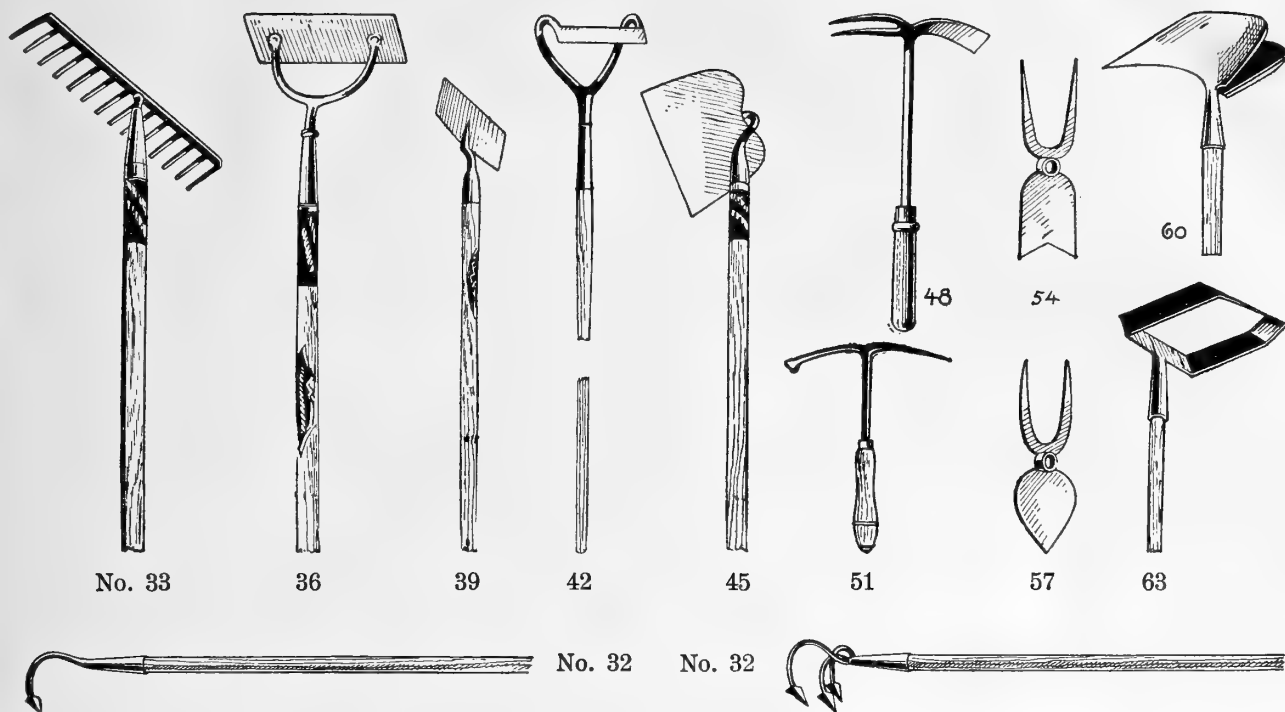
Damengeräte, in leichter, handlicher Ausführung, bestes amerikanisches Fabrikat — Outils pour dames, légers, très maniables, meilleure fabrication américaine :

- No. 18a Grabgabel wie No. 18 — Fourche à bêcher comme No. 18 5.40
- No. 13 Spaten — Bêche 3.90
- No. 33a Rechen wie No. 33 — Râteau comme No. 33 3.90
- No. 45a Wegschorrrer wie No. 45 — Râteau comme No. 45 3.30
- Ganze Garnitur, 3 Stück, ohne 18a — Assortiment complet, 3 pièces 9.—
- Eschenstiel — manche en frêne 140 cm 1.20



No. 18a 13 45a 33a

Bodenbearbeitungsgeräte - Outils pour le sol



Alle Geräte werden mit Stiel geliefert — Tous les outils sont livrables avec manche

No. 32 Bodenlüfter «Wolf», mit Eschenstiel — Cultivateur «Wolf», avec manche en frêne

Zinken — dents	1	3
	Fr. 3.20	4.50

No. 33 Gartenrechen, amerikanischer, mit Eschenstiel — Râteau américain, manche en frêne

Zinken — dents	10	12	14	16
	Fr. 4.20	4.50	4.90	5.40

No. 36 Wegeisen, amerikan., mit 2 Armen, zum Stossen — Râissoire américain, avec 2 bras pour pousser

No. 39 » » mit 1 Arm, zum Stossen — Râissoire américain, avec 1 bras pour pousser

No. 42 Bügelziehhacke, das beste und einfachste Handgerät zur Unkrautvertilgung und Bodenlockerung — Râissoire, pour combattre les mauvaises herbes et pour labourer le sol

No. 45 Wegschorrrer, amerikan., zum Ziehen — Râissoire américain, pour tirer

No. 48 Jäthäckchen, geschmiedet, sehr beliebt — Sarcloir, forgé très apprécié

No. 51 Jätpickel, z. Jäten in Kies etc. — Sarcloir, forme de pioche, p. sarcler d. le gravier etc.

No. 54 Gartenhäuveli, geschmiedet, mit breitem Blatt und Stiel — Binette, forgée, forme large, avec manche

No. 57 Gartenhäuveli, geschmiedet, mit spitzem Blatt und Stiel — Binette, forgée, forme pointue, avec manche

No. 60 Handhäufeler und Saarfurchenzieher, neues, praktisches und sehr leistungsfähiges Gerät mit langem Stiel — pour tracer des sillons, nouvel outil très pratique, avec manche longue

No. 63 Ziehhacke, ermöglicht ein bequemes Lockern und Jäten, mit Stil — Hoyau, facilite le bon labourage et sarclage du sol, avec manche longue

Arbeitsbreite Largeur de lame cm	Preis per Stück Prix par pièce Fr.
--	--

20	6.50
----	------

19	5.20
----	------

15	3.40
----	------

17 1/2	3.60
--------	------

20	3.80
----	------

20	4.50
----	------

—	1.50
---	------

—	2.—
---	-----

—	4.—
---	-----

—	4.—
---	-----

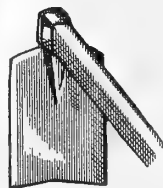
10	3.30
----	------

15	4.—
----	-----

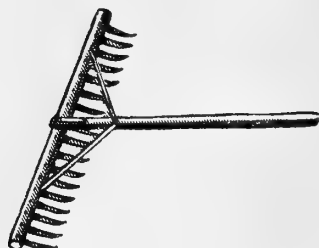
20	5.30
----	------

14	3.20
----	------

Bodenbearbeitungsgeräte — Outils pour le sol



No. 61



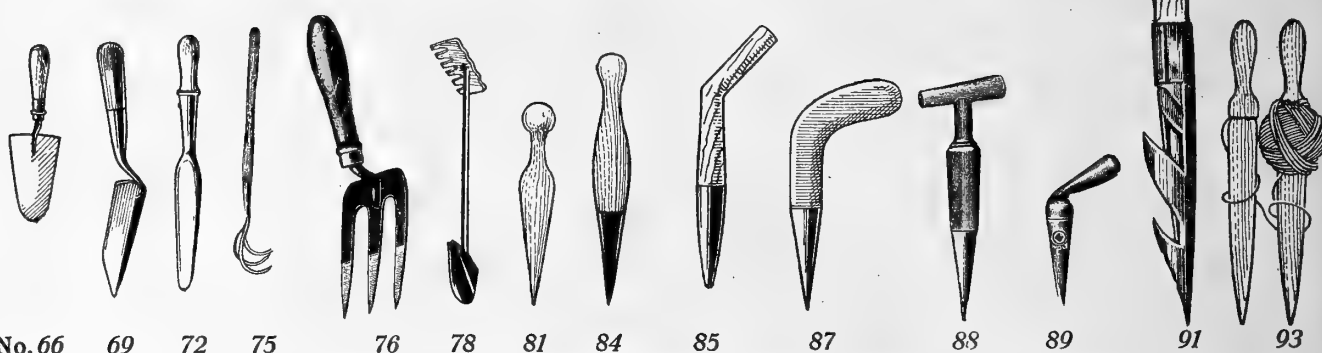
No. 62



No. 65

- No. 61 **Gartenhaue**, geschmiedet, mit Stiel — **Hoyau**, forgé, avec manche
- No. 62 **Grasrechen** mit langem Stiel und soliden, gehärteten Stahlzinken — **Râteau pour herbe**, avec longue manche et dents solides en acier, 32 Zinken — dents
- 42 Zinken — dents
- No. 64 **Kleinfeger** für Steingärten und schmale Wege mit 9 elastischen Zinken, 12 cm breit . .
- No. 65 **Laubwischer**, amerikanischer, aus bestem, federndem Stahl, sehr leicht und handlich — **Balai de feuilles**, américain, en meilleur acier, très léger et commode à manier 10 St. Fr. 38.—
- Leichtes Schweizer Modell** — **modèle suisse léger**

1 Stück Fr.
4.80
7.20
8.20
1.80
4.—
2.70



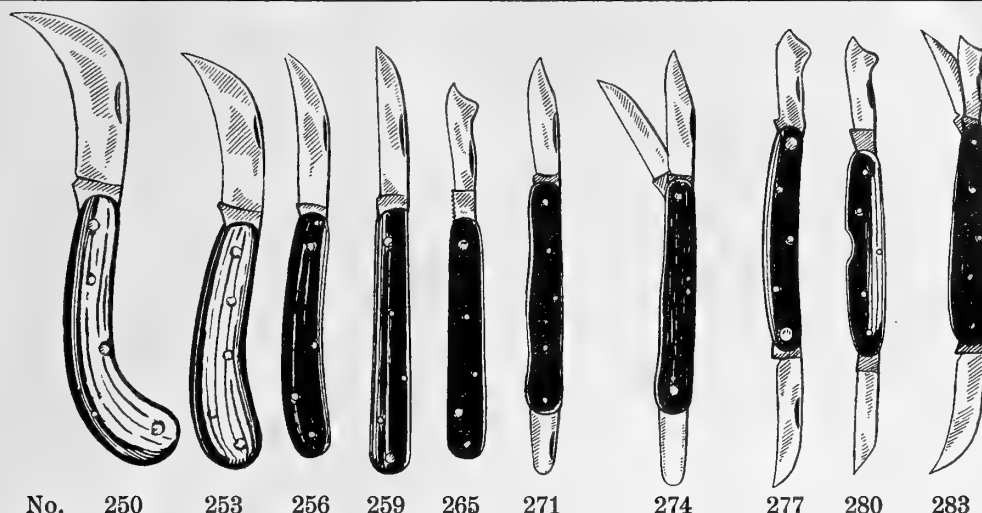
No. 66 69 72 75 76 78 81 84 85 87 88 89 91 93

- No. 66 **Pflanzenkelle**, aus starkem Eisenblech, mit durchgehendem Angel — **Houlette** en alliage spécial, 14 cm
- No. 69 » aus englischem Stahl — **Houlette** en acier anglais, 15 cm
- No. 72 **Pflanzenstecher**, aus bestem Stahl — **Transplantoir**, en acier
- No. 73 **Unkrautmesser** — **Couteau à désherber**
- No. 75 **Bodenlüfterli** — **Sarcloir**
- No. 76 **Pflanzgabel** — **Griffe sarceleuse**
- No. 78 **Blumentopfgerät**, aus Aluminium — **Outil pour pots**, en aluminium 10 Stück Fr. 5.50
- No. 81 **Pickierhölzchen**, aus Hartholz — **en bois dur**
- No. 84 **Setzholz**, mit starker Eisenspitze — **Plantoir**, avec pointe de fer 10 Stück Fr. 11.—
- » aus Hartholz — **Plantoir** en bois dur
- No. 85 » mit Messingspitze — **Plantoir** avec pointe de laiton
- No. 87 » mit starker Eisenspitze, gebogene Form — **Plantoir** avec pointe de fer
- No. 88 » mit Quergriff — **Plantoir** forme courvée
- No. 89 » ganz aus Stahl, unverwüstlich und angenehm in der Hand — **Plantoir** en acier complet, indestructible et très bien en main
- No. 91 **Distelstecher**, zur Ausrottung von Disteln und Unkräutern — **Transplantoir**, pour exterminer les chardons et mauvaises herbes
- No. 93 **Schnurpfähle**, mit 20 m imprägnierter Schnur — **Petits pieux** avec ficelle imprégnée de 20 m

Preis per Stück Prix par pièce
Fr.
1.20
2.80
5.20
1.70
1.50
2.—
—60
—30
1.20
—70
1.80
2.—
2.50
—80
1.20
1.80
4.70
1.80

Hippen und Messer handgeschmiedet

Serpettes et Greffoirs forgés à la main



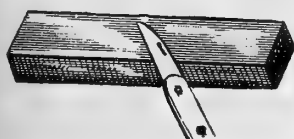
Für jedes Schneidewerkzeug wird volle Garantie geleistet und für Messer Ersatz gegeben, deren Klinge infolge eines Härterisses abbricht oder infolge eines nicht genügenden Härtegrades sich als nicht schnittfähig erweist.

Sämtliche Messer sind aus Nussbaum oder mit wetterfesten, unzerbrechlichen, schwarzen Celluloidheften und mit Messingeinlagen versehen. Garantiert handgeschmiedete Klingen für Fachleute. Gestanzte, billige Messer führe ich nicht.

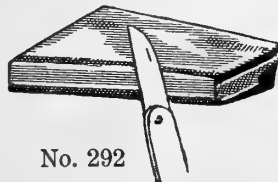
Chaque pièce est garantie, par conséquent remplacée, en cas de brisure, de même que les instruments ayant des défauts de fabrication, de trempe, etc.

Tous les couteaux et greffoirs sont munis de manches en noyer ou en cellulose noire, non fragile et résistant au temps. Les rivets sont en laiton. Lames forgées à la main pour spécialistes.

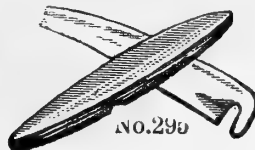
		Länge cm Longueur cm	Preis per Stück Prix par pièce
No. 250	Garten- und Baumschulhippen, mit stark gebogenem Heft und Klinge — Serpettes pour pépinières, avec lame et manche fortement recourbées	10 ¹ / ₂	6.40
No. 253	Garten- und Baumschulhippen — Serpettes pour pépinières	11 ¹ / ₂	6.80
No. 256	Kopuliermesser Nussbaumheft — Serpette pour spécialistes, manche en noyer	10 ¹ / ₂	6.—
No. 259	Steckklingsmesser — Couteau à bouturer	11	6.50
No. 265	Okuliermesser — Greffoir spécial	10	3.80
No. 271	Okuliermesser mit Messingspalter zum Einschlagen — Greffoir spécial	11	4.20
No. 274	Okulier- und Kopuliermesser, 2 Klingen, mit Spalter zum Einschlagen — Greffoir spécial à 2 lames, avec spatule mobile	10	3.60
No. 277	Okulier- und Kopuliermesser, 2 Klingen — Greffoir spécial à 2 lames	10	3.60
No. 280	Okulier- und Kopuliermesser, die beiden Klingen liegen im Heft verdeckt, ohne dass die zweite Klinge in der Hand drückt — Greffoir spécial à 2 lames, les lames sont couvertes dans le manche sans que la deuxième lame gêne dans la main	10	4.80
No. 281	Gleiches Messer, Solinger Fabrikat — Même greffoir, en fabrication de Solingen	10	6.20
No. 283	Okulier- und Kopuliermesser, 3 Klingen, hochfein! — Greffoir spécial à 3 lames	10 ¹ / ₂	6.20
No. 289	Abziehsteine, I. Qualität — Pierre à aiguiser, Ire qualité	9 ¹ / ₂	7.—
No. 292	Belgische Brocken — Pierre irrégulière	10 ¹ / ₂	4.90
No. 295	Wetzsteine, extra feine, ausgewählte, aus den Pyrenäen — Pierre à aiguiser, extra fine, choisie, des Pyrénées	10 ¹ / ₂	9.—
		10	1.—
		12	1.25
		—	—
		31	1.50



No. 289



No. 292



No. 295

Die Haltbarkeit der Messer und Scheren wird erhöht, wenn man den Gang derselben öfters ölt.

Pour faire durer les sécateurs, serpettes, greffoirs, etc., il est recommandé de graisser et de huiler l'intérieur de l'instrument.

Scheren — Sécateurs



No. 303



No. 306



No. 310



No. 312



No. 315



No. 318



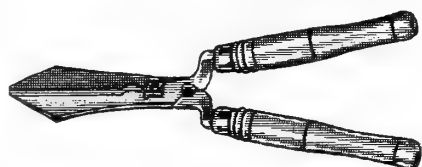
No. 321



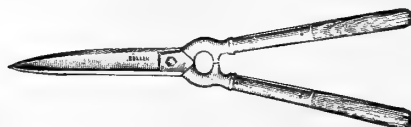
No. 324



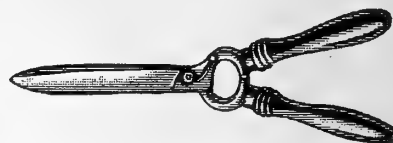
No. 327



No. 330



No. 335



No. 336

Handgeschmiedete Spezialscheren für Fachleute Sécateurs forgés à la main pour spécialistes

		Länge in cm Longueur	Preis - Prix Fr.
No. 303	Gartenschere, beste, handgeschmiedete, zweischneidig aus Gußstahl — Sécateur, de meilleure qualité, forgé à la main, à deux tranchants en acier fondu	20	11.50
No. 306	Gartenschere Seca mit Stahlschenkel — Séca, les poignées en acier chromé . .	21	12.50
	Gartenschere Seca, mit schwarzen Stahlschenkeln Séca, les poignées noires . .	20	11.50
No. 310	Gartenschere, mit auswechselbarem stumpfen Blatt, mit und ohne Asthalter — Sécateur, avec lame émoussée, échangeable, avec et sans entaille pour branches .	20 21 ^{1/2}	8.50 8.80
No. 312	Gartenschere, einfache, aus bestem Stahl geschmiedet — Sécateur, de construction simple, forgé en meilleur acier	20	5.50
No. 315	Gartenschere, beliebte, handliche Form — Sécateur à manipulation très libre, très demandé	20	3.80
No. 318	Gartenschere mit Schraubensicherung, die Schenkel mit Buchsbaum belegt, bei kalter Witterung angenehmes Arbeiten — Sécateur à fermoir de sûreté, avec les poignées recouvertes de bois de buis; agréable par un temps froid	21	4.40
No. 321	Damenschere, speziell für Rosen, fein vernickelt — Sécateur pour dames, spécialement pour roses, nickelé	17	3.50
No. 324	Rosenpräsentierschere, vernickelt, hochfein - Ciseaux pour la coupe des fleurs, élégants et bien nickelés . .	18	3.80
No. 327	Drahtschere für Binderei, bestes Fabrikat — Ciseaux pour couper le fil de fer . .	14	2.30
No. 330	Ersatzpufferfedern — Ressorts à spirale	—	— .30
No. 333	Heckenschere, gute Qualität, schwarzes Heft, Flügelmutter und Astschneider — Cisaille pour haies, manche noire, entaille pour la coupe des branches	13 15 20	1.80 4.50 6.40
No. 334	Heckenschere mit gewelltem Blatt, kein Ausrutschen — Cisaille pour haies avec lame ondoiyante, pas de glissade	13 14 ^{1/2}	4.50 6.70
No. 335	Heckenschere, ganz aus Stahl, haarscharfer Schnitt, Holzgriffe in Stahldüllen — Cisaille pour haies, tout en acier, manches de bois en douilles d'acier	24	19.—
No. 336	Heckenschere, französisches Modell, beste Qualität, sehr leicht und handlich — Cisaille pour haies, modèle français, meilleure qualité, très léger et commode . .	20	13.—

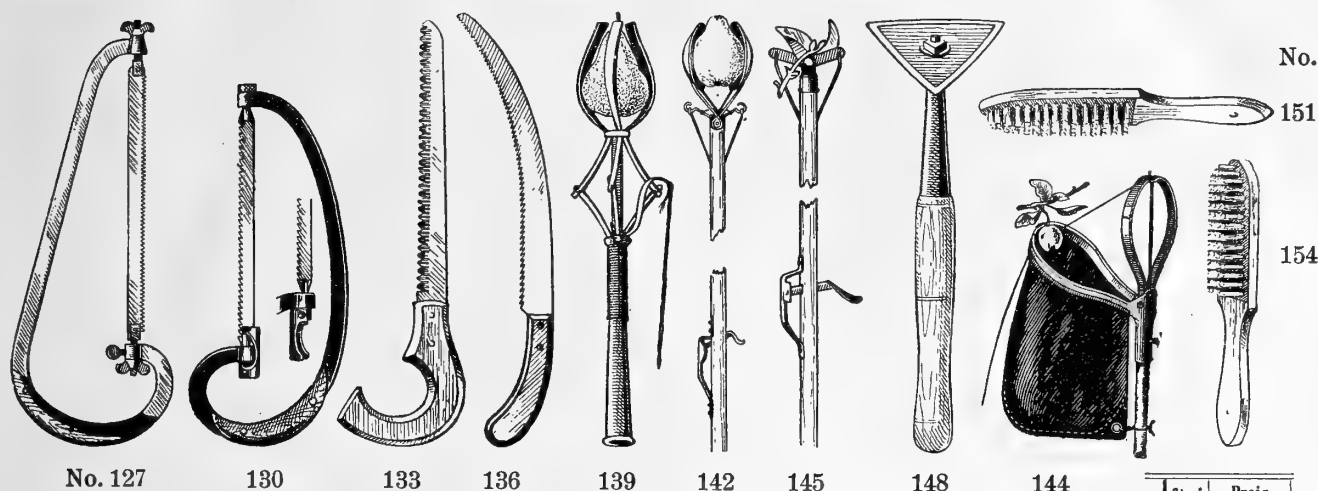
Anleitung zum Abziehen und Instandhalten von Messern und Gartenscheren.

Das Abziehen der Messer und Scheren muss mit der grössten Sorgfalt vorgenommen werden. Wenn der Abzug nicht gut ausgeführt ist, oder wenn die Klinge zu dünn ausgeschliffen wird, so ist das beste Messer, die beste Schere untauglich. — Um einen feinen, haarscharfen Schnitt zu erzielen, ist ein guter Abziehstein erforderlich. Am besten sind gelbe belgische Steine zu verwenden. Man ziehe das Messer, indem man die Klinge ziemlich flach auflegt, stets gegen den Schnitt. Meistens wird dies umgekehrt gemacht, und es bildet sich ein feiner Grat, wodurch der Schnitt schartig wird. Dann wird einfach das Material als minderwertig bezeichnet, während der Fehler nur am Abziehen liegt.

Instruction pour aiguiser et le maintien en bon état des couteaux et sécateurs.

Pour aiguiser et mettre en état des couteaux, greffoirs, sécateurs, etc., il faut repasser les instruments très minutieusement. Si l'aiguisage a été fait d'une manière insuffisante, la lame devient mince et par conséquent ébréchée et impropre à faire bon usage. — Afin d'obtenir un tranchant d'un parfait usage, il est nécessaire que l'on ait à sa disposition une pierre jaune de Belgique, qui est la meilleure. La méthode la plus à recommander pour aiguiser avec succès les instruments tranchants est de maintenir la lame à plat sur la pierre et de pousser le tranchant en avant; en général en pratiquant l'aiguisage contrairement à la méthode ci-dessus, il se forme un fil très fin et le tranchant est ébréché. L'aiguisage n'étant pas fait d'une façon exacte, la faute tombe naturellement sur le matériel pourtant sans défaut.

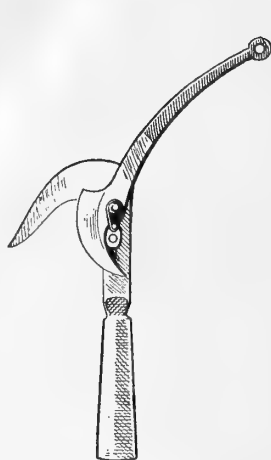
Werkzeuge für die Baumpflege – Outils pour l'arboriculture



- No. 127 Baumsäge, beste Ausführung mit prima englischem Gußstahlblatt und Stellschraube — Scie pour arbres, meilleure exécution, lame en acier anglais, pouvant se tourner
- No. 127 a Baumsäge mit Stellschraube und Vogelgriff — Scie pour arbres à poignée en forme de griffe d'oiseau
- No. 130 Baumsäge «Moment». Ein Druck und die Säge ist gespannt und entspannt. Die Säge der Zukunft — Scie pour arbres «Moment». Une seule pression et la scie est tendue et de nouveau dégagée. «Moment» est la scie de l'avenir
- No. 133 Original-Iduna-Säge, weltberühmt, mit Hakengriff und messerartig geformten Zähnen — Scie original de Idunas, appréciée par tout le monde, poignée en crochet, les dents de la lame en forme de pointes de couteaux
- No. 133 a Baumsäge Original-Iduna, mit Dülle zum Aufstecken auf Stange — Scie Idunas, avec deuillet pour y fixer une manche.
- No. 133 b Baumsäge Original-Iduna, mit Vogelgriff — Scie Idunas, à poignée en forme de griffe d'oiseau
- No. 136 Französische Baumsäge, mit Pistolengriff — Scie française pour arbres, à crosse de pistolet
- No. 136a Französische Baumsäge zum Aufstecken mit Dülle — Scie française pour arbres avec deuillet pour y fixer une manche
- No. 139 Obstpflücker «Universal». mit Dülle, um auf eine Stange zu stecken, 3 mit Stoff überzogene Greifer — Cueille-fruits «Universal», avec deuillet pour y fixer un manche, 3 serres recouvertes d'étoffe
- No. 142 Obstpflücker «Idéal», das bewährteste System, Stange aus starkem Bambusrohr, solider Mechanismus, Schweizerfabrikat — Cueille-fruits «Idéal», système très apprécié, perche de bambou, mécanisme solide, fabrication suisse
- No. 143 Obstpflücksack «Helios» — Cueille-fruits «Hélios»
- No. 144 Obstpflücksack «Le sac prince» — Cueille-fruits «Le sac prince»
- No. 145 Pincierschere «Tadellos», extra stark gebaut, Bambusrohrstange, starker Abzug — Echenilloir pour le pincement des arbres, très fortement construit, perche de bambou, détente fortifiée
- No. 148 Baumkratzer — Grattoir pour arbres
- No. 151 Drahtbürste, schmale Form für engstehende Aeste — Emoussoir-brosse, pour branches serrées et entrecroisées
- No. 154 Drahtbürste, breitere Form — Emoussoir-brosse, forme plus large
- No. 157 Drahtbürste, gebogene Form — Emoussoir-brosse, forme recourbée

Länge longu.	Preis Prix
cm	Fr. Cts.
49	3.60
50	2.—
42	5.20
	—80
43	2.60
42	2.50
40	2.—
44	1.20
46	2.10
35	3.30
250	8.—
400	15.—
	2.60
	3.60
250	13.50
37	2.—
33	1.20
28	1.20
32	1.20

Werkzeuge f. die Baumpflege - Outils pour l'arboriculture und diverse Hilfsgeräte et articles divers



No. 160



No. 166



No. 169



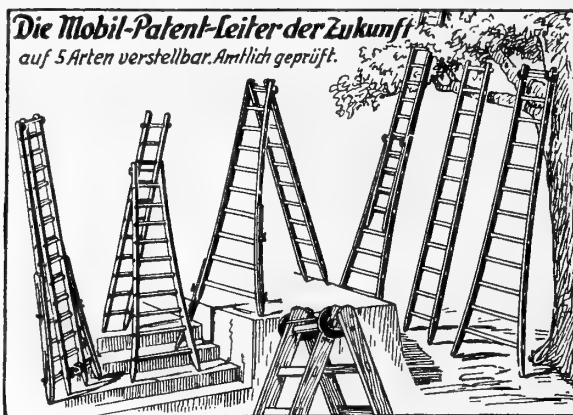
No. 172



No. 175

- No. 160 Raupenschere, starkes Modell, von unten schneidend — Echenilloir, modèle très fort, coupant en dessous
No. 166 Raupenschere «Delta», für stärkere Aeste — Echenilloir «Delta», pour branches plus fortes
No. 169 Asthalter aus Stahlblech, verzinkt — Porte-branche en acier, zinguée 10 St. Fr. 5.—, 100 St. Fr. 45.—
No. 172 Pfropfen — Greffoir pour la greffe en fente
No. 172a Do. nach der Rückseite gebogen — à pointe retournée
No. 175 Pfahlreiber — Instrument à enfoncer les tuteurs

Fr.
4.50
4.50
— .60
2.50
2.50
11.—



Die Mobil-Patent-Leiter der Zukunft
auf 5 Arten verstellbar. Amtlich geprüft.

Verstellfüsse p. Paar — pieds contre-fort la paire Fr. 6.—
Spalierstützen p. Paar — protège-espal. la paire Fr. 6.—
Eisenspitzen p. Paar — pointe de fer la paire Fr. 3.—

Mobil-Patent-Leiter Echelle Patentée Mobile

Die denkbar einfachste, ohne irgendwelche Umänderung verstellbare Leiter für jedermann, aus astreinem Fichten- und Eschenholz, mit Leinöl imprägniert. Die Leiter blockiert sich von selbst, daher ungemein sicherer einwandfreier Stand. — Simple, réglable sans changement, l'échelle pour chacun. En bois de frêne et de sapin imprégné de l'huile de lin.

Nr.	Ganze Länge Longueur	Bockleiter- Grösse Echelle double	Sprossen- zahl Echelons	Gewicht Poids	Preis Prix
1	4 m	2.30 m	15	13 kg	29.—
2	5.60 m	3.10 m	21	17 kg	34.—
3	7 m	3.80 m	27	23 kg	39.—
4	8 m	4.30 m	31	28 kg	45.—

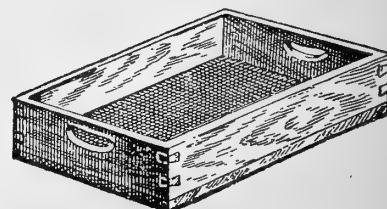


No. 190

Epouvantail «Laribe», en forme de feuilles brillantes, efficace contre tous les oiseaux

10 Dtzd. — 10 douz. Fr. 9.50
1 Dtzd. — 1 douz. Fr. 1.—

- No. 196 Vogelscheuche, Propeller mit Spiegeln zur Abwehr der Vögel — Epouvantail propulseur, avec glaces, pour protéger les semis
12 St. — pièces Fr. 3.50 — 100 St. — pièces Fr. 25.—



Erdsieb

solide konstruiert, viereckig, Maschenweite beliebig . Fr. 6.50

Verschiedene Hülfsgeräte - Accessoires divers



No. 178



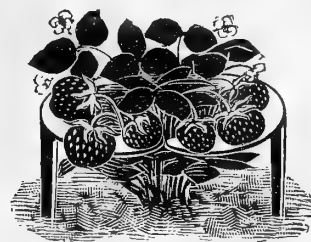
No. 181



No. 183



ohne Stütze — sans appui



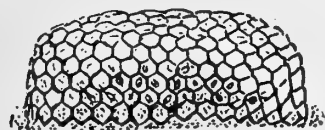
No. 185 mit Stütze — avec appui

- No. 178 **Spinatsense**, mit genau angepasstem und aufgeschraubtem Aluminiumkorb, für Gemüsegärtner unentbehrlich — **Faux pour couper l'épinard**, corbeille en aluminium, indispensable pour maraîchers
- No. 181 **Basthalter «Salix»**, hält leicht Bastfäden, Weiden, Schaub, Edelreiser usw. zusammen — **Porte-raphia «Salix»**, outil pratique pour tenir ensemble raphia, petites branches, etc.
- No. 183 **Rosen-Schutzhauben** aus starkem, wasserdichtem Oelpapier — **Bonnet pour protéger les rosiers**, en papier imperméable.
- | | | | | | | |
|----------|-----------|---|-----------------|----------|---|-----------------|
| 40×48 cm | 100 Stück | — | pièces Fr. 30.— | 10 Stück | — | pièces Fr. 3.25 |
| 50×70 cm | 100 | » | » 50.— | 10 | » | » 5.30 |
| 60×70 cm | 100 | » | » 60.— | 10 | » | » 6.50 |
- No. 185 **Erdbeerstützen aus Aluminium**, rostet nicht, sehr haltbar — **Supports en aluminium pour fraises**, ne se rouille pas, très durable
- | | | |
|-----------|---|-----------------|
| 100 Stück | — | pièces Fr. 10.— |
| 25 Stück | — | pièces Fr. 2.60 |
| 10 Stück | — | pièces Fr. 1.10 |
| 10 Stück | — | pièces Fr. 2.20 |
| 100 Stück | — | pièces Fr. 20.— |
- No. 200 **Erbsenhüchchen**, aus starkem Drahtgeflecht — **Protège-Pois**
- No. 202 **Samensäer „Regula“** — **Cartouche à semer**

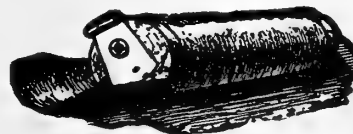
1 Stück
pièce
Fr.
28.—

1.80

1.10

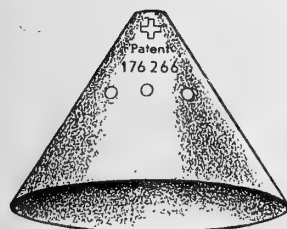


No. 200



No. 202

Pflanzenschützer



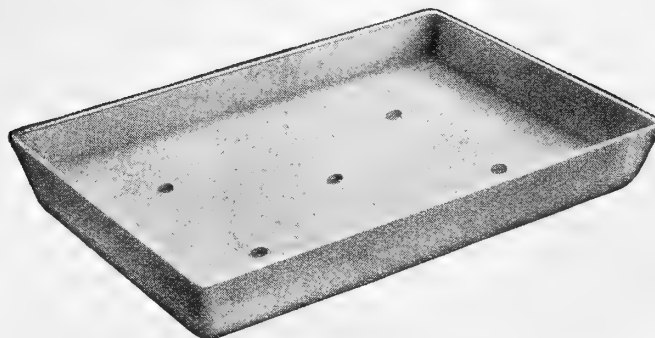
praktisch und billig für Gross- u. Kleingärtner, aus imprägniertem, starkem Karton. Schützt gegen Frost (Bohnen, Gurken, Tomaten), gegen Sonnenbrand, dadurch Auspflanzen von Setzlingen während der Sommerhitze möglich.

Verhütet Schädigungen durch Ungeziefer, Schnecken, Vögel, Wild.

Erübrigt häufiges Giessen. **Steigert** das Wachstum.

Modell A, für Setzlinge aller Art, 21×16 cm:

100 Stück 14.—, 25 Stück 3.60, 10 Stück 1.50



Eternitschalen

billigste Saatschale und zweckmässig, weil sich die gefürchteten Pilzkrankheiten bei den Aussaaten nur schwer entwickeln können.

No. 1 20×15×7 cm Fr. 1.— No. 3 35×25×7 cm Fr. 1.50
No. 2 30×20×7 cm Fr. 1.30 No. 4 40×30×7 cm Fr. 1.95
No. 5 50×35×7 cm Fr. 2.50

Verschiedene Hilfsgeräte — Accessoires divers

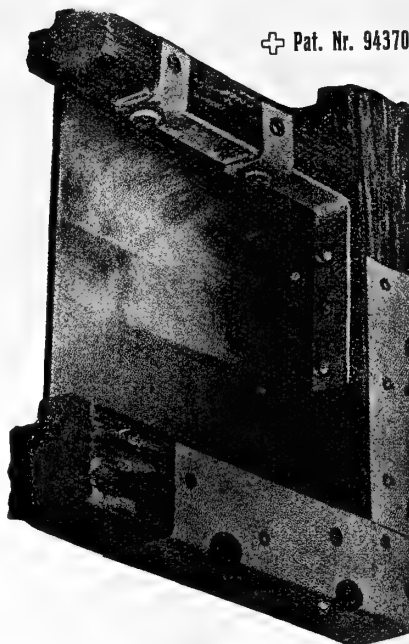
Sprossenhalter „PRIMUS“

Fixation fer à T „PRIMUS“
im Vollbade verzinkt — galvanisé

„Primus“ ist ein Sprossenhalter für Mistbeetfenster-Ausbesserungen und hat sich als wertvoller, sehr praktischer und zeitgemässer Bedarfsartikel in grössten Gärtnereien bewährt. Er eignet sich auch für Gewächshaus-sprossen.

Le „Primus“ est une fixation à maintenir la liste en bois aux châssis et pour la réparation de ces dernières. Ses preuves ont été constatées dans les plus grands établissements horticoles comme article indispensable pratique et opportun en tous lieux. Le „PRIMUS“ est utilisé aussi avec succès pour les serres.

10 Stück - pièces . . . Fr. 4.—
100 Stück - pièces . . . „ 35.—
500 Stück - pièces . . . „ 150.—



Pat. Nr. 94370

Mistbeetfenster-Reparaturwinkel

„ÖKONOM“

Equerre extérieure pour la réparation des châssis
aus verzinktem Eisenblech — en fer galvanisé

„Ökonom“ ist ein Mistbeet-Fensterwinkel aus bestem verzinktem Eisenblech hergestellt, hält jede schadhafte Rahmen-Ecke noch jahrelang zusammen und kann wiederholt verwendet werden. Er ist luft- und wasserdurchlässig, lässt das Holz austrocknen und passt auch für Fenster mit flachem Unterschenkel.

L'„Econome“ est une équerre en fer blanc galvanisé pour le cadre du châssis. S'adaptant à chaque coin détérioré, conservant ensuite le châssis en état de servir indéfiniment. La fixation peut être employée laissant pénétrer l'air et écouler l'eau, par ce fait aucun danger de pourriture n'est à craindre.

10 Stück - pièces . . . Fr. 9.50
100 „ „ . . . „ 86.—
500 „ „ . . . „ 400.—



No. 192



No. 194

No. 192 Glaserdiamant mit Holzgriff - Diamant avec manche en bois

No. 1 für Halbweissglas — pour verre à vitres Fr. 3.—
No. 2 für Doppelglas — pour verre double „ 5.—
No. 3 für starkes Rohglas — pour verre très forte „ 7.50

No. 194 Glasschneider, amerikanischer - Coupe-verre américain

mit 6 Reserveschneidern, schneidet jedes Stück Glas gut — avec 6 couperets de réserve, coupe bien chaque pièce de verre Fr. 1.60

Karton- Anzucht-Töpfe

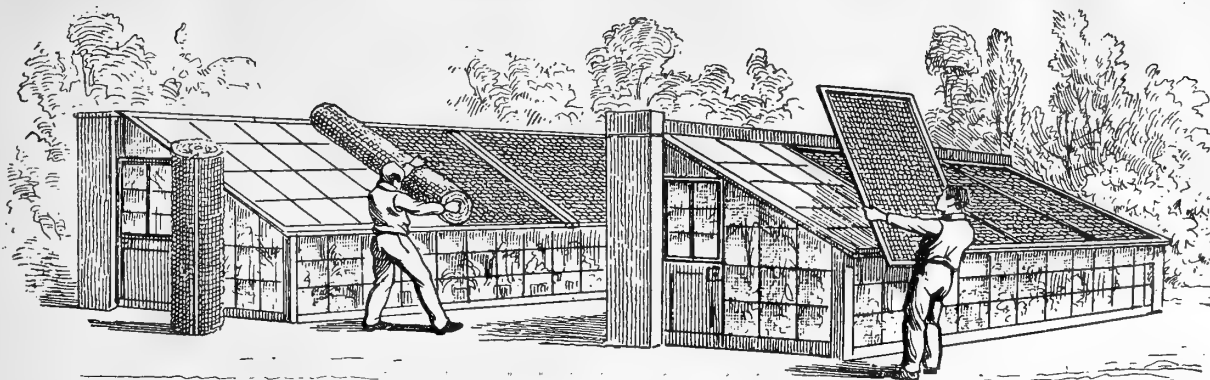
3-4 Wochen frühere Ernten
durch Verwendung dieser
praktischen Anzuchtöpfe.



Pots en Carton

Activent la croissance des
plantes de 3 à 4 semaines.

Grösse Grandeur	Oberer Durchmesser Diamètre supérieur	Passend für Kultur von: Pour la culture de:	10,000 St.	1000 St.	100 St.
I	4 1/2 cm	Salat, Stecklinge, Teppichpflanzen — Salades, boutures, plantes de massifs	110.—	13.—	1.50
II	5 1/2 cm	Gurken, alle Kohlarten etc. — Concombres, Choux, etc.	140.—	16.—	1.80
III	6 1/2 cm	Blumenkohl, Tomaten, Dahlien — Choux-fleurs, tomates, dahlias	180.—	20.—	2.20
IV	8 1/2 cm	Gruppenpflanzen, Stauden etc. — Plantes de massifs, plantes vivaces, etc.	220.—	24.—	2.60



Schattendecken aus Kokos per Laufmeter — **Tapis de cocos pour ombrer** — par mètre courant cm 150 160

Schattendecken aus Jute	" "	— " de jute	" " " " " "	□ 12 mm courant		3.— -75	3.20 -.—
--------------------------------	-----	-------------	-------------	--------------------	--	------------	-------------

Frostdecken aus Kokos, solid und wetterfest — Tapis de cocos contre le froid, très solide et résistant au temps

Breite — largeur cm 150 160 180 200

Preis per Laufmeter — prix par mètre courant	Fr. 6.—	6.50	7.20	8.—
--	---------	------	------	-----

Solides Absteppen der Schnittenden per Laufmeter — la piqure par mètre courant Fr. —.70

Halbrundstäbe per Meter Stab — le bâton par mètre	1.80
---	------

Sind in jeder Länge am Stück oder geschnitten lieferbar. Bei Erteilung der Bestellung wollen Sie angeben, ob die Schatten- oder Frostdecken aus Kokos abgesteppt, oder mit Abschlußstäben gewünscht werden.

Livrable par pièces de n'importe quelle grandeur. En remettant la commande, veuillez indiquer, si les tapis en cocos pour ombrer et le froid sont à piquer ou à munir avec des bâtons.

Diese Schattierfarbe bringt grosse Zeitersparnis, weil das Schattieren mit Decken in Wegfall kommen kann; sie ist wetterfest, sehr lichtdurchlässig und begünstigt den Pflanzenwuchs. Im Herbst mit Bürste leicht abwaschbar.

Gebrauchsanweisung: Mit kaltem Wasser ($\frac{1}{2}$ l auf 1 kg Farbe) zu einem Brei anrühren, 30 Minuten stehen lassen, noch $\frac{1}{2}$ l Wasser nachschütten und gut umrühren.
(1 kg reicht für 50 m².)

(1 kg reicht für 50 m².)

25 Kilo Fr. 47.50.

Besoke's Schattierfarbe

für Gewächshäuser und Mistbeetfenster

**La couleur „Besoke“ pour ombrer les vitres
des serres et des couches.**

10 Kilo Fr. 20.—.

Meilleur protège contre le soleil

Cette couleur ombrageante épargne du temps et de la main-d'œuvre rendant inutile de mettre des couvertures sur les vitres des serres et des couches. Elle résiste aux intempéries de l'air, laisse passer la lumière et favorise la croissance des plantes. En automne elle est facile à laver avec une brosse.

Mode d'emploi : Délayer en eau froide ($\frac{1}{2}$ litre d'eau sur un kilo de couleur), laisser reposer $\frac{1}{2}$ heure, puis ajouter un autre $\frac{1}{2}$ litre d'eau et bien mélanger. 1 kilogramme suffit pour 50 mètres carrés.

1 kilogramme suffit pour 50 mètres carrés.

1 Kilo Fr. 2.20.

Kokosschnüre - Ficelle en cocos - Cordelline di cocco

100 Kilo Fr. 100.—, 25 Kilo Fr. 28.—, 10 Kilo Fr. 12.—, 1 Kilo Fr. 1 40, auf Rollen — Dohls

100	„	„	160.—	25	„	„	42.50,	10	„	„	18.—	1	„	„	2.—	auf Spulen — sur bobine
-----	---	---	-------	----	---	---	--------	----	---	---	------	---	---	---	-----	-------------------------

Kokosstricke - Cordes en cocos - Corde di cocco

100 Kilo Fr. 80.—, 25 Kilo Fr. 22.50, 10 Kilo Fr. 10.—, 1 Kilo Fr. 1.20.

auf Rollen — Dohls

Kokosseil - Cordes épaisses en cocos

100 Kg. Fr. 180.— 10 Kg. Fr. 20.—, 1 Kg. Fr. 2.20

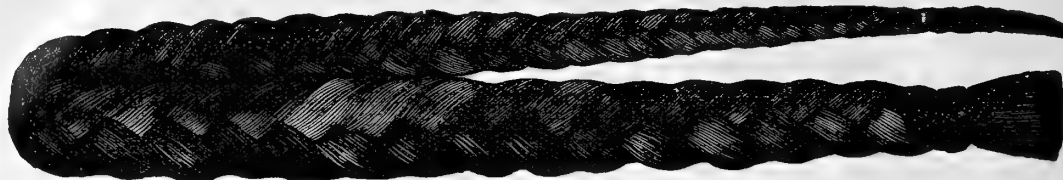
Baumbänder - Liens pour arbres - Legame per gli alberi

nur Kokosfasern mit Verschluss aus verzinktem Draht.

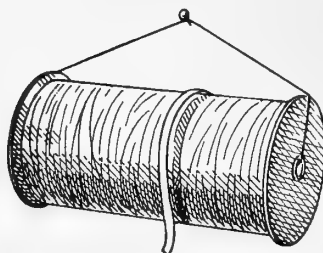
Liens en cocos à fermeture en fil zingué

Länge — longueur	cm	30	40	50	60	70	80	90
100 Stück — pièces	Fr.	8.—	10.—	12.—	13.50	15.—	17.—	20.—
10	"	1.—	1.20	1.50	1.70	1.80	2.—	2.30



Bast - Raphia du Japon - Raphia del Giappone

	100 kg	25 kg	10 kg	1 kg
Extra Qualität, breite, helle Ware — qualité extra	Fr. 220.—	57.50	24.—	2.60
Auslese-Qualität, ausgesuchter, breiter, langer Bast — qualité surchois, à fibres très longs et très larges	„ 240.—	62.50	26.—	2.80
II. Qualität, für Reben — II ^{me} qualité, pour vignes	„ 120.—	32.50	14.—	1.60
In Bündeln von ca. 50 gr, für den Wiederverkauf — en petites bottes de 50 gr, pour la revente	„ 240.—	62.50	26.—	2.80
Gefärbter Bast für Handarbeiten, ca. 8 Farben in Bündeln von ca. 50 gr — Raffia teints pour tresser, env. 8 couleurs, paquets de 50 gr				
	Trockenbast	70.—	7.50	
	Glizeriniert	52.—	5.60	



Querybast (Bastband) grün, 4 mm breit, in Rollen von zirka 500 m per Rolle Fr. 3.60

Fibre en bande, vert, largeur 4 mm, en rouleaux de 500 m le rouleau fr. 3.60

Korkholz - Liège

In Röhren und Platten lieferbar. — Livrable en tubes et en plaques.
100 Kilo Fr. 80.—, 10 Kilo Fr. 10.—, 1 Kilo Fr. 1.20.

Birkenrinde - Ecorce de bouleau russe - Scorza di betulla

russische 100 Kilo Fr. 160.—, 10 Kilo Fr. 18.—, 1 Kilo Fr. 2.—.

Blumendraht - Fil de fer - Filo di ferro pei fiori

	100 kg	50 kg	10 kg	1 kg
Bindendraht — Fil de fer pour attacher: auf Stäbchen gerollt — enroulé sur bobines	Fr. 90.—	Fr. 48.—	Fr. 10.—	Fr. 1.10
Agraffen (Römerhaken) zum Anheften von Binde- material an Kranzringen — Agraffes pour attacher les feuilles aux couronnes	7/35 mm	„ —	„ 14.—	„ 1.50
	7/55 „	„ —	„ 14.—	„ 1.50
	9/45 „ für Islandsmoos	„ —	„ 12.—	„ 1.30
	10 cm	„ —	„ 8.—	„ .90
	9 „	„ —	„ 9.—	„ 1.—
	8 „	„ —	„ 10.—	„ 1.10
Blumennägel — Clous à fleurs	„ —	„ —	„ —	„ 6.—
Nelkenringe — ronds pour œillets	„ —	„ —	„ —	„ 6.—

Blumendraht geschnitten — Fil de fer coupé

Engl. No.	26	25	23	22	21	20	19	18	17	16	15½	15	14
mm	0,5	0,6	0,7	0,8	0,9	1	1,1	1,2	1,3	1,4	1,5	1,6	1,8
Geschnitten auf - coupé sur cm	18 u. 24	18 u. 24	18 u. 24	18 u. 24	18 u. 24	18 u. 24	24 u. 30	24 u. 30	30	35 u. 40	35 u. 40	35 u. 40	45
Preise bei Abnahme von insgesamt	100 Kilo	— .86	— .86	— .86	— .81	— .81	— .81	— .77	— .77	— .77	— .72	— .72	— .72
Prix en prenant en toutes dim.	50 „	— .95	— .95	— .95	— .90	— .90	— .90	— .85	— .85	— .85	— .80	— .80	— .80
	10 „	1.—	1.—	1.—	— .95	— .95	— .95	— .90	— .90	— .90	— .85	— .85	— .85

Auf Wunsch auch gespitzt ohne Preiserhöhung — Sur demande spéciale pointu, sans augmentation du prix
Pakete unter 2 kg können nicht abgegeben werden. — Les paquets au-dessous de 2 kg ne peuvent pas être livrés.

Kranzdraht - Fil de fer pour la confection de couronnes - Filo di ferro per corone

100 Kilo Fr. 50.—

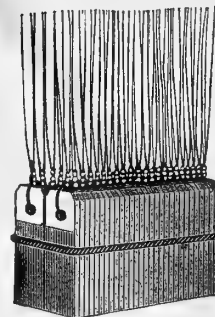
5 Kilo Fr. 2.75

Vierkantig in 3, 3½ und 4 mm Stärke. — A quatre carnes en 3, 3½ et 4 mm épaisseur.

Etiketten - Etiquettes - Etichette

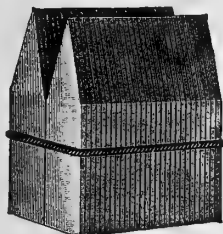
Hängeetiketten aus Holz - Etiquettes en bois avec fil pour pendre

10 cm lang, 1,8 cm breit, mit Draht. — 10 cm de long, 1,8 cm de large, avec fil.
 1000 Stück — pièces Fr. 11.—, 100 Stück — pièces Fr. 1.30.
 9 cm » 1000 » — » » 10.— 100 » — » » 1.20.



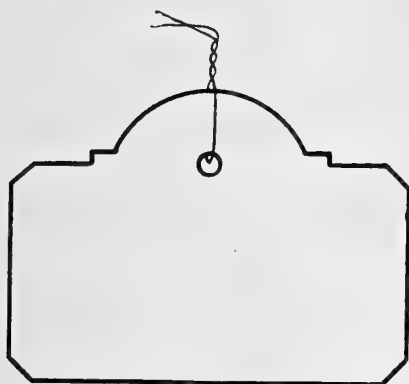
Stecketiketten aus Holz

Etiquettes en bois peintes pour ficher - Etichette di legno pinto

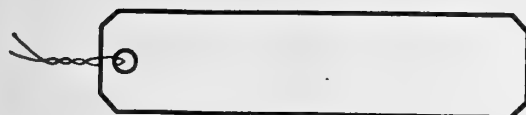


Länge in cm - Longueur .	8	10	12	14	17	20	24	30
Breite in cm - Largeur .	1,6	1,6	1,8	2	2	2,4	2,4	2,8
Preis per 1000 Stück Prix par 1000 pièces	Fr. 5.—	6.—	7.50	9.50	11.—	13.—	18.—	27.—
Preis per 100 Stück Prix par 100 pièces	„ —.60	—.70	—.90	1.10	1.30	1.50	2.—	2.90

Zinketiketten — Etiquettes en Zinc — Etichette di zinco



No. 803, 806, 817



No. 809, 816



No. 812



No. 815

Auf diese Etiketten kann mit Leichtigkeit sowohl mit **Tinte** als mit **Bleistift** geschrieben werden und hält die Schrift absolut. Sämtliche Hängeetiketten sind mit dem besten verzinkten Draht und Metallösen versehen.

Sur ces étiquettes on peut écrire facilement à l'encre ou au **crayon**. L'écriture ne s'efface jamais malgré les intempéries. Toutes les étiquettes à suspendre sont munies d'un fil en zinc, lequel est relié à l'étiquette par un orifice bandé de métal.

No. 803 zum Hängen, viereckig, mittelstark, $5\frac{1}{2} \times 7$ cm — à suspendre, carrée, demi-forte, $5\frac{1}{2} \times 7$ cm 1000 St. Fr. 45.— 100 St. Fr. 5.—

No. 806 zum Hängen, viereckig, mittelstark, 4×6 cm — à suspendre, carrée, demi-forte, 4×6 cm 30.— 3.40

No. 809 z. Hängen, lang, mittelstark $1,8 \times 7,5$ cm — à suspendre, allongée, demi-forte, $1,8 \times 7,5$ cm 18.— 2.—

No. 812 zum Stecken, mit Spitze, mittelstark 10 cm — pour ficher, pointue, demi-forte, 10 cm 24.— 2.60

Zinktinte per Flacon — encre zincographique par flacon 1.—

Zinkographisches Bleistift per Stück — crayon zincographique par pièce —.40

No. 815 **Zelluloidetiketten** zum Stecken, für Kakteen etc. — **Etiquettes en celluloïde** pour ficher, pour cactus, etc.

Länge — longueur	cm	6	8	10	13
1000 Stück — pièces	Fr.	18.—	23.—	28.—	42.—
100 » — »	»	2.—	2.50	3.—	4.50

No. 816 mit Oese — avec chas 85×20 mm 100 St. — p. Fr. 3.50

No. 817 » » — » » 72×45 mm 100 St. — p. » 6.20

Papieretiketten zum Anhängen, mit Oese, stark

Etiquettes en carton pour pendre avec chas, fort

$9 \times 3\frac{1}{2}$ cm 1000 Stück — pièces Fr. 10.—, 100 St. — p. Fr. 1.20

Papiersäcke - sachets en papier

No. 27—31 aus weiss Kanzlei, No. 32—33 aus Java, No. 15—23 schwedisch Kraftpapier
No. 27—31 papier blanc, No. 32—33 Java crème, No. 15—23 suédois brun

No.	27	28	29	30	31	32	33	15	17	18	19	20	21	23
für Quantum von Gr. - pour quantité de gr.	5—10	20	30	50	100	150	250	500	1 kg	1 ¹ / ₂ kg	2 kg	3 kg	4 kg	5 kg
per 1000 St. ohne Druck - non imprimés Fr.	4.40	4.80	5.20	5.80	7.20	7.60	9.80	9.40	11.40	13.—	15.50	24.—	32.—	48.—
„ 100 „ „ „ „ „ „	—50	—60	—60	—70	—80	—90	1.10	1.10	1.30	1.60	1.90	2.80	3.80	5.50
„ 1000 „ mit Druck - imprimés „	9.—	9.50	10.—	11.—	11.50	12.—	14.—	14.—	17.—	19.—	23.—	32.—	40.—	56.—

Stäbe - Tuteurs - Piuoli

Blumenstäbe aus Fichtenholz
Tuteurs en pin

Solange Vorrat

Fein und sauber geschnitten
Coupés fins et proprement

Länge — Longueur . . . cm	50	60	70	80	130	150
100 Stück — 100 pièces Fr.	1.50	1.80	2.20	3.—	5.30	8.50



Bambus- oder Tonkinstäbe - Tuteurs de Bambou - Canna d'India

Länge — Longueur cm	90	120	120	150	150	200	200	250
Stärke — Épaisseur mm	9/11	8/10	10/12	11/13	17/20	17/21	22/25	20/24
1000 St. — 1000 pièces Fr.	40.—	36.—	52.—	75.—	130.—	175.—	200.—	240.—
100 „ — 100 „ „	4.50	4.—	5.70	8.50	15.—	19.—	23.—	27.—
10 „ — 10 „ „	—70	—70	—90	1.—	1.70	2.10	2.50	3.—

Tonkinstäbe, gespaltene - Tuteurs en bambou fendu

Die wirtschaftlichsten Blumenstäbe — les tuteurs les plus économiques

Länge — Longueur cm	30 cm	40 cm	50 cm	60 cm	70 cm
10000 St. — 10000 pièces Fr.	38.—	43.—	48.—	62.—	90.—
1000 „ 1000 „ „	4.—	4.50	5.—	6.50	9.50
100 „ 100 „ „	—50	—60	—70	—90	1.10

Rosenpfähle und Baumpfähle, geschält - Tuteur en bois pour rosiers



Länge — longueur	180 cm	Durchmesser — diamètre	3/5 cm	100 St. Fr.	35.—
„ „	180 „	„	3/5 „	10 „	3.80
„ „	200 „	„	5/7 „	100 „	65.—
„ „	200 „	„	5/7 „	10 „	6.70

U-Haken - crochets U

zum Befestigen von Himbeer- und andern Gartensträuchern. 75% Zeitersparnis
pour attacher les arbustes. 75% épargne de temps

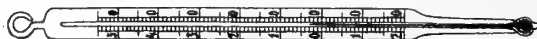
1000 Stück — pièces Fr. 4.50 100 Stück — pièces Fr. —.50

Thermometer — Thermomètres

- No. 1. **Auf Holz**, mit eingelegtem Rohr per Stück — *sur bois la pièce* à Fr. 1.—
No. 2. **Aus Glas**, Zylinderform für Vermehrungsbeete — *de verre forme cylindrique pour serre de multiplication*, 20 cm. à Fr. 1.20
No. 3. **Für Gewächshaus**, Metallskala — *pour les serres, escala en métal* 20 cm. à Fr. 1.80
No. 4. **Fürs Freie Minimum und Maximum**, mit lackiertem Blechgehäuse —
pour plein air (min. et max.) en cage métallique vernie à Fr. 6.50
No. 5 **Minimum und Maximum** auf Holz — *sur bois (min. et max.)* à Fr. 4.50

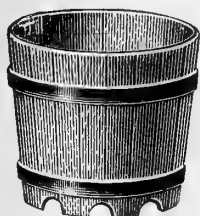


No. 1



No. 2

Diverse Artikel — Articles divers



Diese Pflanzkübel sind aus **starkem Eichenholz** mit kräftigen Bandeisenreifen, schwarz gestrichen — *Ces bacs sont construits en bois de chêne solidifié de cercles en fer noircis*

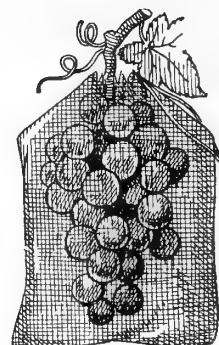
Die Grösse der Kübel wird durch den obern äusseren Durchmesser bestimmt — *La grandeur des bacs est toujours indiquée de la partie extérieure supérieure*

Grösse (Durchmesser, äusserer) — <i>Grandeur (diam. ext.)</i>	cm	30	35	40	45	50	55
hell (natur) geölt und lackiert, schwarze Reifen — <i>brun clair naturel, huilé et copalé, à cercles noirs</i>	Fr.	4.80	6.—	7.50	9.—	12.—	15.—
Aus Föhrenholz — en pin	Fr.	4.40	4.70	5.20	7.20	8.60	—
Pflanzkübelhaken das Paar — <i>Crochets pour bacs</i> la paire	Fr.	2.50					

Traubensäcklein - Sacs à raisins

aus imprägniertem Gewebe, mit Verschluss-Schnur, bester Schutz gegen Vögel und Insekten — en lin imprégné muni d'une ficelle à fermeture, meilleure protection contre oiseaux et insectes

kleine - petits	20 × 16 cm	100 Stück - pièces	Fr. 12.—	10 Stück - pièces	Fr. 1.40
mittlere - moyens	25 × 18 "	100 "	" " 14.—	10 "	" " 1.60
grosse - grands	28 × 20 "	100 "	" " 16.—	10 "	" " 1.80



Reblaubengaze - Gaze protectrice

zum Überspannen der reifen Früchte im Obst- und Gartenbau
pour protéger les fruits dans le jardin

90 cm breit — largeur	100 m	Fr. 24.—	10 m	Fr. 2.80
120 " "	100 " "	28.—	10 " "	3.—

Cyanol

Mittel zum Blaufärben der Hortensien. Wird regelmässig dem Giesswasser beigegeben. Anwendung 0,2 bis 0,4 %ig.

Packung — boîte 5 kg Fr. 12.—

Cyanol

Moyen pour bleuir les hortensias. S'ajoute régulièrement à l'eau destinée à l'arrosage. Mode d'emploi 2—4 gr. dans 1 litre d'eau.

1 kg Fr. 4.— 1/2 kg Fr. 2.50

Chem. Hilfsprodukte - Produits auxiliaires chimiques

Rasendünger Lawn-Sand

Verjüngt den Rasen, denn Lawn-Sand düngt nicht nur, sondern vertilgt auch flachblättrige Unkräuter und vor allem Moos. Unentbehrlich zur Erzielung sauberer, tiefgrüner Rasenflächen. Ausstreuen im Frühjahr und Herbst alle 2 Wochen 100—150 gr per m² auf den frischgemähten Rasen.

Säcke zu — sacs	100 kg
Preis — Prix	30.—

Engrais pour gazon «Lawn Sand»

Rajeunit votre gazon en agissant comme engrais et détruisant les mauvaises herbes, surtout la mousse. Indispensable pour l'obtention de gazons propre et vert-foncé. Semer au printemps et en automne 100 à 150 gr. par m² sur un gazon fraîchement coupé.

50 kg	25 kg	10 kg
16.—	9.—	4.—

Eisenvitriol

Wird zum Zwecke besserer Klebefähigkeit der Schwefelkalkbrühe und anderen Spritzmittel beigemischt (0,1 %ig). Kann auch der Jauche beigegeben werden.

Packung — emballage	100 kg
Preis — prix	Fr. 16.50

Sulfate de fer

S'additionne de préférence à la bouillie sulfocalcique et d'autres produits analogues. Proportion 0,1 %. Peut être ajouté également au purin.

25 kg	10 kg	1 kg
5.—	2.50	—40

Dünger - Engrais

Abkürzungen:

Stickstoff = N, Phosphor = P, Kali = K

Preise freibleibend

Prix sans
engagements

Garantierter Gehalt Dosage garanti

Phosphorsäure
Acide phosphor.Wasserlöslich
Soluble eau

Gesamt - Total

Stickstoff
AzoteKali-Potasse
Wasserlöslich
Soluble eau

			100 kg	25 kg	10 kg	Per Büchse oder Sack Par boîte ou sac	%	%	%	%
1	Aetzkalk , gebrannter	Chaux vive	8.—	2.20	1.50	1.20	—	—	—	—
2	Chilesalpeter	Salpêtre du Chili	30.—	9.—	4.50	1.80	—	—	15	—
3	Düngkalk , kohlen-saurer	Chaux éteinte 1000 kg Fr. 48.—	5.—	2.—	—	—	—	—	—	—
4	Harnstoff BASF	Floranid . . 1 kg Fr. 1.40	100.—	26.50	12.—	2.90	—	—	46	—
5	Harnstoff Kaliphosphor BASF	—	—	38.—	17.—	2.50	—	14	28	14
6	Hornmehl	Poudre de corne	50.—	14.50	6.50	—80	—	6	13	—
7	Hornspäne , fein	Rognure de corne	50.—	14.50	6.50	—80	—	—	13	—
8	Kalisalz	Potasse	18.—	5.—	2.50	1.40	—	—	—	30
9	Kalksalpeter Lonza	Nitrate de chaux Lonza	30.—	9.—	4.—	1.50	—	—	15	—
10	Klauenmehl , gedämpft	Farine de sabots	38.—	10.50	4.80	—60	—	6	12	—
11	Knochenmehl , entleimtes	Poudre d'os sans colle	18.—	5.50	2.50	—40	—	32	1	—
12	Lonza Volldünger	Engrais compl. Lonza (50kg/17.—)	31.—	9.50	5.—	1.50	12	12	9	12
13	Lonzin	—	64.—	17.50	9.—	2.50	16	16	17	21
14	Peru-Guano , roh	Guano du Pérou brut	36.—	10.—	5.—	1.80	—	16	5	2
15	Schwefelsaures Ammoniak	Ammoniak sulphatée	26.—	7.—	3.50	1.50	—	—	20	—
16	Superphosphat	Phosphore	14.—	4.—	2.—	1.—	15	—	—	—
17	Thomasmehl	Scories de Thomas	10.—	2.80	1.50	1.20	—	19	—	—
18	Torfmull , holländisch, Orig.-Ballen	Tourbe pulvérisée	9.—	—	—	—	—	—	—	—
19	Blumendünger	<i>Engrais pour fleurs</i>	25.—	7.50	4.—	1.80	9	9	5	6
20	Gemüsedünger A	<i>Engrais pour légumes A</i>	30.—	9.—	4.50	1.80	8	8	10	6
21	„ B für Wurzelgewächse	„ „ <i>racines B</i>	26.—	8.—	4.—	1.80	6	6	6	10
22	Rosendünger	„ „ <i>roses</i>	30.—	9.—	4.50	1.50	5	13	5	10

Dünger wird offen nur von 5 kg an abgegeben, kleinere Mengen sind in Blechbüchsen oder Papiersäcken abgepackt.

Büchlers Blumendünger — Engrais Buchler

in Blechdosen

en boîtes en fer

Blumendünger Büchler ist ein vorzüglicher, rasch und anhaltend wirkender Volldünger. Er eignet sich für alle Kulturen, des hohen Phosphorgehaltes wegen vornehmlich für Blumen- und Blütenstauden. Seine mittelmässige Konzentration vermindert die Verbrennungsgefahr.

Gebrauchsanweisung:

3 Gramm (1 gestrichener Teelöffel voll) in einem Liter Wasser auflösen und raschwachsende Pflanzen (Geranien etc.) regelmässig zweimal wöchentlich, langsam wachsende Pflanzen (Palmen etc.) einmal wöchentlich giessen. Die Lösung ist vorher gut umzurühren.

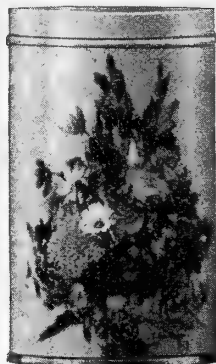
Blumendünger Büchler lässt sich auch auf das Pflanzland ausstreuen, 3–4 kg für 100 m², am besten mit Sand vermischt, oder er kann mit der Topfpflanzenerde, 2 gestrichene Teelöffel voll pro mittelgrossen Topf, vermengt werden.

Garantierter Gehalt: 9 % Phosphorsäure, wasserlöslich; 5 % Stickstoff; 6 % Kali.

L'engrais Buchler est un excellent produit à effet rapide et durable. Il se prête pour toutes les cultures, spécialement pour les plantes en pots et plantes vivaces grâce à sa grande teneur en phosphore. La concentration bien proportionnée diminue l'effet corrosif.

Mode d'emploi:

Dissoudre 3 grammes (1 cuillère à thé plate) dans 1 litre d'eau et arroser comme suit: Plantes à forte croissance (Geranium, etc.) 2 fois par semaine, plantes vertes (Kentia, etc.) 1 fois par semaine. Bien délayer avant l'usage. L'engrais Buchler se mélange également avec la terre dans la proportion de 2 cuillères à thé d'engrais sur un pot moyen. Pour la pleine terre: Semer 3–4 kg. par are en ajoutant du sable ou de la terre.



Dosage garanti: 9 % Acide phosphorique soluble à l'eau, 5 % Azote, 6 % Potasse.

Zum Wiederverkauf per Büchse von ca. 1/2 kg Fr. —.45 Detailverkaufspreis Fr. —.90

Pour la revente par boîte de 1/2 kg approx. fr. —.45 Prix de détail fr. —.90

LONZAFLOR

Garten- und Blumendünger

- 12 % Phosphorsäure
- 9 % Salpeterstickstoff
- 12 % Kali
- 18 % Kalk

Lonzaflor enthält sämtliche Nährstoffe, welche die Pflanzen brauchen und ist frei von schädigenden Bestandteilen.

Bei normal vorgedüngtem Land genügt eine Menge von zirka 5 kg pro Are.

Eine Gebrauchsanweisung liegt jeder Packung bei.



Engrais pour jardins et fleurs

- 12 % d'acide phosphorique
- 9 % d'azote nitrique
- 12 % de potasse
- 18 % chaux

Le Lonzaflor contient toutes les matières nutritives dont les plantes ont besoin, mais il est exempt de substances nuisibles.

En terrain préparé normalement, une fumure de 5 kg à l'are suffit.

Un mode d'emploi est joint à chaque emballage.

4634 Originalbüchsen — boîtes d'origine	kg	1/2	1	5	10	15
Preis — prix	Fr.	1.—	1.80	5.50	7.—	10.—
10 Büchsen — 10 boîtes	Fr.	8.—	14.—	45.—	56.—	80.—

Hörnings Pflanzennährsalz „Fleurin“ - Engrais chimique pour plantes „Fleurin“

In Packungen zu — en paquets de	100 gr	350 gr	1 kg	2 kg	4 1/2 kg	9 1/2 kg
1 Stück — pièce	Fr. —.80	2.—	3.20	4.40	10.—	19.—
10 „ — „	„ 6.50	16.—	—	—	—	—



Spezialdünger für Kakteen - Engrais spécial pour cactées

enthaltend die geeigneten Nährstoffe in geruchloser Form — contenant les matières nécessaires, non odorant
Karton mit 60 Paketen — Carton à 60 paquets Fr. 42.—, 10 Pakete Fr. 8.—, 1 Paket Fr. 1.—



50 kg. Fr. 12.50

Dünger - Engrais

Gebrauchsanweisungen - Mode d'emploi

1. Ätzkalk

Dient zur Lockerung schwerer Böden wie auch zur Entsäuerung, ferner als Vertilgungsmittel gegen Schnecken und des Mooses im Gartenrasen.
per 100 m² ca. 15 kg

2. Chilesalpeter

Ist leichtlöslich und raschwirkend, verwendbar für Topfpflanzen oder im Freiland. Besonders auch für Blattgemüse und Rasenanlagen. Per Liter Wasser 3 g; ausgestreut per 100 m² ca. 4 kg.

3. Düngkalk

Ist ohne eigentlichen Nährstoffgehalt, jedoch unbedingt nötig in kalkarmen Böden. Macht die Kunstdünger leichter löslich und begünstigt die schnelle Aufnahme der Nährstoffe. per 100 m² ca. 20 kg.

4. Harnstoff „Floranid“

46 0/0 Stickstoff

Best konzentrierter Stickstoffdünger für Blattgemüse, Blattpflanzen, Topf- und Gartenblumen, Rasenflächen etc. Anweisungen über Anwendungsmöglichkeiten und Gebrauch liegen der Packung bei.

5. Harnstoff-Kali-Phosphor BASF

Ist ein wasserlöslicher Volldünger von starker Konzentration, und eignet sich speziell für Topfkulturen, Gartenfrüchte aller Art, Beerensträucher, Stauden, Garten- und Topfblumen und Rasenflächen. Man halte sich genau an die beigefügte Gebrauchsanweisung.

6./7. Hornmehl und Hornspäne

Stickstoffdünger von langsamer, aber anhaltender Wirkung. Wird den Topf- oder Freilandpflanzen unter die Erde gemischt. Verwendung wie bei Hornmehl angegeben.

Hornspäne können zur Lockerung und Verbesserung der Erde nicht genug empfohlen werden.
per 100 m² 8—10 kg.

8. Kalisalz

Speziell für Wurzel- und Knollengewächse zu empfehlen. Muss im Herbst oder zeitigen Frühjahr ins Freiland gestreut und möglichst leicht untergeeggt werden. Kann auch zum Giessen im Wasser aufgelöst werden.
per 100 m² ca. 3 kg.
per Liter Wasser 2 g.

9. Kalksalpeter Lonza

Kalksalpeter Lonza ist ein vollwertiger Ersatz für Chile- und Natronsalpeter. Enthält 25 0/0 wasserlöslicher Kalk, welcher das Verkrusten der Böden verhindert und die Krümelung befördert. Als Kopfdünger für mittelschwere und schwere, sowie kalkarme Böden. Anwendung wie Chilesalpeter.

1. Chaux vive

Sert pour alléger la terre comme pour enlever l'acidité. Détruit la mousse dans le gazon; insecticide contre les limaces etc.
par 100 m² env. 15 kg.

2. Salpêtre du Chili

Très soluble et d'action immédiate. S'emploie pour culture en pots et en pleine terre. Spécialement pour légumes à feuilles et gazons. A dissoudre 3 gr. par litre d'eau ou à répandre.
par 100 m² env. 4 kg.

3. Chaux éteinte

Est sans valeur nutritive mais absolument nécessaire pour terres pauvres en chaux. Favorise l'action fertilisante des engrais artificiels.
par 100 m² env. 20 kg.

4. Azote „Floranid“

46 0/0 Azote

46 0/0 Azote bien concentré pour légumes en feuilles, plantes en feuilles, fleurs en pots et aux jardins, gazon, etc. Chaque boîte est munie d'un mode d'emploi.

5. Azote Potasse-Phosphor

C'est un engrais soluble dans l'eau, d'une concentration forte. Il est convenable pour les cultures en pots, tous les fruits du jardin, arbustes, fleurs en pots et aux jardins et gazon. Qu'on se tienne exactement au mode d'emploi, ajouté à chaque boîte.

6./7. Rognure et poudre de corne

Engrais à dosage d'azote, d'action lente mais continuante. Se mélange avec la terre des plantes de pots ou de pleine terre. Emploie comme indiqué sous Farine de sabots.

Les rognures de corne sont fortement recommandées pour l'amélioration de la terre.
par 100 m² 8—10 kg.

8. Potasse

Spécialement à recommander pour plantes et légumes à racines et pommes. Est à répandre en automne ou très tôt au printemps. Se dissout facilement dans l'eau.
par 100 m² env. 3 kg.
par litre d'eau env. 2 gr.

9. Nitrate de Chaux Lonza

Nitrate de Chaux remplace avantageusement le nitrate de Chili et le nitrate de soude, contient 25 0/0 de chaux soluble à l'eau, empêchant l'encroûtement de la terre. Comme engrais de couverture pour sols mi-forts et lourds, ainsi que pour sol pauvre en chaux. Même emploi comme nitrate de soude du Chili.

Dünger — Engrais

Gebrauchsanweisungen - Mode d'emploi

10. Klauenmehl

Enthält ca. 90 % organische Substanz, guter natürlicher, humusbildender Stickstoffdünger. Ausstreuen und 6—8 cm tief unterhacken oder im Wasser zum Gären bringen und wöchentlich 1—2 mal damit giessen. Raschwirkend, auch für Rasen und Gruppenpflanzen zu verwenden.

per 100 m² ca. 8—10 kg.

11. Knochenmehl, entleimt

Des hohen Phosphorgehaltes wegen kommt es als Dünger für die Blütenpflanzen und -Stauden in Anwendung, da es den Blütenansatz fördert. Wirkt langsam aber anhaltend. Ausstreuen im Herbst oder zeitigen Frühjahr.

per 100 m² ca. 8—10 kg.

12. „Lonza“ Volldünger

Enthält 18 % Kalk. Raschwirkend. Für alle Kulturen mit grossem Bedarf an leichtlöslichen Nährstoffen, also für feldmässigen Gemüsebau, Gärtnereien, Beerenkulturen etc. Im Frühjahr nach dem Umgraben als Grunddüngung streuen und einzuhacken oder einzukräueln. Per Are 3 kg. Während der Kultur 1—2 kg in kleinen Gaben streuen.

13. Lonzin

Lonzin ist ein ideales Pflanzennährsalz für empfindliche Topfpflanzen, wie Hortensien, Azaleen, Cyclamen, Primeln, Gloxinien etc.; ist wasserlöslich, kalk- und chlorfrei, schön gekörnt und nicht backend

per Liter Wasser $\frac{1}{2}$ —1 g.

14. Peru-Guano

Der Peru-Guano ist ein organischer natürlicher Dünger, bestehend aus den Ausscheidungen der Meervögel, ist humusbildend und daher den chemischen Düngern gegenüber wesentlich im Vorteil. Er enthält alle Nährstoffe und ist für alle Kulturen verwendbar. Bei der Bodenbearbeitung ausstreuen und der Topfpflanzenenerde beimischen.

per 100 m² 10 kg.

15. Schwefelsaures Ammoniak

Für Topfpflanzen und Freiland, langsamer, aber anhaltender wirkend als Chilesalpeter. Löst sich im Giesswasser oder kann bei feuchtem Wetter ausgestreut werden. Darf nie mit kalkhaltigen Düngern vermischt werden.

per 100 m² ca. 3 kg.

per Liter Wasser 3 g.

16. Superphosphat

Ist sehr raschwirkend und wird deshalb nur während des Wachstums der Pflanze gegeben. Begünstigt die Blütenentwicklung. Im Wasser leicht löslich.

per Liter Wasser 2 g.

17. Thomasmehl

Schwer löslich, langsam und anhaltend wirkend, muss im Herbst oder frühzeitig im Frühjahr vorteilhaft zusammen mit Kalisalz ausgestreut werden. Vorzüglicher Phosphordünger, speziell auch für Obstbäume und Beerenkulturen.

per 100 m² 15 kg.

18. Torfmull

Ohne besonderen Nährwert, jedoch äusserst wertvoll zur Bodenverbesserung und Lockerung. Je nach Bedarf unter die Erde mischen.

10. Farine de sabots

Contient env. 90 % de matériel organique, bon engrais azotique naturel, favorisant la formation de humus. Répandre et mélanger avec la terre, ou dissoudre dans l'eau pour l'arroser. Action rapide. S'emploie aussi pour gazons et plantes de massifs.

par 100 m² 8—10 kg.

11. Poudre d'os sans colle

Engrais à dosage d'acide phosphorique, spécialement pour plantes de fleurs, puisqu'il favorise la formation des fleurs et fruits. Action lente mais continuante. Répandre en automne ou très tôt au printemps.

par 100 m² 8—10 kg.

12. Engrais complet „Lonza“

Contient 18 % de chaux. D'action rapide. Pour toutes cultures intenses exigeant de grandes quantités d'éléments fertilisants, telles que la culture potagère en grand, les jardins et arbustes à petits fruits, etc. Répandre au printemps sur le labour et enfouir légèrement 3 kg par are (100 m²). Pendant la culture semer 1—2 kg par are.

13. Lonzin

Lonzin est sans contredit l'engrais idéal pour toutes les plantes difficiles telles que: Hortensias, Azalée, Cyclamen, Primevère, Gloxinia, etc. Se dissout facilement, ne contient ni chlore ni chaux. Bel engrais granuleux.

par litre d'eau $\frac{1}{2}$ —1 gr.

14. Guano du Pérou

Le Guano du Pérou est un engrais complet d'origine animale, se composant des excréments des oiseaux marins. Il favorise la formation de l'humus et possède de grands avantages vis-à-vis des engrais chimiques. Il contient toutes les substances nutritives et s'emploie pour toutes les cultures. Répandre et mélanger avec la terre.

par 100 m² 10 kg.

15. Sulfate d'Ammoniaque

Pour plantes de pots et pour pleine terre, influence plus lente mais plus continuante que chez le Salpêtre du Chili. Se dissout facilement ou se répand pendant le temps humide. Ne pas mélanger avec des engrais, dosés de chaux.

par 100 m² env. 3 kg.

par litre d'eau 3 gr.

16. Superphosphat

Agit très rapidement et n'est donné que durant la croissance de la plante. Favorise le développement des fleurs. Se dissout facilement dans l'eau.

par litre d'eau 2 gr.

17. Scories Thomas

Se dissout difficilement, d'action lente mais continuante, se répand en automne ou en février-mars, si possible avec de la potasse. Excellent engrais phosphorique, spécialement pour arbres fruitiers et baies.

par 100 m² 15 kg.

18. Tourbe pulvérisée

Sans valeur nutritive. Très à recommander pour alléger et améliorer la terre. Mélanger avec la terre selon les besoins.

Adco**Mist
ohne
Vieh**

*Abfälle verbrennen
heisst Geld verbrennen*

**Adco****Fumier
sans
bétail**

Gartenabfälle jeder Art können jetzt in 4-6 Monaten in richtigen Mist umgewandelt werden.

Bei der jetzigen Knappheit an Stallmist bringt das Adco-Verfahren eine willkommene Neuerung. Es ermöglicht die Herstellung eines künstlichen Mistes, dessen Nährstoffgehalt und Düngkraft dem andern in keiner Weise nachstehen. Frei von Unkrautsamen und Krankheitskeimen aller Art, wird sich dieses Verfahren rasch grosser Beliebtheit erfreuen.

Die von der Eidgenössischen landwirtschaftlichen Versuchsanstalt in Oerlikon angestellten Analysen haben hervorragende Resultate gezeigt.

Herstellung:

Gartenabfälle aller Art werden in 15-20 cm starken Lagen aufgeschichtet, über jede Lage Adco gestreut und so nach dem patentierten Adco-Verfahren in 4-6 Monaten in richtigen Mist umgewandelt.

	kg	100	50	25	10	5
Preise:	Fr.	29.—	16.—	9.—	4.80	3.20

Tous les déchets du jardin peuvent être transformés en véritable fumier dans un délai de 4 à 6 mois.

En raison de la grande calamité de trouver du fumier d'écurie, le procédé «Adco» nous procure une innovation très appréciée. Il permet la fabrication d'un fumier artificiel, dont la teneur en éléments nutritifs n'est pas inférieure à l'autre fumier.

Libre de toutes les graines à mauvaises herbes et des nombreux germes de maladies, ce procédé trouvera rapidement l'appui général. Les essais faits par la Station fédérale des essais de semences à Oerlikon ont produit des résultats concluants.

Procédé:

Les déchets du jardin de tous genres sont entassés sur des couches de 15-20 cm. d'épaisseur. Semer entre chaque couche de l'Adco selon les prospectus et vous obtenez dans un délai de 4-6 mois un fumier de valeur.

	kg.	100	50	25	10	5
Prix:	fr.	29.—	16.—	9.—	4.80	3.20

Mortyl

Durch Spritzen von Mortyl werden Fliegen, Stechmücken, Motten etc. in kurzer Zeit vernichtet. Findet erfolgreich Verwendung für Polstermöbel und Kleider, sowie in Kellern, Mansarden und Ställen. Absolut ungiftig, fleckt nicht, bleibt ohne üblen Geruch.

Preise: Flaschen	$\frac{1}{4}$	$\frac{1}{2}$	1 l
	2.25	3.30	5.70

Mortylspritze à Fr. 3.30 und 3.90

Xex Insecticid

Ideales Spritzmittel gegen Fliegen, Stechmücken, Kleidermotten, Wanzen, Ameisen etc. Wird fein verstäubt.

Packungen mit Zerstäuber und Spritzflüssigkeit — Paquet contenant pulvérisateur et liquide Fr. 2.50.
Ersatz-Spritzflüssigkeit — Liquide $\frac{1}{8}$ l Fr. 1.20, $\frac{1}{4}$ l Fr. 2.25, $\frac{1}{2}$ l Fr. 3.20, 1 l Fr. 5.80

Bremyl

Wirksames Abwehrmittel gegen Bremsen, Stechmücken (Moskitos) und Fliegen etc. Unentbehrlich am Strande, auf Reisen, in Haus und Hof.

Preise:

Flasche	25 ccm	50 ccm	100 ccm
	Fr. 1.20	1.80	2.80

**Mortyl**

Des pulvérisations détruisent radicalement: Mouches, moustiques et mites. S'emploie avec succès dans les écuries, caves, mansardes, etc. Inoffensif, ne tachant pas et ne produisant aucune odeur repoussante.

Prix: Flacons:	$\frac{1}{4}$	$\frac{1}{2}$	1 l.
	2.25	3.30	5.70

Seringue Mortyl à fr. 3.30 et 3.90

Insecticide Xex

Produit destructif contre les mouches, moustiques, teignes, punaises, fourmis, etc. Est pulvérisé finement.

Bremyl

Produit d'une réelle efficacité (usage externe) pour éloigner taons, moustiques, mouches, etc. Indispensable à la plage, en voyage, à la maison et aux champs.

Prix: Flacon	25 ccm	50 ccm	100 ccm
	fr. 1.20	1.80	2.80

Chem. Hilfsprodukte — Produits auxiliaires chimiques

Natrium-Chlorat

Unkrautvertilgungsmittel

pour détruire les mauvaises herbes

100 kg Fr. 75.—, 50 kg Fr. 38.—, 25 kg Fr. 20.—,
10 kg Fr. 9.—, 1 kg Fr. 1.—

Anwendung: 1 % ige Lösung in Wasser
1 % de solution d'eau

Carsapon

Flüssiges, radikales Unkrautvertilgungsmittel für Gartenwege. Ungefährlich für angrenzende Kulturpflanzen. Zweimalige Anwendung im Sommer hält unkrautfrei.

Liquide radical pour détruire les mauvaises herbes sans gêner aux plantes voisines. S'emploie 2 fois par été.

Kanne — Bidon	kg	1	5	20	50
Preis — Prix	Fr.	1.35	4.—	12.40	26.—

Wirksame Pflanzenschutzmittel — Insecticides efficaces

Baumwachs Bärtschi

Mastic pour greffer à froid

Bestes kaltflüssiges, von hervorragender Haltbarkeit gegen Hitze und Kälte. — Mastic pour greffer d'une durée parfaite contre le froid et la chaleur.

Büchsen — boîtes à	1/8	1/4	1/2	1	2	5 kg
Preis — Prix	Fr.	— .60	1.—	1.75	3.20	6.— 14.50
10 Büchsen - boîtes »		5.25	8.50	15.—	27.—	— .— .—

Baumteer (Proxyl)

Goudron

Zum Verstreichen von Schnittwunden, Verletzungen und gegen Wildfrass. — Pour soigner les blessures des arbres.

Büchsen — boîtes	1/2 kg	1 kg	5 kg
Preis — Prix	Fr.	1.05	1.50 6.60

Uspulun — Uspulun

Wirksamste Saatbeize zur Bekämpfung aller Krankheiten des Getreides, ferner der Gemüsepflanzen wie Brennfleckenkrankheiten der Bohnen und Erbsen, Blattbrand der Gurken, Sellerieschorf, Zwiebelschimmel. Uspulun eignet sich ferner vorzüglich zur Desinfektion der Erde in Anzuchtbeeten zwecks Bekämpfung der Kohlhernie, des Vermehrungspilzes, des Wurzelbrandes (Schwarzbeinigkeit) und anderer schädlicher Pilze. Anwendung 1/4 % ige.

Auf Wasser — sur de l'eau

	20 l	100 l	4 hl
	50 gr	250 gr	1 kg
Preis — Prix	Fr.	1.70	6.40 24.—

Anticryptogamique efficace pour le traitement des semences, contre toutes les maladies du blé, le piétin des plantules de la betterave, l'anthracnose des haricots et des pois, etc. L'Uspulun s'emploie également avec grand succès pour la désinfection des couches afin de supprimer la hernie du chou et d'autres champignons nocifs. Mode d'emploi détaillé dans chaque emballage. L'emploi est efficace au 1/4 %.

Gegen Pilzkrankheiten — Contre les maladies cryptogamiques

Schwefelkalkbrühe 22° Bé — Bouillie sulfocalcique 22° Bé

Zur Bekämpfung aller Pilzkrankheiten, Rost und Meltau, insbesondere gegen Schorf und Meltau des Kernobstes, Meltau der Rosen, Tomaten, Eichen, Pfirsiche, Gurken, Stachelbeeren etc., Kräuselkrankheit der Pfirsiche, Rosen- und Sellerierost, Schildläuse, rote Spinne etc. Winterbehandlung 10—15 % ige, Sommerbehandlung 1—2 % ige.

Packung zu — boîte à	1/2 kg	1 kg
Preis — Prix	Fr.	— .90 1.20

Duplosulf 32° Bé, doppelt konzentrierte Schwefelkalkbrühe, Anwendung: 1/2—1 % ige Sommerbehandlung, 8—10 % ige Winterbehandlung.

Packungen zu — Boîtes à	1/2 kg	1 kg	5 kg	10 kg	25 kg	50 kg
Preis — Prix	Fr.	1.—	1.35	4.—	6.60	13.30 24.50

Schwefel

Ist ein Bekämpfungsmittel gegen den echten Mehltau an Rosen, Chrysanthemen, Reben etc.; wirkt überhaupt prophylaktisch gegen alle Pilzkrankheiten.
100 kg Fr. 48.— 25 kg Fr. 13.—

Pour combattre les champignons nocifs et l'oïdium, spécialement contre la tavelure des pommes et poires, l'oïdium des chênes, pêches, courges, groseilles, etc., l'acarinose des pêches, les cochenilles, etc. Traitement en hiver 10—15 %, traitement en été 1—2 %.

Duplosulf 32° Bé, Bouillie sulfocalcique concentrée, traitement: en été 1/2—1 %, en hiver 8—10 %.

Soufre

Efficace contre l'oïdium des roses, chrysanthèmes, vignes, etc.; est de valeur prophylactique contre les champignons nocifs.

10 kg Fr. 5.50 1 kg Fr. —.70

Wirksame Pflanzenschutzmittel — Insecticides efficaces Gegen Pilzkrankheiten Contre les maladies cryptogamiques

Sulfosan Xex

Sommerspritzmittel gegen Pilzkrankheiten: Echter Rebenmehltau, Schorf der Apfelbäume, Stachelbeermehltau, Rosenmehltau, Mehltau der Chrysanthemen und Hortensien etc. Besser als Schwefelkalkbrühe. Hinterlässt keine Spritzflecken. — Stärke der Lösungen $\frac{1}{2}$ —2 %.

Packung zu — boîte à	125 g	250 g	500 g	1 kg	5 kg	10 kg
Preis — Prix	Fr. 1.—	1.60	2.50	4.20	14.—	27.—

Cuprosan Xex

Sommerspritzmittel gegen Pilzkrankheiten: Falscher Rebenmehltau, Krautfäule der Kartoffeln, Mehltau der Tomaten, Kräuselkrankheit der Pfirsichbäume, Blattfleckkrankheit der Quitten, Fleckenkrankheit und Rost der Chrysanthemen, Blattfallkrankheit und Rost der Johannisbeersträucher, Rosenrost etc. Beschmutzt weder Pflanzen noch Hausmauern. Klebt sehr gut und wird vom Regen nicht abgewaschen. — Stärke der Lösungen 1—2 $\frac{0}{100}$.

Packung zu — boîte à	125 g	250 g	500 g	1 kg	5 kg	10 kg
Preis — Prix	Fr. 1.10	1.70	2.60	4.30	16.—	29.—

Cupromaag

Einfaches Kupferspritzmittel, fleckt nicht. Anwendung: 0,15 % gegen Schorf- und Schrotschusskrankheit, 0,5 % gegen Pilzkrankheiten an Gemüse, Reben und Zierpflanzen.

Preis — Prix	150 gr	500 gr	1 kg	10 kg
	Fr. —.70	1 90	3.40	29.—

Kupferkalkbrühe (Kukaka)

(Bordeauxbrühepulver mit Kasein oder Kupferkalkbrühe) — Gegen pilzliche Schädlinge, Schorf, falschen Mehltau, Schrotschusskrankheit.

Altbewährtes Präparat zur einfachen Herstellung einer haltbaren Bordeauxbrühe.

1—2 %ige Lösung

Paket von	3 kg für 100 Liter Spritzflüssigkeit	—	pour 100 litres	Fr. 1.90
"	" 450 gr " 15 "	"	" 15 "	" —.80

Kupferazetat (Forsal)

Kupferazetat wird in $\frac{1}{2}$ % iger Lösung, anstatt Bordeauxbrühe, verwendet. Durch einfaches Lösen desselben in kaltem Wasser erhält man eine sofort spritzfertige Lösung, die haltbar ist und die Pflanze nicht beschmutzt. Empfehlenswert zur Anwendung im Garten gegen den falschen Mehltau.

Offen - ouvert	50 kg	Fr. 135.—	20 kg	Fr. 60.—	10 kg	Fr. 32.—	5 kg	Fr. 17.20
Originalpackg.	1 kg	Fr. 4.50	500 gr	Fr. 2.40	100 gr	Fr. —.75		

Obstbaumkarbolineum (Veralin)

Zur Säuberung der Bäume von Flechten und Moosen, Vernichtung tierischer und pflanzlicher Parasiten. Winterbehandlung. 4—5 %.

Packung zu — boîte à	$\frac{1}{2}$ kg	1 kg
Preis — Prix	Fr. 1.—	1.40

Virikupfer

Neues Blauspritzmittel, als Zusatz zu Obstbaumkarbolineum bei der Winterbehandlung 1—2 %ige Anwendung.

Packung — boîte à	1 kg	2 kg	10 kg	20 kg
Preis — prix	Fr. 1.40	2.70	12.—	23.—

Sulfosan Xex

Produit pour les traitements d'été contre les maladies cryptogamiques: Oidium de la vigne, Tavelure des pommes et des poires, Blanc des groseilliers, Blanc des rosiers, Blanc des Chrysanthèmes et des Hydrangéas, etc. Ne produit ni des brûlures ni des taches. ($\frac{1}{2}$ —2 %.)

125 g	250 g	500 g	1 kg	5 kg	10 kg
Fr. 1.—	1.60	2.50	4.20	14.—	27.—

Cuprosan Xex

Produit pour les traitements d'été contre les maladies cryptogamiques: Peronospora de la vigne, maladie de la pomme de terre, Cloque des pêchers, Taches des feuilles des cognassiers, Taches des feuilles et rouille des Chrysanthèmes, Rouille des Rosiers, etc. — Agit comme la bouillie bordelaise mais ne produit aucune tache ni sur les plantes ni sur les murs. Se fixe très bien et n'est pas lavé par la pluie. Le Cuprosan est empl. en solut. à 1—2 $\frac{0}{100}$.

125 g	250 g	500 g	1 kg	5 kg	10 kg
Fr. 1.10	1.70	2.60	4.30	16.—	29.—

Cupromaag

Remède simple à base de cuivre, ne tâche pas. Emploi: 0,15 % contre tavelure et la maladie triblée. 0,5 % contre les maladies cryptogamiques aux légumes, vignes et plantes ornementales

150 gr	500 gr	1 kg	10 kg
Fr. —.70	1 90	3.40	29.—

Bouillie Bordelaise avec Kasein (Kukaka)

Contre les champignons nocifs, tavelure, l'oidium. Bien connu pour la préparation facile d'une bonne Bouillie bordelaise.

Solution de 1—2 %

Paket von	3 kg für 100 Liter Spritzflüssigkeit	—	pour 100 litres	Fr. 1.90
"	" 450 gr " 15 "	"	" 15 "	" —.80

Acétate de cuivre (Forsal)

S'emploie en solutions de $\frac{1}{2}$ % au lieu de la Bouillie bordelaise. En la dissolvant dans l'eau froide on reçoit une solution très durable et ne tachant pas les plantes. Recommandable pour l'emploi au jardin, contre l'oidium.

Offen - ouvert	50 kg	Fr. 135.—	20 kg	Fr. 60.—	10 kg	Fr. 32.—	5 kg	Fr. 17.20
Originalpackg.	1 kg	Fr. 4.50	500 gr	Fr. 2.40	100 gr	Fr. —.75		

Carbolineum soluble (Veralin)

Pour le nettoyage des arbres fruitiers contre les mousses, les lichens, les champignons et parasites nocifs. Traitement en hiver. 4—5 %.

2 kg	5 kg	10 kg	20 kg	30 kg	60 kg
2.30	4.20	7.20	13.—	18.50	34.60

Viricuivre

Nouvelle bouillie cuprique, très appréciée comme adjonction au carbolineum pour le traitement d'hiver. Solution 1—2 %.

Packung — boîte à	1 kg	2 kg	10 kg	20 kg
Preis — prix	Fr. 1.40	2.70	12.—	23.—

Gegen tierische Schädlinge - Contre les parasites

Jede Packung enthält genaue Gebrauchsanweisung — Chaque boîte contient un mode d'emploi

Blattläuse

ferner Blutläuse, Wollläuse, Schildläuse, Rote Spinne, Blasenfuss, Erdflöhe, Käferlarven und kleine Raupen im Garten, Gewächshaus, an Bäumen, Pflanzen, Bohnen, zartesten Blüten verwendbar

Pucerons

de toutes sortes cochenilles, araignées rouges, thrips, altises, petites chenilles au jardin, à la serre, aux arbres



Blatt-
läuse



Blut-
läuse

Im Garten-, Obst- und Weinbau



Pour le jardin,
le verger et la vigne

Planta Xex 1%ige Anwendung — l'emploi est efficace au 1%

Blechflasche — Flacon	125 gr	250 gr	500 gr	1 kg	5 kg	10 kg
Preis — Prix	Fr. 1.—	2.—	3.—	5.—	20.—	37.50

Flux (Nikotinseife Maag) 2-4%ige Anwendung — **Savon nicotine Flux**, l'emploi est efficace au 2-4%

Blechflasche — flacon	100 gr	250 gr	500 gr	1 kg	2 kg	5 kg	10 kg
Preis — Prix	Fr. 1.—	2.—	3.—	5.—	9.—	20.—	37.50

Blattyl: Anwendung 1-2% Lösung, absolut unschädlich selbst für zarteste Blüten. — Remède efficace avec une solution de 1-2%. Inoffensif même pour les fleurs les plus délicates.

Preis	$\frac{1}{8}$ kg	$\frac{1}{4}$ kg	$\frac{1}{2}$ kg	1 kg	5 kg	10 kg	20 kg
Prix	Fr. 1.10	2.—	3.—	5.—	20.—	35.—	69.—

Tabaksaft $\frac{3}{4}$ -1%ige Anwendung — **Jus de tabac** $\frac{3}{4}$ -1%

Blechdose — Flacon	$\frac{1}{2}$ kg	1 kg	2 $\frac{1}{2}$ kg
Preis — Prix	Fr. 3.40	6.20	15.—

Insecticide Truffaut. 1 $\frac{1}{2}$ -4%ige Anwendung gegen Läuse aller Art und Raupen, 6%ige gegen Milben und Ameisen. — L'emploi est efficace au 1 $\frac{1}{2}$ -4% contre les pucerons de toutes sortes et chenilles, au 6% contre les mites et les fourmis.

Liter — Litre	$\frac{1}{4}$	$\frac{1}{2}$	1	2	5	10	25
	Fr. 1.50	2.50	4.—	7.50	17.—	32.—	70.—

Deril, gegen Thrips, Rote Spinne etc., Anwendung 0,3%ig. — Contre le thrips, les araignées rouges etc., efficace au 0,3%.

Liter — Litre	$\frac{1}{10}$	$\frac{1}{4}$	$\frac{1}{2}$	1
Preis — Prix	2.—	4.—	7.—	12.—

Para Maag Spritzmittel gegen Schildläuse (an Kakteen, Thuja, Taxus etc.), rote Spinne, weisse Fliege. Anwendung: 3% im Winter kurz vor Austrieb, 2% im Sommer. — Moyen efficace contre les pucerons (aux Cactus, Thuja, Taxus, etc.), araignée rouge et larves de mouches. Emploi: 3% en hiver peu avant la végétation, 2% en été.

Flasche — Flacon	kg	$\frac{1}{2}$	1	2	5
Preis — Prix	Fr. 2.—	3.60	6.—	12.—	
Tuben — Tubes	200 gr	Fr. 1.50			

Oleo Xex gegen rote Spinne, Schildläuse usw. 1-2% Anwendung. Contre les araignées rouges, cochenilles etc. Emploi 1-2%.

Büchse — Boîte	kg	$\frac{1}{8}$	$\frac{1}{2}$	1	5
Preis — Prix	Fr. 1.20	2.75	4.—	15.—	

Sicid A gegen Blattläuse aller Art, Blutläuse, Heu- und Sauerwurm, Raupe der Stachelbeerblattwespe etc., für nichtblühende Pflanzen. Absolut haltbar, zuverlässig wirkend und äusserst ausgiebig, dabei praktisch ungiftig für Menschen und Haustiere. Anwendung nur $\frac{1}{4}$ %ig. — Contre les pucerons de toutes sortes, chenilles des groseillers à maquereau pour des plantes non fleurissantes. Emploi facile et efficace, sans préjudice pour les gens et animaux. Emploi: seulement $\frac{1}{4}$ %.

Für Spritzflüssigkeit					
Pour préparer liquide de	25	50	100	200	1000 Lit.
Pro Packung — Boîte	Fr. 1.80	3.—	5.—	9.—	38.—
10 Packungen — Boîtes »	13.50	22.50	37.50	67.50	—

Sicid B gegen Blattläuse, Raupen etc. an Pflanzen mit zarten Blüten. — Contre les pucerons, chenilles, etc. aux plantes à fleurs délicates.

Für Spritzflüssigkeit				
Pour préparer liquide de	5	10	25	100 Lit.
	Fr. 1.—	1.60	3.—	9.—
10 Packungen — Boîtes »	7.50	12.—	22.50	67.50

Gegen tierische Schädlinge - Contre les parasites

Jede Packung enthält die genaue Gebrauchsanweisung — Chaque boîte contient un mode d'emploi

Gegen Werren Contre les Courtilières



Grilluxan Giftkörner zur radikalen Bekämpfung der Werren. Grilluxan wird von den Werren gerne gefressen. 250—300 gr genügen für 1 Are. — Remède radical pour combattre les courtilières. Grilluxan est préféré par les courtilières et assure une destruction complète.

Pakete — Paquets	250 gr	500 gr	1 kg	5 kg	10 kg
Preis — Prix	Fr. —.90	1.40	2.20	9.50	17.—

Xex-Werrenkörner Hervorragendes Mittel gegen Werren. Für Menschen und Pflanzen unschädlich, sehr haltbar. — Excellent remède contre les courtilières. Se conserve, n'est pas nuisible aux personnes et plantes.

Schachtel — Boîte	250 gr	500 gr	1 kg
Preis — Prix	Fr. —.90	1.40	2.20

Cortilan Maag Mit grossem Erfolg von Gärtnern angewendet zur Bekämpfung der Werren. Man streue 200—300 gr per Are auf die Erde mit Vorliebe Mai/Anf. Juni. Ohne Schaden für alle Kulturen. — Employé avec grand succès par les jardiniers pour la destruction des courtilières. Se sème simplement sur la terre; premier emploi Mai/Juni en prenant 200—300 gr par are. Sans danger pour les cultures.

Packung — Paquet	100 gr	250 gr	500 gr	1 kg	5 kg	10 kg
Preis — Prix	Fr. —.60	— .90	1.40	2.20	9.50	17.—

Aiblinger Werrenpillen — Pilules Aiblinger contre les courtilières Bestes Mittel zur Vertilgung der Maulwurfsgrillen (Werren). — Meilleur moyen pour la destruction des courtilières.

	250 gr	500 gr	1 kg
Preis — Prix	Fr. 1.20	2.—	3.—



Surux Siegfried Thalliumgiftkörner zur rationellen Bekämpfung der Haus- und Feldmäuse. — Grains empoisonnés à base de Thallium pour la destruction totale des souris dans la maison et les cultures.

Packungen — Paquets	25 gr	50 gr	100 gr	250 gr	1 kg
Preis — Prix	Fr. 1.—	1.60	2.75	6.—	22.—

Surux-Pasta Wirksames Mittel gegen Ratten und Wühlmäuse. — Contre les souris et les rats.

Per Tube — par tube Fr. 2.25

Bodenschädlinge

Engerlinge, Werren (Erdkrebse), Drahtwürmer, Tausendfüssler, Erdraupen, Schnecken und Würmer

Insectes du sol

Pour la destruction radicale des courtilières, vers blancs, limaces, etc.



Versol Maag (Schwefelkupferazetat), feines Pulver zum Verstäuben auf Saatbeete und Pflanzen zum Schutze gegen Vermehrungspilz und Schneckenfrass. Vorbeugungsmittel gegen Pilzkrankheiten. — Poudre fine à répandre aux cultures et plantes, moyen rationnel contre la maladie des semis, les limaçons et les maladies cryptogamiques.

Preis — Prix	1 kg	Fr. 1.60	10 kg	Fr. 12.—	25 kg	Fr. 25.—
Streudose — Dose à	$\frac{1}{2}$ Fr. 1.20					

Terpur $\frac{1}{2}$ — $1\frac{1}{2}$ %ige Anwendung, 8—10 Liter auf 1 m² Bodenfläche. Efficace au $\frac{1}{2}$ — $1\frac{1}{2}$ %, 8—10 litres sur 1 m² de surface.

Blechfl. — Flacon	kg $\frac{1}{2}$	1	5	20	50
Preis — Prix	Fr. 2.—	3.30	12.—	36.—	65.—

Terra Xex $\frac{1}{2}$ — $1\frac{1}{2}$ %ige Lösung, 5—8 Liter Spritzflüssigkeit pro m² l'emploi est efficace au $\frac{1}{2}$ — $1\frac{1}{2}$ % et est employé 5—8 l par m²

Blechflasche — Flacon	125 gr	250 gr	1 kg	5 kg
Preis — Prix	Fr. 1.20	1.75	3.50	13.50

Wirksame Pflanzenschutzmittel – Insecticides efficaces

Gegen tierische Schädlinge

contre les parasites

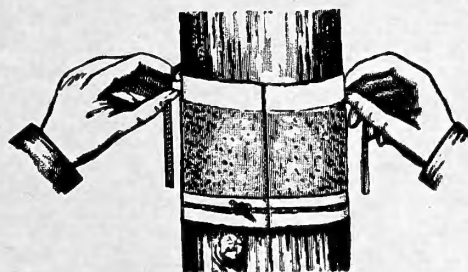
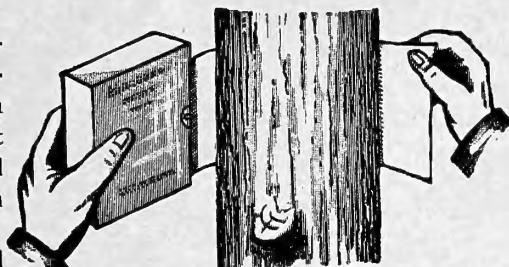
Leimgürtel „Kleblang“

Der neue, gebrauchsfertige Raupenleimring in solider Blechpackung, schon mit Raupenleim bestrichen. Jede Packung enthält 10 Meter Leimring, ausreichend für ca. 15 mittlere Bäume. Kosten 13–15 Rappen pro Baum.

„Kleblang“ erspart Geld und Arbeitszeit, ist monatelang bei Sommerhitze und Winterkälte fähig ohne einzutrocknen oder abzulaufen. Beachten Sie die stabile Blechpackung (kein Karton). Sie garantiert sauberes Arbeiten u. lange Lagerfähigkeit.

Sparsam, praktisch, bequem und dazu der billigste Leimgürtel. Er kann zudem als eine tatsächliche Verbesserung gegenüber den bis jetzt im Handel befindlichen Leimringen angesprochen werden.

1 Blechpackung à 10 m Fr. 2.40, à 5 m Fr. 1.40
10 „ „ 10 „ „ 23.—, „ 5 „ „ 13.50



Collier de colle insecticide

Le nouveau collier de colle insecticide en boîte de fer-blanc, prêt à l'usage. Chaque boîte contient 10 mètres de colliers, suffisant pour env. 15 arbres moyens. Frais 13–15 cts. par arbre.

„Kleblang“ épargne de l'argent et du travail, est efficace durant des mois sans sécher et sans découler. La boîte solide en fer-blanc (pas de carton) garantit un travail propre et une bonne conservation. Econome, pratique, commode et quand-même le collier le meilleur marché.

Il est vraiment une amélioration de tous colliers insecticides, qui sont momentanément en vente.

1 boîte de fer blanc à 10 m Fr. 2.40, à 5 m Fr. 1.40
10 „ „ „ „ 10 „ „ 23.—, „ 5 „ „ 13.50

Siegfried- Nikotin-Räucherschnitten

Radikalmittel zur Bekämpfung der tierischen Schädlinge (Thrips, Blattläuse, Weiße Fliege etc.) in Gewächshäusern, Kästen und Lagerräumen. Eine Schnitte reicht für 20 m³ Hohlraum. Einfachste Anwendung.

Büchse mit 25 Schnitten Fr. 7.50
Büchse mit 100 Schnitten Fr. 28.—

Siegfried Tranches fumigènes

à base de nicotine. Moyen radical pour la destruction de tous les parasites dans les serres, couches et entrepôts. Une tranche suffit pour 20 m³. Emploi simple.

Boîte à 25 tranches Fr. 7.50
Boîte à 100 tranches Fr. 28.—

«Herka» Nikotin-Räucherschnitten

Gegen tierische Schädlinge in Gewächshäusern und Kästen

Büchse mit 25 Schnitten Fr. 7.50

«Herka» Tranches fumigènes

Contre les parasites dans les serres et couches

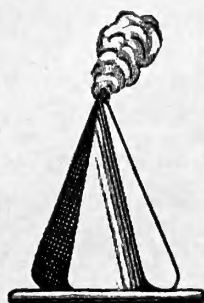
Boîte à 25 tranches Fr. 7.50

Parasitol-Räucherkerzen

Für Kästen und Gewächshäuser. Billig, zuverlässig und einfach in der Anwendung. Für Pflanzen unschädlich.

Kastenräucherung: 2–3 Fenster auf 1 Kerze.
Hausräucherung: 2–3 Laufmeter auf 1 Kerze.

1 Büchse zu 24 Kerzen Fr. 4.50.



Bougies fumigènes Parasitol

Pour chassis et serres. Economique, infailible et à manutention facile. Inuisible pour plantes.

Pour couches: 2–3 chassis par bougie.
Pour serres: 2–3 mètres courants par bougie.

1 boîte à 24 bougies Fr. 4.50.

Wirksame Pflanzenschutzmittel — Insecticides efficaces

Gegen tierische u. pilzliche Schädlinge Contre les parasites et les maladies cryptogam.

Solbar

Spritzmittel gegen pilzliche Schädlinge wie Meltau an Äpfeln, Pfirsichen, Weinreben, Stachelbeeren, Tomaten, Gurken, Rosen, Chrysanthemen usw., Schorf (*Fusicladium*) an Äpfeln und Birnen, Polsterschimmel (*Monilia*), Braunfleckenkrankheit der Tomaten, Blattfallkrankheit der Johannisbeeren, Krätze der Gurken, Kräuselkrankheit der Pfirsiche und Weinreben; gegen tierische Schädlinge wie Schildläuse aller Art an Kern-, Stein- und Beerenobst, rote Spinne, Raupe der Stachelbeerblattwespe etc.

Behandlung im Winter 3% ige Lösung

Behandlung im Frühjahr und Sommer 1% ige Lösung

Büchsen — Boîtes	$\frac{1}{10}$ kg	1 kg	5 kg	25 kg
Preis — Prix	Fr. —.60	3.—	13.—	55.—

Nikotinschwefel

Dient als Vernichtungsmittel gegen pilzliche und tierische Schädlinge. Es wird fein verstäubt auf Pflanzen, Blätter u. Früchte, ohne Flecken zu hinterlassen. Es kann auch zur Beimischung unter Erde u. Kompost als wirksames Vertilgungsmittel der Insektennester verwendet werden. 100 kg Fr. 54.— 10 kg Fr. 7.—
25 „ „ 15.— 1 „ „ —.90

Solbar

Efficace contre les champignons nuisibles comme l'oïdium des pommes, pêches, vignes, des groseilles à maquereau, tomates, concombres, roses, chrysanthèmes, etc., la tavelure (*Fusicladium*) des pommes et des poires, la pourriture (*Monilia*), la maladie fauve des tomates, la chute des feuilles des groseilliers, la nuile (gale) des concombres, la cloque des pêchers, l'acarinose de la vigne, etc., contre les parasites comme les cochenilles de toutes sortes des fruits à noyau, fruits à pépins, des baies, contre les chenilles des grosseilliers à maquereau, etc.

Traitement en hiver 3% de solution

Traitement au printemps et en été 1% de solution

Soufre à la nicotine

Efficace contre les parasites et les champignons nocifs. Il est pulvérisé sur les plantes, feuilles et fruits, sans qu'il causerait des taches. Mélangé avec la terre ou le compost, le soufre à la nicotine détruit les insectes et leurs cachets.

100 kg	Fr. 54.—	10 kg	Fr. 7.—
25 „	„ 15.—	1 „	„ —.90

Gegen tierische Schädlinge

Contre les parasites

Frostspanner

und übrige tierische Schädlinge an Bäumen

Cheimatobie

et toutes les bêtes nuisibles aux arbres



Raupenleim „Bärtschi“ bewährtester Leim von bester und anhaltendster Klebrigkeit — **Colle insecticide „Bärtschi“** éprouvée d'une viscosité continue.

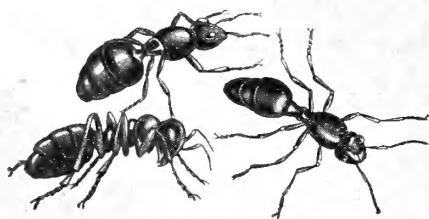
Büchse — boîte	250 gr	500 gr	1 kg	2 kg	5 kg
Preis — Prix	Fr. 1.—	1.75	3.20	6.20	15.25

Unterlagspapier — Colliers de papier — in Rollen von 40 m — en rouleau de 40 m Fr. —.80

Schnecken

Satan. Radikales Vertilgungsmittel gegen Schnecken, speziell nützlich in Treibbeeten und Gewächshäusern. — Moyen radical pour la destruction des limaces, à recommander pour couches et serres. Büchse — boîte à $\frac{1}{2}$ kg Fr. 2.— 2 kg Fr. 7.—

Ameisen Fourmis



Noflo-Insektenpulver Bestes Radikalmittel gegen Ameisen und zur Bekämpfung der Hautparasiten an Haustieren. — **Noflo**, meilleur remède contre les fourmis ainsi que pour combattre les puces, poux, etc. des animaux domestiques. 50 gr Fr. —.75 100 gr Fr. 1.20 500 gr Fr. 3.30

Rorbasan, gegen Ameisen Zuverlässigstes Mittel gegen die Ameisenplage in Haus und Garten. Geruchlos, ungiftig für Menschen und Haustiere. Einfachste Anwendung. — Contre les fourmis, au jardin et dans la maison. Sans odeur et sans effet nuisible pour gens et animaux. Emploi très simple.

Packungen — Boîtes	100 gr	150 gr	1 kg
Preis — Prix	Fr. 1.—	1.50	7.—

Rorbasan gegen Tierläuse, Flöhe, Hühnermilben etc., ungiftig für Menschen und Haustiere. — Contre les poux de tout genre, puces, etc. Aucunement dangereux pour les gens et les animaux.

Packungen — Boîtes	100 gr	150 gr	1 kg
Preis — Prix	Fr. 1.—	1.50	7.—

Stäubemittel gegen pilzliche und tierische Schädlinge

Poudres efficaces contre parasites et maladies cryptogamiques

Die neuere Forschung hat die grossen Vorteile von zweckmässigen Stäubemitteln erkannt, die besonders darin bestehen, dass sie vorbeugend und anhaltend wirken. — Les essais scientifiques ont prouvé la haute valeur des remèdes à pulvériser, produisant un effet préventif et durable.



Derux Siegfried

Sehr wirksames und ausgiebiges Stäubemittel zur Bekämpfung der Erdflöhe, der Blattläuse, der Raupen, der Stachelbeerblattwespe und des Kohlweisslings, der Zwiebelfliege, des Erbsenblatttrand- und Spargelkäfers, der Rosenzikaden und Rosenwickler, Schnecken, Würmer etc.

Vorbeugemittel gegen Rosenmeltau, Sternrusstau und andere Pilzkrankheiten. Remède d'une grande efficacité pour combattre les pucerons, chenilles des groseilliers à maquereau, la hernie du chou, et tous les parasites aux asperges, roses. Contre les limaces et vers.

Remède préservatif contre les différents oidiums et d'autres maladies cryptogamiques.

Packung — boîte:	1/2 kg	1 kg	2 1/2 kg	Sack — sac: 10 kg
Preis — prix:	Fr. 1.60	Fr. 2.60	Fr. 6.—	Fr. 20.—

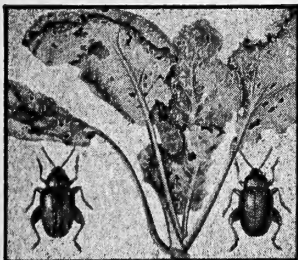
Pirox

Das Universalstäubemittel für den kleinen Garten wie für Grosskulturen. Radikalmittel gegen tierische Schädlinge wie Erdflöhe, Raupen an Kohl und Stachelbeeren, Schnecken und Blattläuse sowie gegen Pilzkrankheiten.

La poudre universelle du petit jardin. Remède radical contre les pucerons, chenilles (aux choux, groseilliers), etc. Détruit également les escargots et vers-blancs, réagit contre toutes les maladies cryptogamiques.

Packung — boîte:	1/2 kg	1 kg	Sack — sac: 5 kg	10 kg
	Fr. 1.60	Fr. 2.60	Fr. 11.—	Fr. 20.—

Praktischer Stäube-Apparat — Appareil à répandre Fr. 1.80



Erdflöhe — Pucés de terre

Tabakstaub. Anwendung: ca. 100 gr auf 1 m² streuen. — Poudre de tabac. Mode d'emploi: on poudre 100 gr sur 1 m² de surface. Preis — prix: 100 kg Fr. 16.—, 10 kg Fr. 2.50, 1 kg Fr. —.40.

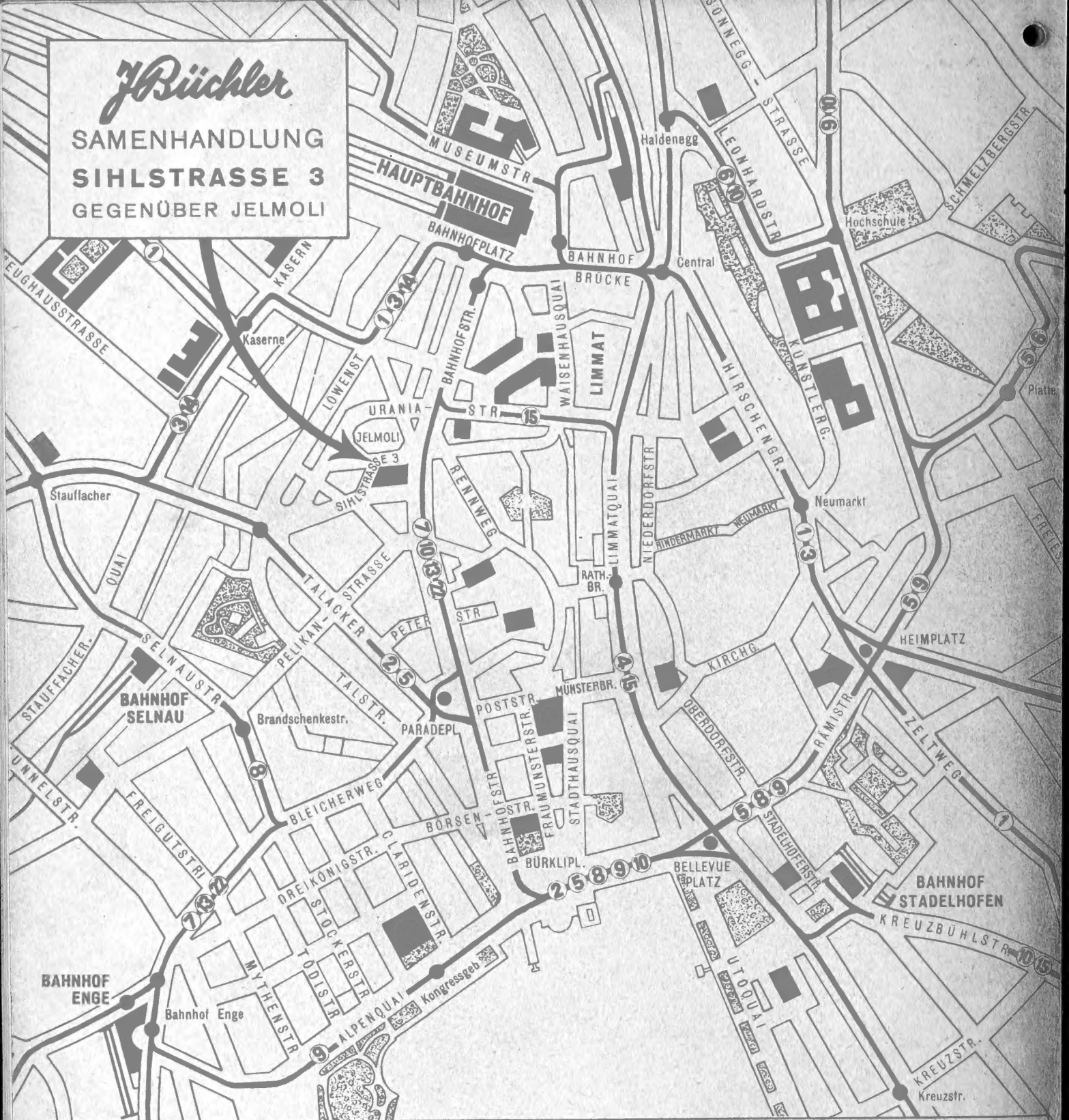
Altacid

zur Bekämpfung der Erdflöhe, Raupen etc., leicht anwendbares und billiges Streumittel. — Contre les puces de terre, chenille, etc., emploi facile.

Pakete — paquets à 1 kg Fr. 1.50.

J. Büchler

SAMENHANDLUNG
SIHLSTRASSE 3
GEGENÜBER JELMOLI



1939 • Schweizerische Landesaussstellung in Zürich

Wenn Sie zur Landesaussstellung nach Zürich kommen, dann besuchen Sie
bitte auch mein Geschäft. Es wird uns freuen, Sie hier begrüßen zu dürfen.

J. Büchler